ترجمت متن التلمود

(المشنا)

القسم الثاني

موعيد: الأعياد

ترجمہ وتعلیق د. مصطفی عبد المعبود سید منصور تقدیم آ.د / محمد خلیضہ حسن أحمد

مكتبة النافذة

تمت إعادة التنسيق

وتخفيض الحجم ، ووضع الفهرسة

من قبل

منتدى اقرأ الثقافي

موعيد الأعياد

ترجمة: مصطفى عبد المعبود ا**اطبعة الأولى/2009** رقم الإيداع: 2009/ 2108 الترقيم الدولي: x/ 158 / 436 / 977 الطباعة

> دار طيبة للطباعة -البجيزة "كالملتمة ؛



الناشر: مكتبة النافخة الدير المشول: سعيد عثمان

الجيزة ٢شارع الشهيد أحمد حمدي الثلاثيني(ميدان الساعة) - فيصل

Tel: 37241803 Fax: 37827787 Mob: 012 3595973 Email: alnafezah@hotmail.com

تقديم

الأستاذ الدكتور / معمد خليفة حسن أحمد أستاذ الدراسات اليمودية كلبة الآداب - جامعة القاددة

تعتبر النصوص الدينية أهم مصادر معرفة الأدبان المختلفة. وإذلك اهـتم العلماء قديمًا وحديثًا بترجمة النصوص الدينية الأساسية للحـصول علــى المعرفة الدينية المباشرة بعيدًا عن الظنون والتأويلات الوهمية التي لا تــستد إلى نص ديني مباشر. وقد أصبح التعامل مع النصوص الأساسية جزءًا مــن المهجية العلمية الموضوعية في دراسة الأدبان الأخرى.

وبالنمية للديانة اليهودية، فقد ظل الاعتماد على كتاب العهد القديم أساسيًا في درس الديانة اليهودية وذلك لوجود ترجمة عربية مبكرة لهذا المنص لمي اليهودية. أما النصوص الدينية الأخرى في اليهودية فسلا تسزل حتى الآن لا توجد لها ترجمة عربية فأصبح دارس اليهوديسة عساجزًا عسن توصيل الفكر الديني اليهودي خارج العهد القديم إلى المتلقي العربي.

ويعتبر التلمود النص الديني الثاني مباشرة بعد العهد القديم كمصدر الديانة اليهودية. وهو مصدر شارح العهد القديم ومضر المادته الدينية ويعتل مكانسة كبيرة وخطيرة في تكوين الفكر الديني اليهودي. وقد تسميلوي أحيانسا فسي الأهمية مع العهد القديم بل ومع التوراة ذاتها في الأهمية الدينية والتستريعية

والعبادية. ونظراً احدم وجود ترجمة عربية الملمود ظل الاعتماد عليه غيسر مكتمل في الدراسات اليهودية باللغة العربية. وظل التلمود في العقلية العربية محاطاً بالأساطير والخرافات حول طبيعة مادته. وغياب الترجمة العربية للتلمود له تأثيره الكبير على دراسة اليهودية في اللغة العربيسة. وأعتقسد أن ترجمة التلمود تمثل أمراً ضروريا وانطلاقة جديدة في دراسة اليهودية باللغة العربية.

اذلك كله تظهر أهمية قيام الدكتور مصطفى عبد المعبود بترجمة الجـزء التشريعي من التلمود وهو الذي يضم أجزاء المشنا ذلت الأهمية العظيمة على المستوى التشريعي. فالمشنا لها أهميتها كمصدر تقصيري للعهد القـديم، وكمصدر تشريعي للديانة اليهودية، وككتاب يعني نظامًا ووحدة النـشاط المرتبط بتطور ونمو ما يسمى بالشريعة الشفوية، وتوفير نص يخدم تلاميـذ هذا التخصص كذليل لهم في دراساتهم، يعطي نظامًا التـشريعات الإصـدار الأحكام في الحالات العملية.

ومن المعروف احتواء المشنا على ستة أجزاء أو نظم وهمي زراعهم المختص بالأحكام الخاصة بالزراعة، وموعيد الخاص بالأعيداد وبخاصمة السبت، وناشيم الخاص بأحكام النساء، ونزيقين الخاص بالقوانين المدينة والجنائية، وقداشيم الخاص بالأحكام المنظمة للخدمة في الهيكل والقرابين وأحكام الطهارة والنجاسة.

وقد تم ترتيب هذه الأجزاء أو النظم على اللحو الذي تقدم باعتبار العمل من أهم الأثنياء في حياة الإنسان متخذًا من الزراعة نمسوذج العمسل الأول. وتأتي الراحة بعد العمل كجزء مهم في حياة الإنسان فاهتم الجسزء الشاني بالأعياد وبالسبت كأكبر نموذج للراحة في حياة اليهودي، شم تأتي الحياة الأسرية لتحتل المرتبة الثالثة من خلال أحكام النساء، ويأتي المجتمسع بعسد الأسرة؛ حيث تأخذ أحكام تحديد العاتقات بين الناس داخل المجتمع أهميتها

في تسيير النظام الاجتماعي. وتأتي الأشياء والأدوات المقدسة وطهارتها في نهاية هذا النظام.

وتعطي المشنا في شموليتها هذه شرحًا جديدًا لليهودية يسمح بالحديث عن يهودية المشنا كمرحلة من مراحل تطور الديانة اليهودية وذلك بعد يهوديــة التوراة الممثلة للجزء الأهم في كتاب العهد القديم.

إن ترجمة المثنا كجزه من التلمود، سيفتح الأفاق أمام مزيد مسن الفهم المتعمق البهودية باعتبار أن هذا المصدر الديني البهودي هو المنظم حقيقة الحياة البهودية. وهو المضر التوراة وبقية العهد القديم، وهو المشكل الحقيقي المتصور البهودي للعالم، والمحدد لعلاقة البهودي بغير البهودي.

وقد تكفل بالقيام بهذا العمل الجريء الدكتور مصطفى عبد المعبود، بقسم اللغات الشرقية بكلية الآداب جامعة القاهرة وهو مؤهل تأهيلاً علميًا جيدًا في مجل الدراسات التلمودية؛ حيث تخصص فيه على مستوى الماجهستير والدكتوراه وهو على معرفة ممتازة بمصطلحات هذا التخصص ومفاهيمه، ويجمع بين المعرفة الممتازة باللغة العبرية الوسيطة ويخهصائص العبريهة المشدوية وباللغة العربية.

ولذلك أنت الترجمة واضحة ومباشرة وقوية في لغنها بما ينتاسب مسع أهمية المشنا كنص دينسي. أهمية المشنا كنص دينسي. وعمله هذا ميسلل مرحلة الطلاق جديدة في درس اليهودية في العالم العربي. ونسأل الله الكريم أن ينفع بصله هذا الإسلام والمسلمين.

الأستاذ الدكتور / معهد غليفة حسن أههد أستاذ المراسات اليمومية كلية الأمام – جاومة القاورة

مقدمة المترجم

يحتل قسم الأعياد المكانة الثانية في ترتيب أقسام المشنا المستة حيث يسبقه قسم الزروع، وتليه أربعة أقسام هي: النسماء، والأضسرار، والمقدسات، والطهارات، ويختص قسم الأعياد بعرض الأحكام والقسوانين والوسسايا المتطقة بالمواسم والأعياد في النشريع اليهودي والمرتبطة في الوقست ذائسه بالتاريخ اليهودي العام.

وقبل تناول أهم محتويات مباحث هذا القسم، التي تبلغ التي عشر مبحثًا. نعرض في الصفحات التالية وصفًا إجماليًا لتشريعات المثنا بسصفة عامسة وعلاقتها بتشريعات العهد القديم، ومنزلتها لدى اليهود، ونسشأتها وأقسامها، وشروحها وظهور التلمود، وأخيراً لغتها وأسلوبها.

(1)- المثننا في اللغة والاصطلاح:

أ- في اللغة :

يعني مصطلح مثنا ' φφη ' في اللغة العبرية ' السنطم ' و ' التكرار'. والمصطلح مثنا من الفعل ' φης ' بمعنى ' كرر' و' أعدد (1). ويسنكر ' حانوخ ألبق ' أن الفعل العبري قد انسع معناه من التكرار ' و' الإعدادة ' وأصبح يعنى كذلك ' الدراسة ' و' التعلم '؛ وذلك من خلال التأثير الأراسي

^{. 157} אברהם אבן שושן: המלון החדשו כרך רביעי ועמ' 157

الذي اجتاح اللغة العبرية (1)؛ حيث يقابل هذا المصطلح في الأرامية مصطلح $^{\circ}$ وبربر $^{\circ}$ وبربر $^{\circ}$ وبرب $^{\circ}$ و $^{\circ}$ درس $^{\circ}$ و $^{\circ}$ درس $^{\circ}$ و $^{\circ}$ ما مرد $^{\circ}$ و $^{\circ}$ درس $^{\circ}$ و $^{\circ}$ ما مرد $^{\circ}$ و $^{\circ}$ ما مرد $^{\circ}$ و $^{\circ}$ ما مرد $^{\circ}$ ما مرد ما مرد

ولقد تأصل هذا المعنى بكثرة الأحكام المشنوية التي تحثُ على أهمية تكرار موضوع الدرس لمرات عديدة حتى يتم استيعابه تمامًا، وهي الطريقة التي كانت شائعة بين العديد من الشعوب القديمة مشل الهنود والمصونيين والبونان والرومان(3).

ب- المشنا اصطلاحًا:

تعرف " المشنا " اصطلاحًا بأنها مجموعة الأحكام والتعاليم والتفاسير والفتاوى والوصايا التشريعية التي تناقلت عبر الأجبال شفاهة (٩)، من عهد موسى – عليه السلام – حتى عهد " بهودا هناسي " الذي قام بتسبقها وجمعها وتقييدها (٤)، في نهاية القرن الثاني الميلادي وبداية القرن الثالث. وأصحبحت بذلك أساس النامود ومنته، الذي امنتت أجباله تاريخيًا – مرورًا بأجبال المشنا وما مبقها حتى انتهت شروحها المعروفة بالجمارا وجُمعا معًا تحت مصمى

^{1983 -} חנוך אלבק: מבוא למשנה ، הוצאת מוסד ביאליק ודביר ، תל- אביב. 1983 . .עמ"ו .

³)-Payne smith : A Compendious Syriac Dictionary, the Clorendon Press, Oxford, 1967, p. 62 .

٥- د. رشاد عبد الله الشامي : تطور خصائص اللغة العبرية، مكتبة سعيد رأفت،
 القاهرة، 1979، ص201 .

י)- אנציקלופדיה כללית כרטא בכרך אחדי כרטא משרד הביטחוןי 1990י עמד985 ·

٥) د. محمد بحر عبد المجيد : اليهودية، مكتبة سعيد رأفت، القاهرة، 1978، ص99 .

التلمود- إلى فترة عشرة قرون خمسة قبل الميلاد ومثلها بعده (١).

وتتضمن المثنا شروحًا وتفاسير مفسلة للتوراة وأحكامها. كما تهشل على أحكام وقوانين لم ترد في التوراة؛ وإنما تم استباطها قيامنا - عن طريق الحاخامات - لتوافق ظروف البهود وأحوالهم طبقًا لطبيعة العصر الذي يعشون فيه، في جملة من تراكم خبرات الحاخامات وتجاربهم عبر منسات السنين.(2).

(2) - منزلة المشنا وأهميتها لدى اليهود:

تحتل المشنا مكانة بالغة الأثر في التراث اليهودي وعلى كافة الاتجاهات الدينية، والاجتماعية، والاقتصادية، والسياسة. فاليهود يحونها مصدرًا مسن مصادر التشريع اليهودي يأتي في المقام الشاني بعد التسوراة مباشرة (3). وارجال الدين اليهودي في ذلك محاولات عددة بضرض إكساب المشئا وشروحها قدسية وإلزامًا لدى اليهود. وفي إشارة إلى ثمار هذه المحساولات يرى ول ديورانت ": أن قدسية المشنا ترجع إلى كونها صسياغة شخوية للقوانين التي أوحاها الله - تعالى - إلى موسى - عليه السلام -، شم علمها موسى لخلفائه؛ لذلك فإن ما فيها من الأولمر والنواهي واجبة الطاعة تستوي في هذا مم جاء في الكتاب المقس (4).

י)- שמחה בונם אורבך: עמודי המחשבה הישראליתי מהדורה שלישית ירושלים, 1971. עמ' 32.

^{. 9} עדין שסיינולץ: התלפוד לכלי עם 9

٥- د.حمن ظلظا: الفكر الديني الإسرائيلي، أطواره ومذاهبه، الناشر مكتبة سعيد رألت،
 القاهر ة، 1975، من 78.

 ⁺⁾⁻ ول ديورانت : الصة المضارة، الجزء الثالث من المجلد الرابع، عــصر الإيمـــان،
 ترجمة محمد بدران، لجنة التأليف والترجمة والنشر، 1975 مـ/17.

وكان من نتاج محاولات تقديس المشنا من قبل رجال الدين اليهـودي أن القتع بعض اليهود بها وقدموها بالفعل، بل وضعها بعضهم في منزلة أسمى من منزلة التوراة؛ حتى إنهم يزعمون أنه لا خلاص اليهودي الذي يترك تلك التعاليم ويشتغل بالتوراة فقط (1).

ومما تجدر الإشارة إليه أن هذا الرأي القائل بتقديس المشنا لم تقبله جميع الغرق البهودية، بل رفضته بعض هذه الغرق الدينية ومنها مسن لسم بكتسف أتباعها بالرفض فحسب؛ وإنما هاجموها ونقوها وكل ما يتطسق بها مسن شروح وإضافات، ومن أمثلة هذه الغرق قديمًا فرقة السمامريين⁽²⁾، وفرقسة المسدوقيين⁽³⁾، ووسيطًا فرقة القرائيين⁽⁴⁾، وحديثًا فرقة الإصلاحيين⁽⁵⁾.

لما الذين تدسوا المشنا وأحكامها وكافة تعاليمها ورفعوها إلى منزلة الوحي ومرتبته فيأتي على رأسهم الربانيون الذين كانت أراؤهم وشروحهم بمثابة الأساس الذي اعتمد عليه " التتاتيم- رواة المشنا " في جمعهم للمسئنا. ولقد على الربانيون سبب تقديسهم للمشنا؛ لاحتواقها على كل ما يهم اليهودي مسن شرائع دينه التي تنظم بدورها أمور دنياه وشئونها، بما يفعه في أخراه.

فالمشنا في نظر أتباعها كوان كلي لا يقتسمس علمى شسرح الطقسوس والصلوات والاحتفالات الكهنونية فحسسه، وإنسا يسنظم سسبل معسشتهم ومعاملاتهم سواء فيما بينهم أو فيما يتعلق بعلاقاتهم بالشعوب الأخرى.

أ)- دمحمد أحمد دياب : أضواء على البهودية من خلال مصادرها، دار المنار للنشر
 والتوزيم، القاهرة، 1985 ص 155 .

²)- Sylvia Powels: The Samaritans and their Heritage, Bulletin of oriental studies, vol.8, 1988,p 1-4.

³⁾⁻George F, Moore: Judaism, vol., p 67.

^{. 30} עמ' 27 האביקלופדיה העברית י כרך 27 יעמ'

 ^{5) -} د. إسماعيل راجي الفاروقي : المثل المعاصرة في الدين اليهودي، ط2، مكتبة وهبه،
 1988، ص. 56 .

(3)- نشأة المثنا :

وفقا للتراث اليهودي ترجع نشأة المشنا إلى سيدنا موسى- عليه السملامفاليهود يدّعون أنه قد تلقى شريعتين إحداهما الشريعة المكتوية وهى التوراة،
والأخرى الشريعة الشفوية وهى المشنا، ونرى أن هذا الربط بسين السشريعة
الشفوية والشريعة المكتوبة وردهما إلى سيدنا موسى- عليه السلام - ما هو
إلا محاولة لإضفاء الشرعية على الأحكام المشنوية وإكسابها صفة القدسسية
والإلزام، قام بهذه المحاولة الحاخامات لإقناع اليهود بما يقولونه أو يفتون به،

أما المحاولات الغطية التي تمت لجمع المشنا وتتسيقها، فمن المؤكد أنها لم تبدأ إلا بعد السبي البابلي في القرن الخامس قبل الميلاد بزمن طويل وهــى الفترة التي يُطلق عليها باحثر التاريخ الإسرائيلي فترة "هسوفريم- الكتبة"، وتلي هذه الفترة فترة "الأزواج"، وسميت بذلك؛ لأن حاخامات اليهود كانوا يتعاقبون خلالها الثنين فتين ونقع هذه الفترة بين العصرين المكابي والهيرودي حوالي 150- 30 ق. م(1).

وكانت افرة التائيم والتي تعتل القرنين الأولين الميلاد هي افرة الجمسع الفطي المشناء وذلك انكرار محاولات التسيق والتظيم والتقييد اشرائع المشنا المختلفة والتي بدأت على بد أحد أخر زوجي الحاخامات في المسرة الأزواج وهو " هليل "(نهاية القرن الأول قبل الميلاد وبدية الأول الميلادي) فيمسزي إليه أنه أول من اهتم بتخطيط المشنا وتجميمها وتقسيمها إلى ألهمام مختلفة. وجاء بعد " هليل " رابي " عقيبا " (منتصف القرن الأول الميلادي وبدايات الثاني)، ثم جاء بعد " عقيبا " رابي " مثير " (في القرن الثاني الميلادي). شمح جاء بعد " يهودا هناسي "(132- 217م) وأفلا من محاولات من سبقوه،

أسحد رزوق : المتامود والمسهورنية، الناشر الطباعة والنشر والتوزيسي، القساهرة، 1991، ص 118 .

فجمع المشنا وحررها في شكلها النهائي الذي أجمع عليه معظم اليهود(1).

(4)- أقسام المثننا:

قسم " بهودا هناسي " المشنا إلى سنة أقسام تُسمى " ١٩٣٥ م ٢٦٠ (١٩٣٥ شيشا سيدراي مشنا: أقسام المشنا السنة "- وتختصر إلى (١٤٥ شساس). وهناك اختصار آخر يحتوي على الحرف الأول من اسم كل قسم من الأقسام السنة، وهو (١٥١ د٦٠٥)؛ حيث يستبير الحسرف الأول إلى القسم الأول (٢٢٤٥) بمعنى الزروع أو البنور، ويشير الحرف الثاني إلى القسم الشاني وهو (١٩٣٥) بمعنى المواسم والأعياد - وهو القسم الذي نقدم ترجمته المقارئ العربي -، والحرف الثالث يشير إلى القسم الثالث وهو (١٩٥٥) بمعنى النساء، والحرف الرابع يشير إلى (دام ١٩٦٥) الذي يعني الأضسرار، ويستبير الحسرف الخامس إلى خامس أقسام المشنا وهو (١٩٣٥) الذي يعني المقسسات، أسا الحرف الأخير فيشير إلى أخر أقسام المشنا وهو (١٩٦٥) بمعنى الطهارات.

وفيما يتعلق بالأحكام التشريعية التي تتضمنها هذه الأتسام فيمكن إجمالها على النحو التالى:

- للقسم الأول : جرد إرباه : قسم الزروع أو البنور" :

ينتاول هذا القسم القوانين الشرعية الخاصة بالزراعة سسواء مسا يتطبق بالحقل أو المزروعات. وفي شرح الأحكام التوراتية المتصلة بحقوق الفقراء والكهنة في غلال الأرض وحصادها⁽³⁾. كما يشرح القواعد والأنظمة المتعلقة

^{&#}x27;)- Herbert Danby : The Mishnah , the Cloredon Press , Oxford, 1933, p. 2 .

²⁾⁻ د. شعبان سلام : قاموس المصطلحات العبرية، القاهرة، 1985، ص 128 .

³⁾⁻ د. كامل سخان: اليهود تاريخا وعتيدة، كتاب الهلال، إبريل، 1981، ص 149.

بالفلاحة والحراثة وزراعة الحقول والبسائين وأحكام السنة السبئية. وينتساول كذلك أحكام العشور بالإضافة إلى المخاليط المحظورة في النبات والحروان والكساء. ويطل " شمعون يوسف مويال " سبب تصدير " يهودا هنّاسي " لهذا القسم المشنا بقوله: " لأن الزراعة هي لمساس أعمال المشعوب؛ حرست بها تُجتَعَى مواد الغذاء الضرورية لحفظ الحياة "(1).

ويشمل هذا القسم أحد عشر مبحثاً هي بالترتيب: בְּרֶכוֹת - براخــوتالبركات، בָּאָה - بيئاه- الركن، רְמָאִי - نماي- ما يشك في إخراج عــشره
من المحاصيل، בְּלָאִים - كِلاَئِم المخلوطات، שְרֵיְעִית - شَغِعِيت- الــمنة
السابعة، תְרוּמוֹת - تروموت- التقدمات، מְעַשׁרוֹת - معسوروت- العشور،
מַעְשֵׁר שְׁרָי - معسير شيني- العشر الثاني، מַלְּה - حلا- العجين، עְרְלָה عرله- الغرلة، בְּכוּרִים - بكوريم- البولكير.

- قضم قتاتي : 370 ها 177: قسم قمواسم والأعياد :

يعرض هذا القسم لأحكام السبوت والأعباد، كما بناقش مختلف المناسبات الدينية وقواعد الطقوس التي نتظم الاحتفالات الدينية الخاصة بكل عيد أو مناسبة دينية. ويشمل هذا القسم التي عشر مبحثًا. وسنتناول عرض مضامين هذه المباحث التي نقدم ترجمتها القارئ العربي بشيء من التقصيل فسي الصفحات التالية وبعد الانتهاء من العرض العام المشنا وشروحها ولغاتها.

- لقسم الثالث : ورد وجاده : قسم النساء :

ويعالج هذا القسم بشيء من التفصيل الأحكام والقوانين والوصايا المتعلقة بالأسرة والعلاقات الزوجية. ويوضح إجراءات الخطوبة والسزواج، وكسذلك

^{1)۔} در شمعون يوسف مويال : المرجع السابق، ص 38 .

لحول الطلاق وشروطه كما يتناول الأحكام الخاصة بالأرملة والإجراءات التي يجب أن تتبعها إذا مات زوجها ولم نتجب منه. ويتضمن كذلك أحكام النفور وكيفية الوفاء بها أو التكفير عن الإخلال بأدائها.

ويحتري هذا القسم على سبعة مباحث هي: بهمالا - يفاموت - الأرامسل، هم المدريم - الناموت - الأرامسل، هم المدريم - النامور، همالا - الزير - النامك، مائه - سوطا- الخائنة - التي يشك زوجها فسي سلوكها، بموال - همال المدرشين - الخطبة أو النكاح.

- القسم الرابع : פַרָר בְוִיקֵין : قسم الأضرار :

ويشمل هذا القسم الأحكام الخاصة بالخسمائر والأضسرار والتعويسضات المترتبة عليها، ويتكون هذا القسم من عشرة مباحث تتقسم إلسي قسمين رئيسين:

الأولى: يضم المباحث الثلاث الأولى المعروفة بالأبواب الثلاثة وهسي: " بنبا قلما- البلب الأول "، و" بنبا مصيعا- البلب الأوسط "، و" بابسا بنسرا-البلب الأخير" وموضوعها العام هو القانون المدني.

الثاني: يضم مبحثي " سنهدرين- مجلس القضاء الأعلى " و" مكوت-الجادات أو الضربات " وموضوعها العام هو القانون الجنائي.

وتأتي بقية مباحث القسم الخمسة الأخيرة، كإضافات وتطيقات على هذين القسمين، كما أنها تحتوي كذلك على التعاليم والومسايا الأخلاقية والنهي عن عبادة الأوثان ومقاطعة الوثنيين إلا في الظروف الخاصة التي تتطلب التعامل معهم والشروط التي يجب توافرها لذلك.

وهذه هي المباحث العشرة: בבא קמא: بابا قامـــا- البـــاب الأول، בבא מציעא: بابا مصيعا- الباب الأوســط، בבא בתרא: بابــا بتــرا- البـــاب الأخبر، סנחדרץ: سنهدرين- مجلس القضاء الأعلى، מכות: مكوت- الجلدات أو الضربات، שבועות: فوعوت- الأمان، עדיות: عبديوت- الشهادات، עבודה זרח: عفوداه زاراه- عبادة الأوثان- العبادة الأجنبية، אבות: أفوت- الأباء، הוריות: هورايوت- القرارات والأحكام.

- قلسم الخامس : ورح جربوده : فسم المقسات :

ويختص هذا القسم بموضوعات القرابين والتضحيات المتطقة بالهيكل وما يخص الكهنة من هذه القرابين، وطقوس وشعائر تقديمها. ومعظم الأحكم الواردة في مباحث هذا القسم مرتبطة ارتباطاً شديدًا بوجود الهيكل. فالغرض الأساس منها هو خدمة الهيكل ومساعدة الكهنمة القمائمين علمي تتظيمه وخدمته(1).

ويناقش هذا القسم كذلك الأحكام الخاصة بالذبائح والشروط التسي يجبب توافرها فيمن يقوم بعملية الذبح، وما يحل لكله وما لا يحل من الذبائح، ويضم هذا القسم أحد عشر مبحثًا هسي: إجباء: - رياحيم السنبائح الدنبق، بإزار: - حسولين السنبائح الدنبورسة، وحالااه: - مناحوت تقدمات الدقيق، بإزار: - حسولين التشديرات، بإعلام: - تمسوراه- بكرروت - الأبكار، بإزار: - عرافين - التقسيرات، بإعلام: - تمسوراه البدل أو العوض، جالاها، حكريتوت القطع، جلاحه: - مسيلا - الإثم أو التعدي على حدود الرب، بإجاز: - تاميد - المداوسة، جالا: - مسيدوت المقاييس، جالات - قليم - أوكار الطوور (الأعشاش).

- للسم لساس : ورد جرداد : قسم الطهارات :

وهو يختص بالأحكام والتشريعات الخاصة بالنجاسات والطهارات في

¹)-The New Encyclopedia Britannica, Vol. 22, the University of . Chicago, 1986, p. 431

التشريع اليهودي متخذا مما ورد في التوراة مرجعية تشريعية له وخاصة ما ورد في سفر اللاويين الإصحاحات من الحادي عشر إلى الخامس عسشر، ويتناول هذا القسم تلك الأحكام في التي عشر مبحثاً هسي: وإناه – كليم-الأدوات، بهرااه – أوهالوت الخيام، وإباه – نجاعيم – البرص، ورت باراه – البقرة (الحمراء)، وإرت ملهاروت – التطهيرات، وإجالاه مقاوت – الأبار والمطاهر، وورت نده الحسيض، وإجهارا – مكشرين – الأبار والمطاهر، وورت نده الحسيض، وإجهارا مكشرين الإعداد الديني، وإجاه – زابيه النزيف أو الميلان، وحالا اناه – طبول يوم – الفاطس نهارا، وإناه – يدايم – البدان، الإولام – عوق صين – بقاب الشار واليافها.

ويتضح من هذا العرض أن جملة مباحث أنسام المشنا السنة تبلغ ثلائسة وستين مبحثًا.

(5) - شروح المشنا وتكوين التلمود:

بعد أن أنهى " يهودا هِنّاسي " وضع المثنا بأضامها السنة، نشطت مراكز البحث الديني اليهودي في وضع الشروح والتفاسير على نصوص هذه المثنا. وكانت مراكز البحث الديني اليهودي مُقسّمة إلى ضمين، الأول منهما شرقي في بابل، والثاني غربي في فلسطين. وأهم مراكز البحث الديني في المدرسة الشرقية البابلية تتركز في ثلاث مناطق هي: نهر دعة في إقليم ما بين النهرين بشمال العراق، وبلدة سورة القريبة من بغداد، ثم مدينة عانسة التسي كانت تعرف ب " فرمباديثا " وتقع بالقرب من بلدة سورة. أما أهمم مراكز المدرسة الغربية الفلسطينية فتتركز كذلك في ثلاث مناطق تقع جميعها فسي شمال فلسطين وهي: طبرية وقيسارية وزفورية أو سفورية التي كانت على أيام اليونان تسمى " سفوريس أله.

ا)- د. حسن ظاظا : المرجع السابق، ص 95 .

ولقد قبلت المدرستان البابلية والفلسطينية المشنا كما هي، ولكنهما اختلفت ا في طريقة تتاولهما المشنا بالشرح والتفسير؛ حيث فسرت كل مدرسة أحكام المشنا بما يوافق بيئتها، وبالتالي كان هناك خلاف وأحيانًا تعارض وتتاقض في التفاسير بين المدرستين. وعُرفت تفسيرات المدرستين وشروحهما على نص المشنا باسم " الجمارا " بمعنى " الإكمال " أو " الإتمام " أا.

ولطلق كذلك على حاخامات المدرستين تسمية الأمسوراتيم بمعسى " المتكلمون "أو " المفسرون " الذين بدأوا في شرح الأحكام التي وردت فسي المشنا بصورة مبسطة. وبذلك فعل المعلمون الجدد بمشنا " يهودا " ما فعلسه التنائيم بالمهد القديم؛ حيث تناقشوا في السنص وحالسوه وفسسروه وعسدلوه ووضحوه لكي يطبقوه على المشاكل الجديدة وعلى ظروف الزمان والمكان. مما يعني أن طبقات الأمورائيم هي الاستعرار الديني والفكسري فسي ظلل الجمارا الطبقات التنائيم في ظل المشنا.

ومن النصين المشنا والجمارا ممّا تكون التلمود، ولما كانت هناك جمارتان تكونتا إحداهما في الشرق في بابل والأخرى في الغرب في فلسطين- وهما بيئتان مختلفتان في المنهج والأسلوب-، فقد أدى ذلك إلى وجدود تلمدودين عُرف الأول بالتلمود البابلي الشرقي، وعُرف الثاني بالتلمود الفا معطيني الغربي.

والمشنا في كلا التلمودين واحدة وإنما ينصب الغالف بينهما شكلاً وموضوعًا على نص الجمار ال حيث إنها في التلمود البابلي أكمال وأشمل وأعمق منها في الجمار الفلسطينية النلك فإن اليهود لا يعتون كثيرًا بالتلمود الفلسطيني، بينما يُعد التلمود البابلي هو الأكثر شيوعًا وتداولاً عند اليهود⁽²⁾.

¹⁾⁻Jacob Levy : Talmudim Und Midraschim, F. A. Brockhouse, Leibzig, 1876, p. 343.

²⁻ د. عبد الرهاب المديري : موسوعة المفاهيم والمصطلحات الصييونية، رؤية نقدية،

وقد أدت شمولية الجمارا البابلية لكافة الأمور التي تهم البهود في مختلف شئونهم، إلى ضخامة حجمها وبالتالي ضخامة حجم التلمود البابلي، إذ أنسه يفرق التلمود الأورشليمي بما يقرب من الثلاثة أضعاف! ومرجع ذلك هو اشتمال التلمود البابلي على شروح وتقصيلات مستفرضة لمباحث المشنا كافة، عكس التلمود الفلسطيني، الذي لم يتناول جميع مباحث المستنا بالسشرح والتفسير. هذا علاوة على أن فترة الأمورائيم الذين وضعوا التلمود البابلي كانت أطول من فترة الأمورائيم الذين وضعوا التلمود الفلسطيني؛ حيث كانت فعزة الأمورائيم في فلسطين تمند من 219م إلى 250م، بينما فترة الأمورائيم في بابل تمند من 219م إلى 200م. وعلى ذلك يكون التلمود الفلسطيني قد تم في القرن الرابع الميلادي، بينما التلمود البابلي قد تم نتوينه النهائي في نهاية في القرن الخامس الميلادي وبداية القرن السادس. اذلك أصبح يتبادر إلى ذهسن اليهود مباشرة عند ذكر كلمة التلمود مفهوم التلمود البابلي.

(6) - لغة المشنا وأسلوبها:

ا- لغة المثننا :

تُعرف المشنا بأنها لغة الحكماء والعلماء، وهي اللغة التي كانست شساتعة على الأسنة اليهودية في نهاية عصر المقراء حيث كانست اللغسة المقرائيسة تقتصر فقط على ميلاين الكتابة وبصفة خاصة ما يتطق منها بالشئون الدينية. ومن هنا يبرز دور الحاخامات في استخدام اللغة العبرية بما يتقق ومتطلبات الحياة اليومية (12 حيث مزجوا بين لغة العهد القديم ولغة العامة – الذين كانوا

مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام، 1974، 🛮 ص 141 .

י)- מרדכי וורמבנד : בצלאל ס. רות : עם ישראל תולדות 4000 שנה : הוצאת מסדה : 1972 : עמ' 99 .

 ^{4) -} هنري عبود : معجم العضارات السامية، أجروس برس، طرابلس ، لبنان، 1988، ص 282.

يجدون صعوبة في التعبير عن أفكارهم بلغة العهد القديم- وجعلوا لغة المشنا تطو على لغة العامة وتتزل بعض الشيء عن اللغة المقدسة.

وكانت هذه اللغة شائعة ومستخدمة في الحديث اليومي وفي الكتابة فسي فترة متأخرة عن عصر المقرا⁽¹⁾. فهي تعد لغة حديثة متطورة عن لغة العهد القديم؛ ومرجع ذلك أن اللغة المشنوية قد استعانت باللسان الأرامي خصوصاً أن اللغة الأرامية كانت قد سادت الرقعة الشاسعة التي تمتد من الهند شرقًا إلى البحر المتوسط غربًا، كما أنها كانت من أبسط اللغات السامية وأكثرها مرونة وملاممة للحياة الحضارية والعملية⁽²⁾. وإلى جانب اللغة الأرامية تأثرت لغسة المشنا كذلك ببعض اللغات الأجنبية الأخرى، أهمها اللغة اليونانية، كما أنهسا استعارت بعض الكامات الغارسية، والرومانية القليلة.

وإذا كان واضعو المشنا قد نجعوا في العفاظ على الإطار العام اللغة العبرية ووضعوا كتابهم بها، وقصروا استخدامهم الأرامية علي أمور الحياة اليومية (3)، دون استخدامها في الكتابة، فإن أخلاقهم الذين وضعوا شروحًا اليومية (3)، دون استخدامها في الكتابة، فإن أخلاقهم الذين وضعوا شروحًا بلي أن يكتبوا مصنفاتهم الدينية بها(4)، وهذا ما حدث مع الشروح والتعليقات التي وضعت علي المشنا وغراف بالجمارا والتي كتبت في مدرمستين مختلفتين الأولي غربية وهي المعروفة باليهودية الغربية ومي المعروفة باليهودية الغربية وهي المعروفة اليهودية الغربية والمتحدين اليهودية الغربية المتحدية الغربية والتعدين المجدات الأرامية الغربية وهي المعروفة باليهودية الغربية المتحدية الغربية المتحدية الغربية المتحدية الغربية المتحدية الخربية المتحدة والثانية شرقية وكان مركزها في بابل واستخدمت إحدى الهجات

¹⁾⁻ זאב תומסקי : הלשון העברית בארכי התפתוחתה ، ירושלים ، 1977 ، עמ' 137 .

²⁻ د. حسن ظاظا : الساميون ولغاتهم، ط 2، دار القام، دمشق، 1990، ص 93 .

٩- د. محمود فهمي حجازي : مدخل إلى علم اللغة، ط 2، دار الثقافة للنشر والتوزيسع،
 القاهر ة، 1978، من 89 .

 ⁴⁾⁻ د. محمد عبد الصعد زعيمة : ظاهرة التعريب في ضوء اللغات السلمية، دار الثقافة للنشر والتوزيم، القاهرة، 1987، من 3 .

الأرامية الشرقية وهي لهجة أرامية يهودية بابلية.

ولعل أهم ما يميز اللغة العبرية بصنفة عامة، أنها كانست مرتبطسة في مراحلها المختلفة ارتباطًا وثبقًا بالكيان السياسي البهود، تقوى متسى كانست أوضاع البهود السياسية والاجتماعية قوية نشطة، فإذا ما دبّ الضعف والتفكك في هذا الكيان رانت على العبرية سنة من النوم تطول أو تقصر تبعّبا لمسا يكون عليه الوضع السياسي⁽¹⁾.

ونتيجة للظروف والمؤثرات التاريخية التي مراً بها اليهود والتي تستعكس بالطبع على اللغة المستخدمة في الحديث اليومي، حدث أن تطورت اللغسة العبرية وظهرت بها بعض الأتماط اللغوية الجديدة التي لم تكن موجودة فسي العهد القديم أو كانت موجودة ولكنها لم تكن بنفس درجتها وكثافتها في المشنا.

ظغة المشنا في حقيقتها تُعد تطوراً الغة العبرية القديمة ومنسشاً العبريسة الحديثة (2). وتتمثل مجالات النطور الغوي في المشنا في كافية مستويات البحث الغوي، أي على المستوى الصوتي، شم المستوي السصرفي، شم المستوي التركيبي، وأخيراً المستوي الدلالي.

ب - أسلوب المشتا :

وفيما يتعلق بأسلوب المشنا، فقد كان لاعتماد المشنا على الدقة والتحديث في أزمنتها وميلها للتبسيط في استخدام بعض القواعد النحوية، واستحداث صبيغ لغوية جديدة وشيوعها على الألسنة، أثر كبير في تطور أسلوب المشنا يختلف عن أسلوب العهد القديم.

ولا يعني مصطلح تطور هنا إهمال المشنا لما ورد في العهد القديم واستخدامها لما هو أفضل؛ وإنما يعني ملائمة أسلوب المشنا للوضع الذي ساد

أ)- د. عبد الرازق أحدد قديل : الجرية، دراسة في تاريخ اللغة وقواعدها، دار الهسائي اللطباعة، 1995، ص 49 .

 ⁻ د. ألفت محمد جلال : الأدب العبرى القديم والوسيط، القاهرة، 1978، من 67 .

فيه استخدامها كلفة حوة نتاسب الحياة اليومية؛ حيث حلّت محل اللغة الأدبية الفصيحة المعيد القديم، ويلاحظ في أسلوب المشنا بوجه عام اتجاهها إلى الناحية العملية وابتعادها عن الاستعارات الأدبية خصوصنا وقد اقتصرت مجالاتها على النثر فقط ، فاهتمت بحشد أكبر عدد ممكن من المفردات والعبارات التي تُصاغ بها الأحكام التشريعية.

وإذا كانت الناحية العملية المتمثلة في الدقة والتحديد العام امفردات المشنا ومصطلحاتها، هي المميزة للإطار العام الأسلوب المشنا، فإنه يمكن إجمسال عدة أساليب أخرى تميزت بها المشنا كذلك وأهمها:

- أسلوب التصبين اللغوي :

لقد لجأت المشنا في العديد من مفرداتها إلى استخدام مفردات لغوية ذات دلالات أخف حدة وأبسط وقعًا على الأذن، خاصة فيما يتعلق بالكلمات الدالة على عورات الجسم ومسا على الموت والدمار والفناء. وكذلك الكلمات الدالة على عورات الجسم ومساشابهها فكان أسلوب المشنا هنا يتمثل في الاستعاضة بكلمات أخرى نتل على المعنى نفسه ولكنها لا تحمل الأثر ذاته لدى المستمع أو المتحدث.

- الأسلوب القانوني :

لقد تميزت المشنا في عرضها لأحكامها بالأسلوب القانوني الذي يقتضي وضع مادة، ثم يقوم بشرحها. فمعظم نصوصها تشبه المواد القانونية؛ لذلك كانت تستخدم أدوات الشرط بكثرة حتى طغى هذا الأسلوب المشرطي علمى معظم فقرات المشنا، خاصة فيما يتعلق بأحكام العقوبات ووسائل تطبيقها.

- أسلوب الاستطراد :

اعتمدت المشنا كذلك على أسلوب الاستطراد، إذ كانت تخرج من نقطــة إلى لذرى أثناء عرضها لموضوع معين. وفي الغالب لا تكون هذاك ضرورة لهذا الانتقال، اللهم إلا إذا كان هدف جامع المشنا ومنسقها من ذلك هو جمــع المولد المنتشابهة في الحكم بغض النظر عن الموضوع الذي يُبحث من قبــل الحاخامات.

- أسلوب التكرار:

يُعد التكرار الذي تلجأ إليه المشنا في كثير من نصوصها من أسرز خصائصها الأسلوبية كذلك. وتجدر الإشارة هنا إلى أهمية فكرة التكرار خاصة بالنسبة للمشنا المعروفة في الفكر الديني اليهردي بالتوراة الشفوية؛ إذ أن معناها اللغوي هو الإعادة والتكرار، وهو ما حث عليه الحاخامات عند تدريسهم وتُطيمهم لأحكام المشنا المختلفة؛ حتى يتم استيعابها بسهولة ويسرا لذا كانت المشنا تلجأ في بعض الأحيان إلى التكرار سواء لفقرات كاملة أو لبعض منها.

- أسلوب الاستقهام :

استخدمت المشنا كذلك الأسلوب الاستفهامي عند المناقشة بين الحاخامات، وكذلك عند الجدال الذي كان يحتكم بينهم، وفي بعض الأحيان كان الاستفهام يأتي لمجرد جنب الانتباء.

- أسلوب الإجمال :

لقد لجأت المشنا كذلك لأسلوب الإجمال؛ حيث كانت تُجمل المواد والأحكام التفصيلية التي سبق عرضها مع الأمثلة الموضحة لها بالشرح والتصير، فترجع وتُجمل هذه الأحكام على شكل قاعدة تشريعية عامة.

مباحث قسم الأعياد

يتناول هذا القسم أحكام السبوت والأعواد، كما يناقش مختلف المناسبات الدينية وقواعد الطقوس والشعائر التي يتظم الاحتفالات الخاصة بكل عيد أو مناسبة دينية، والأحوال التي يجب أن يكون عليها المعبد استعداداً لهذه المناسبات المقدسة.

واهتم القسم كذلك بشرح كيفية معرفة التقويم المبراني لتحديد الأشهر القبرية من السنة الشممية لتعيين الأعياد اليهودية، مستداً في ذلك على الكثير من الشرائع التوراتية بالإضافة إلى شروح وتفاسير الحاخامات المختلفة. وقد تم تناول هذه الأحكام في القسم من خلال التي عشر مبحثًا نجملها على النحو التالى:

1- بيورد : -شبات- السيت:

نظرًا لما ليوم السبت من قدسية خاصة لدى اليهود فقد خصيص الحاخامات مبحثًا خاصًا به يتناول كيفية الاحتفال به والاستعداد له من مساعة غروب شمس يوم الجمعة إلى وقت غروب شمس السبت.

وتحرم الشريعة البهودية القيام بأي نوع من الأعمال في ذلك البوم حتى ليقاد النار، لذا يسهب العبحث في نتاول الأعمال المحظورة في نهار السبت. ويُعتبر هذا العبحث تفصيلاً لما ورد في العهد القديم عن تقديس هــذا البــوم الذي يعتقدون أنه اليوم الذي استراح فيه الرب بعد خلق الدنيا في ست أبــام كما ورد في الإصحاح الأول من سفر التكوين. وقد حاول المشرعون سد أي ثغرة في التشريع يمكن أن تكون ذريعة لخرق شريعة منع العمل يوم السبت، ونظراً لكثرة الأحكام والقوانين المنظمة لطبيعة الاحتفالات بهذا البوم فقد تتاولها هذا المبحث في أربعة وعشرين فصلاً.

2- تداخل الحدود:

يُعد هذا العبحث امتدادًا لعبحث العبت حيث يبحث في الأحكام الخاصة بما يُسمح به اليهودي في يوم العبت كتعيين الحدود والمسافات التسي يمكنه أن يتحرك فيها ، ويحرم نقل الأشياء من مكان خاص إلى مكان عام فسي أيسام العبت. ويتناول كذلك الأحكام الخاصة باستخدام مستجمعات العياه من الأبار والأحواض وغيرها.

وتجدر الإشارة إلى أن هذا العبحث من اجتهادات الحاخامات فلا يوجد له سند من فقرات العهد القديم. وقد اشتمل هذا العبحث على عشرة فصول.

3- جوربات : - بسلميم - عيد الفصح:

ويختص هذا المبحث بالأحكام المنطقة بالطقوس والشعائر التي تمسارس احتفالاً بعيد القصيح وما يستتبع ذلك من أوامر ونسواه ، وكسنلك التفاصسيل المنطقة بمائدة الفصح والأدعية والصلوات التي تسساحيها، ولقسد تعسرض المبحث كذلك للمواصفات الخاصة بالقرابين والذبائح وتحريم استخدام الخمائر في فطائر القصح. وناقش المبحث هذا الموضوع في عشرة فصول.

4- ججرات: - شقاليم- الشوائل:

ويتناول هذا المبحث الشرائع الخاصة بما يُدفع من مسال المعبد ومسال التكفير وكذلك شرائع تبادل النقود ومواعيدها والرهائن وممن تؤخذ وأنواعها. كما يتحدث بالتفصيل عن الأشياء التي تتفق من أجلها السشواقل، ويتسخمن القواتم التي تصرد أسماء كبار العاملين الرسميين في الهيكل.

وقد اعتمد هذا المبحث في تشريعاته على ما ورد في الخروج 30 : 12-16، واشتمل هذا المبحث على ثمانية فصول.

5- ١٠ جريما - ليوم:

ويتناول هذا المبحث الطقوس والشعائر الخاصة بالاحتقال بيوم الغفران، ويصف الاحتقالات التي كان يترأسها الكاهن الأعلى في ذلك اليوم، ويناقش كذلك أحكام صبام هذا اليوم وكونه عبدًا للتطهر من الآثام والذنوب، ومرجعية هذا المبحث التشريعية تستد إلى ما ورد في اللاوبين 16: 3-34 ، والعدد 29: 7-11، ويقم هذا المبحث في ثمانية فصول.

6- ججه: - سوكا- المظلة:

ويتحدث هذا المبحث عن الأحكام والقوانين الخاصة بعيد المطال وكيفية إلى المطال وكيفية المامة المطال وكيفية المامة المطالة والخيمة والمسكن تحتها لمدة سبعة أيام. كما يناقش المبحث كناك شعائر هذا العيد وطقوسه والصلوات والأدعية الخاصة به. ويسمنتد هذا المبحث على ما ورد في اللاويين 23: 34-43 ، وقد تم تتاول هذه الأحكام في خمسة فصول.

7- وجود: - برسا- قبيضة:

وهى أول كلمة ببدأ بها هذا العبحث لذلك سُمي بها، كما أنه يعرف كذلك باسم " يوم طوف " بمعنى " يوم طبب " كنابة عن العبد. ويختص هذا العبحث بأحكام العباح والمحظور في العواسم والاحتفالات الدينبة، ويحدد أسواع الأطعمة التي يمكن إعدادها أثناء الأعباد، ويعرض هذه الأحكام استئادًا إلى ما ورد في الخروج 12: 16 واللاويين 23: 3-36، ويقع هذا العبحث فسي خمسة فصول.

8- ده ترسيد: - روش هشنا- رأس المنة:

ويختص هذا للمبحث بالأحكام الخاصة بالتقويم العبري وكيفية تحديد رأس

السنة وذلك لأهميتها في تحديد بقية المواسم والأعياد على مدار السمنة، ومواعيد إخراج العشور الخاصة بالكهنة والهيكل. ويتضمن كذلك طرق الاحتفال بهذا العيد وصلواته وأدعيته المتعلقة به والطقوس التسي تمارس استعدادًا له، والأوقات التي يجب أن تؤدى فيها. وأساس هذا المبحث ما ورد في اللاوبين 23: 24 والعدد 29: 1. وقد تتاول هذا المبحث ذلك الموضوع في الربعة فصول.

9- جويده: - تغيث- الصيام:

ويبحث الأحكام الخاصة بالصوم من حيث كيفيت وأنواعه وشروطه ومواعيده ومبطلاته على المستويين الفردي والجماعي، ونظام المصلوات والأدعية الخاصة به. ويقع هذا المبحث في أربعة فصول.

10- مدرات: - مجلا- اللقافة:

ومحور هذا المبحث هو سفر إستيرا لأنه بتناول أحكام قراءة قصة إستير في عبد البوريم، وكيفية الاحتقال بهذا العبد، كما ترد به بعض الأحكام المتعلقة بقراءة نصوص معينة من التوراة أثناء العبادات العامة. ويشتمل هذا المبحث على أربعة فصول.

11- هابية جهر: - موعيد قطان- العيد الصغير:

ويوضح هذا المبحث الأحكام الخاصة بالأيام التي نقع بسين اليسوم الأول والموم الأخير من عيدي الفصح والمظال والاحتفالات والطقوس التي يجسب أن نقام في تلك الفترة. ويناقش كذلك الإرشادات المتطقة ببعض العادات التي يجب أن يؤديها اليهود في الصباح. كما أنه يشرح الفرائض المتطقة بسأحوال الحزن والحداد، ويتضمن هذا المبحث ثلاثة فصول.

12- تبديرة: - حجيجا- زيارة (الهيكل وتقدمة العيد)

ويتناول القوانين والأحكام المنصلة بالقرابين النسي تقدم فسي الأعيساد، والريضة زيارة الهيكل ثلاث مرات في السنة، ونوع القرابين النسي ينبغسي

تقديمها في تلك المناسبات، كما يشير المبحث إلى الأحكام الخاصة بالطقوس التطهرية التي تسبق الإحداد لزيارة الهيكل. ويعتمد هذا المبحث على ما ورد في الخروج 23: 14، والتثنية 16: 16-18. ويحتوى هذا المبحث على ثلاثة فصول.

المبحث الأول

شبات: السبت

الغصلالأول

أ- إخراج (1) (الأمتعة) في السبت يُعد نوعين (مسن النقل) همسا (فسي حقيقتهما) لربعة (انواع من النقل) في الداخل، ويُعد نوعين (كذلك من النقل) هما (في حقيقتهما) لربعة (انواع من النقل) في الداخل، كيف؟ إذا وقف الفقير خارج (البيت) وكان صاحب البيت في الداخل، ثم بسط الفقير يسده المسدلخل ووضع (إناة) في يد صاحب البيت (لبأخذ فيه شيئًا)، أو أخذ من (يد صاحب البيت شيئًا) وأخرجه (من البيت، ففي مثل هذه الحالة) يُدان الفقير (بالموت بقضاء الرب) بينما يُعفى صاحب البيت إلى أو أخذ (صاحب البيت إلى أن لغلرج (البيت) ووضع (شيئًا) في يد الفقير، أو أخذ (صاحب البيت إناة) من يد (الفقير) وأدخله (بيته لوهطيه فيه شيئًا، ففي مثل هذه الحالة) يُدان صاحب البيت إناة) من البيت (بالموت بقضاء الرب) بينما يُعفى الفقير (3). وإذا بسط الفقير يده الداخل (البيت) وأخذ صاحب البيت منها (إناة ليعطيه فيه شيئًا)، أو وضع (صاحب البيت منها (إناة ليعطيه فيه شيئًا)، أو وضع (صاحب البيت منها (إناة ليعطيه فيه شيئًا)، أو وضع (صاحب

أ- ورد حكم عدم الخروج في يوم السبت في سغر الخسروج 16: 92 حيست يسرد " لتظروا إن الرب أعطاكم السبت نذلك هو يعطيكم في اليوم السادس خيز يومين اجلسوا كل واحد في مكانه لا يخرج أحد من مكانه في اليوم السابع "، والأمر نفسه ينطبق على حمل الأمتمة ونظها من مكان الأخر، وتوضيح المشنا هنا الحالات التي يُعاقب فيها من يخرق هذا النهي وتلك التي يُخي عنه فيها فيما يختص بنقل الأمتمة من ملكية الأغسرى. فسإذا كسان متعمدًا الإخراج الأمتمة أو الأشياء في يوم السبت فإنه يُدان بالموت بقضاء الرب، وإن كان عن سهو أو خطأ فإنه يقدم قربان ذبيحة الخطيئة.

 ⁻ وهذه الحالة هي المثال على نوعي النقل الذي يُدان فيهما الواقف في الخارج بالموت بقضاء الرب كما في حالة هذا الفتور.

 ⁽³⁾ وهذه العالة هي المثال على نوعي النقل الذي يُدان فيهما الواقف في الداخل بالموت بقضاه الرب كما في حالة صاحب البيت.

الببت) فيها (شيئًا) وأخرج (الفقير بده من الببت)، فكلاهما يُعفى⁽¹⁾. وإذا بسط صاحب الببت بده لخارج (الببت) وأخذ الفقير منها (شيئًا)، أو وضع (الفقير) فيها (شيئًا) وأدخل (صاحب الببت بده)، فكلاهما يُعفى⁽²⁾.

ب- لا يجوز أن يجلس رجل أمام الحلاق قبيل صلاة المنحاه⁽⁵⁾، حتى يصلبها. ولا يجوز (له كذلك قبيل صلاة المنحاه) أن يدخل الحمّام ولا المدبغة ولا أن يأكل وأن يقرر حكمًا (في قضية). وإذا بدلوا (في أداء تلك الأعمال) ظيسوا في حاجة إلى أن يتوقفوا (لأداء صلاة المنحاه). (في حين أنه) يجب أن يتوقفوا (عن أداء أي أعمال) لتلاوة الشمّع⁽⁴⁾، ولا يتوقفون الصلاة.

أ- لأنه لم يقم أي منهما بعمل تام للنهاية وإنما أدي كل منهما جزمًا من العمــل. وهــذه الحالة مثال على نوعي الإخراج أو النقل في السبت الذي يُعفى فيها عــن الواقــف فــي الخارج كما في حالة هذا الفقير الذي بدأ العمل ببسط بده.

 ⁽وهذه الحالة مثال على نوعي الإخراج أو النقل في السبت الذي يُعفى فيها عن الوقف في الداخل كما في حالة صاحب البيت الذي بدأ العمل بيسط بده.

المنحاه هي إحدى صلوات اليهود الثلاث اليومية وهي نقابل صلاة العسصر عليه المسلمين؛ حيث تسبقها صلاة شعاريت أي الفجر وثليها صلاة عراقيت أي المغرب. أما المنعاة ظها نوعان في اليهودية الأول ويُعرف بــ " منعاة قطاناه " بمطي صبلاة المسصر الصغيرة أو المتأخرة والثاني يُعرف بـ " منحاه جدولاه " بمعنى صلاة العصر الكبيرة أو المبكرة. ويبدأ زمن مبلاة المنعاء الكبيرة من الساعة السائسة والنصف من بداية النهسار أي من بعد شروق الشمس يحصون من ساعات ونصف الساعة لمن هذا الوقت وما بعده حتى الغروب يكون وقت صبلاة المنحاء الكبيرة. أما زمن صبلاة المنحاء الصنغيرة فإنه بيداً من الساعة التاسعة والنصف من شروق الشمس، أي بحد المنعاد الكبيرة بحسوالي شالات ماعات. وقد اختلف المضرون حول المقصود بالمنحاء في هذه الغسرة أهسى الكبيسرة أم المسغيرة، ولكنهم اتفقوا حول المقصود بقبيل المنحاه أي الوقت الذي يسميقها ولا يجوز لليهودي أن يمكث فيه عند الحلاق خوفًا من فوات وقتها عليه وعدم صبائته لها في وقتها المحد وهذه المدة قدرها الحاخامات والمضرون بنصف ساعة، فإذا كان المقصود بالمنحاه في النص المنحاء الكبيرة فالوقت الذي لا يجوز البهودي أن يمكث بعده عند العلاق هــو الماعة الملاسة من بداية النهار، أما إذا كانت المنعاه الصغيرة هي موضيوع السنس المثنوي فلا يجوز البهودي أن يمكث عند الحلاق بعد الساعة التاسعة من بداية النهار. 4)- يُقصد بالشمِّم الإقرار بالتوحيد عند اليهود ويتكون نص الشمِّم من ثالثة ألسام:

ج- لا يجوز أن يخرج الخياط بإبرته (عشية المبت⁽¹⁾) قبيل الغروب؛ اللا ينسى ويخرج (بها إلى ملكية عامة بعد الغروب)، ولا الكاتب بقلمه. ولا (يجوز كذلك في المبت لأحد) أن يفسس ملابسمه أو يقسرا فسي ضسوء المصباح⁽²⁾. ولقد قالوا بالفط⁽³⁾: إن الحز⁽¹⁾ أن ينظر (في ضوء المصباح) أين يقرأ الأطفال⁽⁵⁾، ولكنه هو نفسه لا يقرأ (في ضوء المسمباح). وعلسي غرار ذلك لا يأكل مريض الميلان⁽⁶⁾ مع مريسضة السميلان؛ السئلا تُؤلف الخطيئة.

ا- الفقرات الواردة في سفر التثنية 6: 4- 9.

ب- الفقرات الواردة في سفر التثلية 11: 13- 21.

ج- لِفقرات الواردة في سفر العدد 15: 37- 41.

وَلَدُ فُسِرت وصية قراءة الشمّع صباحًا ومساءً مما ورد في التثنية 6: 7 " وقصوها على أولادكم وتحدثوا بها حين تجلسون في بيونكم، وحين تسيرون في الطريق، وحين نتلمون، وحين نتهضون". وفيما يتعلق بتسمية هذا الجزء من الصلاة بالشمّع فقد لكتسبتها مما ورد في التثنية 6: 4 " اسمعوا يا بني إسرائيل: الرب الهنا رب واحد ".

 أي يوم الجمعة وتحديدًا قبل الغروب لأنه بمجرد غروب شمس يوم الجمعة بيداً حكم يوم السبت.

٢)- الكلمة الجرية " نير " تعني شمعة وسراج وقنديل ومصباح . والمعنى شسمعة هسو الاستخدام السائد لها في العبرية الحديثة، أما في عبرية المشنا فالاستخدام الأكثر شيوعًا هو معنى السراج أو المصباح، حيث تشير الفقرة هنا إلى تحريم القرامة أو فصسمس الملابسس التظيفها من القذارة في يوم السبت وفي ضوء المصباح لئلا ينسى أحد ويمسأل المسمسباح بالزيت حتى يعطيه إضاءة مناسبة ويفرق بذلك نهي حدم إشمال الدار في يوم السبت.

 ث)- بُستغدم هذا التعبير للدلالة على تشريع قديم قال به الحاخامات من قبل ويتضمن تفصيلاً غير موجود في التشريم الحالي ولكنه يتعلق به.

4)- العزان هو أحد العاملين في المجد وكان يقوم بإمامة صبلاة الجماعة، من أهم أعماله
 كذلك تعليم الأطفال قراءة التوراة وأحكامها.

٤) - حيث ثياح للأطفل القراءة في ضوه المصباح؛ لأن مطمهم أملمهم وسيفشونه ظنن يميلوا المصباح لملله بالزيت، وهلك تضير طريف ورد في التلمود الفسطيني يطل لجاحة قراءة الأطفال في ضوء المصباح ومؤداء أنهم سيكونون حريصين على ضنعف ضنوء المصباح لئلا يضطروا إلى إكمال القراءة ولذلك فإن بهتموا بملئه بالزيت.

6)- وربت نجاسة مرضى السولان في اللاوبين 15: 2، 24.

 د- تلك (الأحكام السابقة) من الأحكام التي قالوها في عليـة حنانيـا بـن حزقياهو بن جريون⁽¹⁾ عندما ذهبوا لزيارته؛ حيث القترعوا وفاقت مدرسـة شماي مدرسة هليل، وقرروا ثمانية عشر حكمًا في ذلك اليوم.

هـــ تقول مدرسة شماي: لا يجوز أن ينقعوا حبرًا، أو صبغًا، أو جلبانًا (عشية السبت)؛ ما لم (يكن هناك وقتٌ) كاف حتى يتم نقمها قبــل غــروب الشمس، بينما تجيز مدرسة هليل (أن يتم نقمهًا بعد الغروب).

و- تقول مدرسة شماي: لا يجوز أن يصنعوا حرزم الكتان داخل التتور (عثية السبت)؛ ما لم (يكن هناك وقت) كاف حتى تتبخر قبل غروب الشمس، (كذلك) لا يجوز أن (يضعوا) الصوف في غلاية (الصباغة عشية السبت)؛ ما لم (يكن هناك وقت) كاف حتى يمتص (الصوف) اللون قبل عروب الشمس، بينما تجيز مدرسة هليل (أن تتم صبغته بعد الغروب). تقول مدرسة شماي: لا يجوز أن ينصبوا شباكًا للحيوانات البريسة أو الطيور أو للأسماك (عثية السبت)؛ ما لم (يكن هناك وقت) كاف حتى يتم صبدها قبل غروب الشمس، بينما تجيز نلك مدرسة هليل.

ز- تقول مدرسة شماي: لا يجوز أن يبيعــوا (شــينًا) للغريــب- عيــر اليهودي- ولا أن يحملوا معه (حملاً على حماره)، ولا أن يرفعوا على (كنفه حملاً عشية السبت)؛ ما لم (يكن هناك وقتً) كاف حتى يصل (غير اليهودي) إلى مكان قريب (قبل غروب الشمس)، بينما تجيز مدرسة هليل نلك.

ح- تقول مدرسة شماي: لا يجوز أن يعطوا جلودًا لمدينها، ولا ثبساب لخطها لدى الغريب-غير اليهودي-(عشية المبت)؛ ما لم (يكن هناك وقستً) كاف حتى يتم عملها قبل غروب الشمس، بينما تجير مدرسة هليسل مسع

أب كان حنائيا بن حزقياهو بن جريون رئيمنا لمدرسة شماي قبل خراب أورشليم وتدمير
 قيبكل الثاني على يد تيتوس الرومائي.

(الحالات السابقة) كلها⁽¹⁾ (أن يبدأ العمل بها) مع سطوع الشمس⁽²⁾.

ط- قال ربان شمعون بن جمليتل: كانوا معتادين في بيت أبي أن يعطوا الملابس البيضاء للغاسل الغريب قبل السبت بثلاثة أيام. ويتقق هؤلاء وأوانتك (من مدرستي شماي وهليل) في أنه يجوز أن يضعوا ألواح معصرة الزيتون، أو العجلات (الحجرية) لمعصرة العنب (عشية السبت).

ي- لا يجوز أن يشووا لحمًا، أو بصلاً، أو بيضًا (عشية المبت)؛ مسا لسم (يكن هناك وقت) كاف حتى بتم شواؤها قبل غروب الشمس. كما لا يجوز أن يضعوا الخبز في النتور مع حلول الظلام، ولا خبز العلة (3) على جمسرات الفحم (عشية السبت)؛ ما لم (يكن هناك وقتٌ) كاف حتى نتكون على وجهيهما العلويين قشرة قبل غروب الشمس. يقول رابي البعيزر: (حتى يكون هنساك العلويين قشرة قبل غروب الشمس. يقول رابي البعيزر: (حتى يكون هنساك

 ك- يجوز أن ينزلوا (لحم قربان) الفصح (المفروز في المسغود وأن يضعوه) في النتور مع حلول الظلام، وأن يشطوا الذار في شيطة حجرة التنفذة⁽⁴⁾، (ولكن) في أي مكان (خارج حدود الهيكل لا يجوز أن يشطوا الذار

أ- وهي قلمالات التي وردت بداية من الفترة الخامسة وحتى هذه الفترة؛ أي الثاملة.
 2)- والخلاف بين مدرستي شماي وهليل ينصب على وقت الانتهاه من الأعمال الخاصة

٢)- والفلاف بين مدرستي تتماي وهليل يلصب على ولك الانتهاء من الاعمال الخاصة بتلك الحاصة المحال الخاصة بتلك الحاصة المحالات، فبيناما لا ترى مدرسة هليل ضيرًا من الانتهاء من الانتهاء منها قبل الشمس، نجد مدرسة شماي تحظر البدء في هذه الأعمال ما لم يتم الانتهاء منها قبل غروب الشمين.

³⁾⁻ خبز الملة هو الخبز المشوي على الجمر، وليس المخبوز في التلور.

⁴⁾⁻ عبارة عن بناه مربع مُعلى بقبة كان مبنوًا بجوار ساحة الساه (في الهيكا). وكانت ترجد في منتصف حجرة التنفئة شطة كبيرة تُستخدم لأغــراض الكهنــة؛ (حيــث كــافوا يستخدمونها للتنفئة)، وكان هناك أربع حجرات في الأركان. واستخدمت حجـرة التنفئــة بدرجة كبيرة كحجرة انتظار وراحة للكهنة العاملين، واستخدمت حجراته كذلك لأغــراض الهيكل. كما كانت حجرة التنفئة أحد أماكن الحراسة في الهيكل.

عشية المسبت)؛ ما لم (يكن هناك وقتٌ) كاف حتى تشتعل النار فسي معظم (الأخشاب). يقول رابي يهودا: مع الفحم (يجوز أن بشعلوا النار عشية المسبت طالما اشتعلت النار) بأي كمية من الفحم.

الفصل الثاني

أ- بماذا بشطون (مصباح السبت) وبماذا لا بشطون؟ لا يجوز أن يشطوا (مصباح السبت بفتائل من) لحاء شجر الأرز، ولا الكتان غير المحلوج، ولا الحرير الفشن، ولا بفتيلة من الليف، ولا من النبات الصحرلوي⁽¹⁾، ولا مسن الطحالب، ولا (يجوز أن يشطوه كذلك) بالزفت ولا بالسشمع، ولا بزيت الخروع، ولا بزيت (التقدمة الذي بطل ووجب عليه) الحرق، ولا بر (زيت) الألية، ولا بالشحم. يقول ناحوم الميدي: يجوز أن يشطوا (مصباح السبت) بالشحم المملي، ويقول الحاخامات: الأمر على السواء بين (الشحم) المسملي وغير المملي؛ حيث لا بجوز أن يشطوا به (مصباح السبت).

ب- لا يجوز أن يشعلوا بزيت (التقدمة الذي بطل ووجب عليه) الحرق في يوم العيد. يقول رابي إسماعيل: لا يجوز أن يشعلوا بالقطران إكرائا المسبت. ويجيز الحاخامات (الإشعال) بكل (أنواع) الزيوت: بزيت السمسم، وبزيت الجوز، وبزيت الفجل، وبزيت السمك، وبزيت العلم (أ)، وبالقطران، وبالنفط. يقول رابي طرفون: لا يجوز أن يشعلوا إلا بزيت الزيتون فقط.

ج- لا يجوز أن يشعلوا (مصباح السبت) بأي شيء يستخرج من الشجرة سوى الكتان⁽³⁾. ولا ينتجس أي شيء يُستخرج من الشجرة بنجاســـة الخيمـــة

أ- وهو من أنواع النباتات ذات الأوراق الكبيرة تكثر في الولعات الصحراوية وتُمسرف بتفاحة سدوم أو ثمار البحر العيث.

²⁾⁻ نبلت بري من فصيلة القنائيات من الطعم يُستعمل للأغراض الطبية.

³⁾⁻ حيث ورنت كلمة الكتان مقترنة بكلمة شجرة في سفر يشوع 2: 6 .

سوى الكتان (1). (ولذا) جُدل الفنيل (المأخوذ من) الثوب ولم يلفح (بالنار)، فإن رامي اليعيزر يقول: إنه يُعد نجسًا ولا يجوز أن يشعلوا به (مصباح السبت). ويقول رامي عقيبا: إنه طاهر ويجوز أن يشعلوا به (مصباح السبت).

د- لا بجوز أن يتقب أحد قشرة البيضة ثم بملأها زينًا ويضعها عند فتحة المصباح؛ حتى يتقطر (الزيت داخل المصباح؛ حيث بحرثم ذلك) حتى (وابن كان إناء الزيت) من الخزف، بينما يجيز ذلك رابي يهودا. ولكن إذا لـصقها الخزّاف (في المصباح) من البداية، فإنها تُباح؛ لأنه يُعد إناة ولحدًا. ولا يجوز أن يملّ أحدٌ الطبق زيتًا ويضعه بجوار المصباح ويضع طرف الفتيل داخله؛ حتى يمتص (الزيت)، بينما يجيز ذلك رابي يهودا.

هــ- من بطقا المصباح (عشرة السبت) لخوفه من الجوبيم - الأغيار -، أو من اللصوص، أو من الأرواح الشريرة، أو من أجل أن ينام المريض، فإنــه يُعفى (من حكم التعدي على قداسة السبت). (ولكن إذا كان قد فعل ذلك) مــن قبيل الحرص على الزيــت، أو الحــرص علــي الفتيل، فإنه يُدان (بحكم العمل في السبت). ويعفى رابي يوســي كــل تلـك الحالات فيما عدا (الحرص على) الفتيل؛ لأنه يجعله كالفحم(2).

و- عن ثلاث خطاوا تموت النساء ساعة ولانتهن: عن عدم حرصهن في
 حكم الحديض، و(حكم إخراج) قرص العجين، وإشعال المصباح (في السبت).

ز- ثلاثة أقوال يجب أن يقولها الإنسان في بيته عشية السبت عند حلــول الظلام: هل أخرجتم العشور (من الطعام المجهز لوجبة السبت)؟ هل أعــددتم

في السبت؛ لذلك لا يعليه رأبي يوسي من التحدي على قداسة السبت فــي حالــة إطفــاء المصباح حرصنا على الفتيل.

أ- بمعنى أنه إذا صنع من الكتان خيمة وكان بداخلها جثة ميت فإن الخيمة نفسها تُسد دمية ويجب أن تطبق عليها طقوس الطهارة الواردة في سفر العدد 19: 18- 19.
 أكه بإطفائه الفتيل يشيطه مما يكسبه قوة عند الإضاءة في المرة التالية، أي أن هذا الإطفاء ينتج عنه منفعة وهو ما يُعرف بأنه ضروري لذاته مما يدخله في نطاق أداء عمل

العيروف (1)؟ وأشعلوا المصباح. وإذا كان هناك شك إذا ما كان الظلام قد حلّ أم لا، فلا يجوز أن يخرجوا عشور المحصول المؤكد عدم إخراج عشره، ولا أن يغطسوا الأواني (التطهيرها في المطهر)، ولا أن يشعلوا المصابيح، ولكن لهم أن يخرجوا عشور المحصول المشكوك في إخراج عـشره، وأن يعدوا العيروف، وأن يطمروا الدفينة (2).

أ- دمع الأفنية: من أحكام دمع العدود؛ حيث عكل الحاخامات أنه يحرم - حتى في العالق الذي يُعد وقفًا للتوراة ملكية فردية فيما يتعلق بتشريعات السبت - التنقل من العلكية الخرب ومثال ذلك، سكان البيوت المختلفة الخرب ومثال ذلك، سكان البيوت المختلفة الموجودة في فغاء واحد؛ حيث يحرم عليهم التنقل من هذا إلى هلساك أو في الفساء المشترك. ولكن هناك تعديل للأمر: أنه يجوز لسكان الفناء أن يخرجوا بعسمن الطعمام ويجمعونه في بيت واحد؛ حيث يُحد كل أبناء الفناء سكان بيت واحد. وتوجد تفاصيل كثيرة في تعديد العلكية والفناء لهذه الموضوعات، وهي موصوفة في مبحث " عيروفين: دمسج الحدود " في التلمود. وقد اختلام من أجيال سابقة أن يصنحوا حولهز مختلفة؛ حتى تُعمد كل بيوت العديدة فاءً واحدًا فيما يتعلق بموضوع التنقل، ولهذه المضرورة يُعمدون حدًا كل بيوت العديدة كلها.

2- خلط الأطعة: تحيل للعيد والسبت، فمن أصل الحكم أنه يحرّم في يوم العيد إعداد الطمام ليوم أخر، وحتى ليوم العيد عدلًا الطمام ليوم أخر، وحتى ليوم العبت. عندما يحل العبت فسي غدداة العبد عدلًا العامات أن الإنسان يمكنه أن يُحد وجبة قبل يوم العيد، من الخيز وطعام واحدا حبيث يحديها لأجل العبت، وتُحد كأصل طعام العبت، ويضيفون إليها ويطبخون ويعدون (إذا كانت هذاك ضرورة لذلك) يوم العبد. ويتلون البركة على وصية الخلط عند إحداد خلسط الأطعه.

3- تداخل **الحد**ود:

في أحكام تداخل الحدود؛ حيث يحرّم (ونقاً لأقوال الكتبة وهناك من يقولون أن أصله من حكم الترراة) الخروج يوم السبت من خارج حد المدينــة لمــساقة أقــي نراع، وعــتل الحاخامات أنه يمكن للإنسان أن يضبع في مكان ما خارج المدينة، وحتى في طرفي الحد، طماماً لأجل وجبة (السبت). ويُحد مثل هذا كأنه متمسك بالسبت في المكان الذي وضــمه به، وليس في المدينة نفسها. وحينئذ يمكنه أن يتحرك في السبت حتى ألفي نراع لكل اتجاه من المكان الذي به تداخل الحدود.

2)- وهي الطعام المبيت على النار ، أو في أي مكان يحفظ له سخونته لتناوله في السبت.

¹⁾⁻ تعلى لغة الخلط أو العزج أو الدمج، ولها في التشريع اليهودي ثلاثة أحكام:

الفصل الثالث

أ- إذا أشعل موقد (الطهي المزدوج(1) بالقش أو ببقايا المحاصيل، فيجوز أن يضعوا عليه طعامًا (السبت)، (وإذا أشعل الموقد) بنفاية الزيتون أو بالخشب، فلا يُوضع (الطعام) حتى تُجرف (الجمرات من الموقد)، أو يُوضع الترف (عليها). وتقول مدرسة شماي: (يجوز أن توضع على الموقد) المياه الساخنة، ولكن لا يُوضع الطعام، وتقول مدرسة هليل: المياه السماخنة، والكن لا يُوضع على الموقد). وتقول مدرسة شماي: يجوز أن يوضع على الموقد). وتقول مدرسة شماي: يجوز أن ياخذوا (في السبت من على الموقد) ولكن لا يجوز أن يردوا (مما أخذوا إلى الموقد).

ب- إذا أشعل النتور بالقش أو ببقايا المحاصيل، فلا يجوز أن يُوضع (طعام المسبت) سواء بداخله أو فوقه. وإذا أشعل موقد (الطهي الفردي) بالقش أو ببقايا المحاصيل، فإنه يُعد كالموقد المزدوج⁽²⁾، وإذا أشعل بنفاية الزيتون أو بالخشب، فإنه يُعد كالتتور⁽³⁾.

ج- لا يجوز أن تُوضع بيضة بجوار الغلاية (في السبت) لكي تُسلق قليلاً،
 ولا تُلف بملابس (ساخنة كي تُسلق)، بينما يجيز رابي يوسي ذلك. ولا يجوز أن تُدفن في الرمل أو في تراب الطريق (الساخنين) كي تُسلق تمامًا.

أي يمكن وضع قدرين عليه في وقت واحد أثناء الطهي، وذلك عكس الموقد الغردي الذي يحمل قدرًا واحدة الطهي، كما سيرد في الفقرة الثانية من هذا الفصل.

²⁾⁻ أي يجوز أن يُوضع عليه الطعام للسبت.

³⁾⁻ أي لا يجوز أن يونضع عليه طمام أو حتى بجواره.

د- لقد حدث أن مرر أهل طبرية ماسورة مياه باردة داخل قناة من المياه الساخنة (1). فقال لهم الحاخامات: إذا (مررتم الماسورة الباردة في السمبت)، فإنها تُعد كالمياه الساخنة التي سُخنت في المبت؛ حيث تحررُم للاستحمام وللشرب، (وإذا فعلتم ذلك) في العيد، فإنها تُعد كالمياه الساخنة التي منسخنت في العيد؛ حيث تحرُم للاستحمام وتُباح للشرب. وإذا جُرفت من السمماور (2) (جمراته)، فإنه يجوز أن يشربوا منه في المبت. (ولكن) الغلاية (النحاسية) حتى إذا جُرفت منها الجمرات، فلا يجوز أن يشربوا منها.

هــ - إذا أفرغت الغلابة (من المياه الساخنة) فلا يجوز أن تُوضع بها مياه باردة كي تسخن، ولكن يجوز أن تُوضع (المياه الباردة) بها، أو فــي كــاس (المياه الساخنة) حتى تغتر (المياه الساخنة). إذا أخذت المقلاة أو القدر (مــن الموقد أثناء) غليان (الطعام بهما قبيل حلول ظلام عشية السبت)، فلا يجـوز أن تُوضع فيهما توابل، ولكن يجوز أن تُوضع (التوابل إذا أفرغ الطعام) في طبق أو صينية. يقول رابي يهودا: يجوز أن تُوضع (التوابل) في كل شــيه فيما عدا ما يشمل الخميرة أو عصارة السمك.

و- لا يجوز أن يُوضع إناء تحت المصباح (في السبت) لتقسي الزيست (المنقطر منه)، وإذا وُضع (الإثاء) قبل غروب شمس (الجمعة)، فإنسه يُحد مباحًا، ولكن لا يجوز أن يتقع به؛ لأنه لم يُجهز (خصيصنا السبت). يجوز أن يتقوا المصباح الجديد (في السبت من مكان لآخر) وليس القديم. يقول رابسي شمعون: يجوز أن تُتقل كل المصابيح (في السبت من مكان لآخر) فيما عدا المصباح المشتعل في السبت. ويجوز أن يُوضع إناء تحت المصباح لتلقسي الشرر، ولكن لا تُوضع داخله مياه؛ لأنه سيؤدي إلى إطفاء (المصباح).

أ- وذلك حتى يسخنوا لعياه الباردة، وهناك من يرون عكس ذلك وأن الغرض من وضع الماسورة الباردة هو تبريد العياء الساخنة.

²⁻ السماور عبارة عن غلاية كبيرة من الفخار في قعرها الجمر لتسخين المهاه.

الفصل الرابع

أ- بماذا يجوز أن يغطوا (قدر الطعام الساخن عشية السعبت) وبعساذا لا يجوز أن يغطوا (قدر الطعام الساخن عشية السعبت) وبعسائل يجوز أن يغطوا بنفاية الزيتون ولا بالسماد ولا بسالملح ولا بالجبر ولا بالرمل سواء أكان رطبًا أم جافًا. ولا بالتبن ولا بقشر العنب، ولا بالأعشاب الرطبة، ولكن يجوز أن يغطوا بها (القدر) إذا كانت جافة. (وفيما يختص بما يجوز أن يغطوا به قدر الطعام) ظهم أن يغطوا بالثوب، أو بالثمار، أو بأجنحة الحمام، أو بنشارة الأخشاب، أو بمتبط الكتان الناعم، ويجيز بالخشن.

ب- يجوز أن يغطوا (قدر الطعام الساخن أوضا) بالجلود ولهم أن ينقلوها (في السبت من مكان لأخر) أو بجز الصوف دون أن ينقلوه (من مكان لأخر في السبت). وماذا يفعل (من يغطي القدر بجز الصوف حتى يخرج الطعام المساخن من القدر)؟ يأخذ غطاء (القدر)، وسيسقط (جز الصوف مسن تلقاء نفسه). يقول رابي إلعاز لر بن عزريا: (إذا غطى القدر) بسلة كبيرة، فليمولها على جانبها ويأخذ منها ما أراد، ولكن ليس له أن يرد (إليها شيئًا). ويقول الحاخامات: له أن يأخذ (من القدر ما يشاء) ويرد. وإذا لم يغط القدر قبل غروب الشمس (عشية السبت) فليس له أن يغطيها بعد حلول الظالم. وإذا غطاها وانكشفت، فياح له أن يغطيها (مرة ثانية). وله أن يملأ الجرة (مياهًا باردة في السبت) ويضعها تحت الشائة أو الوسادة (أ.

¹⁾⁻ حتى تحتفظ المياه ببرودتها في السبت خاصة في فصل الصيف.

الفصل الفامس

ا- بماذا يجوز أن تخرج البهيمة (في السبب (1)) وبمساذا لا يجوز أن تخرج بخرج الجمل باللجام، والذاقة بالخطام (2)، والدمسار الليبسي باللجام (الحديدي)، والحصان بالسلملة، وكل الحيوانات التي تُطق السملامل في رقابها تخرج بالسلامل وتسحب بالسلامل، وينثرون عليها (من رماد ذبيصة الخطيئة إذا تتجست بالجثة)، ويغطمونها في موضعها (3).

ب- بخرج الحمار بالبردعة في حالة إذا ما كانت مربوطة عليه (قبل حلول السبت)، وتخرج الكباش مغطاة (بالجلود ناحية قلوبها (١٩))، وتضرج النماج مربوطة الألية لأعلى أو لأسفل، أو مغطاة بقماش (الحماية مسوفها)، وتخرج المعز مربوطة (الضرع)، ويحرم رابي يوسي (خروجها) جميعها، فيما عدا النعاج المغطاة بقماش (احماية صوفها)، يقول رابي يهودا: تضرح المعز مربوطة (الضرع المحافظة على المهن، وليس للمحافظة على اللبن.

ج- وبماذا لا يجوز أن تخرج؟ لا يخرج المجمل بوسادة (على سنامه)، ولا
 مكبلاً بإحدى الرجاين الأماميتين مع إحدى الخلفيتين، أو برجاين معًا، والأمر

أي- حيث يسري حكم عدم الخروج في السبت على البهائم كذلك كما ورد فـــي الـفـــروج 20: 10، والتثنية 5: 14.

²⁾⁻ الخطام هو الحلقة التي تُوضع في أنف البعير.

أي لا يُنزعونها من رقاب الحيوانات إذا تلجست؛ وإنما ينزلون الحيوانات في الميساء وينسلون السلامل وهي عالقة في رقابها.

 ⁴⁾⁻ لحمايتها من الحيواتات المفترسة، وهناك بعض المضرين يرون ألها تُربط بــالجاود. من مواضع الذكورة.

نصه مع سائر البهائم. ولا يجوز أن يُربط جمل بآخر ويُسحبا؛ وإنما تُدخل الحبال الرجل الجمال الأمامية وتُسحب، شريطة ألا تُربط.

د- لا يخرج الحمار بالبردعة إن لم تكن مربوطة عليه (قبل حلول السبت)، ولا بالجرس (المعلق في رقبته) حتى وإن كان ممدودًا، ولا بالسمام في رقبته أناء ولا بالمبير الجلدي في رجله. ولا تخرج الديوك وفسي أرجلها الخيوط أو السيور. ولا تخرج الكباش والعجلة تحت ألاباها (2)، ولا تخرج النماح مربوطة (الجبهة بالصوف أو الأنف بقطعة خشبية) (3). ولا يخسرج العجل بالنير، ولا البقرة بجلد القنفذ (4)، ولا بالمبير الجلدي بين قرنيها. وكانت بقرة رابي العازار بن عزريا تخرج بمبير جلدي بين قرنيها، دون أن يرضى الحاخامات عن ذلك.

أ- المقصود بالسلم هذا هو مجموعة من الألواح كانوا يربطونها حول رقبة العمار وعند فكيه إذا كان به جرح حتى لا يحرك رقبته للخلف فيسق جراحه.

 ⁴⁾ حيث كانوا يضمون تحت الألبة الكبيرة للكبش ما يشبه العجلة حتى ترتفع عن الأرض و لا تجرم.

آ) المصطلح العبري الوارد مع النماج هنا هو "حنونوت" وله تفسيران الأول هو خرقة من الصوف كانوا يضعونها حول جبهة النمجة بعد نقعها في الزيت وذلك بعد جز صوفها خشية إصابتها بالبرد، والثاني برى أنها عبارة عن قطعة من الخشب المسمى "يحنون" والذي يعني خانق أو قاتل الذئب وهو من أنواع زهور الزينة التي تسبب العطس للحيوان، وبالتالي عندما تعطس النمجة ستنزل الديدان من رأسها، وذلك عكس الكباش التي لا تحتاج إلى هذا المصوف أو تلك الخشبة لأنها نتطح بعضها بعضنا مما يؤدي إلى سقوط الديدان من تاقاء نضها.

 ⁴⁾⁻ حيث كانوا يربطون ضرع البقرة بجاد القنظ الشاتك حتى لا تقترب المشرات والزواحف من ضرع البقرة لتشرب لبنها.

الفصل السادس

أ- بماذا يجوز أن تخرج المرأة (في السبت) وبماذا لا يجوز أن تخرج الا يجوز أن تخرج الا يجوز أن تخرج الا يجوز أن تخرج المرأة بأربطة الصوف، ولا أربطة الكتان، ولا بسضفائرها، ولا تخطس بها حتى تفكها، ولا (بجوز أن تخرج كذلك) بعصابة الجبهة، ولا بضفائر الوجنتين إن لم تكن مثبتة (بشبكة الرأس)، ولا بطوق (الرأس) إلى الملكية العامة، ولا بأثر اط الألف، ولا بأقلادة، ولا بأثر اط الألف، ولا بخاتم لا توجد عليه (علامة) الختم، ولا بإبرة ليست متقوية. وإذا خرجت (المرأة دون مراعاة ما سبق)، فإنها لا تُلزم بنبيحة الخطيئة.

ب- لا يجوز أن يخرج الرجل بالصندل المركب بالمسامير، ولا بــصندل مغرد (اقدم ولحدة) في لم يكن بقدمه جرح، ولا (بجــوز أن يخــرج كــنلك) بالتغلين(2)، ولا يتميمة في لم تكن من خبير، ولا بالــدرع، ولا بــالخوذة، ولا

¹⁾⁻ وهو تاج ذهبي كانت منقوشة عليه صورة لمدينة أورشليم.

⁴⁾⁻ التغلين هو عبرة عن قطعتين خشبيتين تثبتان على جبية اليهودي ويده اليسرى أثناء السملاة، ويوضع على هذه الخشبة رق جلدي مكتوب عليه أربع مجموعات صن اقسرات التوراة هي: الخروج 13: 11- 10، 11- 16، والتثنية 6: 4- 9، 11: 13- 12. وهسو يُحد من وصليا افعل من التوراة، وتوجد في أمر التقلين ومسيتان (لا تعيق إحداهما الأخرى) تغلين اليد وتغلين الرأس، وتحد حُجيرات التغلين بمثابة تجاويف مصمنوعة مسن الجلاء مشدودة بالشرائط السوداء، والمربوطة بدورها حول الرأس والذراع. ويوجد لتغلين الرأس أربعة تجاويف متجاورة وتشكل مجتمعة صورة مربع. وتوضع بداخل التجساويف أربع فقرات من التوراة تذكر وصبة التغلين وهي فقسرة "اسسمع" (التثبية 6: 4-9)، أربع فقراة " فإذا الحسروج 13: 1- 10)، وفقرة " فيكن " (الفسروج 13: 1- 10)، وفقرة " ويكون حين يدخلك " (الخروج 13: 11- 16)). وهناك خلاف حول ترتبب وضع الفقرات في التغلين، والمداد العنبية من مؤسوم المؤسرة وشيه، ورابيلو نام، وشيهوشا الفقرات في التغلين، والمداد العنبية حتى اليوم (مثل تغلين راشي، ورابيلو نام، وشيهوشا

بحذاء الساق، ولن خرج (بهذه الأشياء) فإنه لا يلزم بذبيحة الخطيئة.

ج- لا تخرج المرأة (للملكية العامة في السبت) بإبرة منقوبة، ولا بخاتم توجد عليه (علامة) الختم، ولا بناج (للرأس)، ولا بوعاء العطور، ولا بقارورة الزيت (المطري). وإذا خرجت (المرأة بالأشياء السابقة)، فإنها تلزم بنبيحة الخطيئة، وفقًا لأقوال رابي مئير. ويعفيها الحاخامات في حالتي وعاء العطور وقارورة الزيت (العطري).

د- لا بخرج الرجل (للملكية العامة في السبت) بالسيف، ولا بالقوس، ولا بالدرع، ولا بالهراوة، ولا بالرمح. وإذا خرج فإنه يلزم بنبيحة الخطيئة. يقول رابي البعيزر: إن (تلك الأشياء السابقة) تُعد زينة له. ويقول الحاخامات: إنها ليست سوى للعار؛ حيث ورد: " فيطبعون سيوفهم سككًا ورماحهم مناجل. لا ترفع أمة على أمة سيفًا ولا يتعلمون الحرب فيما بعد (11). يُعد رباط الجوارب طاهرًا ويجوز أن يخرجوا به في السبت. وتعد سلامل الرباط نجسمة ولا يجوز أن يخرجوا بها في السبت.

هــ- يجوز أن تخرج المرأة (الملكية العامة في الــمبت) بأربطــة مــن الشعر، سواء من شعرها أو شعر صاحبتها أو شــعر البهيمــة، وبعــصابة

لنظر للمترجم: معجم المصطلحات التلمودية، للحاخام علاين شنتيزلتس، ص275- 276. 1)- إشعياء 2: 4.

ربا). ويضعون تفاين الرأس على وسط الجبهة، عند منبت الشعر. ويضعون تفاسين البهد عند بروز العضلة. وتوجد عادات مختلفة في أحكام ريط شويط تفاين البهد. ويُحد التفاين مقصا بسبب الفقرات التي يحويها، وكل جزء منه يمثل قداسة لذا يجب الحذر من وضعه في مكان مدنس أو عندما لا يستطيع الإنسان أن يحافظ على نظافة جهده. وتتمس وصية التفاين على وضعه طيلة ساعات النهار (على الرغم من أن أجيال متحدة قد يضعونه وقت صلاة الفجر فصب) ولا يضعون التفاين إلا في الأبام العادية فحسب، وليس في السبوت أو الأعواد. وحول أيام تحليل العيد توجد خلافات (حول وضع التفاسين بهها) ويشفى كل من النساء والعبيد من وصية التفاين.

الجبهة، وبضفائر الوجنتين إن كانت مثبتة (بشبكة الرأس)، وبطوق (الرأس) أو الشعر المستعار (إن خرجت) للفناء. (ويجوز أن تخرج كذلك) بالسصوف في أننها، أو في صندلها، أو بالصوف التي أعدته لحوضها. وبالفلف، وبنرة ملح، وبأي شيء تضعه في فمها؛ شريطة ألا تسضعه للمسرة الأولسي فسي السبت (أ. وإذا سقط (شيء من تلك الأشياء) فلا يجوز أن تعيده. (وفيما يختص بخروجها) بمن اصطناعية أو سن ذهبية، فإن رابي (يهودا هنامسي) بجيز ذلك، بينما بحرمه الحاخامات.

و- يجوز أن تخرج (المرأة) بالسيلم الموضوع على المصرح، وتخصرج البنات (الصغيرات) بالخيوط أو الأعواد في آذانهن. وتخرج (يهوديات) البلاد العربية منتقبات، (ويهوديات) ميديا متلفحات بالشيلان. و(يمري هذا الأمسر على) كل (النساء)، إلا أن الحاخامات قد تحدثوا عن الواقع الكائن⁽²⁾.

ز- يجوز (للمرأة) أن تربط (شالها) بحجر أو بالجوز أو بالعملة؛ شريطة ألا تربطه للمرة الأولى في المبت.

ح- يجوز أن يخرج مقطوع الرجل بعكازه، وفقًا الأقوال رابي مئير. بينما يحرم ذلك رابي يوسي. وإذا كان (في العكاز) تجويف لحاشية (3) فإنه يُعد نجمنًا. وتعد دعامنًا (مقطوع القدمين) نجستين بالمدراس (4)، ويجوز الخدروج

أ- بمنى أنه يجوز لها الخروج حالة وضع هذه الأشياء معها قبل حلول السبت، أما إذا حلّ السبت فإنها تحرّم.

⁴⁾⁻ بمعنى أن كل النساء اليهوديات يجوز لهن أن يخرجن منتقبات أو ملتحفات بشيلالهن وليس الأمر قاصرًا على يهوديات البلاد العربية أو مينيا؛ وإنما ذكر الحاخاسات ها هــذه الحالات الأنها معروفة وواقعة بالفعل؛ حيث نتشبه فيها اليهوديات بنساء البلاد التي يعيشن بينهن.

ق)- بسطى أن تجريف المكاز لا يتسع لساق مقطوع القدم فحسب وإنما يمكن أن توضيع حول الساق بعض الألمشة كحشو لتجويف العكاز وذلك لحماية الساق وإراحتها.

 ⁴⁾⁻ هي النجاسة التي نتشأ عن مريض السيلان سواء بجلوسه أو اضطجاعه أو نومه أو وطنه لشيء ما، ويسري هنا حكم نجسة المدراس على دعامتي مقطوع القدمين؛ خاصبة

بهما في السبت، والدخول بهما إلى ساحة (الهيكل). (في حسين أن) كرسسي (القعيد) ودعامتيه تتتجس بالمدراس، و لا يجوز الخروج بهما في السبت، و لا للدخول بهما إلى ساحة (الهيكل). ويُعد عكازا (المهرج(1)) طاهرين، ولكن لا يجوز أن يخرجوا بهما (في السبت).

ط- يجوز أن يخرج الأبناء بأربطة (من أعشاب العروق المصبغية) (2) ويغرج أبناء الملوك (المرفهين) بأجراس صغيرة. و(يسري هذا الأمر على) كل (الأبناء)، إلا أن الحاخامات قد تحدثوا عن الواقع الكائن.

ي- بجوز أن يخرجوا (في السبت) ببيضة الجندب⁽³⁾، وبسن الثعلب⁽⁴⁾، وبسن الثعلب ببيضة الجندب (من شجرة) المصلوب (⁵⁾، لأجل العلاج، وفقًا لأقوال رابي مئير. ويقول الحاخامات: (إن استخدام تلك الأشياء) يُعد محرمًا حتى في الأيام العادية (غير المقدمة)؛ لأن ذلك من عادات الأموريين (⁶⁾.

وهما مخصصتان للاستتلا عليهما.

أ)- هما خشبتان طويلتان بربطهما المهرج أو البهلوان في قدميه ويرقص بهما، وهناك من يقول أن هذا الخشب بأخذ شكل الحمار ويحمله المهرج على كتفيه، ورأي ثالث يسرى أنهما يشبهان الحذاء للقدمين ولكن من الخشب أي ما يُعرف بالقبقاب.

²⁾⁻ يربطون هذه الأربطة أو الأجراس للأبناء المرفهين كنوع من التعاويذ والتعاتم.

أ- من أنواع الجراد ويستخدم لعلاج آلام الأنن.

أ- تستخدم كتعويذة للنوم، ويرى بعض المفسرين أنها إذا أغذت من ثعلب حسى فإنها
 تعلج النعاس وكثرة النوم، وإن أخذت من ثعلب ميت فإنها تعالج الأرق والسهاد.

ق)- وهي الشجرة التي يُنفذ عليها حكم الإعدام على شخ ما وذلك بصلبه عليها، ويعتقدون أن هذا المصمار بساعد في علاج الآلام والجروح والحمي.

أ)- كانوا من الشعوب التي عاشت وسكنت فلسطين قبل دخول بنسي إسسرائيل إليها، وحظرت النوراة من اتباع عاداتهم؛ حيث كان من عادتهم نمايق المشيمة على الأشجار أو دخلون الغرق بدعوى أن ذلك يحمي البهيمة من العقم ويمكنها أن تلسد مسرة أخرى، كما ورد في مبحث حواين - الذباتح الدنيوية (في قسم المشنا الفسامس قدائسيم - المقدسات) وتذكر الفقرة هنا استخدام التماثم والتماريذ الملاج وهو ما بحرمه الحالمات كذلك استلانا لما ورد في اللاويين 18: 3، حيث يرد: "مثل عمل أرض مصر التي سكنتم

الفصل السابع

أ- لقد قال (الحاخامات) قاعدة تشريعية مهمة في أحكام السبت: كل من يجهل أساس (حكم) السبت، وقام بأعمال كثيرة في سبوت كثيرة، فإنه لا يُلزم إلا بنبيحة خطيئة واحدة. (ولكن) من يعرف أساس (حكم) السسب، وقام بأعمال كثيرة في سبوت كثيرة، فإنه يُلزم بنبيحة خطيئة عن كل سبت على حدة. ومن يعرف أساس (حكم) السبت، وقام بأعمال كثيرة في سبوت كثيرة، فإنه يُلزم (بنبيحة خطيئة ومن يقم بأعمال كثيرة لعمل (بنبيحة خطيئة واحدة.

ب- الأعمال الرئيسة أربعون إلا واحدًا: (تَحصى على كل) من برزع، ويحرث، ويحصد، ويحزم السنابل، ويحرس (المحصول)، ويغريه، وينظف (المحصول من الحصى والتراب)، ويطحن، وينخل، ويعجن، ويخبز، ويجز الصوف، وينسله، وينفضه، ويصبغه، ويغزل، وينسج (الخيوط الطوابية للثوب)، ويصنع عروتين (في الثوب)، وينسج خيطين (من الثوب)، ويربط (عقدة)، ويفك (عقدة)، ويخبط غرزتين، ويقطع خيطين (من للثوب)، ويربط (عقدة)، ويفك (عقدة)، ويخبط غرزتين، ويقطع بقصد أن يخيط غرزتين، ويصطاد ظبيًا، ويذبحه، ويسلخه، ويملح (جلده)،

فيها لا تمبلوا ومثل عمل أرض كنمان التي أنا أت بكم إليها لا تمبلوا وحسب فراتضيم لا تسلكوا ".

أ) هي ترجمة اصطلاحية للمصطلح " أف ملاها " والذي عني أب العمل، ويسرد فسي
النص المشدوي بصيفة الجمع كذلك " أفوت ملاخوت " والذي يطي حراياً آباه الأعسال
والتي ينتج عنها أولاد الأعمال أي الأعمال الفرعية أو الثانوية وسيرد في الفقرة الثانية من
هذا المبحث تصميل لهذه الأعمال وعدها.

ويدبغ جلده، ويجرد (شعر جلده)، ويقطعه، ويكتب حرفين، ويمسح بقصد أن يكتب حرفين، ويبني، ويهدم، ويطفى (النار)، ويشق (النار)، ويستق بالمطرقة، ويخرج من ملكية الأخرى، تلك هي الأعمال الرئيسة أربعون إلا واحدًا.

ج- وقالوا كذلك قاعدة تشريعية أخرى: كل ما يصلح أن يُحفظ⁽¹⁾، (ومن المعتلد) أن يحفظ⁽¹⁾، (ومن المعتلد) أن يحفظوا مثله (كما ونوعًا)، إذا أخرج في المصلح أن يُحفظ، وليس يخرجه) يُلزم بسببه بتقديم نبيحة خطيئة. وكل ما لا يصلح أن يُحفظ، وليس (من المعتلد) أن يحفظوا مثله، إذا أخرج في السبت، فإنه لا يُلزم (بسببه بتقديم نبيحة خطيئة) سوى من حفظه.

د- (ركزم بتقدم نبيحة الخطيئة كل) من يخرج نبنًا يعادل مل علم البقرة، وقد قش البقول الذي يعادل مل علم الجمل، أو حزم صغيرة من السنابل تعادل مل علم الطبة التي تعادل حبة النين الجافة، (وإذا كانت أوراق الشوم والبحل) جافة الرطبة التي تعادل حبة النين الجافة، (وإذا كانت أوراق الثوم والبحل) جافة نتضم (الأشياء السابقة) معًا (لتكون الحجم المحرم خروجه)؛ لأتها لا تتساوى في نسبها. ومن يخرج أطعمة (صالحة للكل الأدمي) في حجم حبة التسين الجافة، فإنه يُلزم (بنبيحة الخطيئة)، كما أنها نتضم معًا (التكون الحجم المحرم خروجه)، لأتها تتماوى في نسبها، فيما عدا قصورها ونواياها وأليافها ونخالتها الخشنة أو الناعمة. يقول رابي يهودا: (لا تتضم قشور الشار معها نتكون الحجم المحرم) فيما عدا قشور العدم مع العدم)؛ لأنها نتطم مع العدم)؛ لأنها

¹⁾⁻ وهو ينطبق على الشيء الذي يصلح للتخزين والحفظ وذلك لحاجة الإنسان له.

الغصل الثامن

ا- (بلزم بنبيحة الغطيئة كل) من يخرج خمراً بكفي الخلط الكاس (بالمياه)، أو لبنًا يكفي لجرعة، أو عسلاً يكفي لوضعه على القرحة (أن أو ريبع زيتًا يكفي لدهان عضو صغير (أن)، أو ميامًا تكفي لغمل دهان العين. أو ربع (لج) من سائر السوائل الأخرى (الصالحة للشرب)، أو ربع (لج) من الموائل المسكوبة (غير الصالحة للشرب). يقول رابي شمعون: (حجم السوائل) كلها ربع (لج)، ولم يذكروا تلك الأحجام جميعها إلا لمن يحفظونها.

ب- (يُلزم بنبيحة الخطيئة كل) من يخرج حبلاً المصنع مقبضاً اللسملة الكبيرة، أو قصب البردي ليصنع منه مقبضاً (التعليق) المنخل أو الغربال. يقول رابي يهودا: (يُلزم كذلك من يخرج ما يكفي من قصب البردي) ليأخذ منه مقاس حذاء الطفل. (ويُلزم كذلك من يخرج) ورقة ليكتب عليها بطاقة جامعي الضرائب، يُلزم (بنبيحة الخطيئة). (ويُلزم كذلك من يخرج ببطاقة جامعي الضرائب، يُلزم (بنبيحة الخطيئة). (ويُلزم كذلك من يخرج) ورقة ممحاة ليربط بها فم قارورة صغيرة من الزيت (العطري).

أ)- الكلس المقصود هو كأس البركة وحجمه ربع لج الذي يعادل بدوره ريسع كسف أي حوالي نصف لتر، وتمثل الخمر ربع هذا الحجم من الكلس أي أنها تعادل ربع ربع اللسج بمطلى آخر 1/ 16 من اللج، وثلاثة أرباع ربع اللج الباقية من المياه.
 ث/- بين ام أكانت الإصارة أو البيهية.

^{) -} ورد في المتامود أنه عضو لطفل في اليوم الأول من ولادته.

 ⁴⁾⁻ حيث كان محصىل الضرائب يكتب على هذه الورقة حرفين كبيرين بالخط اليوناني
 كإشارة إلى سداد الضريبة.

ج- (ويلزم كذلك من بخرج) جلدًا ليصنع منه تميمة، أو رقًا لوكتب عليه فقرة صفيرة من التغلين؛ وهي " اسمع يا إسرائيل "، أو حبـرًا لوكتـب بـه حرفين، أو كحلاً لوكحل به عينًا واحدة.

د- (ويلزم كذلك من يخرج) صمعًا ليضعه على طرف الغصن الليزج⁽¹⁾، أو زفتًا أو كبريتًا ليمد ثقبًا، أو شمعًا ليضعه على فوهـة ثقب صسغير، أو صلصالاً ليمد به فوهة مصهر الصائفين. يقول رابي بهودا: (سن بخرج صلصالاً يكفي) لصنع دعامة للمصهر. (ويلزم كذلك من يضرج) نخالـة ليضعها على فوهة مصهر الصائفين، أو جيرًا ليطلي به الإصسبع الصعفير للبنات⁽²⁾. يقول رابي يهودا: (جيرًا يكفي) لطي شعر الصغدين. يقول رابي نصول رابي بهودا: (جيرًا يكفي) للمي شعر الحبية (3).

هـ - (ويُلاَم كذلك من بخرج) طبنًا (أحمر) يعادل ختم الأكياس (التجارية) الكبيرة، وفقًا الأقوال رأبي عقيبا. ويقول الحاخامات: (طبنًا) يعادل ختم الأكبيرة، وفقًا الأقوال رأبي عقيبا. ويقول الحاخامات: (مملاً ناعمًا لتسميد ساق الكرنب، وفقًا الأقارات. أو عقيبا. ويقول الحاخامات: (سمادًا أو رملاً ناعمًا يكنيان) لتسميد الكراث. أو رملاً خشنًا ليضعه على ما يعادل مستبعة الجير⁽⁴⁾. أو قصبًا يصنع منه قلمًا. وإذا كان (القصب) غليظًا أو مكسورًا (فيُلزم من يخرجه إذا كان كافيًا) الطهي أصغر بيضة مخاوطة (بالزيت) وموضوعة في المقلاة.

و- (ويازم كذلك من يخرج) عظمًا ليصنع منه مغرفة. يقول رابي يهودا:

ايصطادوا بها الطيور.

²⁾⁻ ليزيل به الشعر الزائد الموجود في أصابع البنات.

٥)- شعر الجبهة ترجمة للكلمة العبرية " أنديقي " ويرى بعض المضرين أنها من أنــواع الصبغة التي تستخدمها النماء.

 ⁴⁾⁻ هي الأداة التي يملأ بها المبيضون الجير ويخلطونه بالرمل الخشن، وتُمسرف هـذه الأداة التي مصر بالمسطرين.

(عظمًا يكفي أن) يصنع منه سنًا لمفتاح. أو زجاجًا ليسمحب به (الخيسوط الطولية) لطرف المغزل، أو حصاة أو حجرًا ليرمي بهما طائرًا. يقول رابي المعيزر بر يعقوب: (يُلزم من يخرج بحصاة أو بحجر كبيرين) ليرمي بهما بهيمة.

ز - (ويالزم كذلك من يخرج) فخاراً ليضعه بين الأعمدة (والسقف) (1)، وفقاً لأقوال رابي يهودا. يقول رابي مئير: (من يخرج فخاراً) ليجرف به النسار. يقول رابي مئير: على السرغم يقول رابي مئير: على السرغم من عدم وجود برهان (جلي) لهذا الأمر (في المقرا)، فتجدر الإشارة إلى مساورد: " (ويكمر ككمر إناه الخزائين مسحوفًا بلا شفقة) حتى لا يوجد فسي مسحوفة شقفة لأخذ نار من الموقدة (2)، قال له رابي يوسي: البرهان مسن هناك (من الفقرة نفسها): "أو لغرف ماء من الجب".

ا)- عندما كان يوجد فراغ بين أعمدة البناء والسقف كانوا يسدون هذا الفراغ بالفخار.
 2)- إشعواء 30: 14.

الفصل التاسع

أ- قال رابي عقيبا: من أبن علمنا أن الأوثان نتجس بالرفع كالحائض؟ مما ورد: " (ونتجمون صفائح تماثيل فضنكم المنحونة وغشاء تمثال ذهبكم الممسوك) تطرحها مثل فرصة حائض، تقول لها اخرجي (11)، فكسا أن الحائض نتجس بالرفع، كذلك نتجس الأوثان بالرفع.

ب- من أبن علمنا أن السفينة طاهرة الآا؟ مما ورد: "وطريق سفينة فسي قلب البحر "(3). ومن أبن علمنا أن (مساحة) الحديقة ستة طفاحيم مربعة وحيث تُررع فيها خمسة (أنواع) من البذور، أربعة (أنواع) باتجاهات الحديقة الأربعة، وواحد في المنتصف؟ (علمنا ذلك) مما ورد: " لأنه كما أن الأرض تخرج نباتها وكما أن الجنة نتبت مزروعتها "(4)، حيث لم يرد زرعها؛ وإنما مزروعاتها.

ج- من لين علمنا أن من تقنف المني في اليوم الثالث (الجماعها) تُعد نجسة؟ مما ورد: "كونوا مستعدين لليوم الثالث (لا تقربوا امرأة) «(⁵⁾. ومسن أين علمنا أنهم يضلون الطفل المختن في اليوم الثالث حتسى إذا حسل فسي السبت؟ (علمنا ذلك) مما ورد: " فحدث في اليوم الثالث إذ كسانوا متسوجعين

¹⁾⁻ إشعياء 30: 22.

²⁾⁻ أي أنها لا تقبل النجاسة.

إ- بمضى أن حكمها كحكم البحر وكل ما يوجد به، حيث إنها لا تقبل النجاسـة، وهــذا
 الجزء من الفقرة ورد في سفر الأمثال 30: 19.

⁴⁾⁻ إشعاء 61: 11.

أ- الغروج 19: 15.

(1). ومن لين علمنا أنهم يربطون طرف القرمز برأس تيس الغداء (علمنا ذلك) مما ورد: * إن كانت خطاياكم كالقرمز تبيض كالثلج (3).

د- من أين علمنا أن الدهان بعادل الشرب في يوم الفغران؟ على السرغم من عدم وجود برهان (جلي) لهذا الأمر (في المقرا)، تجدر الإشارة إلى مسا ورد: " فدخلت كمياه في حشاه وكزيت في عظامه *4.

هـ- (يُلزم بنبيحة الغطينة) من يغرج (في السبت) أغشابًا لطهي بيسنة صغيرة، أو توابل ليبل بيضة صغيرة، وتتضم (التوابل المغتلفة) معًا (التكون الكمية المحرم إخراجها). (يُلزم بنبيحة الخطيئة كذلك من يخرج) قشر الجوز، أو قشر الرمان، أو أعشابًا (الصنع الصبغة الزرقاء)، أو جنور أعشاب (الصنع الصبغة الحمراء)، أو جنور أعشاب (الصنع الصبغة الحمراء)، أو سبنغ بها ثوبًا صغيرًا كشبكة الرأس(⁵⁾. (ويُلزم بنبيحة الخطيئة كذلك من يخرج) بولاً، أو صدودا، أو صدابونًا، أو طهنا أبيض (جبراً)، أو بوناسًا، ليفسل بها ثوبًا صغيرًا كشبكة الرأس. يقول رابي يهودا: ليمر رها على البقعة.

و- (يُلزم بذبيحة الخطيئة كذلك من يُخرج في السبت) أي كمية من الفلف،

¹⁾⁻ التكوين 34: 25.

أ- من أحكام القرابين، لا يُعد تبس الغداء فرباناً مطلقاً؛ وإنما هو تشريع خلص التـوراة في يوم الغفران؛ حيث يوقفون تبسين متساويين مغا ويجرون بينهما الرعة، والنبس الـذي والمت عليه القرعة لعزازيل (تبس الغداء) هو الذي يُطلق في المـحراء. ويستند الكـاهن الأكبر عليه ويعترف بكل أثام إسرائيل سواء أكلت سهوا أم عمدًا. وبعد خلـك يـمملمون التبس الإنسان معين الإطلاقة في المحراء. وكان المكان المخـصمس لـخلك يبمـد عـن أرشليم حوالي لتي عشر كيلومترا عند قمة المنحر المسخري، وكانوا يلتون النبس مـن المناك فيتحطم بالمحذور. وكان تيس الغداء جزءًا من كفارة يوم الغفران، ويكفر عن كـل الأثام الذي لا يكفر عنها قربان أخر.

هماه 1: 18.

⁴⁾⁻ المزامير 109: 18.

⁵⁾⁻ هي الشبكة التي تضعها المرأة على شعر رأسها.

أو من القطران. أو أي كمية من العطور، أو من أنواع المعادن. أو أي كمية من الحجار المنبح أو ترابه، أو أي كمية من الكتب (المقدمة) البالية أو أعطوتها؛ لأنهم يخزنونها لدفنها. يقول رأبي يهودا: كذلك (يّلزم بذبيحة الخطيئة من يخرج) أي متعلقات بالأوثان؛ حيث ورد: "ولا يلتصف بيدك شيء من المُحرّم (1).

ز – من بُخرج سلة الباعة الجانلين، ورغم أنه يوجد بها أنواع كثيرة، فإنه لا يلزم إلا بنبيحة خطيئة واحدة. (والأمر نفسه مع من يُخرج) للحديقة بنورًا (مختلفة) أقل من حجم حبة التين الجاف. يقول رابي يهودا بن بنيرا: (يُخرج) خمسة (أنواع من البنور للحديقة فقط). (وعدد البنور المحرم إخراجها في السبت هي) بنرتان من الكوسا، وبنرتان من القرو هو وبنرتان من الفول المصري. (ويازم بنبيحة الخطيئة كذلك من يُخرج في السبت) أي كمية من الجراد الحي الطاهر، أما (الجراد) الميت (فيازم من يُخرج منه) ما يعادل حجم حبة التين الجاف. وأي كمية من عصافير الكروم، سواء أكانت حية أم ميتة؛ لأنهم بخزنونها للعلاج. يقول رابي يهودا: كذلك (يازم بنبيحة الخطيئة) من يخرج أي كمية من الجراد الحي النجس؛ لأنهم بخزنونه ليلسب به الطفل.

¹⁾⁻ قشية 13: 18.

الفصل الماشر

ا- من يحفظ (أحد أنواع البنور) الزراعة، أو (العرضية) كنموذج، أو المعلاج، وأخرجه في السبت، فإنه يتزم بسببه (بنبيحة خطيئة) مهما كانيت كميته ظيلة. ولا يتزم أي إنسان آخر بسببه إلا إذا (أخرجه في السبت) بكميته (المحرمة)(أ). وإذا عاد (من أخرجه) وأدخله (الببت مرة أخرى مسواء في السبت أو في الأيام العادية) فإنه لا يتزم (إذا أخرجه مرة ثانية) إلا بكميته (المحرم إخراجها)(2).

 ب- من يُغرج لطعمة ويضعها على عتبة الباب، فسواء عاد وأخرجها أو لخرجها آخر، فإنه يُخى؛ لأنه لم يقم بعمله (كله) مرة واحدة. وإذا كانت هناك سلة ممثلتة بالثمار ووضعها (مالكها) على عتبة الباب الخارجية، ورغم أن معظم الثمار في الخارج، فإنه يُعفى حتى يُخرج السلة بكاملها.

ج- من يُخرج (شيئًا) سواء بيمينه أو بشماله، أو بحضنه، أو على كنفه، فإنه يُلزم؛ لأن هذه (طريقة) حمل أهل قهات (اللأشياء)⁽³⁾. (إذا أخرج شيئًا) على ظهر يده، أو بقدمه، أو بفمه، أو بمرفقه، أو بأننه، أو بشعره، بكيسمه المتجهة فتحته الأسفل، أو بين كيسه وقميصه، أو بطرف قميصه، أو بحذائه،

¹⁾⁻ كما ورد على سبيل المثال في الفصل الناسع الفقرات 6- 7.

 ⁻ وهنك تفسير آخر يقول بأنه قد فكر وعدل عن زراعة البذور أو عرضها كلموذج أو الملاج بها ثم أعلاها وأدخلها في السبت فإنه لا يُلزم على هذا الإدخال إلا وفق الكمية المحرّمة التي عددها الحاخامات.

 ^{(3) -} كما ورد في سفر العدد 7: 9 وأما بنو قهات فلم يحلهم إلى خدمة القدم كانت.
 عليهم على الأكتاف كانوا يحملون ".

أو بصندله، فإنه يُعفى؛ لأنه لم يُخرج (هذا الشيء) كعــادة مــن يُخرجــون (لشياءهم).

د- من يقصد أن يُخرج (شيئًا) أمامه فانزلق خلفه، فإنه يُعفى، (في حسين أنه إذا قصد أن يُخرجه) خلفه فانزلق أمامه، فإنه يُلزم، ولقد قالوا بالفعل: إذا تمنطقت المرأة بإزار (وأخرجت فيه شيئًا) سواء أمامها أو خلفها، فإنها تُلزم، لأنه يمكن أن يستكير معها. يقول رابي يهودا: كذلك (يسري الأمر نفسه) على حاملي قرسائل.

هـــ من يُخرج رعيفًا للملكية العامة، فإنه يازم. وإذا لخرجه اثنان، فإنهما يُخيان المنهما واحد أن يخرجه فأخرجه اثنان، فإنهما يازمان، بينما يعقيهما رابي شمعون. من يُخرج أطعمة أقل من كميتها (المحرَّمة) في إذاء، فإنه يُحقى حتى على (إخراج) الإناء، لأنه يُحد ثانويًا له. وإذا أخرج (إنــمانًا) حيًا في فراش، فإنه يُعفى حتى على (إخراج) الفراش، لأنه يُعد ثانويًا لـه، وإذا أخرج) مينًا في الفراش، فإنه يازم. والأمر نفسه (إذا أخرج) ما يعلل حجم حبة الزيتون من الجبئة، أو من الجبغة، أو ما يعلن حجم حبــة الحمس من الدبيب الميت، فإنه يازم، بينما يعفيه رابي شمعون.

و - من يقصف لظافره بأظافره، أو بأسنانه، والأمر نصه (إذا ننف بيده أو بأسنانه) شعره، أو شاربه، أو لحيته، والأمر نصه مع من تجلل شــعرها، أو تكمل عينيها، أو تلون (وجهها)، فإن رابي البعيزر يلزمهم (جميعًا بنبيحــة الخطينة)، بينما يُحرَّم الحاخامات (تلك الأعمال) من جراه راحة السبت. ومن

أ- تُرجع بحض التفاسر اليهودية سبب إعناه الاتنين من نبيحة التطبئة إذا قاسا بهذا المرض في السبت، استدادا لما ورد في اللاوبين 4: 27 و وإن أخطأ أحد من علمة الأرض سهوا بسله واحدة من مناهي الرب التي لا ينبني عملها وأثم أي إذا أخطأ واحد فقط فسي السبل بكامله، ولكن إذا فعل الخطيئة أو العمل المحرم في السبت لكثر من واحد فسائهم يُخون.

يقتلع (نباتًا) من أصبص متقوب، فإنه يُلزم (بنبيحة الخطيئة)، (ولإا اقتلعه من أصبص) غير متقوب، فإنه يُعفى. ويعفيه رابي شمعون في الحالتين.

الفصل المادي عشر

أ- من يرم (شيئًا) من الملكية الخاصة إلى الملكية العامة، أو من الملكية العامة الله من الملكية العامة إلى الملكية الخاصة، فإنه يُلزم (بذبيحة الخطيئة). (وإذا رماه) من الملكية الخاصة إلى ملكية خاصة أخرى، وكانت الملكية العامة في المنتصف، فإن رأبي عقيبا يلزمه (بذبيحة الخطيئة)، بينما يعفيه الحاخامات.

ب- كوف (بعفيه الحاخامات)؟ (هذا إذا كانت هناك) شرفتان متقابلتان في الملكية العامة، فإن من يناول أو برم (شيئًا) من إحداهما للأخرى، يُعفى. وإذا كانت (الشرفتان) في صف واحد (في الملكية العامة)، فإن من يناول (شيئًا من إحداهما للأخرى) يُلزم، ومن برمه يُعفى؛ حيث كان عمل اللاوبين على هذا النحو: كانت هناك عربتان إحداهما خلف الأخرى في الملكية العامة، فكانوا يناولون الألواح من إحداهما للأخرى، ولم يكونوا يرمونها. من يأخذ (شيئًا) من حاجز البئر أو من صحرته نوي العسشرة (طفاحيم) ارتفاعيا والأربعة (طفاحيم) عرضنا (ويضعه في الملكية العامة) أو يضع عليهما (شيئًا من الملكية العامة)، فإنه يُزنم (بذبيحة الخطيئة)، (وإذا كان ارتفاع الحاجز أو الصخرة وعرضهما) أقل من ذلك، فإنه يُعفى.

ج- من يرم (شيئًا من مسافة) أربع أذرع (فاستقر) على الحائط، فإن كان أعلى من عشرة أعلى من عشرة طفاحيم، فكانه ألقاء على الأرض⁽²⁾. ومن يرم (شيئًا لمسافة) أربع أذرع على

¹⁾⁻ بمطى أنه يُعفى؛ لأنه بعد العشر طفاحيم يُعد كالملكية العلمة.

²⁻ ويُلزم بذبيحة الخطيئة؛ لأنه يُعد كمن رمي شيئًا من الملكيــة العامــة الــي الملكيــة

الأرض، فإنه يُلزم (بنبيحة الخطيئة). وإذا رمى (شيئًا في حدود الأربع أذرع ثم تتحرج خارج الأربع أذرع، فإنه يُعفى. وإذا ألقاه خسارج الأربسع أذرع وتتحرج لحدود الأنرع الأربعة، فإنه يُلزم.

د- من يرم (شيئا لمسافة) أربع أنرع في البحر، فإنه يُعفى. وإذا كانت هناك مواه ضحلة وبها طريق للملكية العامة، فإن من يرم بها (شيئا لمسافة) أربع أذرع، يازم. وما هي العياه الضحلة؟ (ما كان عمقها) أقل من عشرة طفاحيم. (وبناء عليه فإن) العياه ضحلة والتي بها طريق للملكية العامة، من يرم بها (شيئا لمسافة) أربع أذرع، يازم.

هـــ من يرم (شيئًا) من البحر اليابسة، أو من اليابسة البحر، أو من البحر السفينة، أو من البحر، أو من سفينة الأخرى، فإنه يُعفى. (وإذا كانت) السفن مربوطة بعضها ببعض، فيمكن أن تُقل (الأشياء) من واحدة للأخرى. وإنى لم تكن (السفن) مربوطة، ورغم أنها متجاورة، فـــ لا يجــوز أن تُتقــل (الأشياء) من واحدة للأخرى.

و – من يرم (شيئًا) وتذكر بعدما خرج من يده (أنه في يوم السمبت) شم النقطه آخر، أو النقطه كلب، أو أحرق، فإنه يُعفى. وإذا رمى (بحجر) ليجرح إنسانًا أو بهيمة، وتذكر (أنه في يوم السبت) قبل أن يقع الجرح، فإنه يُعفى. وهذه هي القاعدة: كل من يُلزمون بذبائح الخطايا لا يُلزمون بها ما لم تكن بداية (أعمالهم) ونهايتها قد وقعت سهوًا. وإذا كانت بداية (أعمالهم قد وقعت) سهوًا ونهايتها عمدًا، أو بدايتها عمدًا ونهايتها سهوًا، فإنهم يُعفون ما لم تكن بداية (أعمالهم) ونهايتها قد وقعت سهوًا.

الخامية.

الفصل الثاني عشر

أ- ما هو حجم البناء الذي بُدان بسبيه من بيني (في السبت)؟ يُدان من يبني (في السبت)؟ يُدان من يبني (في السبت) أي شيء (مهما كان حجمه أو ارتفاعه). (ويدان كذلك) من ينحت الحجر، أو بدق بالمطرقة أو بالأزميل، أو بتقب تقبًا مهما كان حجم (تلك الأشياء). وهذه هي القاعدة: كل من يقم بعمل ويظل عمله قائمًا في السبت، فإنه يُدان. يقول ربان شمعون بن جمليتل: كذلك من يدق بالمطرقة على السندان وقت العمل، فإنه يُدان، لأنه يُعد كمن يجهز للعمل.

ب- من يحرث (ارضا) مهما كانت (مساحتها)، ومن يقلع (الأعساب المساب المسارة) أو يقطع (الأوراق الجافة) أو يشنب (الأعصان، مهما كان حجم ذلك العمل) فإنه يُدان. (ويُدان كذلك) من يجمع أخشابًا، فإن كان (يجمعها) ليصلح (الشجرة أو الأرض فإنه يُدان) مهما كان حجم (الخشب الذي جمعه)، وإن كان (قد جمع الأخشاب) للإشعال، (فإنه يُدان إذا كان الخشب) كافيا المهمي بيضة صغيرة. (ويُدان كذلك) من يجمع أعشابًا، فإن كان (يجمعها) ليصلح (العقل فإنه يُدان) مهما كان حجم (العشب الذي جمعه)، وإن كان (قد جمع الأعشاب كماف) المبهمة (فإنه يُدان إذا كان العشب) يعادل ملء فم الجدي.

ج- بُدان (كذلك) من بكتب حرفين، سواء بيمينه أو بشماله، وسواء (كرر كتابة) الحرف نفسه أو (كتب) حرفين (مختلفين)، وسواء أكانا بحبرين (مختلفين) أم بأي لغة. قال رابي يوسي: لم يدينوا (كتابة) الحرفين إلا بسبب (استخدامهما) كعلامة؛ فهكذا كانوا يكتبون على ألواح خيمة الاجتماع، ليُعرف (أي لوح منها يُربط) بالأخر⁽¹⁾. قال رابي (يهودا هناسي): لقد وجننا اسسما

¹⁾⁻ عندما كانوا يفكون خيمة الاجتماع في ترحالهم كانوا يضعون علامة أو خطًا على

مختصر البدل على اسم كامل؛ (حيث بدل الحرفان) " شم " على شمعون وشموئيل، (ويدل الحرفان) " دن " على دانوال، و(بدل الحرفان) " دن " على دانيال، و(بدل الحرفان) " جد " على جديثال (1).

د- من يكتب حرفين بسهو واحد (ناسيًا أنه في السبت)، فإنه يُـدان. وإذا كتب بالحبر، أو بالرنيخ، أو بالصبغة الحمراء، أو بالـصبغة النحاسية، أو باي شيء يترك أثرًا (ثابتًا)، أو (إذا كتب) على حائطي زاوية، أو على لوحي السجل، و(يمكن أن) يقرأ (الحرفان) ممًا فإنه يُدان. ومن يكتب على جمده، فإنه يُدان. ومن يخدش جمده (بحروف)، فإن رابي إليهرزر يازمه بذبيحة الخطيئة، بينما يعفيه رابي يهوشوع.

هـ- إذا كتب (أحد في السبت) بالسوائل، أو بعصير الفواكه، أو بغبار الطرق، أو بغبار (محبرة) الكتّاب، أو بأي شيء لا (يترك أثرًا) ثابتًا، فإنه يُعفى. (وإذا كتب) بخلف يده، أو بقيمه، أو بغمه، أو بمرفقه، أو كتب حرفًا بجوار حرف مكتوب (بالفعل)، أو كتب (حرفًا) على حرف مكتوب، أو إذا قصد أن يكتب "حيت حرف الحاء " فكتب حرفين الله " زايسن - حرف الزاي "، أو كتب حرفًا على الأرض وآخر على السقف، أو كتب على حاتطي البيت، أو على ورقتي السجل، و لا (يمكن أن) يُقرأ (الحرفان) معًا، فإنه يُعفى. وإذا كتب حرفًا واحدًا كاختصار، فإن رابي يهوشوع بن بنيرا يديله، بينما يعفيه الحاخامات.

و – من يكتب حرفين في سهوين، أحدهما كــان فجــرا، والثــاني عنـــد

الألواح حتى لا يختلط عليهم ترتيب نلك الألواح عند إلحامة المحيمة مرة ثانية.

أ- يرى هنا رابي يهودا هناسي أنه لا يُدان إلا من كتب حرفين لهما محى تلم، فحتى لن أو لا يُدان إلا من كتب حرفين لهما محى تلم، فحتى لن أو لا أحد أن يكتب أسماً اللذين يُحدان أسماً ألى الله ين يكتب أب يكتب أب يكتب أب يكتب أب يكتب أب يكتب الله يعمل أبي السبت. في حين الله يُعلى إن كتب حرفين لا يحملان محلى تاماً.

الغروب، فإن ربان جمليتل يدينه، بينما يعفيه الحاخامات.

الفصل الثالث عشر

أ- يقول رابي إليعيزر: من ينسج ثلاثة خيوط من بداية (نسج الثوب في السبت)، أو (ينسج خيطًا) واحدًا على (الثوب) المنسوج، فإنه يُدان. ويقلول الحاخامات: سواء أكان (النسج) في البداية أم في النهاية، فإن كمية (الخليط المحرّمة هي نسج) خيطين.

ب- من يعقد عقدتين (بخيوط) النول، أو بمشط (النول)، أو بالغربال، أو بالمنظ، أو بالسلة، فإنه يُدان. (ويُدان كذلك) من يخيط غرزتين، أو من يمزق (نسيجًا) بقصد أن يخيط غرزيتن.

ج- من يمزق (ثوبه) عند غضبه، أو (حزنًا) على ميته، وكل من يتلف (شيئًا في السبت)، فإنه يعنى. ولكن من يتلف (شيئًا) بقصد أن يصلحه، فلي المقدار (المحرم عليه فعله في السبت) يعادل (المقدار المحرم عليه فعله في السبت) يعادل (المقدار المحرم عليه) من يصلح (شيئًا من البداية).

د- قياس (ما يحرثم عمله في السبت من الثياب والذي يسري على) مسن يغسل، أو ينفض، أو يصبغ، أو يغزل، هو ما يعادل ضعف عرض السيط⁽¹⁾. ومن ينسج خيطين، فإن قياسه (المحرثم عمله) يعادل السيط.

هـ- يقول رابي يهودا: من اصطاد عـصفورا (ووضعه فـي) بـرج

أ- السيط هو المسافة الأكبر بين السبابة والوسطى، ويعتد بعض المضرين أنه يعسادل مقيلس الطيفح على وجه التقريب، وهو قياس طول البضة مطبقة. ويعادل الطيفح أربعسة أصابع. ويساوي كذلك خمسة أصابع متوسطة، وسنة بالإصبع السمنغير" البسمير"، أي حوالي 8 أو 10 سم. ويستخدمون السبط لقياس القماش والنميج.

(الطيور)، أو ظبيًا (وساقه) إلى البيت، فإنه يُدان. ويقول الحاخامات: (يجوز أن يُوضع) العصفور في البرج، أو (يُساق) الظبي إلى البيت أو إلى الفناء أو إلى حظيرة حيوانات (في المببت). يقول ربان شمعون بن جملينل: ليست كل حظائر الحيوانات على السواء⁽¹⁾. وهذه هي القاعدة: كل ما ينعدم صيده (مرة لخرى)، فإن (من يضعه في الحظيرة) يُعفى، وكل ما لا ينعدم صيده (مسرة لخرى)، فإن (من يضعه في الحظيرة) يُدان.

و- إذا نخل ظبي إلى ببت (في السبت) وأغلق أحد (الباب) أمامه، فإنسه
 يُدان. وإذا أغلق (الباب) اثنان، فإنهما يُعفيان⁽²⁾. وإذا لم يستطع واحد أن يغلقه
 فأغلقه اثنان، فإنهما يُلزمان، بينما يعفيهما رابي شمعون.

ز - إذا جلس واحد في مدخل (الباب ليمنع الظبي من الخروج) ولم يمده، فجلس الثاني معه ومداه، فإن الثاني يُدان. وإذا جلس الأول في المدخل فمده، ثم جاء الثاني وجلس بجانبه، ورغم أن الأول قد قام وذهب، فإن الأول يُدان، ويُخى الثاني. وماذا يُشبه هذا؟ يشبه من يظق بيته ليحرمه، وكان هناك ظبي (قد تم صيده) وموجود داخله(3).

أب- حيث توجد هناك قواع مختلفة من العظائر، امنها العظائر الكبيرة التي لا يُسمسطاد الظبي فيها ولا يُعظ.

أحا ورد في حلة إخراج الرغيف إلى الملكية العامة، راجع القدرة الخامسية مسن القصل العاشر من هذا العبحث.

ق) فني هذه الحالة يُباح للثاني أن يحرس الظبي الذي تم صيده بالفعل عندما يجلس فـــي
 مدخل البيت.

الفصل الرابع عشر

أ- من يصطد أو يجرح (في السبت) أيّا من الدبيب الثمانية السواردة فسي التوراة⁽¹⁾، فإنه يُدان⁽²⁾. بينما يُعفى من يجرح سائر الزواحف والحشرات⁽³⁾. ومن يصطدها لحاجته (إليها) فإنه يُدان، ومن يصطدها لغير حاجة (إليها) فإنه يُعفى. ومن يصطد حيوانًا بريّا أو طائرًا في ملكيته، فإنه يُعفى⁽⁴⁾، بينما يُدان من يجرحهما.

ب- لا يجوز أن يصنعوا محلول الملح⁽⁵⁾ في المبت، ولكن يجوز أن يصنع (الرجل في بيته) ماء ملح ويغس فيه خبزه، أو يضعه على الطهي. قال رابي يوسي: ألا يُعد ذلك محلول ملح، سواء أكان كثيرًا أم قليلاً عنا هو ماء الملح المباح؟ (هو الذي يُوضع) الزيت فيه بداية في الماء أو في الملح⁽⁶⁾.

أ)- اللاوبين 11: 29- 30: حيث يود: " وهذا هو النجس لكم من الدبيب الذي يدب على الأرض ابن عرس والفأر والصنب على أجناسه والحرذون والورل والوزعـة والمطليـة والعطليـة والعطليـة ...

والعرباء ".. 2)- لأن صيد هذه الدبيب الثمانية يتم بخرص العصول على جلودها، وحتى جرحها يؤدي إلى أثر في هذا الجلد وهو مما يُحد من الأعمال المحرمة يوم السبت كالذبح تمامًا.

³⁾⁻ مثل الديدان والقواقع والعقارب؛ لأنها ليست من ذوات الجلود.

أ- وسبب إعقاله في هذا الحيوان أو الطائر يُحدان في حالة اصطياد باللمل الألهمـــا فــــي ملكوته.

 ⁵⁾⁻ وهو عبارة عن خليط من الماء والملح وبحض الزيت يُستخدم في التغليل والمحلسي بالنهى هنا أصحاب المهن المتعلقة بالمخللات.

 ⁾⁻ بمنى أنه لا يجب أن يُوضع الماء والملح في البداية أن هذه طريقة أصحاب حوانيت المخللات ليساعد على قوة الملوحة في الماء، في حين أن وضع الزيت بداية يقال من طائه الملوحة.

ج- لا يجوز أن يأكلوا الزوفا⁽¹⁾ في السبت؛ لأنها الست طعام الأصحاء، ولكن يجوز أن يأكل (السليم أو المريض في السعبت) البرسيان⁽²⁾، وأن يشرب من القُصَلُب⁽³⁾. يجوز أن يأكل (الإنسان) الطعمة للعلاج، أو يسشرب سوائل فيما عدا ماء النخيل⁽⁴⁾، وكأس من مياه جنور (الأعشاب والعطور)؛ لأتهما⁽⁵⁾ (يُستخدمان لعلاج) البرقان⁽⁶⁾، ولكن يجوز أن يشرب (الإنسان) ماء النخيل ليروي ظماء، وأن يدهن (جسده) بزيت الجنور غير المستخدم بغرض العلاج.

د- من تؤلمه أسنانه لا يجوز له أن يرتشف خميرة (ليضعها) بينها، ولكن له أن يستخدمها (في الخبز) كعادتها (ويأكله)، وإذا برئ، فقد بسرئ، ومسن يؤلمه حقواه فلا يجوز له أن يدهنهما بالخمر أو الخميرة، إلا أنه يجوز له أن يدهنهما بالزيت، ولكن ليس بزيت الورد. لأبناء الملوك أن يسدهنوا آلامهم بزيت الورد (في المبت)؛ حيث إن عادتهم أن يدهنوا به في الأيام الماديسة. يقول رابي شمعون: كل بني إسرائيل يُعدون أبناء ملوك.

أب- نبات أربح من الفصيلة الشغرية ينمو على الصخور والجبال، ولا يُؤكل إلا للعسلاج
 للتضاء على ديدان الأمعاه.

 ⁻ ببات يُعرف كذلك بكزيرة البير أو شعر الخنزير أو ضفائر الهـن، وهــو يُـعتخدم لعلاج ديدان الكيد.

³⁾⁻ هو اسم نبات من البطباطيات، يُستخدم شرابه في العلاج.

أ- المتصود بماء النفيل الماء النابع من عين بين نفلتين، وهناك من أيضرها بالمياء الواغزة أي التي تقضي على المرارة.

ألحنور.

أب اليرقان مرض فعيولوجي يصيب النبات فيصفر. ويُحد كذلك حالــة مرضــــة تمنـــع
 الصفراء من بلوخ المعى بسهولة؛ فتختلط بالدم فتصغر بسبب ذلك أنسجة الحيوان.

الغصل الفامس عشر

أ- ما هي التقد (التي إذا رُبطت في السعبت) يدانون بسعبها؟ عقدة الجمالين، وعقدة البحارة. وكما يُدان (رابط العقدة) على ربطها، كذلك يُدان على فكها. يقول رابي مئير: أي عقدة يمكن أن تُقك بيد واحدة، لا يُدانون بعبيها.

ب- هناك عُقد لا يُدانون بسببها كما (يُدانون في حالتي) عقدة الجمالين، وعقدة البحارة. يجوز المرأة أن تعقد طرفي الرداء، أو خيطي شبكة المشعر، أو خيطي الحزام، أو سيري الحذاء أو الصندل، أو القرب (الجلدية) الخمر أو الزيت، أو (غطاء) قدر اللحم. يقول رابي البحيزر بسن يعقدوب: يجدوز أن يربطوا دلوا يربطوا (حبلاً بعرض المدخل) أمام البهيمة الثلا تخرج. يجوز أن يربطوا دلوا بالحزام (على حافة البئر)، ولكن أيس بحبل، بينما يجيز ذلك رابسي يهدودا. ولقد قال رابي يهودا قاعدة (عامة موداها): أي عقدة غير ثابتة، لا يدانون بسببها.

ج- يجوز أن يطووا الملابس (التي ستُرتدى في السبت) حتى الأربسع أو خمس مرات، ويجوز أن ببسطوا الفرش من عشية السبت السبت، ولكن ليس من السبت لما بعد انتهاء السبت⁽¹⁾. يقول رابي إسماعيل: يجوز أن يطسووا الملابس ويبسطوا الفرش من يوم النفران⁽²⁾ وحتى السبت، وتُقدم شسحوم

¹⁾⁻ أي بعد غروب يوم السبت والدخول في ليلة الأحد.

 ⁻ ونلك في حالة إذا ما حلُ يوم الغُران عشية السبت، إن أحكام يوم الغفران أيسر من أحكام السبت. ويوم الغفران ذاته هو العيد المحاد في العاشر من تشري (لكتوبر). ويختلف

قرابين السبت⁽¹⁾ في يوم الغفران. يقول رابي عقيبا: لا تُقدم (شحوم قسرابين) السبت في يوم الغفران، ولا تُقدم (شحوم قرابين) يوم الغفران في السبت.

يوم الغفران عن سائر الأعياد في عدة موضوعات. فحكم يوم الغفران كحكم السبت فيسا يتعلق بتحريم الافتخال بأي عمل، ولكن من يتعد على ذلك لا يُدان بالموت؛ وإنما بالقطع. كما أن يوم الغفران هو يوم صيام شديد تحرّم فيسه خمسمة أنسياء: الأكسل والمشرب والاستعمام والانتمال والجماع. ويوم الغفران هو يوم النسامح والعفو؛ حيث يغضر فيسه الرب خطايا إسرائيل، فيكفر في هذا اليوم عن وصايا العل ولا تقعل التي تعداها الإلسسان سيوا أو عمداً. ولا تقعل التي تحداها الإلسسان سيوا أو عمداً. ولا تقعل التي تعداها الإلسسان يسترضني صاحبه ويصلون في يوم الغفران خمس صلوات (كذلك يسترضني صاحبه ويصلون في يوم الغفران خمس مسلوات (كذلك يوملون ال " نعيلا " وهي صلاة جماعة إضافية)، ويعترفون بالذنوب عدة مرات من مساء يوم الغفران حتى نهايته. وكان يوم الغفران خلصاً في عمله في الهيكا؛ حيث يتم فقط عن طريق الكاهن الكبير، وبعض الأعمال بملابس بيضاء وفي قدس الأكداس. وعلادة على طليق اليوم ("سور يسوم طريق الكاهن وتيسه) وكذلك يطاقون فيه تيس عزازيل— تيس الغداء—. وتتضع موضوعات يوم الغفران وتفاصيل أحكام هذا اليوم في مبحث " يوما- اليوم " وهو المبحث الضامس مسن المنط قدم المشنا الذاتي " موعود- الأعواد " والذي يضم فاسي عسشر مبحث!. انظر

معجم المصطلحات التلمودية، للحاخام عادين شئيذزلتس، مركز الدراسسات السشرافية،
 سلسلة الدراسات الأدبية واللغوية، العدد 19، 2006، ص103 - 104.

ا)- العد 28: 9.

الفصل السادس عشر

أ- يجب أن ينقنوا كل الكتب المقدسة من الحرق⁽¹⁾، سواء أكانوا يقرأونها (على الجمهور في السبت)⁽²⁾ لم لا يقرأونها⁽³⁾. وعلى الرغم من (كون الكتب المقدسة) مكتوبة بأي لفة (غير العبرية)، فإنها تتطلب الدفن⁽⁴⁾ (إذا بليست). ولماذا لا يقرأون (المكتوبات في السبت)؟ لئلا يتوقف بيت همدراش⁽⁵⁾(عسن الدراسة). وينقذون حافظة الكتاب مع الكتاب، وحافظة التقلين⁽⁶⁾ مع التقلين، حتى إذا كان بها نقود. وأين يحفظونها؟ فسي طريسق غيسر مفتسوح مسن

¹⁾⁻ حتى ولو اضطروا إلى الانتقال من ملكية لأخرى في يوم السبت.

²⁾⁻ مثل لمسفار التوراة والألبياء.

٥- مثل أسفار المكتوبات.

أ- المصطلح العبري العقابل لمعنى الدان هو الجنيزا، وهي تعلى لغة المغيا أو مكان الدان، فهي قريبة من الكلمة العربية " جنازة" التي تعلى النش أو الموكب المشيع الميت. واصطلاقاً يشير مصطلح الجنيزا إلى مستودع الأرراق البالية مسن الكتابات اليهوديسة المقتصة التي لا يجوز إيلانها، حتى وإن لم تعد تستصل، والما لما يُقرض من وجود اسم الله في تتاياها. وعليه فقد جرت العادة على خزن هذه الكتب البالية والقصاصات، مؤلقاً في مكان ما في الكنيس (المحد)، ثم يتم من حين لأخر تغريغ هذا المكان من محتويقته انتقل عادة إلى المقبرة عيث تدفن نهاتياً. وفي القرون الوسطى صارس يهدود القساهرة عدادة الجنيزا، فاحتفظوا في أحد كلسهم بحجرة ضخمة لهذا الغرض بحيث استرعبت مهمسالات المون طويلة. وبغضل هذا التقيد الخاص والمناخ الجاف في مصر، فقد تم الاحتفاظ بكن المناس المعارس التسم عشر حين تم الكتفاظ في كنيس "قصر الشمع " والذي غرف كذلك بعدة أسماء منها " كنيس إلياهو"، و" كنيس عزرا "، وهو يقع في الفسطاط بمصر القديمة.

ق- حيث في أسفار المكتوبات هي الأساس الذي يقوم عليه بيت همدراش أي المدرســـة الدينية.

⁶⁾⁻ راجع ما ورد عن التقاين في الفصل السلاس من هذا المبحث في الفقرة الثانية.

الجهنين (1). يقول بن بنيرا: (يجوز أن يحفظوها) كذلك لطريق مفتوح من الجهنين.

ب- يجوز أن ينقذوا (طعامًا يكفي) لثلاث وجبات (إذا اشتطت النار في السبت). (ينقذون) للإنسان ما يناسب الإنسان، والمبهيمة ما يناسب البهيمسة. كيف؟ إذا اشتطت النار ليلة السبت، فإنهم ينقذون طعامًا لثلاث وجبات. (وإذا اشتطت النار) فجرًا، فإنهم ينقذون طعامًا لسوجبتين. (وإذا اشتحلت النسار) عصرًا، (فإنهم ينقذون) طعامًا لوجبة واحدة. يقول رابي يوسي: لهم أن ينقذوا دائمًا طعامًا للاث وجبات.

ج- يجوز أن ينقنوا سلة ممثلثة بالأرغفة، حتى وإن كانت تكفي امائسة وجبة، وكثلة التين، أو دن الخمر. ويقول للآخرين: تعالوا وأنقنوا ما يخصكم. وإن كانوا أذكياء، فإنهم سيحاسبونه بعد انتهاء السبت. وإلى أيسن بنقنونه؟ للفناء (الموجود به الطعام) المشترك (بين سكان البيوت المتجاورة)(2). يقول ابن بتيرا: (يجوز أن ينقنوها) كذلك (لفناء) لا (يوجد به طعام) مشترك.

د- والبي هناك (ذلك الغناء) بخرج (الرجل) كل أدواته (3)، ويرتدي كل ما

¹⁾⁻ أي لا يُعد طريقًا عمومية أو ملكية عامة.

أ- المصطلح العبري لها هو " عيروف حتسيروت " بعطى دمج الأفنية، وهو من أحكام دمج الحدود؛ حيث عثل الحاخامات أنه يحرّم - حتى في اللطاق الذي يُحد وفقاً اللتوراة ملكية فردية فيما يتطق بتشريعات السبت - التنقل من الملكية الخاصة بإلسان (بالامتلاك أو بالإمبار) إلى ملكية آخر. ومثال ذلك، سكان البيوت المختلفة الموجودة في فلاء واحد؛ حيث يحرّم عليهم التنقل من هنا إلى هناك أو في القناء المشترك. ولكن هلك تعديل للشر: أنه يجوز لكل سكان الفناء أن يجمعوا الطعام في بيت واحد؛ حيث يُحد كل أبناء الغذاء مكان بيت واحد. وتوجد تفاصيل كثيرة في تحديد الملكية والفناء لهذه الموضوعات، الهولل وهي موصوفة في مبحث " عيروفين: دمج الحدود " في التلمود. ولقد اعتلاوا من أجول سابقة أن يصنعوا حواجز مختلفة؛ حتى تحد كل بيوت الحديثة فناء واحدة فيما يتطلق بموضوع التنقل، ولهذه المعرورة يُحون حذا مشتركاً لأبناء المدينة كلها.

³⁾⁻ تلك الأدوات التي يحتاج إلى استخدامها في يوم المبت.

يمكنه أن يرندي، وينتثر بكل ما يمكنه أن ينتثر به. يقسول رابسي يوسسي: (يخرج) ثمانية عشر رداءً. وله أن يرجع ويرندي ويُخرج، ويقول للآخرين: تعالوا وأنقذوا معى.

هــ يقول رابي شمعون بن ننوس: يجوز أن يفرشوا جلد الجدي علــ الخزانة، والصندوق، والدولاب، (تلك الأشياء) التي نشبت فيها النار؛ لأنه (أ) يشيط (فقط). ويجوز أن يصنعوا حاجزًا بكل الأواني سواء أكانت معتلــة أم فارغة؛ حتى لا تمتد النيران. ويحرم رابي يوسي (استخدام) الأواني الفخارية الحديثة الممتلئة بالمياه (الصنع الحاجز)؛ لأنها أن تتحمل النار؛ حيــث إنهـا مستشق، وستطفئ (مواهها) النيران.

و- إذا جاء الغريب (غير اليهودي) ليطفئ (النار)، لا يقولون له: ألطفئ"، و(لا يقولون له) " لا تطفئ "ا لأنهم غير مسئولين عن حفاظه على السمبت، ولكن إذا جاء الصغير (اليهودي) ليطفئ (النار)، فلا يسمحون لسه؛ لأنهسم مسئولون عن حفاظه على السبت.

ز- بجوز أن يضعوا طُبقًا على المصباح؛ حتى لا تشتعل (الدار) باللوح الخشبي، وعلى براز الصغير (2)، وعلى العقرب حتى لا تلدغ. قال رابسي يهودا: لقد حدث أن عُرض (مثل هذا الأمر الخاص بالعقرب) على ريان يوحنان بن زكاي، في (منطقة) عرب(3)، فقال: أخشى عليه الوقاع في

أي أن الجلد لا يحترق تعلمًا وإنما يشيط فقط ولذلك فإنه يحافظ على الأشهاء التسي يُعرش عليها من الحرق.

²⁾⁻ هناك أكثر من تصير لهذه الجملة منها أن المقصود بالفعل في النص هو براز الطفل الصغير والذي من المحتمل أن يكون قد وقع في مكان يحرم فيه نقله من مكان لأخر ولكن يجوز نقل أداة بسببه. وهناك تأصير آخر يرجع المقصود بـــالبراز هنا إلى مفاقسات الحيوانات والتي يجب تفطيتها حتى لا يلعب فيها الأطفال الصفار.

³⁾⁻ اسم منطقة بجوار صفورية تقع في الجليل.

الخطيئة⁽¹⁾.

ح- إذا أشعل الغريب المصباح، فيجوز للإسرائيلي أن يستخدمه، وإذا كان قد أشعله من أجل الإسرائيلي، فإنه يحرم (عليه استخدامه). وإذا ملاً مياها ليسقي بهيمته، فيجوز للإسرائيلي أن يسقي بعده، وإذا كان قد ملاً من أجل الإسرائيلي، فإنه يحرم (عليه أن يسقي بهيمته). وإذا أقدام الجوي عبر غير اليهودي - طريقًا؛ لينزل عليها (من السفينة)، فيجوز للإسرائيلي أن ينزل بعده، وإذا كان قد أقامها من أجل الإسرائيلي، فإنه يحرم (النزول بها). ولقد حدث مع ربان جملينل والشيوخ، أنهم قد جاموا في سفينة، وأقام جوي - غير يهودي - طريقًا لينزل بها، فنزل بها (بعده) ربان جملينل والشيوخ.

أي غشية أن يقع من يضبع الطبق على المقرب تحت طائلة اصطياد الحيوانات فــي السبت.

الفصل السابع عشر

ا- يجوز أن تُتقل جميع الأدوات بأبوابها في السبت، حتى وإن كانت قد
 انفكت في السبت؛ لأتها لا تشبه أبواب البيت؛ حيث إنها ليست مُحدًة (النقال بمفردها).

ب- يجوز الرجل أن يأخذ مطرقة ليشق بها الجوز، أو فأمنا ليقطع بها كناة النين، أو منشارًا لينشر به الجبن، أو مجرفة ليجرف بها النين المجفف. أو المنزاة أو الشوكة ليعطى الطفل عليها (شيئًا)، أو المغـزل أو مكـوك (المغزل) ليغرزه (في شيء يتعلق بالطعام). أو ليرة لينزع بها الـشوكة، أو مسلة الأجولة ليفتح بها الباب.

ج- إذا كان في طرف القصبة (التي يخبطون بها) الزيتون عقدة، فإنها لا تقبل النجاسة، وإن لم يكن (في طرف القصبة عقدة)، فإنها لا تقبل النجاسة، ويجوز في الحالتين أن تُتقل في السبت.

د- يقول رابي يوسي: يجوز أن تُتقل جميع الأدوات (في المبت) فيما عدا المنشار الكبير، ووتد المحراث. ويجوز أن تُتقل جميع الأدوات المصرورة ولغير الضرورة. يقول رابي نحميا: لا يجوز أن تُتقل (الأدوات في المسبت) إلا لضرورة.

هـ تُتقل مع جميع الأدوات المنقولة في السبت كسراتُها، شريطة أن تصلح لأداء عمل: فتُغطى فتحة الدن بكسرات وعاء العجين، وتُغطى فوهـة القارورة بالكسرات الزجاجية. ويقول رابي يهودا: شريطة أن تصلح (تلـك الكسرات) لأداء عمل: فيُصب في كسرات وعاء العجين الحسماء الظيظ،

ويُصب في الكسرات الزجاجية الزيت.

و - إذا كانت حجر (الثقل) الموجودة في القرعة الجافة (التي بملنون بها المياه من البنر) لا تسقط عند المله، فلهم أن يملنوا بها، وإن كانت (الحجر تسقط عند المله) فلا يجوز أن يملنوا (بالقرعة الجافة). إذا كان الغصن مرتبطًا بالإبريق، فيجوز أن يملنوا به (مياهًا من البنر) في السبت.

ز - عن مدادة النافذة يقول رابي اليعيزر: إذا كانت (السمدادة) مربوطة (بالنافذة) ومعلقة (في الهواء)، فيجوز أن يغلقوا بها النافذة (في المببت)، ولمن لم تكن (المدادة مربوطة في النافذة أو معلقة في الهواء)، فلا يجوز أن يغلقوا بها (النافذة في السبت). ويقول الحاخامات: يجوز في الحالتين أن يغلقوا بها (النافذة في السبت).

ح- أي أغطية للأدوات لها مقابض، يجوز أن نتقل في السبت. قال رابي يوسي: علما ينطبق هذا الحكم؟ على أغطية (الفتحات المرتبطة) بالأرض (1)، ولكن أغطية الأدوات في الحالتين (2)، يجوز تتقل في السبت.

¹⁾⁻ مثل أغطية الأبار.

²⁻ سواء لها مقابض أو لا.

الغصل الثامن عشر

أ- يجوز أن يخلوا (في السبت) أربع أو خمس سلال من التبن أو الحبوب، من أجل (إقامة) الضبوف، أو من أجل (تجنب) تعطيل بيت همدراش- المدرسة الدينية-، ولكن لا (يمري هذا الأمر) على حجرة المخزن، ويجوز أن يخلوا التقدمة الطاهرة، ومحصول الدماي- المحصول المشكوك في إخراج عشره-، والعشر الأول الذي أخذت تقدمته، والعشر الثاني والوقف الذين تم فداؤهما، والترمس الجاف؛ لأنه طعام الفقراء، ولكن لا (يمري هذا الأمر) على المحصول الذي لم يُخرج عُشره، ولا على العشر الثاني والوقف الذين لم يتم فداؤهما، ولا على اللوف، ولا على الخردان، ويجيز ربان شمعون بسن جملينال في (إخلاء) اللوف؛ لأنه طعام الغربان.

ب- إذا أعدت حزم القش، أو حزم الأشجار، أو حزم الأفرع اللينة، كملف للبهيمة، فيجوز أن ينقلوها (من مكانها في السبت)، وإن لم (تعد) فلا يجوز أن ينقلوها. ويجوز أن يقلبوا السلة أمام الأفرخ، حتى تصمع وتنزل. وإذا هربت دجاجة، فإنهم يتركونها حتى تتخل (إلى البيت مرة ثانية). ويجوز أن يسحبوا المعجول والمحشان في الملكية العامة. ويجوز أن تسحب المرأة ابنها، قال والمي يهودا: متى (يجوز المرأة أن تسحب ابنها)؟ عندما يمكنه أن يرفع قدمًا ويضم الأخرى، ولكن إذا كان يجرهما، فإنه يحرثم (عليها أن ترفعه).

ج- لا يجوز أن يولدوا البهيمة في يوم العيد، ولكن يساعدونها. ويجوز أن
يولدوا المرأة في السبت، ويجوز أن يستدعوا لها قابلة مـــن أي مكـــان، وأن
ينتهكوا حرمة السبت من أجلها، وأن يربطوا السرة. يقول رابي يوسي: كذلك
يجوز أن يقطعوها. كما يجوز أن يقوموا بكل متطلبات الختان في السبت.

الفصل التاسع عشر

أ- يقول رابي إليعيزر: إن لم تُحضر سكين الختان عشية السبت، فيجوز أن تُحضر السكين في السبت مكشوفة (1)، وفي وقت الخطر تُغطى وبسشهادة الشهود. وقد قال رابي إليعيزر أيضًا: يجوز أن يقطعوا الأشجار ليحسنعوا منها فحمًا، وليصنعوا أدوات حديدية. ولقد قل رابي عقيبا قاعدة تشريعية عامة: أي عمل من الممكن أن يُؤدى عشية السبت، فإنه لا يلغي السبت، وكل ما لا يمكن أن يُؤدى عشية السبت، فإنه السبت.

ب- يجوز أن يؤدوا جميع متطلبات الختان في السبت: يقطعون القلفة، ويقلبون جلد القلفة (بحد الختان)، ويخرجون (الدم)، ويضعون عليها ضمادة وكمون. وإذا لم يُسحق (الكمون) عشية السبت، فيجوز أن يُلعق بالأسنان ويُوضع (على الجرح). وإن لم تُخلط الخمر على الزيت عشية المسبت، فيوضع كل منهما على حدة (على موضع الختان). ولا يصنعون له ضمادة من البداية (في السبت)، ولكن تُربط على (قضيب الولد) خرقة. وإن لم تُجهز عشية السبت، فإنها تُلف على الأصبع وتُحضر؛ حتى وإن كانت من فناء آخر.

ج- يجوز أن يضكوا الطفل سواء أكان ذلك قبل الختان لم بعده، وأن يصبوا عليه بالبد وليس بإناه. يقول رابي إلعازار بن عزريا: يجوز أن يضلوا الطفل في اليوم الثالث (الختان)؛ إذا حلَّ في السمبت؛ حيث ورد: "

أي لا يجب أن تُعطى السكين حتى يرى الجميع أن وصية الغتان من الأهمية بمكان لدرجة أنها تلفى حكم السبت.

فحدث في اليوم الثالث إذ كانوا متوجعين (1). ولا يجوز أن يلغوا المبت من أجل المشكوك (في حلول ختانه في المبت)(2)، أو الخنثوي، في حين يجيز نلك رابي يهودا مع الخنثوي.

د- إذا كان لرجل ولدان، أحدهما سيُختن بعد السبت، والآخر سيُختن فسي السبت، والآخر سيُختن فسي السبت، ونسي وختن من كان سيُختن بعد السبت في السبت، فإنه يُلزم (بتقديم نبيحة الخطيئة). وإذا كان أحدهما سيُختن عشية السبت والآخر سيُختن فسي السبت، ونسي وختن من كان سيُختن عشية السبت في السبت، فان رابسي الإميزر بازمه بتقديم نبيحة خطيئة، بينما بخيه رابي يهوشوع.

هـــ پُختن الطفل في اليوم الثامن (من ولادته)، أو في التاسع، أو في التاسع، أو في العاشر، أو في الحادي عشر، أو في الثاني عشر، ليس قبل ذلك ولا بعد ذلك. كيف ذلك؟ القاعدة أن (يُختن الطفل) في اليوم الثامن (من ولادته)، (ولكن إذا) ولا عند الغروب عشية ولا عند الغروب عشية السبت، فإنه يُختن في اليوم العاشر. (وإذا) ثلا السبت يومُ عيد، فإنه يُختن في اليوم العاشر. (وإذا) ثلا السبت يومُ عيد، فإنه يُختن في اليوم العاشر. ويضاً فلا يُختن حتى يُشفى.

و - هذه هي الزوائد (الجادية المتبقية من القافة) التي تعيق الختان: الجاحد الذي يغطي معظم التاج. (وإذا حدث ذلك مع طفل أصبح بعد ذلك كاهناً)، فإنه لا يأكل من التقدمة. وإذا كان (الطفل) بدينًا، فيجب أن يحسن (جاد القلفة) لأجل مظهر العين. وإذا ختن (رجل طفلاً) ولم يقلب (جاد القلفة)، فكأنه الم بخته.

¹⁾⁻ التكوين 34: 25.

أ- كأن يكون قد ولا عشية السبت وقت الغروب و لا يُعرف إذا كان اليوم الشامن هــو عشية السبت لم السبت نفسه.

الغصل المشرون

أ- يقول رابي إليميزر: يجوز أن يطقوا مصفاة في العيد (على فوهة الإثاء)، وأن يصبوا (الخمر في المصفاة) المعلقة عشية السبت. ويقول الحاخامات: لا يجوز أن يطقوا المصفاة في العيد، ولا يجوز أن يصبوا (الخمر في المصفاة) المعلقة عشية السبت. ولكن يجوز أن يصبوا (الخمر في المصفاة) في العيد.

ب- يجوز أن يصبوا مياهًا على ثُغل (الخمر) حتى يخف ف (فت ساب الخمر)، وأن يصغوا الخمر بالقماش، أو بالسلة المصرية، ويجوز أن يضعوا بيضة في مصفاة الخردل، وأن يعدوا خليطًا (من الخمر والعمل والفلفل) في المبت. يقول رابي يهودا: يعدون (الخليط) في المبت في كأس، وفي العيد في قارورة، وأثناء أيام تحليل العيد⁽¹⁾ في دن. يقول رابي صلاوق: الكهل تبعياً العيد).

ج- لا يجوز أن ينقعوا الحلتيث⁽²⁾ في العياه الدافئة، ولكنها تُوضع في المنخل
 الخميرة. ولا يجوز أن ينقعوا الجالبان، ولا يغركونه، ولكنه يُوضع في المنخل

2)- يُسمى كتلك أبو كبير، وهو نبات بري من الفصيلة الخيمية يُستخرج منه صمغ طبي.

أ- هي الأيام لتي تحل في وقت الدج والقصع والمظال؛ وعلى وجهة التحديد الأيسام الواقعة بين أول يوم وأخر يوم من العود؛ حيث إنها ليست عيدًا، كما أنها ليست كذلك أيامنًا دنوية كلملة. ويحرّم في أيام تحليل العبد أداء العمل فيما عدا الشيء مربع الفساد - الأشياء التي نتلف وتودي إلى خسارة ملحوظة إن لم نتم في ولتها. ولقد حرّموا في أيسام تحليل العبد الزواج بالاساء، لئلا يختلط فرح بغرح. ويهتم مبحث " موجيد قطيان "- العبد المسئور" - وهو المبحث الحادي عشر من هذا القسم - قسم الأعياد - لذي نقدم ترجمته المتأوى العربي؛ حيث بهتم في معظمه بأحكام تحليل العبد بتناصيلها المختلفة.

أو في السلة. ولا يجوز أن ينخلوا النبن في المنخل، ولا أن يسضعوه علمى مكان مرتفع حتى يسقط الشوك، ولكنه يُؤخذ بالمنخل ويُوضع داخل قسمسعة (الطف).

د- بجوز أن يجرفوا (العلف لينظفوا العظيرة في السبت) من أمام الثور المعلوف، وأن يزيحوا (العلف المنبقي) على الجانبين، الأجل (اليران) المرعى(1)، وفقًا الأقوال رابي دوسا. بينما يحرم الحاخامات ذلك. يجوز أن يخذوا (علفًا) من أمام بهيمة ليضعوه أمام الأخرى في السبت.

هـ- إذا كان هناك قش على الغراش فلا يحوز (الصاحبه) أن يحركه بيده (في السبت)؛ وإنما يحركه بجسده. وإذا كان (القش قد أعد) كطف البهيمة، أو كانت عليه وسادة أو ملاءة، فله أن يحركه بيده. يجوز أن يفتحـوا مكـبس ملابس أهل البيت (في السبت ليأخذوا حاجتهم من الملابس)، ولكن لا يجـوز أن يظفوا (المكبس مرة أخرى لعصر الملابس). أما مكبس الفـمئالين، فـلا يجوز أن يلمموه (في السبت). يقول رابي يهودا: إذا كان مباحـا (أن يقـتح المكبس) عشية السبت، فيجوز أن (بقتح في يوم السبت) بكامله وتُؤخذ (منـه الملابس).

أ- أي الثيران التي لا يطفونها وإنما ترعى في العقول، ولكن عند عودتها يضمون لها. كذلك العلف المنبقي. وهذاك تصر أخر للجملة، يجعل سبب إزاحة العلف على الجلبين هو تجنب خلط هذا العلف بمخلفات الثور وروثه.

الغصل المادي والمشرون

أ- يجوز للرجل أن يرفع لبنه (حتى ولن كان) بيده حجر، أو سلة بداخلها المجر. ويجوز أن تُتقل التقدمة النجسة مع التقدمة الطاهرة، أو مع الأشدياء الدنيوية (غير المقدسة). يقول رابي يهودا: كذلك يجوز أن يرفعوا التقدمة المخلطة بالمحصول الدنيوي بنسبة واحد (من التقدمة) إلى مائسة (من المحصول الدنيوي).

ب- إذا كان على (غطاء) فوهة الدن حجر، فيجوز (لصاحبه) أن يميل الدن؛ حتى تسقط الحجر (ويأخذ ما يريد من الدن). وإذا كان الدن بين دنان أخرى، فله أن يرفعه ثم يميله؛ حتى تسقط الحجر (ويأخذ ما يريد من الدن). وإذا كانت هناك نقود على الوسادة، فيجوز أن ينقض الوسادة فتسقط النقود (فيأخذها). وإذا كانت عليها (الوسادة) قذارة، فيجوز أن ينظفها بخرقة. وإذا كانت عليها (الوسادة) هذارة، فيجوز أن ينظفها بخرقة. وإذا كانت (الوسادة) هذارة، فيجوز أن ينظفها بخرقة.

ج- تقول مدرسة شماي: يجوز أن يُؤخذ من على المائدة (فسي السمبت)
 العظم و القشر. وتقول مدرسة هليل: يُؤخذ لوح المائدة بكامله ويُنقَس. يجوز

ا)- القاعدة التشريعية في اختلاط التقدمة بغيرها من الأشواء الدنووية أو الباطلة تُعرف اصطلاحًا بـ " دموُوع" وحكمها هو أن: الشيء الذي اختلط ولم يبطل معظمه بدرجة كافية فيتمرّم أكله لبني إسرائيل؛ خشية التقدمة التي به، ويُباح لاستخدامات الكهنة. وفي هذه الشقرة يرى رابي يهودا أنه من المكن أن تُتل في السبت التقدمة المختلطة بالأشياء الدنووية هي نسبة واحد إلى ملتة بمضى أنه له كت التقدمة وزنها جرام يجب أن تكون الأشياء الدنيوية ملتة جرام، على أن يُوخذ مسن هذا الخابط جرام على أن يُؤخذ مسن هذا الخابط جرام على أن يُؤخذ الشياعة، الكاهن ويُعطى هذا الجهزء الكاهن، ويُعطى المناح، المناح، المناح، المناح، النهوية مناح، القالم مناح، المناح، المناح،

أن ينقلوا من على المائدة فتات الخبر إذا كان أمّل من حجم حبة الزيتون، أو مُشر العدس أو الباز لاء؛ لأنه علف البهيمة. إذا كان للأسفنج مقبض، فيجوز أن ينظفوا به، وإن لم يوجد، فلا يجوز أن ينظفوا به. ويقول الحاخامات: يجوز في الحالتين أن يُؤخذ (من مكانه) في السبت، ولا ينقبل النجاسة⁽¹⁾.

¹⁾⁻ لأن الأسفنج ليس من مادة تقبل النجاسة كالغشب أو الفخار أو المعدن.

الغصل الثاني والعشرون

أ- إذا كُسر دن (في السبت)، فيجوز أن ينقنوا منه طعام يكفي لـثلاث وجبات. ويقول للآخرين: تعالوا وأنقنوا ما يخصكم، شريطة ألا يمستص (الخمر بالأسفنج). لا يجوز أن يعصروا الفاكهة ليخرجوا منها السوائل، وإذا خرجت (السوائل) من تلقاء نفسها، فإنها تُعد محرمة (أ). يقول رابي يهودا: إذا كانت (الفاكهة مُعدة) للأكل، فإن ما يخرج منها يُعد معامًا، وإذا كانت (الفاكهة مُعدة للشرب)، فإن ما يخرج منها يُعد مُحرمًا. إذا تحطمت أقراص العصل عشية السبت، وخرج (السل) من تلقاء نفسه (في السبت)، فإنه يُعد محرّضًا، بينما يجيزه رابي إلعازار.

ب- أي شيء تم وضعه في ماء ساخن عشية السبت، يجوز أن يُنقع (مرة أخرى) في ماء ساخن في السبت. وأي شيء لم يُوضع في ماء ساخن عشية السبت، يجوز أن يُشطف (فقط) بالماء الساخن في السبت، فيما عدا السمك القديم المملح، والأسماك الصغيرة المملحة، وسمك الإسقمري⁽²⁾ الأسباني؛ لأن شطفها (بالماء الساخن) يُعد نهاية إعدادها (الكمل).

ج- يجوز للرجل أن يكسر الدن ليأكل منه التين الجاف؛ شريطة ألا يتمد أن يصنع منه إناءً. ولا يجوز أن يتقبوا الغطاء الخزفي المدن (في السسبت)، وفقاً لأقوال رابي يهودا. بينما يجيز الحاخامات ذلك. ولا يجوز أن يُثقب الدن من جانبه، وإذا كان مثقوبًا، فلا يُوضع عليه شمعً؛ لأنه (مسبحتاج إلسي) أن يُصفى. قال رابي يهودا: لقد حدث أن عُرض (مثل هذا الأمر الخاص بالشمع)

أي تحرمُ للشرب في ذلك السبت خشبة أن يأتي أحد ويعصر الفاكهة ببديه في السبت.
 من أنواع الأسماك العشهورة في أسبانيا، يتميز بقشرته الرقيقة.

على ربان يوحنان بن زكاي، في (منطقة) عرب، فقال: أخشى عليه الوقدوع في الخطيئة (1).

د- يجوز أن يضعوا (إناءً به) طعام مطبوخ داخل البشر؛ حتى يُحفظ (باردًا)، وأن يضعوا (إناءً به) مياه نقية (ساخنة) داخل (المياه) غير النقية؛ حتى تبرد، وأن يضعوا (إناءً به مياه) باردة داخل (المياه) السماخنة؛ حتى تسخن. من مقطت ملابسه أثناء سيره في الطريق في المياه، فليواصل سيره ولا يرتاب⁽²⁾، وإذا وصل إلى الغناء الخارجي (المدينة) يبسطها في السشمس، ولكن ليس (في الجهة) المقابلة الناس.

هـ- من يغتمل بمياه المغارة، أو بمياه طبرية، ثم جفف (نفسه)، حتى ولو بعشرة مناشف، فلا يجوز له أن يحضرها في يده. ولكن (يجوز أن) يجفف عشرة رجال أنفسهم بمنشفة واحدة؛ (حيث يجففون) وجوههم، وأرجلهم، وأيديهم، ثم يحضرونها بأيديهم (أ).

و- بجوز أن يدهنوا أو يدعكوا المعدة، ولكن لا يجـوز أن يتمرنـوا أو
 يكشطوا (جلودهم). لا يجوز أن ينزلوا المستقع⁽⁴⁾، ولا أن يعدوا دواة (القيء

أب أي خشية أن يسوي بيديه الشمع على جوانب الدن، وهذا يُحد من الأعمال المحرّمــة في السبت. واقد ورد الأسلوب ذاته على لسان رابي يهودا في الفقرة السابعة من الفــمــل السادس عشر من هذا المبحث.

²⁾⁻ أي لا يقّلق بأنّه سيّشك فيه أنه قد قام بضل الملابس في السبت. وهناك تصبير أخــر بأنه لا يقلق من عصر هذه الملابس في السبت.

ق)- لأن عددهم كثير فإنهم سيذكرون بعضهم بعضًا بأنه يحرُم على أحددهم أن يعسمسر الملابس أو المنشفة في السبت.

⁴⁾⁻ المصطلح العبري المقابل لها هو "قورديما "تقول بعض التفاسير ألسه نسب نهسر، وتقول تفاسير أغرى هي "بياوما "بمحنى موضعه بسه وتقول تفاسير أغرى هي "بياوما "بمحنى موضعه بسه طين ووحل ومياه أي مستثقم، وفي الحائين سواء أكان نهزا أم مستثقماً فيحرم على اليهود نزوله في السبت، لأنه سيضطر لعصر ملابسه بحد نزوله وهذا يُحد من الأعمال المحرمة في السبت.

الطعام في السبت)، ولا أن يقوّموا (أعضاء) الطفل، ولا أن يجبروا الكــــسر. ومن انخلعت يده أو قدمه فلا يجوز له أن يصب عليهما مياهًا باردة، ولكنــــه يضلهما كعادته، فإن شُفي، فقد شُفي.

الغصل الثالث والعشرون

أ- يجوز أن يستعير الرجل من صاحبه جرار الخمسر أو الزيست (فسي السبت)، شريطة ألا يقول له: أقرضني أ، والأمسر نفسمه مسع المسرأة وصاحبتها فيما يختص بالأرغفة. وإن لم يستأمنه (المقرض)، فيجوز لسه أن يدع عنده شاله، ثم يحاسبه بعد السبت⁽¹⁾. وكذلك عشية الفصح في أورشليم إذا حل في السبت: (بجوز للرجل) أن يترك شاله عنده (2) ويأخذ (خسروف) فصحه، ثم يحاسبه بعد العيد.

ب- بجوز للرجل أن يحصى ضبوفه ووجباته (الخفيفة)⁽³⁾ شفاهة، وليس كتابة. ويجوز أن يجري قرعة بين أبنائه وبين أهل بيت على الماتدة أ⁴⁾، شريطة ألا يتعمد أن يجعل نصبياً كبيراً مقابل (نصيب) صغير، (على غرار ما هو محرم في) لحبة النرد. ويجوز (اللكهنة) أن يقترعوا على المنبائح المقسة (التي نُبحت) في يوم العيد، ولكن ليس على الأتصبة (التي نُبحت عشبة العيد).

ج- لا يجوز الرجل أن يستأجر عمالاً في السبت، ولا أن يقول الصاحبه أن يستأجر له عمالاً. ولا يجوز أن ينتظروا حتى حلول الظلام فـــي حــدود السبت⁽⁵⁾ ليستأجروا عمالاً أو ليحضروا المحصول، ولكن يجوز أن ينتظروا

¹⁾⁻ أي يحاسبه على ثمن الجرار كم كانت تساوي، ثم يدام له.

²⁾⁻ أي عند بائع الخراف.

^{3 -} يُقَصد بالوجبات الخفيفة أي طعام يؤكل قبل الوجبة الرئيسة أو بحدها.

⁴⁾⁻ يجري القرعة بينهم ليعرف من يأخذ الطعام أولاً وأي جزء يأخذه.

⁵⁾⁻ حدود السبت تمند إلى ألفي ذراع من المكان الذي يعيش فيه اليهودي؛ حيث لا يجوز

حتى حلول الظلام فيما بخنص بحراسة (المحصول، وبعد انقصاء الليل) بجوز له أن بحضر (إلى بيته بعضًا من) المحصول في يده (1). وقد قال " أبا شاؤل " قاعدة عامة (مؤداها): كل ما يجوز لي أن أقول (الأخر أن يفطه) (2)، يجوز لي أن أنتظر بمبيه حتى حلول الظلام (في حدود المبت).

د- يجوز أن ينتظروا حتى حلول الظلام في حدود السبت فيما بخستص بالاعتناء بمتطلبات العروس، أو متطلبات (دفن) الميست كاحسضار السنعش والكفن. إذا لحضر جوي- غير اليهودي- مزامير في السبت فلا يجسوز أن يوبن بها الإسرائيلي؛ إلا إذا أحضرت من مكان قريسب⁽³⁾. وإذا صسنعوا (الجوي- غير اليهودي- في السبت) نعشًا، أو حفروا له قيسرًا، فيجسوز أن يُغفن فيه الإسرائيلي، وإذا صنعوه (من البداية) من أجل الإسرائيلي، فلا يجوز أن يُدفن فيه للأبد.

هـ- يجوز أن يقوموا بمتطلبات الميت كلها (في السبت)؛ حيث يدهنونه ويضلونه، شريطة ألا يحركوا منه عضوا. ويجوز أن يسحبوا المرتبة مسن تحته، وأن يضعوه على الرمل؛ حتى يظل (يتحلل في الرمل دون أن ينسنن). ويجوز أن يربطوا فكه (السفلى) ليس ائلا يرتفع؛ وإنما لسئلا يتمسادى (في الفتح). والأمر نفسه إذا كسر لوح، فيجوز أن يسندوه بالمقعد، أو بالإطسارين (الجانبيين) للفراش ليس لئلا يرتفع؛ وإنما لئلا يتمادى (في الكسر). لا يجوز أن يغمضوا عين الميت في السبت، ولا في الأيام العادية عند الاحتسار. ومن يغمض عين (المُحتَضر) عند الاحتصار، بُعد سافكا للدماء.

التمرك أبعد من ذلك في السبت.

أي عندما يرجع إلى بيته يجوز له أن يأخذ من المحصول ما يكفيه الأنه لم يقصد من البدئية أخذه في السبت وإنما كان يقوم بحراسته فقط.

²⁾⁻ كأن يقول أرجل أن يحرس له الثمار الموجودة في الحدود المباح له أن يتعرك فيها . في المبت.

³⁻ أي في نطاق حدود السبت.

الغصل الرابع والعشرون

أ- إذا حلُّ ظلام (عشية السبت) برجل وهو في الطريق، فيجب عليه أن يعطي كيس نقوده للغريب (غير اليهودي)، وإن لم يكن معه غريب، فيجب عليه أن يضعه على الحمار. فإذا وصل إلى الفناء الخارجي (المدينة) يمكنه أن يأخذ (من على الحمار) الأغراض التي يجوز أن تؤخذ في السعبت، أمسالتي لا نؤخذ، فيجوز له أن يفك الحبال فتسقط الأكياس من تلقاء نفسها.

ب- يجوز أن يفكوا حزم الدريس (المحصول الجاف) أمام البهيمة، وأن يفردوا الحزم (الكبيرة)، ولكن لا (يجوز أن يفكوا حزم من) سيقان (النبائسات الجافة). ولا يجوز أن يفرموا المحصول غير الناضج ولا الخسروب أمسام البهيمة، مواء أكانت (بهيمة) كبيرة (أ)، أم صغيرة. بينما يجيز رابسي يهسودا (أن يفرموا) الخروب للبهيمة الصغيرة.

ج- لا يجوز أن يسمئوا الجمل، ولا أن يدمئوا (العلف في فعسه بالقوة)، ولكن يجوز أن يلقموه (العلف في المنتع عن الأكل). ولا يجوز أن يدمسوا (العلف بالقوة في فم) العجول، ولكن يجوز أن يلقموها (العلف في امنتعت عن الأكل). ويجوز أن يضعوا (الحبوب باليد لينتقطها) الدجاج، وأن يضعوا مياها على النخالة، ولكن لا يجوز أن يخلطوها. ولا يجوز أن يضعوا مياها أمسام

أ- الحيوانات أو البهائم الكبيرة هي التي يربيها الإنسان للمعل والمغذاة. ومن أمثلة البهائم الكبيرة أو الضخمة المستحدة الكبيرة أو الضخمة النجسمة: الكبيرة أو الضخمة النجسمة: الشخول والحمير والجمال. أما البهيمة الصخيرة أو البهيمة الهزيلة، فهي حيوانات صحيخيرة نمبينا تربي في ملكية الإنسان ويستخدمونها للضرورات المختلفة. ومسن أمثلسة البهيمسة الصخيرة أو الهزيلة الطاهرة: أنواع الماعز والكباش، ومن أمثلسة البهيمسة السحيخيرة أو الهزيلة النجسة عناك من يُحدن الكلب من بينها.

الله الله المعام الموجود في البرج، ولكن يجوز أن يضعوا المياه أمام الإوز والدجاج وأمام حمام هيردوس (1).

د- يجوز أن يقطعوا القرع أمام البهيمة، والجيفة أمام الكلاب. يقول رابي
 يهودا: إن لم تكن الجيفة (قد مانت بالفعل) عشية السبت، فإنها تحرم الأثها أن
 (تُحد من الأشياء) المجهزة (الأغراض السبت).

هـ- بجوز أن يبطلوا النذور في السبت، وأن يستأذنوا (الحاخام لحلهم من نذور) الأشياء الضرورية للسبت. ويجوز أن يسدوا منفذ النور، وأن يقيد سوا الشال، والمطهر. ولقد حدث في عصر أبي رابي صادوق وفي عسصر أبا شاؤل بن بطنيت، أنهم قد سدوا (في السبت) منفذ النور بإيريق، وربطوا إناة (فخاريًا) بالقصب، ليعرفوا إذا كان في الإناء مساحة طرفح مكسب أم الا (2) ومن أقوالهم استنتجنا أنه يجوز أن يسدوا، ويقيسوا، ويربطوا في السبت.

أب- نسبة إلى هيردوس الذي كان يربي الحمام في قصره، فمثل هذا الحمام لا يمكنـــه الطيران لذلك يجوز أن يضعوا له العياه.

^{4) &}quot; الطيفح " بعضى الفررة - أو قبضة اليد، وهو أحد مقاييس الطبول الأسلسية فسي الشريعة؛ حيث يُستخدم ومشقاته في عدة موضوعات. ومقياس " البوتيح طيفع" بعضلى الطيفح المحتب وهو حوالي السود فإذا كان هنساك الطيفح المحتب وهو حوالي السمادة وكان بداخله قدر حية الزيتون من الجثة، فإن الفراغ ينتجس، ولكن دون المقابط الخارجي له.

المبحث الثانمي

عيروفين: تصاخل الحدود ودمجها (فب السبت)

الغصلالأول

إذا كان ارتفاع (الوح) المدخل⁽¹⁾ أكثر من عشرين ذراعًا (سن الأرض)، فيجب أن يُقصر . يقول رابي يهودا: لا توجد ضرورة المذلك. وإذا كان عرض (المدخل) أكثر من عشر أذرع، فإنه يجب أن يُضيق. وإذا كان (المدخل) شكل الباب، ورغم أنه أعرض من عشر أذرع، فلا ضرورة لتضيية.

ب- لإعداد المدخل (ليصلح للتحرك بداخله)، تقول مدرسة شماي: (يجب أن يكون به كل من) اللوح المعودي (الجانبي) واللوح المعردي (الجانبي) واللوح المعردي (الجانبي) أو اللوح وتقول مدرسة هليل: (يكفي وجود أحدهما) اللوح المعودي (الجانبي) أو اللوح المعرضي (المطوي). يقول رابي اليعيزر: لوحان عموديان (جانبيان). وعن رابي إسماعيل قال أحد التلاميذ أمام رابي عقيبا: لم تختلف مدرستا شماي وهليل على المدخل الأقل (عرضنا) من أربع أذرع، أنه يُعد (صالحًا) سواء أكان باللوح العمودي (الجانبي) أم باللوح العرضي (العلوي). وعلما لختلف (أنباع المدرستين)؟ على عرض (المدخل إذا كان) من أربع أذرع وحتى عشر؛ حيث تقول مدرسة شماي: (يجب أن يكون به كل من) اللوح العمودي (الجانبي) واللوح العرضي (الحادي). وتقول مدرسة هليل: (يكفي وجود أحدهما) اللوح العمودي (الجانبي) أو اللوح العرضي (العلوي). قال رابسي عقيبا: لقد اختلفوا في الحالئين.

أ- هو المكان الذي يدخلون منه المساحات والبيوت قادمين من الشوارع العامة، ويبـيح
 التشريع اليهودي نقل الأشياء من مكان لأخر داخل حدود المدخل.

ج- (يجب أن يكون) عرض اللوح العرضي (العلوي) الذي تحدثوا عنه، كافيًا ليحمل بلاطة، والبلاطة تعادل نصف اللبنة التي تعادل بحورها ثلاثة طفاحيم (مربعة)⁽¹⁾. يكفي للوح أن يكون بعرض طيفح! بحيث بحمل بالاطة بطولها.

 د- (بجب أن يكون اللوح) عريضنا بشكل كاف لتحمل البلاطـة، وقويـة بشكل كاف لتحمل البلاطة. يقول رابي يهودا: (بجب أن) تكون عريضة حتى وإن لم تكن قوية.

هـ- إذا كان (اللوح مصنوعًا) من القش أو من القصب، فـانهم يعدونـه كأنه من الحديد. وإذا كان معقوفًا، فإنهم يعدونه كأنـه مـسنقيمًا. وإذا كـان مستديرًا، فإنهم يعدونه مربعًا. كل ما كان محيطه ثلاثة طفاحيم، فإن عرضه طبفح.

و- اللوحان العمودبان (الجانبيان) اللذان تحدثوا عنهما، بجـب أن يكـون
 ارتفاعهما عشرة طفاحيم، مهما كان عرضهما أو سمكهما. يقول رابي يوسي:
 (بجب أن يكون) عرضهما ثلاثة طفاحيم.

ز- بجوز أن يصنعوا العمودين من أي شيء، حتى مما به حياة (2)، بينما يحرم ذلك رابي يوسي، وينجس (الكائن الحي بنجاسة الجشـة إذا اسـتُخدم) كالحجر الذي يمد القبر، بينما يقول رابي مثير بطهارته. ويجوز أن يكتبـوا عليه وثائق طلاق النساء، بينما يبطل ذلك رابي يوسي الجليلي.

ح- إذا حلّت قاظة (مسافرين) في الوادي، وأحاطوها (بجدار مصنوع من)
 مرُح البهيمة، يجوز أن ينقلوا داخلها الأشياء، شــريطة أن يكــون الجــدار

¹⁾⁻ أي أن عرض البلاطة يعادل طيفح ونصف.

عن البهيمة التي يبلغ ارتفاعها عشر أذرع من العمكن أن تستخدم كعمدود جسانبي للمدخل، إلا أن رابي يوسي يحرم ذلك خشية أن تعشي البهيمة من تلقاء ذاتها، وتبطل حكم المدخل، وبالتالي يحرم نقل الأشياء داخله في السبت.

بارتفاع عشرة طفاحيم، وألا تكون هناك فجوات كثيرة على البناء. كل فجوة تعادل عشرة طفاحيم (عرضنا) تُعد مباحة؛ لأنها كالمدخل، (ولذا كانت) لكثر من ذلك (عرضنا) فإنها تُعد محرَّمة.

ط- (يجوز أن) يحوطوا (القاظة) بثلاث (دوائر) من الحبال أحدها أعلى من الآخر؛ شريطة ألا يكون بين الحبل والأخر ثلاثة طفاحيم. ويجب أن يكون مقياس الحبل وسمكه أكثر من طيفح؛ حتى يسصبح (ارتضاع حساجز الحبال) كلها عشرة طفاحيم.

ي- (يجوز أن) يحيطوا (القاظة) بالقسب، شريطة ألا يكون بين القسمة والأخرى ثلاثة طفاحيم. (كل الأحكام السابقة) تحدث (الحاخامات فيها خاصة عن) القاظة، وفقاً لأقوال رابي يهودا. ويقول الحاخامات: لم يتحدثوا عن القاظة (بشكل خاص)؛ وإنما عن الواقع (الموجود بالفط). إذا لم يكن الحاجز المصنوع (من القصب كالنميج) طولاً وعرضاً، فإنه لا يُحد حاجزاً، وفقاً لأقوال رابي يوسي بر يهودا، ويقول الحاخامات: (يجوز أن يُصنع الحاجز) بإحدى الطريقتين. ولقد أجاز (الحاخامات) أربعة أمور (اسكان) المعسكر: يجوز أن يحضروا أخشائها من أي مكان، ويُعفون من غسل البدين (قبل الأكل)، ومن الدماي- المحصول المشكوك في إخراج عشره، ومسن إعداد الميروب(أ).

^{1) -} العيروب هو خلط الطعام وإعداده لأجل السبت، وهناك تحيل للعيد والسبت، فسن أصل الحكم أنه يحرّم في يوم العيد إعداد الطعام ليوم آخر، وحتى ليوم السبت. عندما يحل يوم السبت غيرة السبت في غداة العيد عنل الحاخاصات أن الإنسان يمكنه أن يُعد وجبة اليل يوم العيد، من خبز وطعام ولحد؛ حيث يحونها لأجل السبت، ويُحد كأصل طعام السبت، ويحضيفون بليه ويطبغون ويحدن (إذا كانت هناك ضرورة لذلك) يوم العيد. ويتلون البركة على وصية الخلط عند إعداد خلط الأطعية.

الفصل الثاني

أ- يجوز أن يضموا ألواحًا للأبار (الموجودة في الملكية العامـة بواقـع) أربعة ألواح مزدوجة (في الأركان الأربعة) تبدو كأنهـا ثمانيـة (ألـواح مغردة)⁽¹⁾، وفقًا لأقوال رابي بهودا. يقول رابي مئير: ثمانية (ألـواح) تبدو كائتي عشر (لوحًا) أربعة ألواح مزدوجة (في الأركان الأربعـة)، وأربعـة ممئدة (بين الألواح المزدوجة). ويجب أن يكون ارتفاعها عـشرة طفـاحيم وعرضها ستة طفاحيم، مهما كان سمكها وأن يكون بينها ما يكفي (امـرور) ربقتين (2) من البقر في كل منهما ثلاث أبقار، وفقًا لأقوال رابي مئير. يقـول رابي يهودا: (بجب أن تكون بين الألواح مساحة تكفي لمرور ربقتـين مـن البقر) بكل منهما أربع (بقرات) مربوطة وانست طلبقة، تتخل واحدة، وتخرج الأخرى.

ب- بجوز أن تُقرَّب (الألواح) من البئر؛ شريطة أن (تكون هناك مساحة تكفي كي تدخل) البقرة رأسها ومعظم جسدها بالدلخل أثناء شربها. ويُباح أن تُبحد (الألواح عن البئر) لأي مسافة؛ شريطة أن تُوضع الألواح بكثرة.

ج- يقول رابي يهودا: (يجوز أن نُبعد الألواح من البئر) مساحة (تكفي ازراعة) سأتين (من الحبوب). قال (الحاخامات) له: لـم يـنكروا مـساحة السأتين إلا فيما يختص بالحديقة أو الفناء المسيَّج، ولكن إذا كـان (المكـان) حظيرة، أو (مخصص في الحقل) كحظيرة، أو منعزلاً (خلف المنـازل)، أو

أ) - لأن كل ركن أو زاوية تُحد زاوية قائمة بها في الجانبين الأققسي والرئمسي لوحسان متجاوران يفصل بينهما الركن أو الزاوية.

²⁾⁻ الربقة عبارة عن حبل ذي عرى أو حلقة لربط الدواب.

فناءً، حتى وإن كانت (مساحة تلك الأماكن كبيرة لدرجة تكفي لزراعة) خمسة لو عشرة كور (من الحبوب)⁽¹⁾، فإنها تُعد مباحة. ويُباح (كــنلك) لن تُبعــد (الألواح عنها) لأي مسافة؛ شريطة لن تُوضع الألواح بكثرة.

د- يقول رابي بهودا: إذا كانت هذاك طريق عامة تفصل بين (الألسواح)، فيجوز لن يحول (الطريق) جانبًا. ويقول الحاخامات: لا ضرورة اذلك. الأمر على السواء بين الحوض العام أو البئر العامة، أو البئر الخاصة، حيث يجوز أن يضعوا لها ألواح. ولكن الحوض الخاص يصنعون له حساجزًا بارتقساع عشرة طفاحيم، وفقًا لأقوال رابي عقيبا. يقول رابي يهود بن بابا: لا يجوز أن يضعوا ألواحًا إلا للبئر العامة فقط، وما عداها يصنعون له حزامًا بارتقساع عشرة طفاحيم.

هـ – ولضاف كذلك رابي بهود بن بابا: إذا كانت (مساحة) الصيقة أو القناء المسيح سبعين ذراعًا وثلثي الذراع مربعًا، فإنها تُحاط بجدار ارتقاعه عشرة طفاحيم، ويجوز أن ينقلوا داخلها (الأشياء)، شريطة أن يكون بها كوخ المحراسة، أو مسكن⁽²⁾، أو تكون مجاورة المدينة. يقول رابي يهودا: حتى وإن لم يكن بها موى حوض أو حفرة أو مفارة، فيجوز أن ينقلوا داخلها (الأشياء). يقول رابي عقيبا: حتى وإن لم يكن بها أي من تلك الأشياء، فيجوز أن ينقلوا داخلها (الأشياء)، شريطة أن تكون (مساحتها) سبعين ذراعًا وثلثي الذراع مربعًا. يقول رابي اليعيزر: إذا كان طولها لكثر من عرضها حتى ولو بذراع واحدة، فلا يجوز أن ينقلوا داخلها (الأشياء). يقول رابي يوسي: حتى بذراع واحداء فلا يجوز أن ينقلوا داخلها (الأشياء).

و- قال رابي إلعاي لقد سمعت من رابي إليعيزر: حتى وإن كانت (مساحة

الكور بعادل ثلاثين سأة.

أي حَجرة أو ما شابهها كاستراحة لصاحب الحديقة أو الغناء على الرغم من ذهابــــه إليها على فنرات متطعة.

الحديقة أو الفناء تكفي ازراعة) كور (من الحبوب)(1)، وسمعت منه كذلك أنه: إذا نسي أحد سكان الفناء أن يعد العيروب (مع سائر السكان)، فيحرم عليه أن يُسخلُ بيته (شيئًا) أو يخرجه منه، ولكن يباح لهم. وسمعت منه أيضنا: (أنهم يجب أن) يؤدوا (واجبهم) في الفصح (حتى وأحو بالأكل) مسن مسرخس البلوط(2). وطفت على كل تلاموذه وتمنيت أن (أجد) صاحبًا (أيشهد أنه سمع مثلما سمعت) ولم أجد.

¹⁾⁻ تعلال مساحة 75000 (خمسة وسيعين ألف) ذراع مربع.

²⁻ من أنواع النباتات الشوكية.

الفصل الثالث

أ- يجوز أن يُعد " العيروب (1) و" الشيتوف (2) بكل (اتواع الطعام)، فيما عدا الماء والملح، ويجوز أن يُشترى كل (الطعام) بنقود العشر (الثاني) ، فيما عدا الماء والملح. ومن ينذر أن يمنتع عن الطعام، بُياح له المساء والملح. يجوز أن يعدوا العيروب الناسك بالخمر، والإسرائيلي (مسن غير الكهنسة) بالتقدمة. يقول سومخوس: (يحون العيروب للإسرائيلي) بالأطعمة الدنيويسة (انقط). (ويعدونه) والكاهن في (المكان الذي يُعد) منطقة مقابر (3). يقول رابي

أ- المقصود بالحيروب هذا هو تداخل أو دمج الأفنية؛ حتى يمكن الخروج مسن البيست للتفاء؛ حيث عثل الحاخامات أنه يحرم - حتى في الطاق الذي يُحد وفقا التسوراة ملكية فرية فيما يتعلق بتشريعات المبت النتقل من الملكية الخاصسة بالسمان (بالابجار) إلى ملكية أخر. ومثال ذلك، سكان البيوت المختلفة الموجودة في فنساء واحسد؛ بالابجار) إلى ملكية أخر. ومثال ذلك، سكان البيوت المختلفة الموجودة في فنساء واحسد؛ حيث يحرم عليهم النتقل من هذا إلى هذاك أو في الغذاء المشترك. ولكسن هلساك تصديل للأمر: أن يشارك كل أبناء الغذاء في جمع بعض العلمام على أن يجعلونه في بيت واحسد؛ حيث يُحد كل أبناء الغذاء سكان بيت واحد. والأمر نفسه في دمج العسنود؛ حتسى يمكسن الغروج يوم السبت غارج حدود السبت والتي تبلغ أفني ذراع من المدينة حيث يحسرُم خارج حد المدينة المسافة أفني ذراع، وعثل الحافامات أنه يمكن للإلسان أن يستمنع فسي خارج حد المدينة المسافة أفني ذراع، وعثل الحافامات أنه يمكن للإلسان أن يستمنع فسي مكان ما خارج المدينة، وحتى في طرفي الحد، طمامًا الأجل وجهة (السبت). ويُحد مثل هذا يتحرك في السبت على المكان الذي به دمج أو تداخل المحدد.
عاد أما الشيتوف فيقسد به الاشتراك في مدخل واحد؛ حيث يتم دمج المداخل المستمكن المنوف فيقسد به الاشتراك في مدخل واحد؛ حيث يتم دمج المداخل المستمكن الميدود، من الخرو وجرمن الغناء المدخل.

٥)- كلحق الذي تم حرثه فرجدوا به موضع لقبر قديم فيُحد المكان بكامله كمنطقة مقابر ويحرُم على الكاهن دخولها. ولكن عدل الحافامات هذا الحكم وأجازوا الكاهن أن يسضع هلك أدير وب الفاص بدمج الحدود.

يهودا: حتى في المقابر (ذاتها)؛ لأنه يمكنه أن يذهب ويصنع حاجزًا (بينه وبين المقابر) ويأكل (في طهارة).

ب- يجوز أن يحوا العيروب بالدماي- المحصول المشكوك في إخراج عشره- وبالعشر الأمان أو بالوقف عشره- وبالعشر الأمان أو بالوقف الذي تم إخراج تقدمته، وبالعشر الأساني أو بالوقف الذين تم فداوهما، و(يجوز أن يعد) الكهنة (العيروب) بنقدمة قرص المجين وبالتقدمة، ولكن ليس بالمحصول الذي لم يُخرج عشره، والا بالسماوك في إخراج عشره- والا بالعشر الأول الذي تم إخراج تقدمته، والا بالعشر الثاني أو بالوقف اللذين تم فداؤهما. من يرسل العيروب تقدمته، ولا بالعشر أو بواصطة الأصم أو المعتوه أو القاصر، أو بواصطة مسن الا يقد بالعيروب، فإنه الا يعد " عيروب ". وإذا قسال لتأخذوه منه، فإنه يُعدد "عيروب".

ج- إذا وضع " العيروب " في شجرة (في الملكية العامة) أعلى من عشرة طفاحيم، فلا يُعد هذا العيروب صالحًا، ولكن إذا (وصع بارتفاع) أقل من عشرة عشرة طفاحيم، فلا يُعد " عيروبًا ". وإذا وصع " العيروب " في بئر، حتى وإن كان بعمق مائة ذراع، فإنه يُعد " عيروبًا ". وإذا وصع على على طرف القصبة أو على طرف عصا قد أقتلت ثم غُرزت، حتى إن كان ارتفاعها مائة ذراع، فإنه يُعد " عيروبًا ". وإذا وصع (العيروب) في (دولاب على شكل) برج ثم فقد المفتاح، فإنه يُعد " عيروبًا ". يقول رابي المعيزر: إن الم يكن يعرف أن المفتاح في موضعه، فإنه لا يُعد " عيروبًا ".

د- إذا تتحرج (العيروب) خارج حدود (السبت) ثم سقطت عليه كتلة (من المسخور)، أو أحرق، أو كانت تقدمة فتتجست قبل غروب الشمس، فإنسه لا يُحد " عيروبًا "، وإذا (كانت قد تتجست) بعد حلول الظلام، فإنه يُعد " عيروبًا ". إذا كان هناك شك، فإن رابي مئير ورابي يهودا بقولان: هذا يشبه الحمّار والجمّال! . يقول رابي بوسي ورابي شمعون: الشك في حالة العيروب بيقيه

¹⁾⁻ تفصيل المثال هذا على النحو التالي: من يقود الحمار يسبر خلفه ويضريه بالعصما

صالحًا. قال رابي يوسى: لقد شهد أبطولموس عن خمسة شديوخ على أن الشك في حالة العيروب يبقيه صالحًا.

هـ- پجوز أن يشترط الرجل على العيروب الخاص به (1) قاتلاً: إذا جاء الجوييم -غير اليهود - من الشرق، فإن العيروب الخاص بـي يكـون فـي الخرب. وإذا جاءوا من الغرب، فإن العيروب الخاص بي يكون في الـشرق. وإذا جاءوا من الغاحيتين، (فلي الحق) في أن أسير في المكان الـذي أريده. وإذا ما بانوا من الناحيتين، فشأني كمائر أهل مدينتي (2). (أو يقول من يشترط على العيروب) إذا جاء حاخام من الشرق، فإن العيروب الخاص بي يصميح ناحية الشرق. وإذا جاء من الغرب، فإن العيروب الخاص بي يصبح ناحية الغرب. وإذا جاء (حاخامان) من الناحيتين، (فلي الحق) في أن أسـير فـي المكان الذي أريده. وإذا لم يأت (أحد) من الناحيتين، فـشأني كـسائر أهـل مدينتي. يقول رابي بهودا: إذا كان أحدهما مُعلمُه، فليذهب ادى معلمه. وإذا كان الانتان معلمه، (فله الحق) في أن يسير في المكان الذي يريده.

و- يقول رابي إليعيزر: إذا كان العيد قريبًا من السبت سواء أكان بعده أم

ليعنه على الإسراع في السير، بينما من يتود الجمل بسير أملمه ويسحبه من زمامه على خطوته، ومن يتود الاتنين مقا، يسير بين الاثنينا لأنه لا يمكنه أن يسير خلف العصار بسبب الجمل الذي يسحبه من الأملم، ولا يمكنه أن يسير أملم الجمل بسبب العمار السذي يتوده من الخلف، إذن فهو مضطر السير في المنتصف. والأمر نصه مع من يسئلك السيروب الخاص به؛ حيث لا يمكنه أن يسير أني ذراع من مكان العيروب لأي انتهاه، خشية أن يكون العيروب بالملاً ولم يتم له الإلمادة من الألني ذراع في السبت، ولكن له في منيته حرية الحركة لألني ذراع، ولكن لا يمكنه كذلك التعرك خشية أن يكون العيروب مسن مكان مناحة إلى مسن مكان مناحة السي مسن مكان المنه سوى الطريق الوسطى وهي أن يسير ألني ذراع من مدينته إلى موضع الحيروب.

¹⁾⁻ بحيث يقدم عروبين عشية السبت أحدهما في نهاية حدود السبت أي بعد ألفسي نراع جهة الشرق والأغر على بعد المسافة نفسها ناحية الغرب.

أي الذين لم يقدموا عيروب ولهم حق النتقل الألفي ذراع من مدارلهم الي اتجاد.

قبله، فللرجل أن يقدم عروبين، ويقول: إن عيروب (البسوم) الأول للسشرق، و(البيوم) الثاني للغرب. (أو يقول:) الأول للغرب والثاني للشرق. (أو يقول:) إن العيروب (يخص البيوم) الأول، و(البيوم) الثاني كمائر أهل مسدينتي. (أو يقول:) إن العيروب (يخص البيوم) الثاني و(البيوم) الأول كمائر أهل مدينتي. ويقول:) إن العيروب (يخص البيوم) الثاني و(البيوم) الأول كمائر أهل مدينتي. ويقول المحاخامات: بُعد العيروب لاتجاء واحد (في البسومين)، أو لا يكون (هناك عيروب) على الإطلاق. أو يعد العيروب لليومين، أو لا يكون (هناك عيروب) على الإطلاق. وماذا يفط (من بعد العيروب حتى يصبح صسالخا لليومين)؟ يسير (بالطعام) في البيوم الأول، وينتظر حتى حلول الظسلام، شم يأخذه ويرجع. وفي البيوم الثاني (بأخذه حتى حدود السبت) وينتظر حتى حلول الظلام ثم بأكله. ويتضح من نلك أنه قد أفاد من سيره (أأ، وأفساد مسن العيروب المناص به كذلك (2). وإذا أكل (العيروب في البيوم) الأول، فإنه يُعد عيروبًا للبيوم الأول، ولا يُعد عيروبًا للبيوم الأدني. قال لهم رابسي الميعروب في نتفقون معي (أن اليومين) (3)

ز- يقول رابي يهودا: إذا حدث أن خشي لحد في عيد رأس السمنة أن نُكِس (المنة)(4)، فله أن يُعد عيروبين، ويقول: إن عيروب (اليسوم) الأول

ا)- حيث أمكنه أن يسير في السبت إلى الموضع الذي يريده.

²⁾⁻ لأنه سيلكله ولم بيطل الميروب.

³⁾⁻ أي يوم العود ويوم السبت.

أ- الكبس نوعان أحدهما للشهر، والأخر السنة، أما الخاص بالشهر فهو يعني إضافة يوم الشهر. وكلمة الشهر مجردة دون أن تصرّ بشيء آخر، تعني الشهر المكرّن مسن تسمعة وعشرين يوماً. وعندما كانوا يقدمون الشهر عن طريق الشهود، ولم يأتوا أو لم يروا ميلاد القمر، كانوا يضيفون الشهر اليوم الثلاثين، وهو الشهر الذي زاد يوما "معوبار". واليوم الأخير الشهر الذي زاد يوما واليوم الأول الشهر الثاني هما يوما رأس الشهر. وفي الوقت الحملي حيث يحددون الشهور وفقا العساب، فإنه يوجد في السنة "كسلسلة" شهر كامسل (أي زاد عليه يوم واحد - معوبار) وشهر ناقص بالتناوب. وتوجد في مسئوات أخسرى إضافة قواحد الشهور معينة إذا كانت كاملة أو ناقسة. وفيما يختص بكبس السنة فهو يعني إضافة قواحد الشهور معينة إذا كانت كاملة أو ناقسة. وفيما يختص بكبس السنة فهو يعني إضافة .

للشرق، و(اليوم) الثاني للغرب. (أو يقول:) الأول للغرب والثاني للشرق. (أو يقول:) في العيروب (يخص اليوم) الأول، و(اليوم) الثاني كسائر أهل مدينتي. (أو يقول:) في العيروب (يخص اليوم) الثاني، و(اليوم) الأول كسسائر أهسل مدينتي. ولم يتقق معه الحاخامات⁽¹⁾.

ح- وقال رابي يهودا كذلك: يجوز للرجل أن يشترط على سلة (الفاكهـة) في يوم العيد الأول، ويأكلها في اليوم الثاني. والأمر نضه مع البيضة التـي وُضعت في اليوم الأول، يجوز أن تُؤكل في اليوم الثاني. ولـم يتقـق معـه الحاخامات.

ط- يقول رابي دوسا بن هركيناس: من يؤم الجماعة (في الصلاة)(2) في

شهر راقد اشهور السنة، وشهور السنة واقاً اللوارد في التوراة شهور المرية، ولكسن مسن ناحجة أخرى يجب أن تتوافق السنة القمرية مع السنة الشمسية، حتى تُودي وصبة الفسسح في شهر " أبيب " - شهر الربيع - وكذلك حتى يأتي عبد المطال في فترة السنة، فرينًا مسن مساواة الليل والنهار الخريفي، اذلك احتاجوا إلى إضافة شهر من أن لأخر السنة القمرية، حتى يوفقوا بين السنين، ووققا المسورت يضيفون شهرا اشهر أذار (أذار الثاني)، وعلدما حدوا السنة وفقًا للمحكمة، كانت خالك محكمة خاصة لمناقشة هذا الموضوع، وكان ثالثة من أعضائها يتناقسون نقاشًا لوليًا وإذا تقتوا على الكبس (إضافة المشهر) كان ينسخم حافامان القاش أوسع، وينتهون إلى محكمة من سبعة (أعضاء)، وفي دراسات المحكمة إذا كانت ازيادة السنة شهراً كانوا يناقشون حالة الجو، ونمو المحصول (في الربيع) بسصفة خاصة - وذلك بالمقارنة مع السنة الشمسية، وعندما تم تحديد تقويم ثابت، رتبوا أن يكبسوا سبع مدوات خلال دورة انسع عشرة سنة.

¹⁾⁻ لأن اليومين مناسبة لقداسة واحدة وهي عيد رأس السنة.

٢)- التعبير العبري لهذا المصطلح هو " هعوفير لفني هاتيفا " أي من يمر أسلم التسابوت، للدلالة على الصحلي بالجماعة أو ما يقابل الإمام عند المسلمين؛ حيث يمر من المعبد أمام القابوت المقدس ليصلي، وله في التشريع اليهودي مصطلح آخر هو " شسليح تسميبور" بمحلي المصلي على رأس الجماعة، فهو الرجل الذي يرفع صوته في بحض السملوات، ويصفة خاصة الذي يكرر صلاة " الشان عشرة "(بركة)، ولم يكن المسملي علسى رأس الجماعة زمن المشان وتشاهود ولا في الأجبال التي تلتهما محددًا، وكل إنسان يُختار السناك عن طريق المصليين يصبح مصليًا على رأس الجماعة أو إمامًا. وقد حاولوا أن يعيسوا-

عيد رأس السنة يقول: " يا رب قوانا يا إلهنا اليوم الأول الشهر، سواء أكان اليوم أم غذا ". ويقول في الغد: (" يا رب قوانا يا إلهنا اليوم الأول المشهر) منواء أكان اليوم أم أمس ". ولم يتقق معه الحاخامات.

في أيام معينة من السنة- رجالاً محدين، (حتى يكون المُعيَّن) صدَّيقًا وتقيَّا ومتواضيحًا ومعينة من المستدون ومعيوبًا من الجميعة، وتعيين المرتفين (حزاتيم) الذين لا يستمدون ومعيوبًا من المدوت الجميل، يتم عن طريق حافلات سبق أن كانوا في المدراشيم- المدراشيم- المدراس الدينية-.

الفصل الرابع

ا- من يخرجه الجوييم- غير اليهود-، أو الأرواح الشريرة (عن حدود السبت)، فليس له سوى أربع أفرع (ليتقل فيها). وإن أرجعـوه، فكأنـه لـم يخرج. وإذا نقوه لمدينة أخرى، أو وضعوه فـي حظرـرة أو (فـي مكـان مخصمس في الحقل) كحظيرة، فإن ربان جملينل ورابي إلعازار بن عزريا يقولان: له أن يسير (في المدينة) بكاملها. بينما يقول كل من رابي يهوشـوع ورابي عقيبا: ليس له سوى أربع أفرع. وقـد حـدث علـدما جـاءوا مـن برنيسين (۱) أن أقلعت سفينتهم في البحر (في المبت)، فما كان مـن ربـان جملينل ورابي إلعازار بن عزريا إلا أن تتقوا في (السفينة) كلها، بينمـا لـم يتحرك كل من رابي يهوشوع ورابي عقيبا إلا في حدود الأربع أفرع؛ حيث أردا التشديد على نفسيهما.

ب- حدث ذات مرة أنهم لم يدخلوا إلى الميناء قبل حلول الظلام. فقالوا اريان جمليئل: هل لذا أن ننزل؟ فقال لهم: يجوز؛ الأنني كنت أراقب، وقد كنا في حدود (المبيت) قبل حلول الظلام.

ج- من خرج (خارج حدود السبت) بإنن (من المحكمة) وقالوا له: لقد أنجز العمل (الذي أخنت بسببه الإنن)، فله أن ينتقل في حدود الفي نراع في أي انتجاه (2). فإن كان دلخل حدود (السبت)، فكأنه لم يخرج؛ حيث إن كل من يخرج لائقاذ (غيره من الخطر) يرجع لمكانه (الذي بدأ به).

أ) مدينة ساحلية في جنوب شرق ليطاليا، تُعرف كذلك بــ برونديزيوم - برينديزي.
 أ- من المكن الذي أخبروه فيه بإنجاز العمل الذي خرج بسببه.

د- من جلس في الطريق (عشية السبت)، ثم وقف (بعد حلسول الظسلام) ورأى أنه قريب من المدينة (التي تدخل في حدود السبت)، فطالما أنسه لسم يتسمد ذلك (ال)، فلا يدخل (إلى المدينة)، وفقاً الأقوال رابي مثير. يقول رابسي يهردا: له أن يدخلها. وقال رابي يهودا: لقد حدث أن دخل رابسي طرفسون (المدينة كما في هذه الحالة) ولم يكن يقصد (أن يقضي بها السبت).

مد - من نام في الطريق ولم يعرف أن الظلام قد حلّ، ظهه (أن يتتقل) الألفي نراع في كل انجاه، وفقًا الأقوال رابي يوحنان بسن نسوري. ويقسول الحاخامات: ليس له (أن يتحرك) سوى الأربع أنرع. يقول رابسي اليعبزر: (على أن يكون) في منتصفها (2. يقول رابي يهودا: (له أن يتحسرك الأنرع الربعة) الأي انجاه يريد أن يذهب فيه. ويقر رابي يهسودا، أنسه إذا اختسار (انجاهًا) له، فلا يمكنه أن يرجع فيه.

و - إذا كان هناك المتان (لهما حق النقل الأربع أنرع) وكانت بعض أنرع أحدهما سنتداخل مع بعض أنرع الآخر، ظهما أن يحضرا (طعامهما) ويأكلان في المنتصف، شريطة ألا يُخرج أحدهما مما يخصه إلى داخل مسا بخسص صاحبه. وإذا كانوا ثلاثة، وكانت (حدود) الأوسط متداخلة ضسمن (حدود) الاثنين (الآخرين)، فيباح له (أن يحضر طعامه ويأكل) مع كل منهما (علس حدة)، ويباح لكل منهما (أن يحضر طعامه ويأكل) معه، بينما يحررُم علس الاخررة. قال رأبي شسمعون: لمسا

¹⁾⁻ أي لم يتعمد أن يقضى المبت في هذه المدينة.

م)- أي في منتصف الأذرع الأربعة، بمعلى أنه يتحرك لذراعين فقط في أي اتجاه.

هُ- ونلك لأن الأول والأخير كو الثلث لا توجد بينهما لذرع مسشتركة، فحس حسين لن الأوسط له مع كل من الاثنين الأخرين تداخل في بعض الأنزع، كأن يكسون بسين الأول والملك شاقي لذرع ومن الأوسط لكليهما لربع لذرع لو سست أذرع لأحسدهما وانتتسان للأخر، فيتمنع من ذلك أنه لا توجد مساحة مشتركة بين الأول والنائث، ولكسن للأوسسط ذراعلن مشتركان مع كل ملهما.

يشبه هذا الأمر؟ يشبه ثلاث ساحات مفتوحة إحداها على الأخرى، ومفتوحة (في الوقت ذاته) على الملكبة العامة، فإذا نُمجت الاثنتان (الخارجيتان في السبت) مع الوسطى، فإنه يُباح (الدخول منها) البهما ويُباح (الدخول) منهسا إليها، بينما يحرثم (الدخول من وإلى) الاثنتين الخيارجيتين إحداهما مسع الأخرى.

ز - من كان قادمًا في الطريق ثم حلَّ عليه الظلام، وكان يعرف شجرة أو جدارًا، وقال: إن راحة سبتي تحت (أيهما)، فكأنه لم يقل شيئًا. (وإذا قال:) إن راحة سبتي عند أساس (الجدار أو جذع الشجرة)، فله أن يسير من حيث يقف حتى أساسه (أو جذعها) ألفي ذراع، ومن أساسه حتى ببته ألفي ذراع. يتضبح من ذلك أنه يسير منذ حلول الظلام أربعة آلاف ذراع.

ح- إن لم يكن (ذلك الرجل) يعرف (الشجرة أو الجدار)، أو لم يكن ضليمًا في الشريعة، وقال: إن راحة سبتي في مكاني، فإنه قد حظي من مكانه بألفي نراع لكل اتجاه، (أي كأنه دلخل) دائرة، وفقًا الأقسوال رابسي حنانيسا بسن أنطيجنوس. ويقول الحاخامات: (كأنه داخل) مربع، أو كلوح مربع، حتى يغيد (بمساحة) الأركان.

ط- وهذا ما قالوا عنه: إن الفقير بعد العيروب بقدميه (1). قال رابي مئير: ليس لدينا (في هذه الفقرة) سوى (حكم) الفقير. يقول رابي بهودا: الأمر على السواء بين الفقير والغني؛ حيث إنهم لم يقولوا بإعداد العيروب من الفيز إلا للتومير على الغني؛ حتى لا يخرج ويحد العيروب بقدميه.

ي- من خرج ذاهبًا (بوجبة الحيروب عن أهل مدينته) للمدينة التي يعدون بها العيروب، ثم أرجعه صاحبه، فيباح له هو الذهاب (الهـذه المدينــة فــي

أ)- لأنه لا يمكنه أن يرسل شخصنا آخر ليضع له الطعام في حدود السبت، فياح لـــه أن يذهب إلى المكان الذي سوقضي فيه السبت دون الحاجة إلى تقديم الغبز.

السبت)، بينما يحرُم ذلك على كل أهل المدينة، وفقًا الأقوال رابي يهودا. يقول رابي مثير: كل من يمكنه أن يُحد العيروب ولم يعده، فاين (حكماه) يستسبه الحمّار و الجمّال (الـ

ك- من خرج خارج حدود (السبت)، حتى ولو النراع واحدة، فليس له أن يدخل (إلى حدود المدينة)، يقول رابي البعيزر: (إذا خسرج خسارج حسدود السبت) نراعين، فله أن يدخل (إلى حدود المدينة)، (وإن خرج) ثلاث أذرع، فليس له أن يدخل. من حل عليه الظلام خارج حدود (السبت)، حتسى ولسو النراع واحدة، فليس له أن يدخل (إلى حدود المدينة). يقول رابسي شسمعون: حتى (وإن خرج) خمس عشرة نراعًا، فله أن يدخل؛ لأن المساحين أن يقيسوا المسافة (تمامًا) لأجل من يسهون (عن حدود السبت)(2).

¹⁾⁻ أي أن حكمه كحكم الشك في إحداد الحيروب، راجع الفترة الرابعة من الفصل الثالث من هذا المبحث.

^{4) -} وهم الذين ينسون ويخرجون في السبت لما بعد علامة حدود السبت. وهناك تقسمير أخر يرجع دلالة الغطأ أو النميان على المسلمين أنفسهما حيث يُحتمل عدم اليلسهم الألفي الذراع بدقة تلمة، وتتجاوز مساحة خطئهم في الغالب عند الياسهم خمس عشرة نراعًا.

الغصل الفامس

أ- كيف وكبسون (1) المدن؟ إذا كان هناك بيت (في أحد جوانسب المدينسة متراجع) الداخل (عن صف البيوت) و آخر (بارز) خارج (صف البيوت)، أو كانت بعض شرفات المدينة (متراجعة) الداخل وأخرى (بارزة) الخارج، أو كانت هناك أطلال بارتفاع عشرة طفاحيم أو جسور أو أنسصاب (تذكاريسة الموتى) تضم مسكنًا، فإنهم يضمونها عندما يقيمون مسمافة (الألفسي نراع، بحيث تُقاس من خلفها). ويجطونها (المدينة) على هيئة لوح مربسع، حتسى يغيدوا (بمساحة) الأركان.

ب- بجوز أن تُضاف مساحة خارجية المدينة (2)، واقاً الأقوال رابي مثير. ويقول الحاخامات: لم يذكر (الحاخامات السابقون) المساحة الخارجية إلا بين مدينتين. فإذا (أضيفت مساحة) سبعين ذراعًا وثاثي الذراع لكل منهما، فيجوز أن تُضاف مساحة خارجية لكاتيهما؛ حتى تصبحا (كمدينة) واحدة.

 ج- والأمر نفسه مع لقرى الثلاث المثلثة⁽³⁾؛ فإذا كانت هناك مساحة مائة وواحد وأربعين نزاعًا وثلث الذراع بين (القريتين) الخارجيتين، فإن (القرية) الوسطى تجمل الثلاث (كقرية) واحدة.

أب استخدمت المشنا مصطلح الكبس هنا على غرار مصطلعي كبس الشهر أي إخسافة يوم آخر الشهر، وكبس السنة أي إضافة شهر السنة، ويتصد بالكبس مسع المسدن كيفيسة إضافة مساحة زائدة لها بحيث يتم قياس الألفي ذراع بعدها في كل فتجاه.

ثان هذه المساحة سبعين دراعًا وثائي الدراع؛ حيث يجوز أن التقل داخلها.

أي تشكل ممًا صورة المثلث؛ بحوث تقع ارتبان على خلط واحد كقاعدة مثلث وتعاو هما الثلاثة كرأس المثلث.

د- لا يجوز أن يقيموا (حدود السبت) إلا بحيل بطول خمسين ذراعًا، لا أقصر ولا أطول. ولا يجوز أن يقيس (المسّاح) إلا (وهو يحمل طرف الحبل) مقابل قلبه. فإذا كان يقيس ثم وصل إلى أخدود أو جدار، فإنه يحسب (مساحته الأفقية)⁽¹⁾ ثم يعود لقياسه، ثريطة ألا يتجاوز حدود (السبت). وإن لم يستطع أن يحسب (المساحة الأفقية للأخدود أو الجبل بالحبل)، فإن هذا ما قال عنه رابي دوستاي بن رابي يناي عن رابي مئير: لقد سمعت أنهم (يعدون) الجبال (كانها) مثوبة.

هـ - لا يجوز أن يقيسوا (حدود السبت) إلا عن طريق الخبير. فإذا زاد (في قياس) مكان ما، أو أنقص (من قياس) مكان ما، فيجه ب أن يأخذوا (بقياسه) في حالة الزيادة. (وبناءً عليه) إذا زاد (أحدّ في قياس مسافة) ما، أو أنقص (من قياس مسافة) ما، فيجب أن يأخذوا (بالقياس) في حاله الزيادة. يُصدُق حتى العبد أو الأمة، إذا قالا: إلى هنا تتنهى حدود السبب؛ لأن الحاخامات لم يتحدثوا عن موضوع (حدود السبب) لأجل التشديد؛ وإنما لأجل التيسير.

 و - إذا كانت المدينة تخص مالكًا وحيدًا⁽³⁾، ثم أصبحت تخصص مالكين كثيرين، ظهم أن يدمجوا⁽⁴⁾ أفنيتها كلها (في فناء واحد). وإذا (كانت المدينة

أ- بمعلى أن يقف واحد على حافة الأغدود من ناحية ويقف آخر من الناحية الأخرى ثم يحسب هذه المسافة ضمن قياسه دون اللجوء إلى النزول للأغدود وقياس عمقه، والأسر نفسه مع الجدار حيث لا يرفعون الحبل فوق الجدار وإنما تُقلس مساحة سمك الجدار فقسط وتُضاف لمسائر القياس.

²⁾⁻ أي لقياس مسافة الألفي ذراع الخاصة بحدود السبت.

أى بمثلك كل مساكنها ويؤجر ها لقاطنيها.

 ⁴⁾⁻ انتقل المياق هنا من الحديث عن حدود المبت إلى الحديث عــن تــدلغل الألفيــة والسلمات في المدينة.

تخص) مالكين كثيرين، ثم أصبحت تخص مالكًا ولحدًا، فلا يجوز أن يدمجوا ألنيتها كلها (في فناء واحد)، إلا إذا جُملت خارجها منطقة (بلا دمج الأفنية) مثل مدينة "حذشا " الموجودة في يهودا؛ حيث يوجد بها خمسون قاطنًا، وفقًا الأقوال رابي يهودا. يقول رابي شمعون: (لا تتمج الأفنية إلا إذا كانت) ثلاثة أفنية ولكل منها بيتان.

ز - من كان في شرق (المدينة عشية السبت) وقال لابنه: لتنضع اللي العيروب في الغرب. أو كان في غرب (المدينة عشية السبت) وقال لابنه: التضع لي العروب في الشرق. فإذا كانت المسافة ببنه وبين ببنه ألفي نراع، ولموضع العيروب أبعد من ذلك، فياح له (أن يذهب في الطريق المودية الي حدود) الوروب إلى بينه، ويحرثم عليه (الذهاب في الطريق المودية إلى حدود) الوروب الخاص به ألفي نراع، الخاص به. (وإذا كانت المسافة إلى موضع) العيروب الخاص به ألفي نراع، ويباح له (أن يذهب في الطريق المودية إلى حدود) العيروب الخاص به. من يضع العيروب الخاص به في المساحة الخارجية (المضافة) المدينة، به. من يضع العيروب الخاص به في المساحة الخارجية (المضافة) المدينة، فكانه لم يفعل شيئًا. وإذا وضعه خارج حدود (المساحة الخارجية (المضافة المدينة) المدينة) حتى ولو بذراع واحدة، فإنه يخصر (في اتجاه ذات المصافة النسي)

ح- يجوز لأهل المدينة الكبيرة أن يسيروا في المدينة الصغيرة كلها(2)،

أ- بمنى أن كل ما يكسبه من مساحة في الاتجاء الذي وضع فسي العرسروب، يغسسر المساحة ذاتها في الاتجاء المقابل، فطي مديل المثال إذا وضع العروب في نهايسة ألسف نراع من شرق المدينة، فله من حيث وضع العروب مساقة ألني نراع لكل اتجاء، ويتضبح من ذلك أن حد العروب الخاص به قد انتهى من الناحية الشرفية المدينة عدد مساقة ثلاث آلات نراع، في حين أنه قد انتهى من الناحية العربية المدينة عند مساقة ألسف نراع، و لا تكفل المدينة ذاتها في حسف المساقة.

²⁾⁻ التي تقع بكاملها في نطلق حدود السبت للمدينة الكبيرة، أي أنها نتخل ضمن الألفسي

ولا يجوز لأهل المدينة الصغيرة أن يسيروا في المدينة الكبيرة كلها⁽¹⁾. كيف؟ إذا كان هناك رجل في المدينة الكبيرة قد وضع العيروب الخاص به في مدينة صغيرة، أو كان في المدينة الصغيرة ووضع العيروب الخاص به في مدينة كبيرة، فيجوز له أن يسير فيها بكاملها وخارجها مسافة ألفيي نراع. يقول رابي عقيا: ليس له (أن يسير) إلا من مكان العيروب الخاص به مسافة ألفي نراع.

ط- قال رابي عقيبا لهم (الحاخامات): الستم تتفقون معي علي أن من يضمع العيروب الخاص به في مغارة ليس ليه (أن يسمير) إلا مسن مكان العيروب الخاص به مسافة ألفي نراع؟ قالوا له: متى؟ ذلك في حالية عدم وجود سكان بها، ولكن إذا كان بها سكان، فله أن يسير فيها بكاملها وخارجها مسافة ألفي نراع. يتضح من ذلك تيسير الحكم (عند وضم العيروب) داخيل (المغارة) عنه (في حالة وضع العيروب) فوقها. وللمساح الذي تحدثوا عنه، يجب أن يتركوا له ألفي نراع حتى وإن كانت نهاية قياسه في المغارة.

نراع.

أ- إلا إذا وضعوا العيروب في نهاية حدود الألفي ذراع.

الفصل السادس

أ- من يقطن (من اليهود) مع الغريب (غير اليهودي) في فناء (واحد)، أو مع من لا يقر (بحكم) دمج الأقلية، فإنه يحرّم على (اليهودي التقل في الفناء)، وفقًا لأقوال رابي مئير. يقول رابي اليعيزر بن يعقوب: لا يحرمه على الإطلاق ما لم يكن الائتان إسرائيليين؛ حيث يحرّم أحدهما الأخر.

ب- قال ربان جملوتا: لقد حدث أن أحد الصدوقيين كان يسكن معنا في مدخل (واحد) في أورشليم، فقال لذا أبونا (١): أسرعوا وأخرجوا كل الأمتصة (الضرورية) إلى المدخل؛ قبل أن يُخرج (الصدوقي أدواته) فيصرم عليكم (السير في المدخل). ويقول رابي بهودا بتعبير آخر: أسرعوا وأقضوا جميع حواتجكم (في المدخل قبل حلول عشية السبت) فيخرج ويحرم عليكم (السمير في المدخل).

ج- إذا نسي أحد سكان الفناء أن يشارك في تقديم العيروب (مسع مسائر السكان)، فإن بيته يحرم عليه وعليهم مسواء لإنخسال (الأمتمسة) إليسه أو لإخراجها منه. بينما تُباح بيوتهم له ولهم. وإذا أننوا له (أن يدخل بيسوتهم)، فيباح له (إيخال أو إخراج الأمتمة من منزله والفناء) بينما يحرم عليهم ذلك. وإذا كان هناك ائتان (قد نسيا)، فإن كلا منهما يحرم الآخر؛ لأن كل منهما سيمنح إذا ويأخذ إذاً. في حين أن الاثنين بمنحسان فقط الإذن، ولكن لا بأخذانه.

د- متى يمنحون الإنن (بالدخول)؟ تقول مدرسة شماي: ما لم تفرب

عو رابي شمعون بن جمايتل الشيخ.

شمس (عشبة السبت) بعد. وتقول مدرسة هليل: (يجوز كذلك إلى ما) بعد طول الظلام. من أعطى إذنًا (بالدخول لجيرانه)، ثم أخرج (شيئًا من أمتمته)، فسواء لكان ذلك عن سهو أم عمدًا، فإنه يحرَّم (الدخول على جيرانه)، والقا لأقوال رابي مئير. يقول رابي يهودا: يحرَّم في حالة التعمد، ولا يحرَّم في حالة التعمد، ولا يحرَّم في حالة السهو.

هـ - إذا كان مالك ببت مشتركاً مع جيرانه (في تجارة)؛ حبث يشترك مع هذا في خمر، ومع ذلك في خمر، فإنهم ليسوا في حاجة إلى إعداد العرسروب (لدمج الأفنية). (ولكن إن كان شريكاً) لهذا في خمر، ومع ذلك في زيـت، فبجب عليهم أن يعدوا العيروب (لدمج الأفنية). يقول رابي شمعون: الأمسر على السواء في الحالتين؛ حبث إنهم ليسوا في حاجة إلى إعسداد العيسروب (لدمج الأفنية).

و - إذا قضت خمس مجموعات السبت في قاعة (كبيـرة) واحـدة، فــإن مدرسة شماي تقول: يجب أن يعدوا العيروب عن كل مجموعة على حـدة. وتقول مدرسة هايل: يكفي عيروب واحد عن الجميع. ويقر (أتبـاع مدرسـة هايل) أنه في حالة بقاء بعضهم في حجرات أو في العلية، فيجب أن يعـدوا العيروب عن كل مجموعة على حدة.

ز - إذا اشترك الأخوان اللذان كانا يأكان على مائدة أبيهم، ولكن ينام كل منهما في بيته، فيجب على كل منهما أن يقدم العيروب على حدة. لـنلك إذا نسي أحدهما ولم يشارك في العيروب، فإنه يبطل إنله. متى (بنطبق نلـك)؟ هذا في حالة إذا ما نقلوا العيروب لمكان آخر، ولكـن إذا كـان العيـروب ميدمنر لديهم، أو لم يكن معهم سكان في الفناء، فإنهم ليموا في حاجة إلـى إحداد العيروب (الدمج الأفنية).

 إذا كانت هناك خمسة أفنية مفتوحة أحدها على الأخر، ومفتوحة (في الوقت ذاته) على المدخل، فإن كانوا قد أعدوا العيروب في الأفنية ولم يعدوا " الشيئوف (1) في المدخل، فيباح لهم (النتقل) في الأفنية ويحرم عليهم ذلك في المدخل. وإذا أعدوا الشيئوف في المدخل، فيباح لهم الانتسان. وإذا اعدوا العيروب في الأفنية، والشيئوف في المدخل، ونسي أحد سكان الفنساء ولسم يشارك في العيروب، فيباح لهم الانتان. (وإذا نسي) أحد سكان المسدخل أن يشارك في الشيئوف، فيباح لهم (النتقل) في الأفنية ويحرم عليهم ذلسك فسي المدخل؛ لأن المدخل للأفنية كالفناء للبيوت.

ط- إذا كان هناك فناءان أحدهما دلغل الآخر، فإن أعد (سكان الفناء) الداخلي الميروب، ولم يعده (سكان الفناء) الخارجي، فإن (التنقل في) الفناء الداخلي يباح، بينما يحرم في الخارجي. (وإذا أحد مكان الفناء) الخارجي (الميروب) ولم يعده (سكان الفناء) الداخلي، فكلاهما يحرم (فيه التنقل). وإذا أحد (سكان كل فناء) الميروب (النتقل في الفناء) ذاته، فإن كلا منهما يباح في ذاته. بينما يحرم رابي عقيبا (النتقل في الفناء) الخارجي؛ لأن السمبير (مسن الفناء الداخلي الخارجي) يحرمها، في حين يقول الحاخامات: المبير (من الفناء الداخلي الخارجي) لا يحرمها.

ي- إذا نسي أحد (سكان الغناء) الخارجي أن يشارك في العيروب، فان (التتقل في الغناء) الداخلي بُباح، بينما يحرثم في الخارجي. (وإذا نسمي أحد سكان الغناء) الداخلي أن بشارك في العيروب، فكلاهما يحرثم (فيه التقال). وإذا وضعوا العيروب في مكان واحد، ونسي أحد (السكان) سواء من (الغناء) الداخلي أو الخارجي أن يشارك في العيروب، فكلاهما يحرثم (فيه التقال). ولكن إذا كان (الفناءان) يخصان فردين (2)، فإنهما ليس بحاجة إلى إعداد العيروب.

أ- يقصد بالشيئوف الاشترائه في مدخل واحد؛ حيث يتم دمج المداخل ليتمكن البهود من الخروج من الغناء للمدخل. راجع ما ورد في الفقرة الأولى من الفصل الثالث مسن هسذا المبحث.

²⁾⁻ بحرث يسكن في كل فناء منهما ساكن واحد.

الفصل السابع

أ- إذا كانت هذاك نافذة (في حائط فاصل) بين فناهين، (بمساحة) أربعة (طفاحيم) مربعة، داخل عشرة (طفاحيم من الأرض)، (فلسكان كل فناء) أن يعنوا العيروب على حدة، وإذا أرادوا ظهم أن يعنوا العيروب معلى من علم كانت مساحة النافذة) ألل من أربعة (طفاحيم) مربعة، أو أعلى من علم وطفاحيم من الأرض)، فيجب أن يعنوا العيروب على حددة، ولا يجوز أن يعنوا العيروب على حددة، ولا يجوز أن يعنوا العيروب معاً.

ب- إذا كان هذاك حائط بين فنامين بارتفاع عشرة (طفاحيم) وبعسرض لربعة (طفاحيم)، فيجب أن يعدوا العيروب (لكل فناء) على حدة، و لا يجدوز أن يعدوا العيروب مقا. وإن كانت هذاك ثمار فوقه، فيجدوز (السمكان هذا الفناء) أن يصعدوا ويأكلوا من ناحية، و(السمكان ذلك الفناء) أن يسمعدوا ويأكلوا من الناحية الأخرى، شريطة ألا ينزلوا (الثمار) لأمغل. وإذا انششق الحائط فحتى (سعة) عشرة (طفاحيم) يجوز أن يعدوا العيروب (لكل فناء) على حدة، وإذا أرادوا ظهم أن يعدوا العيروب مقا، لأنه يُعد كالمدخل. (وإذا كانت سعة الشق) أكثر من ذلك، فيجب أن يعدوا العيروب (لكل فناء) على حدة، ولا يجوز أن يعدوا العيروب مقا.

ج- إذا كان هناك شق بين فناءين بعمق عشرة (طفاحيم) وبعرض أربعة (طفاحيم)، فيجب أن يعدوا العيروب (لكل فناء) على حددة، ولا يجوز أن يحدوا العيروب ممّا، حتى وإن كان ممثلثًا بالنبن والقش. ولكن إذا كان ممثلثًا بالنبن والقش. ولكن إذا كان ممثلثًا بالتراب والحصى، فيجب أن يعدوا العيروب (لكل فناء) على حدة، ولا يجوز

أن يعدوا العيروب معًا.

د- إذا وُضع على (الشق) لوح خشبي بعرض أربعة طفاحيم، والأمر نفسه مع الشرفتين المتقابلتين، فبجوز أن يعدوا العيروب (لكل ففاء) على حدة، وإذا أرادوا ظهم أن يعدوا العيروب مقا، (وإذا كان عرض اللوح) أقل من ذلك، فبجب أن يعدوا العيروب (لكل ففاء) على حدة، ولا يجوز أن يعدوا العيروب مقا.

هــ إذا كانت هناك كتلة تبن بين فناءين بارتفاع عشرة (طفاحيم)، فيجب أن يعدوا العيروب (لكل فناء) على حدة، ولا يجوز أن يعدوا العيروب مقا. ويجوز (لسكان الفناءين) أن يطعموا (بهائمهم) كل من ناحيته. فإذا الخفض (ارتفاع) التبن عن عشرة طفاحيم، فيجب أن يعدوا العيروب (لكل فناء) على حدة، ولا يجوز أن يعدوا العيروب مكا.

و- كيف يعدون الشيتوف في المدخل؟ بضع (أحد مكان السدخل) دئا ويقول: إن هذا يخص جميع أبناء المدخل، ويهبهم (الدن) بواسطة ابنه أو ابنته البالغين، أو بواسطة عبده أو جاريته العبريين، أو بواسطة زوجته، ولكن لا يهبهم إياه بواسطة ابنه أو ابنته القاصرين، ولا بواسطة عبده أو جاريت.
الكنمانيين، لأن أيديهم كيديه.

ز - إذا قلت (كمية) الطعام (في الدن)، فيجب أن يضيف (طعامًا للشيتوف) ويهبها (لسائر سكان المدخل)، وليس في حاجة إلى إعلان ذلك. (ولكسن إذا زاد (عدد سكان المدخل)، فيجب أن يضيف (طعامًا للشيتوف) ويهبها (لسائر سكان المدخل)، ويجب أن يخبر هم بذلك.

ح- ما هي كمية (طعام عيروب الأفنية أو شيئوف المداخل)؟ فـــي حالـــة
 كثرة (السكان)، (فيجب أن نكون كمية الطعام كافية) لوجبتين الجميــــع (كـــل على حدة). وفي حالة قلة (السكان)، (فيجب أن نكون كمية الطعام) في حجم

حبة النين- (كالحجم الذي يتم) إخراجه في السبت- لكل واحد على حدة.

ط- قال رابي يوسى: متى ينطبق هذا (الحكم الخاص بالكمية السمابقة)؟ عند بداية إعداد العيروب، ولكن فيما يتعلق (بما يُضاف) للعيروب بعد ذلك فتكفى أي كمية. ولم يذكروا إعداد العيروب فسي الأفنية (بعد شيتوف المداخل)، إلا لكي (بحفظوا حكم العيروب) من النسيان أمام الأطفال.

ى- يجوز أن يُعد " العيروب " و" الشيتوف " بكل (أنواع الطعام)، اليما عدا الماء والملح⁽¹⁾، وفقًا الأنوال رابي البعيزر. يقول رابي يهوشوع: يُعد رغيف الخبز (الكامل من) عيروب (الأقنية). إذا كانت هناك سأة (من الدقيق) مخبوزة ككسرة، فلا يعنون منها العيروب، في حين أن رغيف الخبز الذي يعلال الإيسار (2) طالما أنه كامل، فيجوز أن يعنوا منه العيروب.

ك- يجوز أن يعطى الرجل للبقال أو للخباز ماعه(3)، حتى تُخول لــه (المشاركة) في عيروب (الأفنية)، وفقًا الأكوال رابعي اليعيزر. ويقول الحاخامات: لا تخول له نقوده (وحدها الميشاركة في عيروب الأقنية). ويقرون أنه مم أي رجل آخر تخول له نقوده (المشاركة في عيروب الأثنية)؛ حيث لا يشتركون لرجل في العيروب إلا برضاه. قال رابي بهمودا: متمي ينطبق هذا الأمر؟ في العيروب الخاص بحدود السبك، ولكن فسي عيسروب الأفنية يعدون العيروب برضاه ورغمًا عنه؛ لأنه يجوز أن يحوزوا للرجل (كسبًا كالمشاركة في عيروب الأقنية) في غيابه، ولا يلزمونه (بخسارة) في غيابه.

¹⁾⁻ راجع الفقرة الأولى من الفصل الثالث من هذا المبحث.

²⁾⁻ أي فقى مثل حجم الإيسار وهو اسم عملة تعادل 1/ 24 من الدينار.

٥- اسم عملة صيغيرة تعلال سدس الدينار .

الغصل الثامن

أ- كيف يعدون شيتوف حدود السبت؟ يضع (أحد سسكان المسدخل) دنسا ويقول: إن هذا يخص جميع أبداء مدينتي، لكل من يذهب إلى مأتم، أو لوليمة (زفاف). وكل من قبل (هذا الشيتوف) أثناء النهار، بياح له (التنقل في حدود السبت)، وإذا (قبله بعدما) حل الظلام، فإنه يحرثم عليه (التنقسل فسي حسود السبت)، لأنهم لا يعدون العيروب بعد حلول الظلام.

ب- ما هي الكمية (المحددة لعيروب حدود السبت)؟ طعام يكفي وجبتين لكل واحد على حدة. (طعام الرجل) في الأيام العادية وليس في السبت، وفقّا لاكوال رابي مئير. يقول رابي بهودا: (طعامه) في السبت وليس فسي الأرام العادية. وكلاهما يقصد التيسير (في الحالتين)⁽¹⁾. يقول رابي يوحنان بن بروقا: (بجب ألا يقل طعامه) عن رغيف ثمنه فنديون (من قمح) ثمنه مسيلع للأربع سأت⁽²⁾. يقول رابي شمعون: (الوجبتان هما) ثلثا الرغيف (علما لمحدد لكله يصنعون) ثلاثة (ارغفة) من الكاب⁽³⁾. نصف الرغيف (هو الحجم المحدد لكله

أ- حيث يعتقد رابي منير أنهم في العادة بأكلون في السبت أنواعًا كثيرة مسن الطمسام وخبزًا وفيرًا، في حين يعتقد رابي يهودا أنهم طالعا بأكلون في السبت أنواعًا كثيرة مسن الطعام فإنهم بأكلون خبزًا قلبلاً عن سائر الأيام العادية، فكلاهما أراد الزيادة للاساس مسن وجهة نظره.

⁴⁾ برى هنا بن بروقا أن الوجبتين يجب أن تكونا من رغيف خبز شده فديون، وذلك في حالة بيع الأربع سأت من القمح والتي تعادل 24 كابًا، بسيلع والذي يعادل بسدوره 48 فنديون، وأن الرغيف السذي يُسشترى فنديون، وأن الرغيف السذي يُسشترى بفنديون حجمه نصف الكاب اذي يعادل 12 بيضة، وهو ما يعادل طعام الوجبتين.

 ⁽³⁾ يتضبح من ذلك أن الرغيف يعادل ثلث الكاب، وثلثا الرغيف حوالي خمس بيستنات وثلث هما حجم الوجبتين.

لنجاسة من يمكث في) البيت المضروب بالبرص، ونصف نصفه (هو الحجم المحدد أكله من الأطعمة النجسة) ليبطل جسد (صاحبه من أكل التقدمة حتى يغتمل).

ج- إذا نسي سكان الفناء وسكان الشرفة (الموجودة فوق الفناء) ولم يعدوا العيروب، فإن ما يرتفع عن عشرة طفاحيم (يخص سكان) الشرفة (ويباح لهم استخدامه)، وكل ما هو أقل من ذلك (يخص سكان) الفناء. إذا كان الحاجز الترابي المحيط بالبئر، أو الصخرة بارتفاع عشرة طفاحيم (فإنهما يخصان سكان) الشرفة (ويباح لهم استخدامهما)، وإذا كانا أقل من ذلك (فإنهما يخصان سكان) الفناء. متى ينطبق (هذا الحكم)؟ (في حالة كون الحاجز الترابسي) مجاوراً المشرفة، ولكن إذا كان منفصلاً، حتى وإن كان أعلى من عشرة طفاحيم، فإنه (بخص سكان) الفناء. وما هو الذي يُحد مجاوراً؟ كل ما لا يبتعد أربعة طفاحيم.

د- من يضع العيروب الخاص به في كوخ الحراسة، أو في السدهليز، أو في السدهليز، أو في الشرفة، فإنه لا يُعد عيروبًا، والقاطن هناك (من سكان الفناء) لا يحسر معليه (التنقل في الفناء). (وإذا وضع العيروب) في حجرة النبن أو في حظيرة البقر أو في حجرة الأخشاب أو في مخزن البيت، فإنه يُعد عيروبًا، والقساطن هناك (من سكان الفناء) يحرم عليه (النتقل في الفناء). يقول رابي يهودا: إذا كن هناك للمالك حق (في البيت الذي أجره)، فإن (القاطن هناك) لا يحسرم عليه (النتقل في الفناء).

هـــ من يترك بيته ويذهب ليقضي السبت في مدينة أخرى، والأمر على السواء إذا كان غريبًا (غير يهودي) أو من بني إسرائيل، فإن (بيته) يحــرم على (القاطنين الأخرين في الفناء التتقل في السبت) وفقًا لأقوال رابي مئير. يقول رابي يهودا: إنه لا يحرم. يقول رابي يوسي: (إذا كان البيت) للغريب، فإنه يدرم، وإن كان (البيت يخص) الإسرائيلي فإنه لا يحرم؛ لأنه ليس مــن

عادة الإسرائيلي أن يعود في السبت. يقول ربان شمعون: حتى وإن ترك بيته وذهب ليقضي السبت عند لبنته في المدينة ذاتها، فإنه لا يحرّم؛ لأنه قد عزم (بالفعل على عدم العودة في السبت).

و – إذا كانت هذاك بنر بين فنامين (لم يقدم مىكانهما الميروب)، فلا يجوز أن يملئوا منه في السبت، إلا إذا أقاموا له حاجزًا بارتفاع عشرة طفاحيم، مواء أكان أعلى (المياه)، لم أسفلها، أم بداخل حافة (البنر والأسفل). يقول ربان شمعون بن جمليئل: تقول مدرسة شماي: (يجب أن يكون الحاجز) أسفل (المياه)، وتقول مدرسة هليل: لأعلى. قال رابي يهودا: يجب ألا يكون الحاجز أعلى من الحائط الفاصل بينهما (الفنامين).

ز – إذا كانت هناك قناة مواه ثمر بالقناء، فلا يجوز أن يملئوا منها في السبت، إلا إذا أقاموا لها حاجزًا بارتفاع عشرة طفاحيم، عند دخولها (القناء) وعند خروجها منه. يقول رابي يهودا: يُعد الحائط الذي يطوها بمثابة الحاجز. قال رابي يهودا: لقد حدث أنهم قد ملئوا من قناة آبل(1) في السسبت بموافقة الشيوخ (من الحاخامات). فقالوا له: (اقد ملئوا منها) لأنه لم يكن بها المقياس (المحدد اذي يحرمها)(2).

ح- إذا كانت هناك شرفة أعلى المياه فلا يجوز أن يملئوا منها في السبت، إلا إذا أقاموا لها حاجزًا بارتفاع عشرة طفاحيم، سـواه لأعلـ أو لأسـفل. ويسري الأمر نفسه إذا كانت هناك شرفتان إحداهما فوق الأخرى. وإذا أقاموا (حاجزًا الشرفة) العليا ولم يقيموه السفلى، فكلتهما تحريمان (امله المياه) حتى بحوا العيروب.

ط- إذا كان الفناء أتل من أربع أذرع، فلا يجوز أن يسكبوا فيه المياه في

¹⁾⁻ مدينة في الجليل الأدنى وكانت قداة المواه تمر من أبل حتى صفوريه.

أ- وهي أن تكون بسق عشرة طفاهيم، وعرض أربعة طفاهيم، اذلك سمح السنيوخ بالماء منها واليس لوجود حائط عليها.

السبت؛ إلا إذا صنعوا له حفرة تتسع لسأتين (1) من النقب والمسفل، سواء (أكانت هذه الحفرة نقع) خارج (الفناء) أم داخله، إلا أنه في حالبة وقوعها خارج (الفناء) يجب أن تُعطى. وإن كانت من الداخل فليست في حاجة إلى أن تُعطى.

ي- يقول رابي إليميزر بن يعقوب: إذا كانت هناك ترعة مغطاة مسمافة أربع أذرع في الملكبة العامة، فيجوز أن يسكبوا فيها مياها في السبت. ويقول الحاخامات: حتى إن كانت (مساحة) السقف أو الفناء مائة ذراع، فلا يجوز أن يسكبوا المياه في الترعة، ولكن يجوز من سقف لسقف، وتسقط المياه إلى الترعة. وينضم الفناء والدهليز لتكوين الأذرع الأربعة.

ك- والأمر نضه إذا كان هناك صفان من المباني متقابلين، فاذا أقام (سكان أحد الصفين) حفرة، ولم يقيمها (سكان الصف الآخر)، فإن ما صنع له حفرة يباح (أن تُسك فيه العباه)، ويحرم ذلك مع ما لم تُصنع له حفرة.

١)- حوالي 12 كابًا أي ما يعلال 24 لترًا.

الفصل التاسع

أ- تُعد جميع أسقف العدينة ملكية واحدة، شريطة ألا يكون هناك سسقف أعلى من عشرة طفاحيم أو أقل منها، وفقًا الأقسوال رابسي متوسر. ويقسول الحاخامات: كل منها يُعد ملكية في حد ذاته. يقول رابي شمعون: الأمر على السواء بين الأسقف أو الأفنية أو المناطق الإضافية؛ حيث إنها تُعد ملكية واحدة للأدوات التي ظلت بها في السبت، وليست للأدوات التي ظلت فسي البيت في السبت.

ب- إذا كان هناك سقف كبير مجاوراً الآخر صغير، فإن الكبير بُباح (أن تُتقل له الأدوات في السبت)، ويحظر نلك على الصغير. وإذا فُتحت ثغرة في هاء كبير تجاء آخر صغير، فإن الكبير بُباح (الدخول إليه فسى السسبت)، ويحظر نلك على الصغير؛ لأنه بُعد كمدخل اللكبير. وإذا فُتحت ثغرة فسي الفناء تجاء الملكية العامة، فإن من بُدخل منه (شيئًا) الملكية الخاصة، أو مسن الملكية الخاصة إليه، بُدان (بانتهاك حدود السبت)، وفقًا لأقوال رابي إليعيزر. ويقول الحاخامات: (وإذا أدخل) منه (شيئًا) الملكية العامة، أو مسن الملكية العامة الربه، فإنه بُعض، لأنه بُعد مُثناعًا.

ج- إذا فُتحت ثغرة في الفناء تجاه الملكية العامة من ناحيتين (في السبت)، والأمر نفسه إذا انشق بيت من زاويتيه، وكذلك إذا انخاصت ألواح المسخل أو أعمدته، فإنه يُباح (الدخول فيها) في ذلك السبت، ويحظر مستقبلاً (في سسائر السبوت)، وفقاً لأقوال رابي يهودا. يقول رابي يوسي: إذا كان يُباح (الدخول إليها) في ذلك السبت، فإنه يُباح مستقبلاً (في سسائر السبوت)، وإذا كانست محظورة مستقبلاً (في معظورة في ذلك السبت.

(أيضنا).

د- من يبن علية على سطحي بيتين (متقابلين)، والأمر نفسه مسع (مسن يبنون) الجسور المفتوحة؛ يجوز أن ينقلوا (الأشياء من مكان لأخر) تحتها في السبت، وفقًا لأقوال رأبي يهودا⁽¹⁾، بينما يحرم الحاخامات ذلك. وقد قال رأبي يهودا الميروب في المدخل المفتوح، بينمسا يحسرم الحاخامات ذلك.

أب حيث يرى رأبي يهودا أنه يجوز أن ينظوا الأثنياء في الملكية العلمة في السحيت إذا
 كانت هذه الملكية العلمة مسقوفة أي ذات سقف كما في حالة الجسور التي يسيرون تحتها،
 أو في الحالة التي بدأت بها الفترة وهي بناء علية بين سطحي بيئين؛ حيث يجوز التنقسل
 تحتها، لأنها تُحد كسفف المكان الذي تعلوه.

الفصل الماشر

ا- من بجد (مجموعة من قطع) التغلين⁽¹⁾ (في السبت) بجب أن بحضرها (لموضع حفظها) زوجًا، زوجًا⁽²⁾. يقول ربان جمليتًا: (بدخلها) زوجين، زوجين. متى ينطبق هذا الحكم؟ (في حالة التغلين) القديم، ولكنه يُخفى في حالة التغلين الجديد (من لإخالها). وإذا وجدها في كرمة (واحدة) أو مربوطة، فيجوز له أن ينتظر حتى حلول الظلام ثم يحضرها. ويجوز له في وقلت الخطر⁽³⁾ أن يغطيها ويمضى في طريقه.

ب- يقول رابي شمعون: (يجوز لمن يجد قطسع النقلسين) أن يعطيها لصاحبه، ولصاحبه أن يعطيها لآخر (وهكذا)؛ حتى يصل إلى الفناء الخارجي (المدينة حيث موضع حفظها). والأمر نفسه مع اينه (إذا والد في الحقل فسي السبت؛ حيث يجوز له) أن يعطيه لصاحبه ولصاحبه أن يعطيه لآخر (وهكذا) حتى ولو بلغوا مائة. يقول رابي يهودا: يجوز للرجل أن يعطي صاحبه دئا (ممثلثاً بالثمار أو بالمياه) ولصاحبه أن يعطيه لآخر (وهكذا) حتى ولو خارج حدود (السبت). فقال (الحاخامات) له: لا يجوز أن يبتحد هذا (الدن) أكثر من حدود (السبت). فقال (الحاخامات) له: لا يجوز أن يبتحد هذا (الدن) أكثر من

أ- التفلين هو عبارة عن قطمتين خشبيتين تثبتان على جبهة البهودي ويده اليسرى أنتاه المصلاة، ويوضع على هذه الخشبة رق جلاي مكتوب عليه أربع مجموعات مسن القسرات التوراة هي: الخروج 13: 1- 10، 11- 16، والتثنية 6: 4- 9، 11: 13- 21.

انظر ما ورد عن التغلين بالتفصيل في مبحث شبات السبت، في الفصل السمادس،
 الفترة الثانية، من هذا القسم.

⁴⁾ أي يضمع قطعة على الرأس، وقطعة على اليد اليسرى كمادة لبس التغليف، ثم يخلصها في موضع حفظهما، ثم يرجع ويدخل زوجًا آخر وهكذا حتى يدخل كل مجموعة التغليين التي وجدها.

³⁾⁻ أي في حالة منع ممارسة الشعائر اليهودية من قبل السلطات الحاكمة.

حدو د مالکه.

ج- إذا كان هناك رجل يقرأ في الكتاب (المقس) عند عتبة البيت، فتحرج الكتاب من يده، فيجوز له أن يدحرجه نحوه. وإذا كان يقرأ عند حافة السطح، فتحرج الكتاب من يده، فيجوز له أن يدحرجه نحرة طفاحيم (من الأرض)، يجوز له أن يدحرجه نحوه. ولكن إذا بلغ عشرة طفاحيم، فيجب أن يقلبه على موضع الكتابة (تجاه الحائط)⁽¹⁾. يقول رابي يهودا: حتى وإن لم يكن مرتفقا عن الأرض إلا كسمك الإبرة، فيجوز له أن يدحرجه نحوه، يقول رابسي شمعون: حتى وإن كان على الأرض نفسها، فيجوز له أن يدحرجه نحوه؛ لأمعون: حتى وإن كان على الأرض نفسها، فيجوز له أن يدحرجه نحوه؛ لأكتب المقسة.

 د- إذا كان هذاك بروز أمام النافذة، فيجوز أن يضعوا عليه (شسينًا) أو بالحذوه في السبت. يحوز الرجل أن يقف في الملكية الخاصة وينقل (الأشياء) في الملكية العامة، أو يقف في الملكية العامة وينقل (الأشياء) فسي الملكية الخاصة؛ شريطة ألا يتجارز بها أربع أذرع.

هــ لا يجوز أن يقف رجل في الملكية الخاصة ويتبول في الملكية المامة، أو (يقف) في المكية العامة، أو (يقف) في المكية العامة ويتبول في الملكية الخاصة. وكذلك لا يجوز له أن يبصق. يقول رابي يهودا: ولكن إذا تجمع لعابه في فصه، فسلا يجوز له أن يسير أربع أذرع حتى يبصق.

و - لا يجوز أن يقف رجل في العلكية الخاصة ويشرب في العلكية العامة،
 أو (يقف) في العكية العامة ويشرب في العلكية الخاصة؛ إلا إذا أدخل رأسه
 ومعظم جمده للمكان الذي يشرب فيه. والأمر نضه في المعصرة. يجوز
 للرجل أن يجمع (مياه الأمطار في العلكية العامة) مسن العيازاب (إذا كسان

ا)- حيث يحرثم عليه سعبه من الملكية العامة الملكية الغامسة، وأفضل ما يمكن فعله مع
 الكتاب المقدس أن يقلب الكتاب ناحية الكتابة حتى يحفظها من التراب أو الأمطار.

لوتقاعه) أقل من عشرة طفاحيم (من الأرض)، ومن الصنبور له أن يـــشرب بأى كيفية.

ز - إذا كانت هناك بئر في ملكية عامة وكان حاجزها الترابسي بارتفاع عشرة طفاحيم، فيجوز أن تُملاً منها (المياه) في السبت، عن طريق قنافذة التي تطوها. وإذا كانت هناك قمامة بارتفاع عشرة طفاحيم في الملكية العامة، فيجوز أن يلقوا فيها المياه في السبت، عن طريق النافذة التي تطوها.

ح- إذا كانت هناك شجرة متشابكة الغروع (ومدلاة) على الأرض، ولـم تكن رؤوس الغروع مرتفعة عن الأرض ثلاثة طفاحيم، فإنه يجوز أن ينقلـوا (الأشياء) تحتها. وإذا كانت جنورها مرتفعة ثلاثة طفاحيم، فـلا يجـوز أن يجلس عليها. باب الفناء الخلفي، وأشواك الشق أو الحـصير، لا يجـوز أن ينظوا بها (الشغرات)، إلا إذا كانت مرتفعة عن الأرض.

ط- لا يجوز أن يقف رجل في الملكية الخاصة ويفتح (قفل البساب) في الملكية العامة، أو (يقف) في الملكية العامة ويفتح (قفل الباب) في الملكية العامة، إلا إذا أقام حاجزًا بارتفاع عشرة طفاحيم، وفقًا لأقوال رابي مئيسر. فقال (الحاخامات) له: لقد حدث في سوق العلافين الذي كان في أورشيليم، لذم كانوا يظفون (حوانيتهم) ويتركون المفتاح في النافذة التي تعلو المدخل. يقول رابي يوسى: لقد كان سوق الصوافين.

ي- إذا كان في طرف المزلاج قفل، فإن رابي المازار بحرم (القفل به في السبت)، بينما يجيز ذلك رابي يوسي. قال رابي المازار: لقد حدث في معسد طبرية أنهم كانوا بيبحون (استخدام مثل ذلك المزلاج)؛ حتسى جساء ربان جملينل والشيوخ وحرموا ذلك. يقول رابي يوسي: لقد كانوا يحرمونه؛ حتسى جاء ربان جملينل والشيوخ وأباحوه.

ك- إذا كان المزلاج جرارًا (في الأرض) فيجوز أن يخلقوا به في الهيكل،

ولكن ليس في المدينة (خارج الهيكل). ويحرُم (استخدام المزلاج) الحر (غير المربوط في الأرض) في المكانين. يقول رابي يهودا: يُباح (المزلاج) الحر في الهيكل، والجرار في المدينة.

ل- يجوز أن يردوا مفصلة (الباب) السفلى في الهيكل (إذا انخلعت إلى موضعها)، ولكن ليس في المدينة. في حين بحرم ذلك مع (المفصلة) العليا في المكانين. يقول رابي يهودا: (بجوز رد المفصلة) العليا في الهيكل، والمسفلى في المدينة.

م- يجوز أن يردوا الضمادة في الهيكل (الكاهن الجريح إذا سقطت منه)، ولكن ليس في المدينة. وإذا كانت بداية (الجرح في السبت)، فيحرُم (وضعها) في المكانين. يجوز أن يربطوا في الهيكل وتر (القيثارة في السبت)، ولكسن ليس في المدينة. وإذا (قُطع الوتر) بداية (في السبت)، فيحرُم (ربطه) في المكانين. يجوز أن يقطعوا الكيس الشحمي في الهيكل (إذا كان يعيق الكساهن عن جمله بيده أو بأسنانه)، ولكن ليس في المدينة. وإذا (كان القطع) بسأداة، فيحرُم في المكانين.

ن- إذا جُرح أصبع الكاهن، يجوز له أن يربطه بالقصب في الهيكا، ولكن ليس في المدينة. وإذا (كان يقصد من ربطه) إخراج الدم، فإنه يحسر م في المكانين. يجوز أن ينثروا الملح على مرقاة (المنبح) حتى لا ينزلق (الكهنة). ويجوز أن يملئوا من بئر المنفى⁽¹⁾ ومن البئر الكبيرة بالبكرة في السبت، ومن بئر همار⁽²⁾ في العيد.

أب مي بئر موجودة في حجرة هجولا أي حجرة المنفى في اليبكل وعلى هذه البئر يوجد دولاب أو عجلة أو بكرة لسحب العياه منها لساحة البيكل بكاملها.

إ- هذه البنر لم تكن في الهيكل وإنما كانت في المدينة، ومع ذلك أجاز المعالمات العلى منها؛ الأنهم عندما رجموا من العنفي واستقروا بجوارها أجاز لهم الأنبياء أن يعلنوا منها عن طريق البكرة في يوم العيد، ولذلك ظلت على جوازها، ولكن سائر الأبار تُحد محرمة

س- إذا وُجد دبيب (ميت) في الهيكل، فلكاهن أن يخرجه بحزاسه لمئلا يبقي النجاسة (في الهيكل)، وفقًا لأقوال رأبي يوحنان بن بروقا. يقول رأبسي يهودا: (يجب أن يخرجه) بملقاط خشبي؛ حتى لا يكثر النجاسة. من أين بجب أن يخرجوه (في السبت)؟ من الهيكل ومن الحجرة ومن بين الحجرة والمذبح، وفقًا لأقوال رابي شمعون بن ننوس. يقول رأبي عقيبا: (يجب أن يخرجوه) من المكان الذي يدانون على تعمد (دخوله على دجاسة) بالقطع، وبتقديم ذبيحة الخطيئة عند (الدخول على نجاسة) بالقطع، وبتقديم ذبيحة الأماكن فيقلبون عليه المرجل (حتى حلول الظلام). يقول رأبسي شمعون: المكان الذي أجازه الحاخامات لك، فهو لك (من التوراة)؛ حيث إنهام المائي بجزوا لك إلا (المتخفيف من الأحكام التي حرموها) لأجل راحة السبت.

للملء منها بالبكرة حتى في العيد.

العبحث الثالث

بساحيم: الفصح

الغصل الأول

أ- يجب أن يفتشوا عن الحاميتس⁽¹⁾ (في البيت) ليلة الرابع عسشر (مسن نيسان)⁽²⁾ على ضوء المصباح. أي مكان لا يُدخلون إليه الحاميتس ليس فسي حاجة إلى تفتيش. ولماذا قالوا: (يجب أن تفتشوا عن الحاميتس) فسي مسفي (الدنان) في قبو (الخمر)؟ حيث المكان الذي يدخلون إليه الحساميتس. تقسول مدرسة شماي: (يجب أن يفتشوا) صفي (الدنان من الجانب والأعلى) في القبو بكامله، وتقول مدرسة عليل: (يجب أن يفتشوا) صفي الدنان الخارجيين وهما (الصفان) الطويان.

 ب- لا يقلقون (بعد التغنيش عن الحاميش) خشية أن يجر البن عبرس (حاميشنا) من بيت لبيت، أو من مكان الآخر، وبناة على ذلك من فناء أفناء، أو من مدينة الأخرى، حيث لا نهاية للأمر.

ج- يقول رابي يهودا: يجوز أن يفتشوا (عن الحاميتس) ليلة الرابع عشر (من نيسان)، وفجر الرابع عشر، وفي وقت إزالة (الحاميتس مــن البيــت)، ويقول الحاخامات: من لم يفتش (عن الحاميتس) ليلة الرابع عشر، فيجوز أن يفتش يوم الرابع عشر، فيغش أثناء العيد⁽³⁾،

أ)- العاميات يعني لفة الغميرة واصطلاعًا تدل على الطعام المغتمر المعطور أكله لدى اليهود في عبد الفساح.

أ- نيسان هو أول شهور السنة اليهودية واقاً للتقويم الديني، ويُحد نيسان سسابع شسهور السنة واقاً للتقويم السدني الذي يبدأ بشهر تشري (أولغر سبتمبر ومعظم أكتوبر)، ويقابسا نيسان أولغر مارس ومعظم أبريل، وهو يقع في ثلاثين يومًا.

٥- أي أثناء عبد الفصيح.

فلن لم يفتش أنثاء العيد فليفتش بعد العيد. وما يبقيه (من حاميتس لما بعد العيد) يجب أن يضعه في مكان آمن؛ حتى لا يضطر للتفتيش عنه بعد ذلك.

د- يقول رابي مثير: يجوز أن ياكلوا (الحاميس) طيلة الخمس (ساعات الأولى من نهار الرابع عشر من نيسان)، على أن يحرقوها في (السماعة) السائدة. ويقول رابي يهودا: يجوز أن ياكلوا (الحاميس) طيلة الأربع (ساعات الأولى من نهار الرابع عشر من نيسان)، ويطقونها في السماعة الخامسة (ا)، ويحرقونها في السائسة.

هـ – وقال رابي يهودا كنلك: فطيرتا قربان الـ شكر (2) اللتان أصبحتا باطلتين (للأكل)، توضعان على سطح الرواق. وطالما هما موضوعتان (على سطح الرواق) يجوز لعموم الشعب أن يأكلوا منهما. فإذا أخنت إحداهما، فإنهم يطقونها لا يأكلونها ولا يحرقونها. وإذا أخنت الاثنتان، فيجب على عموم الشعب أن يبدلوا في حرق (الحاميس). يقول ربان جملينا: يجوز أن يأكلوا (الأطعمة) الدنيوية طيلة الأربع (ساعات الأولى من نهار الرابع عشر من نهار الرابع المناسة، ويحرقون (الحاميس)، في بداية السادسة.

و - يقول رابي حنائيا نائب الكهنة: لم يمتنعوا من أيام الكهنة عن حــرق اللحم الذي تتجس بالنجاسة الرئيسة،
 على الرغم من أنهم يضيفون نجاسة على نجاسة. وأضاف رابي عقيبا قائلاً:

أ- معلى التطيق هو بقاء الحاميس دون استخدام فلا يجوز أن يأكلوه و لا يحرقوه كذلك.

م- اللاريين 7: 13.

٤) المصطلح الحبري للنجاسة الغرعية هو " فلد هطومناه " بسعني ولد النجاسة أو نسلتج النجاسة، وهذا المصطلح عبارة عن الدرجات الناتجة عن ملامسية النجاسة الرئيسية والمحروفة بالحبري بــ " أف هطومناه " أي أب النجاسة، حيث ينتج عن ملامسة النجاسة الرئيسة درجة أول النجاسة، والتي ينستج عنها درجة ثلاث النجاسة، وكل هذه الدرجات تسمى ناتج النجاسة، والفرة تتحدث عــن اللهــم الذي تنجس ثاني النجاسة وأصبح ثالث النجاسة. والفرة تصدث عــن اللهــم الذي تنجس ثاني النجاسة وأصبح ثالث النجاسة.

لم يمتنعوا من أيام الكهنة عن إشعال الزيت الذي تنجس بنجاســة الغــاطس نهارًا في المصباح الذي تنجس بنجاسة الميت، على الرغم من أنهم يضيفون نجاسة على نجاسة.

ز – قال رابي مئير: اقد تعلمنا من أقوالهم؛ أنه يجوز أن تُعرق التقدمة الطاهرة مع النجسة في عيد الفسح. قال له رابي يوسي: الميس هذا هو القياس⁽¹⁾. ويقر كل من رابي البعيزر ورابي يهوشوع بأنهم يحرقون كالأ منهما على حدة. وعلما كان الخلاف؟ (اختافوا) حول (حكم التقدمة) المطقة، والنجسة؛ حيث يقول رابي البعيزر: بجب أن تُحرق كل منهما على حدد، ويقول رابي يهوشوع: كاناهما (تحرقان) مقا.

أب أي لا ينسحب هذا القياس على ما ذهب إليه رابي حالتها ناتب الكهنــة فــي حكمـــه السابق الخاص بحرق اللحم.

الفصل الثاني

أ- طالما كان الأكل (من الحاميتس) مباحًا، فيجوز أن تُطعم (بها) البهيمة والحيوان البري والطيور، أو تُباع الغريب، ويُباح الانتفاع بها، ولا يشعلون صورة). ولكن إذا انتهى وقت (لكلها)، فإنها تحرُم للانتفاع بها، ولا يشعلون بها التتور أو الموقد. يقول رابي يهودا: لا تُزال الحاميت (من البيت) إلا بالحرق. ويقول الحاخامات: كذلك يجوز أن تُعرك وتُتثر في الهواء أو تُلقى في البحر.

ب- يجوز الانتفاع بحاميتس الغريب- غير اليهودي- التي مر عليها عبد الفصح، بينما يحرم الانتفاع (بالحاميتس) الخاصة باليهودي، حيث ورد:

(فطير يؤكل السبعة أيام ولا يرى عندك مختمر) ولا يرى عندك خمير (في جميم تخومك) (1).

ج- إذا أقرض الغريب الإسرائيلي بضمان الحاميت الخاصة به (2): فإنسه بياح الانتفاع بها بعد الفصح. وإذا أقسرض الإسسرائيلي الغريسب بسضمان الحاميت الخاصة به، فإنه يحرثم الانتفاع بها بعد الفصح. وإذا سقطت أنقاض على الحاميت، فإنها تُحد كالتي تمت إزالتها. يقول ربان شمعون بن جمليتل: (تُحد الحاميت بمثابة ما قد تمت إزالتها) إذا لم يستطع الكلب أن ينبش عنها (في الأتقاض).

¹⁾⁻ الغروج 13: 7.

أي تُحد الحامرت رحمًا لترضه، فيقول له إن لم أرد لك الترض قبل الفسح فتـصبح الحامرت من حقك.

د- من بأكل تقدمة حاميس في الفصح عن طريق الخطأ، بعسوض عسن قيمتها علاوة على الخمس. (وإذا أكلها) متعددًا، فإنه يُعفى من التعويسطات، ومن (دفع) ثمنها (إذا استخدمت) كأخشاب (الشعال التتور).

هــ- هذه هي الأشياء التي (يأكل منها) الإنسان (دون خميرة) ويؤدي بها ولجبه في الفصيح(1): القمح، والشعير، والطس(2)، والشوفان(3)، والجَّلِسَان(4). ويُؤدّى واجب (الفصيح إذا كانت هذه الأشياء) يماى - مشكوك في إخسراج العشر منها- أو من العشر الأول الذي أخذت تقدمته، أو من العشر الثاني أو الوقف اللذين تم فداؤهما، (ويؤدي) الكهنة (واجبهم في الفصيح إذا كانت هــذه الأشياء) قرص عجين أو تقدمة. ولكن لا (يُؤدى ولجب الفصيح إذا كانت تلك الأشياء) من المحصول الذي لم يُخرج عُشره يقينًا، أو من العشر الأول الذي لم تؤخذ تقدمته، أو من العشر الثاني أو الوقف اللذين لم يتم فداؤهما. وفيما يختص بفطير الشكر ورقائق النذير، إن كان قد أعدها لنصه فلا يُؤدى بها واجب الفصح، وإن أحدُها ليبيعها في السوق، فإنه يُؤدى بها واجب الفصح.

و- وهذه هي الخضروات التي (إذا أكلها) الإنسان يؤدي بها واجبه فسي النصيح (5): النص، والشكورية (6)، والكزبرة الخضراء، وشوك العقرباني (7)، والعشبة المرة. يؤدى بها واجب النصح سواء أكانت طازجة أم جافة، وأكن

¹⁾⁻ أي واجب الأكل من الفطير، كما ورد في الخروج12: 8 " ويأكلون اللمم تلك الليلة مشويًا بالنار مع فطير على أعشاب مرة يأكلونه ".

²⁾⁻ من أواع المنطة الجدة.

^{3)-} توع من الحبوب يُصلع منه الخبز الأسمر.

⁴⁾⁻ نوع من الغلال تستصل طعامًا البهائم.

⁵⁻ أي واجب الأكل من الأعشاب المرة، كما ورد في الخروج 12: 8. 6)- نبات من الفصولة المركبة تستعمل جنوره بديلاً للبين في القهوة بعد تجفيفها

و تحبيضها.

⁷⁻ نبات عشبي شاتك من فصيلة الخيميات.

لا (يُؤدى بها واجب الفصح إذا كانت) مخلالة، أو مسلوقة، أو مطبوخة. وتتضم جميعها (انكون حجم) حبة الزيتون (الذي يُؤدى به واجب الفسصح). ويُؤدي واجب الفصح (كذلك إذا أكلت) سيقانها، أو (كانت هذه الخسضروات) دماي – مشكوك في إخراج العشر منها – أو من العشر الأول الذي أخذت تقدمته، أو من العشر الثاني أو الوقف اللذين تم فداؤهما.

 ز- لا يجوز أن ينقعوا نخالة الحبوب الدواجن، ولكن يجوز أن يصبوا عليها ماء مغليًا. ولا يجوز أن تتقع المرأة نخالة الحبوب؛ لتأخذها (وتستخدمها لجمدها) بيدها في الحمام، ولكن تنلك بها جمدها جافًا. لا يجوز أن يلعق رجل القمح ليضعه على جرحه في الفصح؛ لأنها ستخمر (عن طريق ريقه).

ح- لا يجوز أن يضعوا القمح في (خليط) " الحروسية (الله في الخردل. وإذا وُضع فيجب أن يؤكل على الغور، بينما يحرم رابي مئير ذلك. ولا يجوز أن يطهوا شاة الغصح في السوائل أو عصير الغواكه، ولكن يجوز أن يُدهن (بعد شوائه) أو يغمس بها. يجب أن تُسكب المياه التي يستخدمها الخياز، لأنها ستخمّر.

أ- هو خلوط من الفلكية المنبلة بالتوابل والجوز والخمر، توكل عشية عيد الفسمح رمزًا للممل الشلق الذي فرضه الفراعة على اليهود، وخاصة الممل في اللّبن والتبن للبناء.

الفصل الثالث

ا- هذه الأشياء يجب أن نُرل في الفسح: اللبن الرائب البالي، والبيرة المبدية، والخل الأدومي، والجمة المسمرية، وخليط السمباغين، ونسشا الطباخين، وصمغ الكتبة. يقول رابي إليعيزر: كذلك حلي النماء. وهذه هسي القاعدة: كل (حاميتس) تُعد من جنس الحبوب، يجب أن تُرل في الفسح. تلك الأشياء (المابقة) على سببل التحذير (1)، ولا يصري عليها حكم القطع.

ب- إذا كان هناك عجين في شقوق وعاء العجين، فإن كان في حجم حبة الزيتون في مكان واحد، فبجب أن يُزال، وإن لم يكن (في نلك الحجم)، فإنه يُحد باطلاً لقلة (حجمه). والأمر نفسه فيما بختص بالنجاسة (٢): فيلن كان يحرص (على عدم وجود مثل هذا الحجم في الوعاء)، فإنه يُحد حاجزًا، وإذا أراد وجوده فإنه يُحد كـ (سائر عجين) الوعاء. والعجين غير المختسر، إذا ورُجد أن مثيله (١) قد اختمر، فإنه يُحد مُحرّمًا.

ج- كيف يغرزون تقدمة قرص المجين في العيد في حالية تجاسية (المجين)؟ يقول رابي المعيزر: لا يجب أن تحدد (المرأة تقدمة قرص المجين) حتى تُخيز. يقول رابي يهودا بن بنيرا: يجب أن تضعه في مياه باردة. قال رابي يهوشوع: ليس هذا هو الحاميتس الذي خُذُروا منه لئلا يُرى ولئلا يوجد،

¹⁾⁻ أي أن من يتحداها فإنه تحدى حكم النهى في وصبايا " لا تفعل ".

أب إذا وقع دبيب ميت على حجم حبة الزيتون من المجين في الرعاء فإنه يُحد كالمساجز
 ويظل باقي المجين في الوعاء طاهراً.

أي لذي عُجِن مُمه في الوقت نفسه ولكن ظهر حليه أنه اختبر، ففي هذه المثلة يجب إلى الله المثل المثل التفسرة إلى المثل التفسرة إلى المثلور عليه علامات التفسرة إلى بالتأكيد قد اختبر.

وإنما تفرزه (المرأة من العجين) وتتركه حتى المساء، فإن تخمر فقد تخمر.

د- يقول ربان جملينل: يجوز أن تعجن ثلاث نساء في الوقت ذاته، وتخبز كل منهن في النتور ذاته الواحدة تلو الأخرى. ويقول الحاخامات: يجــوز أن تعمل ثلاث نساء معًا في العجين، واحدة تعجنه، والثانية تبــسطه، والثائشــة تخبزه. يقول رابي عقيبا: ليست كل النساء على السواء، ولا كل الأخشاب ولا كل النتانير. وهذه هي القاعدة: إذا انتفخ (العجين) تخبطه (العرأة) بمراه باردة.

هــ بجب أن يُحرق " السئور (1)، ومن يأكله يُعنى (من القطع). ويجبب أن يُحرق (كذلك) " السنوق (2)، ومن يأكله يُدن (بعقوبة القطع). مــا هــو السئور؟ (هو العجين الذي تظهر به شقوق) كقــرون الجــراد. (ومــا هــو) السنوق؟ (هو العجين) الذي اختاطت شقوقه بعضها بعضًا، وفقًا الأقوال رابي يهودا. ويقول الحاخامات: من يأكل أبهما يُدان (بعقوبة القطــع). ومــا هــو السئور (الذي يُحفى آكله)؟ (هو العجين) الذي البيض سطحه، كالرجل الــذي وقف شعره (من الخوف).

و- إذا حلَّ الرابع عشر (من نيسان) في السبت، فيجب أن يزيلوا كل (الحاميس) قبل حلول السبت، وفقاً لأقوال رابي مئير. ويقول الحاخامات: (تُرَال كل الحاميس) في موعدها. يقول رابي المازار بر صادوق: (بجب أن نُرَال) التقدمة قبل حلول السبت، والأطعمة الدنبوية في موعدها.

ز - من يذهب ليذبح قربان فصحه، أو ليختن ابنه، أو ليأكل وجبة العرس في بيت حميه، ثم تذكر أن لديه حاميتس في بيته، فإن تمكن من العودة وإزالة (الحاميتس) ثم العودة الإكمال وصيته، فيرجع ويزيل (الحاميتس)، وإن لسم يتمكن، فإنه يبطل (الحاميتس) بقله. (وإن كان في طريقه) لينقذ (آخرين) من

¹⁾⁻ العجين الذي لم يكتمل تخمره.

²⁾⁻ العجين الذي ظهرت به شقوق كثيرة.

جنود الأعداء، أو من النهر، أو اللصوص أو من النار، أو من انهيار مبنى، فله أن يبطل (الحاميتس) بقلبه. (ولكن إذا كان في طريقه) اليقضي السبت في (مكان آخر) باختياره، فطيه أن يرجع على الفور.

ح- والأمر نفعه مع من يخرج من أورشليم ويتذكر أن في يده لحماً من النبيحة المقدمة، فإذا كان قد تجاوز (حدود جبل) صحوفيم (1) فليحرقحة فلي حبال مكانه، وإن لم (يتجاوز ذلك الجبل) فليرجع وليحرقه أمام هبيرا (2) في جبال الهيكل ليفيد) من أخضاب موقد المنبح. وما هو حجم (الحاميتس أو اللحم المقدس) اذي (يجب أن) يرجعوا (بمبيهما)؟ يقول رابي مثير: (حجم) كالمنهما يعادل حجم منهما يعادل حجم البيضة. ويقول رابي يهودا: (حجم) كل منهما يعادل حجم حبة الزيتون، ويقول الحاخامات: اللحم المقدس في حجم حبة الزيتون، وحجم البيضة.

¹⁾⁻ اسم جبل في الشمال الشرقي اأورشايم.

أ- أسم مكان موجود في جبل الهيكل، وهناك بحض الأراء تقول إنه الهيكل ذاته؛ حيث إن الوصية تقول بحرق المقدمات التي بطلت في موضع أكلها.

الفصل الرابع

أ- إذا اعتادوا في مكان ما أن يعملوا حتى منتصف اللبل في اللبلة السابقة للقصيح، فلهم أن يفعلوا ذلك. وفي المكان الذي لم يعتادوا فيه ذلك فلا بجوز أن يفعلوا ذلك. ومن يذهب من مكان يعتادون فيه فعل ذلك إلى مكان الذي لا يفعلون فيه ذلك إلى المكان الذي لا يفعلون فيه ذلك إلى المكان الذي يعتادون فيه فعل ذلك، يسري عليه الحكم الأشد في المكان الذي خرج منه والمكان الذي ذهب إليه. ولا يجوز أن يغير إنسان (من عادة المكان الذي يذهب إليه.

ب- وعلى غرار (الحالة السابقة): من ينقل ثمار السنة السابعة من مكان قد نضجت فيه إلى مكان لم ينضح فيه نوع الثمار نفسها، أو من مكان لسم نتضج فيه نوع الثمار نفسها، فإنه يُلزم بإزالتها. يقول رابي يهودا: (امن ينقلون مثل هذه الثمار الناضجة) أن يقولوا (المسن يسألهم عنها) لخرج وأحضر لك أنت (كذلك من هناك).

إذا اعتلاوا في مكان ما أن يبيعوا بهيمة هزيلة⁽¹⁾ للجوييم -- غير اليهود - فلهم أن يبيعوا. وفي المكان الذي لم يعتلاوا فيه البيع فلا يجوز لهم أن يبيعوا. وفي كل الأحوال لا يجوز أن يبيعوا لهم بهيمة ضخمة⁽²⁾، ولا

أي من الحيوانات الصغيرة نسبيًا والتي يربيها الناس ويستغدمونها للضرورات المختلفة.
 ومن أمثلة البهيمة الهزيلة الطاهرة: أنواع الماعز والكباش، والبهيمة الهزيلة النجسة: هناك من يُحدون الكلب من بينها.

 ⁴⁾ وهي الحيوانات الكبيرة التي يربيها الناس للمعل وللغذاء. ومن أمثلة البهيمة الصنعمة الطاهرة: أنواع البقر، والبهيمة الضنعمة النجسة: الخيول والحمير والجمال.

العجول و لا الجعشان سواء أكانت سليمة أم مكسورة. بينما يجيز رابي يهودا (بيع) المكسورة. ويجيز ابن بتيرا (بيع) العصان.

د - إذا اعتادوا في مكان ما أن يأكلوا لحمّا مشويًا في ليالي الفصيح، ظهم أن يأكلوا. وفي المكان الذي لم يعتادوا فيه أكل (اللحم المسشوي فسي ليسالي الفصيح) فلا يجوز لهم أن يأكلوا. وفي المكان السذي اعتسادوا فيسه إنسمال المصباح في ليالي يوم الغفران، ظهم أن يشعلوه. وفي المكان الذي لم يعتادوا فيه إشعاله، لا يجوز لهم أن يشعلوه. ويجوز أن يستعلوا (المسمىابيح) فسي المعابد، وفي بيوت همدراش (المدارس الدينية)، وفي المداخل المظلمة، وفوق المرضى.

هـ - إذا اعتادوا في مكان ما أن يؤدوا عملاً في التاسع من آب، اللهم أن يؤدوا ذلك. وفي المكان الذي لم يعتادوا فيه أداء عمل، فلا يحوز أن يـودوه. وفي كل الأحوال لا يجوز أن يؤدي دارسوا الشريعة أي عمل. يقول ربـان شمعون بن جملينل: يجب أن يجمل الإنسان (العادي) نفسه كدارس الشريعة. ويقول الحاخامات: كانوا في يهودا يؤدون أعمالاً عشية كـل فـصمح حتـى منتصف الليل، ولم يكن (أهل) الجليل يؤدون أي عمل على الإطلاق (طيلـة اليوم). (وفيما يختص) بليلة (الرابع عشر من نيسان) فإن مدرسة شماي تحرّم (فيها أي عمل)، بينما تجيزه مدرسة هليل حتى بزوغ الشمس.

و - يقول رابي مثير: إذا بدأ إنسان أي عمل قبل الرابع عشر (من نيسان)، يجوز له أن يتمه في الرابع عشر، ولكن لا يجوز له أن يبدأ فيه في الرابع عشر، على الرغم من أنه يمكنه أن يتمه في الرابع عشر. ويقول الحاخامات: هناك ثلاثة مهنيين يؤدون أعمالاً عشية كل فصح حتى منتصف الليل، وهم: الخياطون، والحلاقون، والفئالون. يقول رابي يوسي بر يهودا: كذلك الإسكافيون.

ز- يجوز أن يقيموا حظائر (الترقد فيها على البيض) الدجاجات في الرابع عشر (من نيسان). وإذا هربت الدجاجة (الراقدة) يجوز أن يرجعوها إلى مكانها، وإذا ماتت يجوز أن يحبوها أخرى بدلاً منها. يجوز أن يجرفوا (الروث) من تحت أرجل البهيمة في الرابع عشر (من نيسان)، وفي العيد يقيموا طريقاً (بوضع الروث) على الجانبين. ويجوز أن يأخذوا الأدوات لورش المهني ويحضرونها من هناك، على الرغم من أنها ليسمت من ضرورات العيد.

ح- لقد فعل أهل أريحا سنة أمور 1 حيث عارضهم (الحاخامات) على ثلاثة أمور، ولم يعارضوهم على الثلاثة الأخرى. وهذه هي التي لم يعارضوهم على الثلاثة الأخرى. وهذه هي التي لم يعارضوهم عليها: كانوا يطعّبون النخيل طيلة يوم (الرابع عشر من نيسان)، ويقرنون (فقرات) الشمّع (دون توقف أثناء القراءة)، ويحصدون ويكدسون قبل (إخراج) العومر، ولم يعارضهم (الحاخامات على ذلك). وهذه هي الأمور الزير عارضوهم فيها: يبيحون (الأكل من ثمار الجميز التي نصضجت) في الأفتان التي تم وقفها للهيكل، ويأكلون من الثمار المتناثرة (تحت الشجرة) في السبت، ويخصصون من الخضروات بيناه- ركنًا للفقراء-، وعارضه الحاخامات (على ذلك).

¹⁾⁻ انظر ما ورد في أخبار الأيام الثاني 28: 27.

²⁾⁻ كما ورد في ملوك الثاني 18: 4.

³⁻ مارك الثاني 18: 16.

مياه نهر جيحون الأعلى⁽¹⁾، ولم يقره (الحاخامات). كبس شهر نيسان بنيسان، ولم يقره (الحاخامات)⁽²⁾.

¹⁾⁻ أخبار الأيام الثاني 32: 30.

أ- يرى موسى بن ميمون أن هذه الفترة بكاملها وهي المتمعة للفصل الرئيع مسن هسذا المبحث، عبارة عن إضافة من نصوص البرايتا وهي النصوص الخارجية التي لم يضمها يهودا هناسي إلى نص المشنا. وتؤكد مثل هذه الفترات أن يهودا هناسي لم يكن المحسور الأخير انص المشنا.

الغصل الفامس

أ- تُنبح المحرقة الدائمة (1) في (الساعة) الثامنة والنصف (من بداية النهار) ويقرّب في التاسعة والنصف. ويُنبح في عشية الفصح في السابعة والنصف ويقرّب في الثامنة والنصف، سواء أكان في الأيام العادية لم في السبت. وإذا حلّت عشية الفصح مع عشية السبت، فإنه يُنبح في السادسة والنصف ويقرّب في السابعة والنصف، (على أن يقرّب قربان) الفصح بعده.

ب- إذا نُبح قربان الفصح لغير اسمه، أو استقبل (دمه) أو مسير (السدم المنبح) أو نُثر (الدم على المذبح) لغير اسمه، أو (كان في البداية) باسمه (ثم انتهى) لغير اسمه، أو (كان في البداية) لغير اسمه (ثم انتهى) باسمه، فإنه بُعد باطلاً. كيف يكون باسمه ولغير اسمه؟ كأن يكون (القربان في البداية) للفصح ثم (يقرر أن يجعله) لذبيحة السلامة. وكيف لغير اسمه ثم باسمه؟ كأن يكون (القربان في البداية) لذبيحة السلامة ثم (يقرر أن يجعله) للفصح.

ج- إذا نُبح (قربان الفصح) لغير آكليه، ولغيس عدد، أو للفُسف، أو للأنجاس، فإنه يُعد باطلاً. (وإذا نُبح) لآكليه ولغير آكليه، أو لعدد ولغيسر عدد، أو للمختتين وللفُلف، أو للأنجاس والأطهار، فإنه يُعد صالحًا. وإذا نُبح قبل منتصف الليل، فإنه يُعد باطلاً؛ حيث إنه قد ورد: " عند الفروب "(2) وإذا نُبح قبل (قربان) الفصح، فإنه يُعد صالحًا، شريطة أن يحرك أحدهم دمه (لئلا يتجمد)؛ حتى يُنثر دم المحرقة الدائمة، وإذا نُثر (دم قربان الفصح قبسل

أ)- المحرقة الدائمة عني التويان الذي يكتم يوميًا الرب صباحًا ومسماءً، والسواردة طلساً خلصة بالمحرقة المسائية كما ورد الغزوج 29: 93، والعدد 28: 1- 8 .
 ث)- الغزوج 12: 6.

دم المحرقة الدائمة)، فإنه يُعد صالحًا.

د- من ينبح قربان الفصيح مع (وجود) الحاميتين (في البيت)، فإنسه قد تعدى على نهي " لا تقطل". يقول رابي يهودا: (كذلك من يسنبح) المحرقسة الدائمة (مع وجود الحاميتين في البيت)، يقول رابي شمعون: (إذا نُبح قربان) الفصيح في الرابع عشر (من نيسان) باسمه (مع وجود الحاميتين في البيت)، فإنه بُدان (بتعديه على نهي " لا تقعل ")، وإذا نُبح لغير اسمه، فإنه بُعفى، أما سائر الذبائح فسواء أكانت باسمها أم لغير اسمها (فإن من ينبحها مع وجسود الحاميتين في البيت)، يُحفى، (وإذا نبح رجل قربسان الفسصيح مسع وجسود الحاميتين في البيت)، يُحفى، (وإذا نبح رجل قربسان الفسصيح مسع وجسود كان لغير اسمه فإنه يُحفى، وإن لغير اسمه فإنه يُحفى، وإن الغير اسمها أم لغيسر الفين من ينبحها مع وجود الحاميتين في البيت)، يُدان، فيما عدا نبيحة المحطيئة التي نُبحت لغير اسمها.

هـ- يُنبح قربان الفسح في ثلاث فرق (من الناس)؛ حيث ورد: "شم ينبحه كل جمهور جماعة إسرائيل (1)، الجمهور والجماعة وإسرائيل. إذا نخلت الغرقة الأولى، وامتلأت الساحة، فيجب أن تُعلق أبواب الساحة، ثم يُلفخ (في البوق نفخًا متصلاً) ثم نفخًا متطعًا، ثم نفخًا متصلاً مرة أخرى. ويقف الكهنة في صفوف، وفي أبديهم جفان فضية وذهبوة؛ وكان الصف ذا الجفان الفضية بكامله، والصف ذا الجفان الفضية بكامله لا يختلطان. ولم يكن للجفان حواف؛ حتى لا تُترك ويتجمد الدم.

و - بنبح الإسرائيلي (في أراد الفصيح الخاص به) ويتلقى الكاهن السده، ويعطيه (الكاهن) لصاحبه (المجاور له في الصف) السذي يعطيه بسدوره (لكاهن) آخر، ويأخذ (كل منهم الجفنة) الممثلثة ويرد الفارغة. وينثر الكاهن

¹⁾⁻ الغروج 12: 6.

القريب من المذبح (الدم) مرة واحدة تجاه أساس (المذبح).

ز – عندما تخرج الفرقة الأولى، تدخل الفرقة الثانية. وعندما تخرج الثانية، تدخل الثالثة. وكما فعلت الأولى كذلك تفعل الثانية والثالثة. (وفي الوقت ذاته يقف اللاويون) ويقرأون الهاليل⁽¹⁾. فإذا انتهوا، ثنوا (القراءة)، فإذا ثنوا (ولسم ينته التقديم بعد) ثانوا (القراءة)، على الرغم من أنسه السم بحدث أن تأشوا (القراءة) من عهدهم. يقول رابي يهودا: لم يحدث أن وصل (اللويون فسي قراحتهم) إلى "أحديث لأن الرب يسمع (صوتي تضرعاتي) "(2) (ألثاء دور) الفرقة الثالثة، القلة عدد (الناس في هذه الفرقة).

ح- كما (تتم جميع) أعمال (الفصيح) في الأيام العادية تتم في السبت؛ غير أن الكهنة يرشون الساحة على غير رضا من الحاخامات. يقول رابي يهودا: كان هناك كأس تُملاً من خليط (الدم)، ويُنثر مرة واحدة على تجاه المسنبح، ولم يوافقه الحاخامات على نلك.

ط- كيف يعلقون (قربان الفصح) وكيف يسلخونه؟ كانت هذاك خطافات معنية مثبتة في الحوائط والأعدة؛ حيث كانوا يعلقون فيها (القرابین) ويسلخونها. وكل من لم يجد مكانًا ليعلق (فيه القربان) ويسلخه، (كان يستخدم) العصمي الدقيقة الملساء التي كانت هذاك؛ حيث يضعها على كنفه وكتف صاحبه، ثم يعلق (قربانه) ويسلخه. يقول رابي اليعيزر: إذا حل الرابع عشر (من نيسان) في السبت، فيجب أن يضع يده على كنف صاحبه ويد صاحبه على كنف، ثم يعلق (قربانه) ويسلخه.

ي- رُقطُع (قربان الفصنح) وتُخرج أحشاؤه (3)، وتُوضع في صينية وتُحرق

¹⁾⁻ وهي مجموعة المزلمير من 113 إلى 118.

مُ - المزاسِر 116.

٩- الأجزاء التي تم وصفها في اللاوبين 3: 3-4.

(عن طريق الكاهن) في المذبح. إذا خرجت الغرقة الأولى تستقر فسي جبل الهيكل، والثانية عند السور، وتقف الثالثة مكانها (في ساحة الهيكل). فإذا حلُّ الظلام يخرجون، ويشوون قرابين فصحهم.

الفصل السادس

أ- هذه هي الأشياء الموجودة في (قربان) الفصح وتتجاوز (وصية أدانها راحة) السبت: نبحه، ونثر دمه، وتنظيف الأحشاء، وحرق شحمه. ولكن شواءه، وخسل أحشائه لا تتجاوز السبت. ولا يتجاوز السبت كذلك حمله (على كتف صاحبه للهيكل)، أو إحضاره من الخارج لحدود (السبت)، أو قطع الكيس الدهني، بينما يقول رابي إليعيزر إنها تتجاوز (السبت).

ب- قال رابي إليعيزر: أليس الحكم، أنه كما أن النبع الذي يُعد عصلاً (محرمًا في السبت) يتجاوز السبت، فإن تلك (الأعمال)⁽¹⁾ التي تُعنف ضمن راحة السبت، تتجاوز السبت؟ قال له رابي يهوشوع: إن العيد يثبت نلك؟ حيث أجازه (الحاخامات) لأجل العمل، وحرموه من أجل راحة السبت. قال له رابي إليعيزر: ما هذا يا يهوشوع؟ كيف يبرهن العمل التطوعي على الوصية؟ (على ذلك) نشر (مياه نبيحة الوصية؟ (أنا لأنه يُعد وصية، ويُصنف ضمن راحة السبت، فإنه لا يتجاوز السبت. كذلك أنت لا تتدهش بخصوص تلك (الأعمال)، قعلى الرغم من كونها وصية وتُصنف ضمن راحة السبت، فإنها لا تتجاوز السبت. قال له كونها وصية وتُصنف ضمن راحة السبت، فإنها لا تتجاوز السبت. قال له

أب أي حمله على كتف صاحبه لليوكل، أو إحضاره من الفارج لحدود السبت، أو الطسع
 الكيس الدمني.

²⁾⁻ حيث يُعد الذبح في العيد عملاً تطوعيًا، أما في الفصح فهو وصعية واجبة.

⁽³⁾ يتم نثر مياه ذبيحة الفطيئة في اليوم الثالث واليوم السابع للطهارة من نجاسة العيست كما ورد في العدد 19: 12، فإذا هل اليوم السابع في السبت والذي حل بدوره في عسشية القسم، فلا ينثرون عليه المياه! حتى يمكنه أداء المفسح الذي يُعد وصية واجبة، وطهى الرغم من أن عدم نثر الدياه ما هو إلا لراحة السبت، فإنه لا يتجلوز السبت.

رابي البعيزر: وعليه (أي مثال نثر مياه نبيحة الخطينة) سأتاقش (بالقياس أنه يتجاوز السبت): إذا كان النبح الذي يُعد عملاً (محرماً في السبت) يتجاوز السبت، أليس الحكم أن النثر الذي يُعد لراحة السبت، أن يتجاوز السبت؟ قسال له رابي عقيبا: أو بالعكس، إذا كان النثر الذي يُعد لراحة السبت، لا يتجاوز السبت، أليس الحكم أن النبح الذي يُعد عملاً (محرماً في السبت) ألا يتجاوز السبت. قال له رابي إليعيزر: عقيبا لقد استأصلت ما ورد في التوراة: " (في اليوم الرابع عشر من هذا الشهر) بين العشامين (تعملونه) في وقته "(أ، سواء في الأيام العادية أو في السبت. قال له (رابي عقيبا): يا معلمي، هسات لي موحدًا (محددًا) لتلك (الأعمال) كموعد النبح. لقد قال رابي عقيبا القاعدة (التشريعية التالية): كل عمل يمكن أن يُودى من عشية السبت، فإنه لا يتجاوز السبت، والذي لا يمكن فعله عشية السبت يتجاوز السبت.

ج- متى يحضر (الرجل) قربانًا (تطوعیًا) مع (قربان الفصنح)؟ عندما یّقدَم (قربان الفصنح) في الأیام العادیة، وفي طهارة، (وكان عند القرابین) قلیلاً. وعندما یّقدَم (قربان الفصنح) في السبت، (وكان عند القرابین) كثیرا، وفسي نجاسة، فلا یّقدُم معه قربان (تطوعي).

د- كان القربان (التطوعي) يَقدُم من الضائ، أو من البقر، أو من الكباش،
 أو من المعز، من الذكور، أو من الإناث. ويؤكل في يومين وليلة⁽²⁾.

هـــ إذا ذُبح قربان الفصح لغير اسمه في السبت، فإن (من ينبحه) يـلــزم بسببه بتقديم نبيحة الخطيئة. أما سائر الذبائح التي نبحها لأجل الفصح، فإن لم تكن صالحة (للفصح) فإنه يُدان، وإن كانت صالحة، فإن رابي اليعيزر يلزمه

¹⁾⁻ العدد 9: 3.

أ- هي الليلة التي بين يومي 14، 16 نيسان أي حتى عشية يوم الفساس عسشر مسن نيسان. في حين أن القصم لا يكلم سوى من المضان ومن الذكور فحسب، ولا يوكل إلا في ليلة واحدة.

بنبيحة الخطيئة، بينما يعفوه رابي يهوشوع. قال رابسي اليعيزر: إذا كان القصح الذي يُباح (نبحه في السبت) باسمه، عندما يغير اسمه يُدان، السيس العمم فيما يختص بالنبائح التي يحرُم (نبحها في السبت) لاسمها، عندما يغير اسمها، أنه يُدان؟ قال له رابي يهوشوع: لا، إذا قلت في القصح الذي غيره لأمر محرَّم، تقول ذلك في النبائح الذي غير اسمها لأمر مباح؟ قال له رابسي المعيزر: إن قرابين الجمهور تبرهن (على ذلك)؛ حيث إنه يُباح (نبحها فسي السبت) لاسمها، ومن ينبحها لاسمها يُدان. قال له رابي يهوشوع: لا، إذا قلت في قرابين الجمهور التي (لها عند) محند، أتقول ذلك في القصم الذي لسيس له عند) محند؟ يقول رابي مثير: كذلك من يستبح (السنبائح الأخسرى فسي السبت) باسم قرابين الجمهور، فإنه يُعفى.

و - من يذبح (قربان القصح) لغير آكليه، أو لغير عدده، أو للفلف، أو للكجاس، فإنه يُذبح قربان القصح) للألجاس، فإنه يُذرم (بسببه بتقديم نبيحة الخطيئة). (ومن يذبح قربان القصح) لأكليه ولغير آكليه، أو لعده ولغير عده، أو للمختنين وللفُلف، أو للألجساس والأطهار، فإنه يُعفى. وإذا نبحه ووجده معينًا، فإنه يُلزم (بسببه بتقديم نبيحة الخطيئة). وإذا نبحه ووجده "طريفا (أ) (مفترسنا) في مكان مستور، فإنسه يُخى، وإذا نبحه وغرف أن أصحابه قد امتنعوا عن (الأكسل منسه)، أو قسد ماتوا، أو تتجموا، فإنه يُفى؛ لأنه نبح ما يُعد مباخًا.

أ- يتصد بالطريفا العيب أو الإصابة الشديدة التي حلت بحيوان من جـراء الجـرح أو السرض. وإذا كانت الإصابة شديدة لدرجة أن الكانن العي الذي أصبيب لا يمكن أن يحيا حتى التي عشر شهرا، فإنه يُعد " طريفا: فريسة "، ويحرّم المُكل حتى وإن نُبح شـرحيًا. ولقد أحصى الحافامات أنواع الغرائس في البهائم والطيور. ولا يقحصون الحيوان الـذي يحح - كالمعتد - إلا إذا وُجد به الفراس واضع، لكن من المتهم قحص الرئة قـى البهائم؛ لشيوع افتراسات الرئة. ويمكن كذلك أن يدخل الإنسان في نطاق " الطريفا" (من جـراء غيب به) و عدنذ يختلف حكمه فهما يتملق بتشريمات مختلفة عن الإنسان (السليم).

الفصل السابع

ا- كيف يشوون⁽¹⁾ (قربان) الفصح؟ يحضرون سفوذا من شجر الرمان، ويغرزونه من فم (القربان) حتى مخرجه، ويضع أكارعه وأمعاء داخله، وققًا لأقوال رابي يوسي الجليلي. يقول رابي عقيبا: (كأن الأكارع والأمعاء تُطهى داخل الحمل) كعادة الطهي، غير أنها تُعلق خارجه (في السفود).

ب- لا يجوز أن يشووا قربان الفصح على سفود (معنني)، ولا على الشواية (الحديدية). قال رابي صادوق: لقد حدث أن قال ربان جملينل لـ " طابي" عبده: اخرج واشو لنا قربان الفصح على الشواية. وإذا لمس (القربان) فخار النتور، فلينزع ذلك الجزء (من القربان). وإذا تقطر سليه على الفضار، ثم عاد إليه، فيجب أن يُبعد موضعه. وإذا تقطر سليه على الدقيق، فيجب أن يُبعد موضعه (ويحرقها).

ج- إذا دهنوا (قربان الفصح) بزيت التقدمة، فإن كانوا جماعة من الكهنة فلهم أن يأكلوه، وإذا (كانوا من عامة) الإسرائيليين (غير الكهنة) فابن كان (القربان) نيئًا فيجب أن يُغسل (بالمياه)، وإن كان مشويًا، فيجب أن يُسزع (جلده) الخارجي. وإذا دُهن (القربان) بزيت العشر الثاني، فلا (يقدرون) ثمنه على أبناه الجماعة، حيث لا يجوز أن يفتدوا العشر الثاني في أورشليم.

د- هناك خمسة أشياء (من الترابين) يجوز أن تُقتم في نجاسة، ولكن لا
 يجوز أن تؤكل في نجاسة: العومر، ورغيفا الخبز، وخبز الوجوه (2)، ونباتح

أ- كما ورد في الغروج 12: 9 * لا تأكلوا منه نينًا أو طبيعًا مطبوعًا بالماء بل مسئويًا بالنار رأسه مع أكارعه وجوفه *.

^{2).} هي الترجمة الحرفية المصلح العري " لحم هبائيم " والذي يخي اصطلاحًا قربان الخبز

سلامة الجمهور، وتيوس أواتل الشهور. إذا قُدّم قربان الفصح في نجاسة، فيجوز أن يؤكل في نجاسة؛ حيث لم يُقدّم في البداية إلا للأكل.

هـ- إذا تتجس اللحم، ولكن ظل الشحم (طاهرًا)، فلا يُنشر الـدم (تجاه أساس المذبح). وإذا تتجس الشحم، ولكن ظل اللحم (طاهرًا)، فيُنثر الدم (تجاه أساس المذبح). والأمر ليس على ذلك النحو مع (سائر الذبائح) المقدمة، وإنما على الرغم من أن اللحم قد تتجس، ولكن ظل الشحم (طاهرًا)، فإن الدم يُنثر.

و - إذا تتجست الجماعة أو معظمها، أو كان الكهنــة أنجاسًـا والجماعــة طاهرة، فيجوز أن تُؤدى (أعمال قربان الفصح) في لجاسة. وإذا تتجس بعض الجماعة، فإن الأطهار يقومون (بالفصح) الأول، ويقوم الأتجــاس (بالفــصح) الثاني⁽¹⁾.

ز - إذا نُثر دم (قربان) القصيح، واتضع بعد ذلك أنه كان نجسمًا، فابن الإكليل (الذي يضعه الكاهن الكبير على جبهته) يكفر عن ذلك (2). فإن تستجس

 4)- لقد ورد أن الإكليل يكثر عن الأثام الناتجة عن تقديم المقدمات في نجاسة، وذلك في الفقرات من السادسة والثلاثين إلى الثامنة والثلاثين من الإصحاح الثامن والعــشرين مــن

أر خيز المناولة وهو عبارة عن الاثني عشر رغيقا المخبورة بصورة خامسة والتي أرصت الكوراة بأن تكون موضوعة دانمًا على المائدة في الهيكل، وكلت هذه الأرغفة. التي تُعد عجيًا غير مختمر ـ تُستبدل كل يوم سبت، أما الغيز القديم فكل يوزع على الكهلة، كما كالت الأرغفة تُوتب على المائدة في صفين وبينهما أو عليهما المبلغر.

أ) - لقد وردت حالة الألجاس في الفصح وكوفية محافظتهم على هذه الغريضة في سفر المدد 9: 6-12، على النحو التالي: "لكن كان قوم قد تنجسوا الإنسان مبت فلم يحل لهم أن يعملوا الفصح في ذلك اليوم فتقدوا أمام موسى و هرون في ذلك اليوم. وقال له أوائسك إلنام بتنا منتجسون الإنسان مبت لماذا نترك حتى لا نقرب قربان الرب في وقته بين بنسي أسرائيل. فقال لهم موسى قفوا الأسمع ما يأمر به الرب من جهتكم. فكلم المرت أو على مسفو قلتلا: كلم بني إسرائيل قائلا كل إنسان منكم أو من أجهالكم كان نجسا لميت أو فسى مسفو بميد فليممل القصح الرب في الشهر الثاني في اليوم الرابع عشر بين المستامين يصلونه على فطير ومراز يأكلونه لا يقوا منه إلى الصباح ولا يكمروا عظمًا منه هسمت كسل فرنتس القصع يعملونه ".

جسد (أحد أفراد الجماعة)، فإن الإكليل لا يكفر عن ذلك؛ حيث إنهم قد قالوا: (إذا تتجست قرابين) النذير، ومقرّب الفسح، فإن الإكليل يكفر عن نجاسة الدم، ولا يكفر عن نجاسة الجسمد. وإذا تنجس (رجل) بنجاسة (قبر) الأعماق⁽¹⁾، فإن الإكليل يكفر عن ذلك.

ح- إذا تتجس كل (قربان الفصح) أو معظمه، فإنه يُحرق أسام هبيرا(2) (في جبل الهيكل ليفيد) من أخشاب موقد المنبح. وإذا تتجس بعض (القربان)، أو المتبقي منه، فإنهم يحرقونه في أفنيتهم أو على أسطحهم وبأخسشابهم. أسا البخلاء فيحرقونه أمام هبيرا (في جبل الهيكل ليفيد) من أخشاب موقد المذبح.

ط- إذا أخرج (قربان) الفصح (خارج سور القدس)، أو تتجس، فيجب أن يُحرق على الفور. وإذا تتجس أصحاب (القرابين)، أو ماتوا، فان صدورة القربان يجب أن تُصد ويُحرَق في السادس عشر (من نوسان). يقول رابي يوحنان بن بروقا: حتى هذا يجب أن يُحرق على الفور؛ الأهه لا يوجهد له آكلون.

ي- يجب أن تُحرق العظام والعروق، وما تبقى منه في السمادس عـشر (من نيسان). وإذا حلَّ السادس عشر (من نيسان) في السبت، فإنها تُحرق في

سفر الغزوج: "وتصنع صفيحة من ذهب نقي وتنقش عليها نقسش خساتم قسدس السرب. وتضمها على خيط اسملتجوني لتكون على العمامة إلى قدام العملمة تكون. فتكسون علسى جبهة هرون فيحمل هرون إثم الأقداس التي يقدسها بنو إسرائيل جميسع عطايسا أقدامسهم وتكون على جبهته دائما للرضا عنهم أمام الرب."

أ- حكم خاص في أحكام نجاسة الميت؛ حيث تتعلق نجاسة الأعماق بالموضع الذي توجد به جثة ميت، دون أن يكون الأمر معروفاً من قبل. ومن تنجس بقير الأعماق وكان نذيراً أو الأم قربان فصح؛ حتى وإن عرف بعد ذلك أنه كان هناك قبر، فإن شريعة موسى تنص على أنه يجب أن يدفع تعويضاً في مثل هذه الحالة، وكأنه لم ينتجس.

السابع عشر؛ لأنها لا تتجاوز السبت ولا العيد.

لك - كل ما يؤكل من الثور الكبير يؤكل من الجدي الصغير، حتى أطراف الكتفين والغضاريف. من يكسر عظام قربان الفصح الطاهر، فإنه فإنه يُجلد الأربعين جلدة، ولكن من يبقي (من القربان) الطاهر، ومن يكسسر (القربان) النجس لا يُجلد الأربعين جلدة.

ل- إذا أخرج بعض من عضو (القربان خارج أورشليم)، فان (اللحم المحيط بالعظم) يجب أن يقطع حتى يصل للعظم، كما ينزع (أي لحم على العظم) حتى يصل للمفصل، ثم تُقطع (العروق). (وفيما يختص بسائر الذيائع) المقدسة، فإنها تُقطع بالساطور؛ حيث لا يسري عليها حكم " كسر العظام ". من عضادة الباب وللداخل (حكمه) كداخل (البيت)، ومن العضادة وللخارج (حكمه) كالخارج. و(حكم) النوافذ وسمك الحائط كالداخل.

م- إذا كانت هناك جماعتان تأكلان (قربان الفصح) في بيت واحد، فوجب أن يولي هؤلاء وجوههم في الناحية الأخرى ويأكلون، على أن تكون الغلاية في المنتصف. وعندما يقف الخادم لميخلط (الخمر بالمياه الساخنة ليتدمها للجماعة التي لا يأكل معها)، يجبب أن يظف فمه ويحول وجهه حتى يصل لجماعته، ثم يأكل. ويجوز للعروس أن تحول وجهها (اللناحية الأخرى) وتأكل.

الغصل الثامن

أ- إذا كانت العرأة في بيت زوجها، ونبع لها زوجها (قربان الفسمع)، ونبع لها أبوها (كذلك)، فإنها تأكل مما يخص زوجها. وإذا خرجت في العيد الأول (بعد زواجها) لتقضي (الفصح) في بيت أبيها، فإذا نبح لها أبوها (قربان الفصح)، ونبع لها زوجها (كذلك)، فلها أن تأكل حيث أرادت. وإذا نبح الأوصياء (قربان الفصح) لليتيم، فله أن يأكل حيث يشاه. إذا كان هناك عبد تشريكين، فلا يأكل (من قربان الفصح) الذي يخص أيًا منهما. ومن كان نصفه عبدًا، ونصفه حرًا فلا يأكل (قربان فصح) سيده.

ب- من يقل لعده: اخرج وانبح لي (قربان) الفصح، فنبح جنيًا (ظسيده) أن يأكل منه، وإذا نبح ظبيًا يأكل منه، وإذا نبح جديًا وظبيًا فلياً كل منه، وإذا نبح جديًا وظبيًا فلياًكل منه، وإذا نبح جديًا وظبيًا فلياًكل منه، وإذا نبح أولاً. وإذا نسي (العبد) ما قاله له سيده، فماذا يفعل؟ يضبح ظبيًا وجديًا، ويقول: إن كان سيدي قد قال لي (انبح) جنيًا، فإن الظبي له والجدي لسي. وإذا لي، وإن كان سيدي قد قال لي (انبح) ظبيًا، فإن الظبي له والجدي لسي. وإذا كان سيده قد نسي ماذا قال له، فكلا (القربانين) يخرجان لموضع الحرق، ويُمانوان من تقديم فصح ثان.

ج- من يقل لأبنائه: إنني سأذبح (قربان) الفصيح لمن يصعد منكم أورشلوم أولاً. فطالما أدخل الأول رأسه ومعظم جمده، فقد فاز بنصبيه، ويربح أخوته معه. ويجوز أن يكثر عدد المشاركين (في قربان الفصيح) حتى يصبح نصبب كل واحد ما يعادل حجم حبة الزيتون. يمكن (الآخرين) أن يشتركوا في العدد أو ينسحبوا منه حتى يُذبح (قربان الفصيح). يقول رابي شمعون: حتى ينشر عنه دم (القربان).

د- من يشرك معه آخرين في نصيبه، يجوز لأعضاء الجماعة أن يعطوه ما يخصه (فقط)، ويأكل هو (ومن دعاهم لمشاركة في نصيبه) مما يخصه، ويأكل (أعضاء الجماعة) مما يخصهم.

هـ اذا رأى مريض السيلان (سيله) مرتين، في نبحون عنه (قربان القصيح في اليوم) السابع (لرويته السيلان). وإذا رأى (سيله) شالات مسرات، فينبحون عنه (قربان القصيح في اليوم) الثامن (لرويته السيلان). ومن تحفظ يوما (في طهارة) مقابل يوم (في نجاسة)(1)، ينبحون عنها (قربان القصيح في اليوم) الثاني لها (الذي تحفظه في طهارة). وإذا رأت (المرأة الدم) في يومين (متاليين)، فينبحون عنها (قربان القصيح في اليوم) الثامن (لرويتها للدم).

و – الحزين (لموت أحد أقاربه من الدرجة الأولى)، والملقب (عن الجثث) في كومة الأحجار، وكذلك من وعدو، بإخراجه من السمجن، والمسريض والشيخ الذين يمكنهما أن يأكلا ما يعادل حجم حبة الزيتون، يجوز أن ينبحوا عنهم (قربان القصح). ولا يجوز أن ينبحوا عن كل (مجموعة) منهم على حدة (2)، حتى لا يتسببوا في أيطال القصح. لذلك إذا حدث (للقربان ما) يفسده، فإنهم يُعفون من تقديم فصح ثان، فيما عدا المنقب (عن الجثث)؛ لأنه نجس من البداية.

ز- لا يجوز أن ينبحوا (قربان) الفصح عن الفرد، وفقَّ الأقسوال رابسي

أ) يعنى المسطلح العبري "شوميرت يوم نجد يوم "حرفيا" العائظة ليوم مقابل يوم "، واسطلاحاً يدل على أحد أحكام النجاسة، الذي يتعلق بالمرأة التي رأت دما في غير والله عصوب المناها حيث إنها إذا رأت الدم يوما وحدا فصب فالها تحفظ (أي تتنظر) يوما إضافيا. وإذا لم تر دما في اليوم الإضافي، فإنها تنتسل وتتطهر. وتُعد مريضة بالسميلان إذا رأت الدم ثلاثة أيام منتالية. (لكن وقفا العادة فإن حكمها كالحائض، وتُحصي بالقمل سبعة أيام طهارة).

أي مجموعة من كل نوع من تلك الأثواع، كأن تكون المجموعة كلها مسن العزائسي
 على موتاهم، أو من المنتبين عن الجث، وهكذا، والسبب تذكرة بتية الفترة.

يهودا. بينما يجيز ذلك رابي يوسي، حتى وإن كانت الجماعة مكونة من مائة فرد فطالما أنه لا يمكن لأي منهم أن يأكل ما يعادل حبة الزيتون فلا يجوز أن يكونوا جماعة من النساء، أو من العبيد، أو من التعبيد، أو من التعبيد، أو

ح- بجوز للحزين (لموت أحد أقاربه من الدرجة الأولى) أن يغطس (في المطهر) ويأكل فصحه مساءً، ولكن لا (يسري هذا على سائر الـنبائح) المقدسة. ومن يسمع (عن موت قريبه)، ومن يجمع عظامه، يجوز له أن يغطس (في المطهر) ويأكل (من النبائح) المقدسة. إذا تهود رجل عشية القصح، فإن مدرسة شماي تقول: يجوز له أن يغطس (في المطهر) ويأكل فصحه مساءً. وتقول مدرسة هايل: المنعزل عن الغراسة كالمنعزل عن القراسة كالمنعزل عن القراسة.

¹⁾⁻ بمعنى أن من نخل في البهودية واختتن لأنه ترك غير المختتين مسن عصوم غيسر البهود، حكمه كحكم من أمس القبر وأصبح نجمًا بالنجاسة السشديدة أو الكبيسرة ويحتساج للتطهر سبمة أيلم على أن يُرش عليه من رماد نبيحة الخطيئة في اليومين الثالث والسمبليع لطهارته، فحكمه كالمنتجس بالميت، كما ورد في العد 19: 18- 19.

الفصل التاسع

أ- من كان نجماً (في الرابع عشر من نيسان)، أو كان في سفر بعيد، ولم يود (قربان الفصح) الأول، فله أن (يودي قربان الفصح) الثاني (في الرابع عشر من أيار) (1). وإذا أخطأ، أو أضطر، ولم يود (قربان الفصح) الأول، فله أن (يودي قربان الفصح) الثاني. إذا كان الأمر كنلك، فلماذا قيل مسن كسان نجماً (في الرابع عشر من نيسان)، أو كان في طريق بعيسدة الأن هسؤلاء يُعفون من عقوبة القطع، وأولئك يُدانون بعقوبة القطع.

ب- ما هو الذي يُعد سفرًا بعيدًا؟ من مودين (2) وللخارج، أو مسا بعسادل مسافتها لأي اتجاه (من أورشليم)، وفقًا لأقوال رابي عقيسا. يقول رابسي إليعيزر: من عتبة ساحة الهيكل والخارج (3). قال رابي يوسي: لمناك هنساك نقطة على حرف " الهاء" (4)، ليدلنا: أنه ليس لأنه بعيد بالفط، ولإما من عتبة

أ)- ورد هذا الحكم في الفترات 9- 11 من الإصحاح الناسع من سفر العدد على النحسو التالي: * فكلم الرب موسى قائلاً: كلم بني إسرائيل قائلاً كل إنسان منكم أو من أجيالكم كان نجسا لميت أو في سفر بعيد الميصل الفصيح للرب في الشهر الثائي في اليوم الرابع عــشر بين السامين يصلونه على فطير ومراز يأكلونه *. فالشهر الثاني هنا هو الــشهر التــالي لليسان وهو شهر آبار، وهو يقابل أواخر أبريل ومعظم مايو، ويقع دائمًا في 29 يومًا.

إ- اسم العدينة التي كان يسكنها الحشموناتيم، وقد ورد ذكرها في سفر المكابيين الأول
 1: وهي نقع شمال غرب أورشليم، وتبتد عنها حوالي 28 كيلو مترًا مربعًا.

آ)- يرى رابي إليجزر أن مصطلح السفر البحيد ينطبق على كل من كان وقت ذبح الربان القصيح خارج عتبة ساحة البيكل مهما كان السبب ولا يمكنه أن يصل الساحة قبل السخيح، ومثل هذا الشخص يُخى من عقوبة القطع.

 ⁴⁾⁻ قياء هو الحرف الأخير من الكلمة الجرية " رحوقاه " والتي تعلي بحيدة، والنقطة هذا لنكل على أن المعنى مجازى وليس حقيقيًا.

ساحة الهيكل والخارج.

ج- ما الغرق بين الفصح الأول والثاني؟ الفصح الأول يحرم فيه أن يُرى (حاميس- مختمر)⁽¹⁾، أو أن توجد (في بيونكم)⁽²⁾، بينما الشائي الفطير والحاميس معه في البيت. والأول يحتاج إلى قراءة الهايل مع لكله، والشائي لا يحتاج لذلك، ويؤكلان مشويين مسع لا يحتاج لذلك، ويؤكلان مشويين مسع فطير ومر، ويتجاوزان السبت.

د- إذا قُدَّم الفصح في نجاسة فلا يجوز أن يأكل منه كـل مـن مـريض ومريضة السيلان، ولا الحائضات، ولا الوالدات، وإذا أكلوا، فإنهم يُعفون من عقوبة القطع⁽³⁾. ويعفي رابي البعيزر (الأتواع السابقة) حتى علـي دخـولهم الهيكل.

هــ- ما الغرق بين عيد الفصيح الذي أليم في مصر (4) وسائر أعياد الفصيح

أب- كما ورد في الخروج 13: 7، على النمو التالي: " فطير يؤكل السيمة الأولم ولا يرى عندك مختمر ولا يرى عندك خمير في جميع تغومك ".

⁴⁻ كما ورد في الخروج 12: 19، على النحو التالي: "سبعة أيلم لا يوجد خميسر فسي بيوتكم فان كل من أكل مختمرا نقطع تلك النفس من جماعة إسرائيل الغريب مسع مولسود الأرض".

إ- كما ورد في اللاربين 7: 20، على النحو التالي: " وأما النفس التي تأكل لحمًا مسن نبيحة السلامة التي الرب ودجاستها عليها فتقطع تلكه النفس من شعبها ".

٩)- وردت طقوس المصبح الذي أليم في مصر في سغر الفسروج 11: 1 - 13، على النحو الثاني: "وكلم الرب موسى وهرون في أرض مصر قائلاً: هذا الشهر يكنون اكم رأس الشهور هو لكم أول شهور المسلة. كلنا كل جماعة إسرائيل قاتلين في الماشر من هذا الشهر يأخذون لهم كل واحد شاة بحسب بيوت الآباء شاة البيت. وإن كان البيت صسغيراً عن أن يكون كفوا اشاة بأخذ هو وجاره التربب من بيئه بحسب عدد النفوس كل واحد على حسب لكله تحسبون الشاة تكون لكم شاة صحيحة ذكرا ابن سنة تأخذونه من الخرفان أو من المعرز. ويكون علاكم تحت المخفل إلى اليوم الرابع عشر من هذا الشهر ثم يذبحه كل جمهور جماعة إسرائيل في الحشية. ويأخذون من الدم ويجعلونه على القسائدين والعتبة الطيا في البيوت الذي بأكلونه لهيا، ويأكلون اللحم تلك الليلة مشويًا بالذار مع فطير على الطيا في البيوت الذي يأكلونه لهيا، ويأكلون اللحم تلك الليلة مشويًا بالذار مع فطير على المعرز.

عبر الأجبال؟ لقد بدأوا فصبح مصر في العاشر (من شهر نيسمان)، وكسان ينقصه النثر بحزمة الزوفا على عتبة (الباب) الطيا وعلى القائمتين، كما أنسه قد أكل على عجل والليلة ولحدة، بينما فصبح سائر الأجبال يستمر لأسبوع.

و – قال رابي بهوشوع: لقد سمعت أن (حكمًا قديمًا مؤداه) أنه يمكن أن يُقمّ بديل الفصح، و(سمعت كذلك) أنه لا يُقمّ بديل الفصح، والسيس المدي تقمير. قال رابي عقيبا سأفسر (ذلك): إذا وُجد قربان الفصح (الذي فُقد) قبل نبح قربان الفصح (الثاني بدلاً منه)، فإنه (يُترك) الرعي (في الحقل) حتى يظهر به عيب، ثم يُباع، وتُشترى بثمنه نبيحة سلامة، والأمر نفسه بسمري على بديله. (ولكن إذا وُجد قربان الفصح المفقود) بعد نبح قربان الفصح المفقود) بعد نبح قربان الفصح (الثاني بديله)، فإنه يُقدّم ذاته كذبيحة سلامة، والأمر نفسه بسري على بديله.

ز - من يفرز لقربان فصحه أنثى، أو ذكرًا ذا عامين، فإنه (يُترك) للرعي (في الحقل) حتى يظهر به عبد، ثم يُباع، ويُدفع ثمنه هبة (المهيكال). ومن يفرز قربان فصحه ثم يموت، فلا يجوز أن يقدمه ابنه باسم الفصح، وإنما باسم نبيحة السلامة.

ح- إذا لختلط قربان الفصيح بنبائح (أخرى، فتترك) كلها للرعب حتبى يخلهر بها عيب، ثم تُباع، ويُقدُم قربان بثمن أفضل كل نوع منها، ويدع الباقي يظهر بها عيب، ثم تُباع، ويُقدُم قربان الفصيح) بأبكار (البهائم المقدمة المذبح)، فإن

أعشف مرة بأكلونه. لا تأكلوا منه نبناً أو طبيعاً مطبوعاً بالماء بل مشويًا بالنار رأسه مع أكارعه وجوفه. ولا نبقوا منه إلى الصباح والباقي منه إلى الصباح تحراونه بالنار. وهكذا ألكارنه أحقاؤكم مشدودة وأحذيتكم في أوجلكم وعصيكم في أوديكم وتأكلونه بعطسة هسو فصبح الرب. فإني اجتاز في أرض مصر هذه الليلة واضرب كل بكر في أرض مصر من الناس والبهائم واصدم أحكامًا بكل آلهة المصريين أذا الرب. ويكون لكم اللم علامة على البيوت التي أنتم فيها فأرى الدم وأعبر علكم فلا يكون عليكم ضربة للهلائه حين أضسرب أرض مصر ".

رابي شمعون يقول: (إذا كانت تلك القرابين) تخص مجموعة الكهنة، فإنها يجب أن تؤكل (ليلة الفصح).

ط- إذا فقت مجموعة قربان فصحها، وقالوا الأحدهم: اخرج، وابحث (عن قربان الفصح) واذبحه عنا، ثم ذهب ووجده ثم ذبحه، وهم قد اشبتروا (الربالًا آخر) ونبحوه، فإن كان الخاص به قد نُبح أولاً، فإنه يأكل وهم معه مما يخصه. وإذا كان (القربان) الخاص بهم هو الذي نُبح أولاً، فإنهم يأكلون مما يخصيهم، ويأكل هو مما يخصبه. وإن لم يكن معاومًا أيهما قد نُبح أولاً، أو أن (القربانين) قد نُبِحا في وقت واحد، فإنه بأكل مما يخبصه، ولكنهم لا بأكلون معه، ويُخرَج الذي يخصبهم لموضيع الحرق، ويعفون من تقديم فيصبح ثان. وإذا كان قد قال لهم: إذا تأخرتُ، فاخرجوا وانبحوا عني. فذهب ووجده ثم نبحه، وهم قد اشتروا (قربانًا آخر) ونبحوه، فإن كان الخاص بهم قد نُبح أولاً، فإنهم بأكلون وهو معهم مما يخصهم. وإذا كان (القربان) الخاص به هو الذي ذُبِح أولاً، فإنه بأكل مما يخصمه، ويأكلون هم مما يخصمهر. وإن لم يكن مطومًا أيهما قد نُبح أولاً، أو أن (القربانين) قد نُبحا في وقت واحد، فإنهم بأكلون مما يخصبهم، ولكنه لا بأكل معهم، ويُخرَج الــذي بخــصبه لموضــــم الحرق، ويعفى من تقديم فصبح ثان. وإن كان قد قال لهم (إذا تسأخرت...)، وهم قد قالوا له: (لخرج وابحث...)، فيأكلون جميعهم مسن (القريسان) الأول وإن لم يكن معلومًا أيهما قد نُبح أولاً، فيُخرَجان كلاهما إلى موضع الحرق. وإن لم يقل لهم، ولم يقولوا له، فلا يُسأل أيهما عن (أفعال) الأخر (1).

ي- إذا اختاطت (قرابين) فصنع مجموعتين، فلتمنك كل مجموعة منهسا ولحدًا (من القرابين)، ويذهب أحد أعضاء هذه الجماعة إلى تلك الجماعية والعكس، وهكذا يقولون: إن كان (قربان) الفصنع هذا يخصنا، فإن يسديك

¹⁾⁻ أي يأكل هو مما يخصنه، ويأكلون هم مما يخصنهم، دون النظر إلى أيهم الد ذُبح أولاً.

تمسكان ما يخصك، وأحصيت ضمن العدد الخاص بنا، وإن كان قربان الفصح هذا يخصك، فإن أربنا تمسك ما يخصنا، وأحصينا ضمن المدد الخاص بك. والأمر نفسه مع خمسة مجموعات، في كل مجموعة منها خسسة أعضاء، أو عشرة أعضاء، فلتمسك كل مجموعة منها واحدًا، ويقولون على غرار ما مبق.

ك- إذا اختلط قربانا فصح لرجلين، فإن كل منهما يمعك واحدًا، ويضيف كل منهما له رجلاً من الشارع، ويذهب كل منهما إلى الآخر، وهكذا يقولان: إن كان قربان الفصح هذا يخصني، فإن يديك تمسكان ما يخصك، وأحصيت ضمن العدد الخاص بي، وإن كان قربان الفصح هذا يخصك، فإن يداي تمسكان ما يخصني، وأحصيت ضمن العدد الخاص بك.

الفصل العاشر

أ- لا يجوز أن يأكل إنسان عشية النصيح من وقت المنحاة⁽¹⁾ حتى حلول الظلام. وحتى الفقير من إسرائيل فلا يأكل حتى يجلس على المائسدة⁽²⁾. ولا يقالون له كؤوس الخمر عن أربع؛ حتى (وإن كان من القراء الذين يأخذون) من صينية الفقراء⁽³⁾.

أ)- يبدأ زمن المنحاة من الساعة التاسعة والنصف من بداية النهار ومسا بصدها حتسى. الغروب وتقدر المدة الزمنية من وقت المنحاة وحتى الغروب بحوالي سساعتين وتسسف. وهناك نوعان من المنحاة " منحاء قطاعاه" بمطى " صلاة العصر الصغيرة أو المتأخرة: من صلوات البوم. وتعد صلاة العصر من الصلوات الثابتة في كل يوم. وتعلى فسي الوقست المناسب دائمًا قبل الغروب - تقريبًا بحد نصف ساعة من منتصف اليوم وحتسى غيروب الشمس. وأسلسها صلاة الثمان عشرة " شمونه عسره " ويقدون لها بسـ " أشراي : طوبي" مزور ورور 145 في سفر العزامير.

و" منعاه هجولا" - مبلاة العصر الكبيرة أن المبكرة: وهو وقت تقدم خبـز التقدمة وصلاة العصر. ووقت صلاة العصر الكبيرة من نصف ساعة بعد منتصف النهار (السلاسة والنصف مبناة) حتى غروب الشمس. ووقت المنحاة الصخيرة هو نصف المنحاة، لـصف هذا الوقت؛ أي ساعتان وثلاثة أرباع الساعة قبل الغروب.

4) حذاك تصير أخر لا يقصر الآمر على الجارس على الماتدة وإنما يتحدى ذلك إلى التحد التحديد الله إلى التحد الأحرار، المسئل التحد على الأريكة أو على الغراش مسئلة على يده البسرى، كمادة الأحرار، المسئل على أنهم أن تحرروا من الحبودية. ولم تكن عادة الفتراء أن يأكلوا طعامهم على مائسدة أو متكذين طولة السنة، إنما جارمنا على الأرض أو وقواً.

(3) المصطلح العبري لها هو "تمحوي" بمعنى سغرة الفقراء: وهو من أحكام الصنطة، و" تمحوي" في المقيقة عبارة عن إناء كبير يضمون فيه شنى الأطعمة، ولكن كمنصطلح تشريعي فقد استخدم في الأساس لنوع من الصنطة؛ حيث كانوا بجمعون الطعام من البيوت ويضمونه في " الإناء الكبير" ويطعمون الفقراء، ولا يأخذ كل فقير من " الإنساء الكبيسر" وإنما من يحتاجون لذلك فحسب. ب- بمجرد ما يمزج (العبيد اسيدهم) كأس (الخمر) الأولى، تقول مدرسة شماي: يجب عليه أن يتلو بركة اليوم⁽¹⁾، وبعد ذلك بركـة الخمــر. وتقــول مدرسة هايل: يتلو بركة الخمر⁽²⁾، وبعد ذلك بركة اليوم.

ج- عندما يقدمون أمامه (الطعام على المائدة)(3)، فإنه يغمس الخس (في المسائل) حتى يصل إلى كسرة الخبز. ويقدمون أمامه خبـز الفطيـر (غيـر المختمر)، والخس، و" الحروست⁽⁴⁾، ونوعين من الطهي⁽⁵⁾، وذلك على الرغم من أن الحروست ليست وصية (واجبة). يقول رابي إلعاز ار بـر صـادوق: (الحروست تُعد) وصية (واجبة). وكانوا يقدمون أمامه في الهيكل جمم الربان القصدح.

د- وعندما يمزجون له كأس (الخمر) الثانية، عندئذ يسأل الابن أباه- ولين

أ) - هي بركة تقديس اليوم؛ حيث تتعلق بأحكام السبت والعيد، ويُسمى تقديس اليوم كذلك التقديس في فصيب. ويقصد به البركة التي تتلى (في العادة على الخصر، وكذلك علي الشغيز) في بداية يوم السبت والعيد وفيها يباركون قداسة اليوم. وتوجد في السعبت فيمسا يتعلق بالتقديس (على الرغم من اختلاف الأراء إذا كانت في السعبلة أم علي الخصر) وصية الحل (أي الأمر بوجوب العل) وهي وصية: " لذكر السبت".

انظر المترجم: معجم المصطلحات التلمودية، العلمام علاين شتينزائس، ص223.

وفي هذه الفقرة ترى مدرسة شماي أن تقديس اليوم هو الأصل أو الأساس لـخلك يــمبق تقديس الخمر؛ لأن الخمر لا يُقدس إلا بسبب قداسة هذا اليوم سواء أكان السبت أم العود.

^{^)−} ترى مدرسة طيل هنا أن الغمر هو الأصل أو الأسلس لذلك يسبق تقديسها تقــديس اليوم ذاته؛ وذلك لأن انتفديس لن يتم في حالة عدم وجود الغمر، فالذي يتم الحكم به هـــو الذي يسبق في التقديس. انظر الفقرة الأولى من الفسل المثلمن مــن مبحــث (براخــوت− البركات) أول مباحث قسم العثنا الأول (زراعيم− الزروع).

³⁾⁻ بعض النصوص تضيف كلمتي " الخضروات والخس".

 ⁴⁾⁻ هو خليط من الفاكهة المتبلة بالتوابل والجوز والخمرة تؤكل عشية عيد النصبح رمزًا
 للممل الشاق الذي فرضته الفراعنة على اليهود، وخاصنة العمل في اللّٰبِن والتـبن البنـاء.
 راجع الفترة الثامنة من الفصل الثاني من هذا العبحث.

⁵⁾⁻ أحدهما عن النصبح، والثاني عن القربان النطوعي المقدُّم مم النصبح.

لم يكن الابن يعرف (كيفية السوال) فليطمه أبوه - لماذا تختلف هذه الليلة عن سائر الليالي؟ (يكمن الفرق في) أننا نأكل في سائر الليالي الحاميتس وخبر الفطير، أما هذه الليلة فكلها خبز فطير. (وفي) أننا نأكل في سائر الليالي سائر الخضروات، أما هذه الليلة فنأكل المر (من الأعشاب). (وفي) أننا نأكل في سائر الليالي لحمًا مشويًا ومعلوفًا ومطبوخًا، أما هذه الليلة فكلها مسشوي. (وفي) أننا نغمس (الخس) في سائر الليالي مرة واحدة، أما هذه الليلة (فنفس الخس) مرتين. ووفقًا لإدراك الابن يعلمه الأب. ويبدأ بذُل (بني إسرائيل) ثم ينهي بتمجيدهم، ويفسر (بداية من فقرة) " (ثم تصرح وتقول أمام الرب إلهك) أراميًا تائبًا كان أبي (فانحدر إلى مصر وتغرب هناك في نفر قليل فصمار هناك ألمة كبيرة وعظيمة وكثيرة) «ألا) حتى يتم الإصحاح بكامله.

هـ - كان ربان جملوتل يقول: كل من لم يقل نلك الأمور الثلاثة (ويضرها لابنه) في الفصح، فإنه لم يؤد واجبه. وها هي: الفصح، وخبز الفطير (غير المختمر)، والعشب المر⁽²⁾. الفصح؛ لأن الرب قد عبر عن بيوت آبائنا في مصر. خبز الفطير؛ لأن آباهنا قد خلصوا من (عبودية) مصر⁽³⁾. والعشب المر؛ لأن المصريين قد مرروا حياة آبائنا في مصر. وعلى مدار الأجبال يجب على كل إنمان أن يظهر نفسه كأنه قد خرج من مصر؛ حيث قد ورد: "

^{·/-} قشية 26: 5.

أ- ور د أمر قصل حلائة الخروج من مصر وسبب النصح للأولاد في سفر الفـروج 12 - 22 - 22 مثر الفـروج 22 - 22 - 23 مثل الفـروج 22 - 23 مثل الأمر فريضة لك ولأولادك إلى الأبد، ويكون حين تدخلون الأرض التي يصليكم الرب كما تكلم أدكم تحظـون هـذه المدسـة. ويكون حين يقول لكم أولادكم ما هذه المحدمة لكم. أنكم تقولون هي نبيحة فسمح الرب الذي عبر عن بيوت بني إمرائيل في مصر لما ضرب المصريين وخلص بيوتنا فخر الـشعب وسعدا ".

٥- كما ورد في التثبة 16: 3 لا تأكل عليه خميرا سبعة ليلم تأكل عليه فطيرا خبــز المثقة لألك بمجلة خرجت من أرض مصر لكي تذكر يوم خروجك من أرض مصر كل ليلم حيتك ".

وتخبر ابنك في ذلك اليوم قائلاً من أجل ما صنع إلى الرب حين أخرجني من مصر ((). اذلك يجب علينا أن نشكر، ونبتهل، ونسبح، ونفتخر، ونتباهي، ونتمجد، ونباك، ونحمد ونثني على من قعل أنا والآبائنا كل مثك المعجزات. لقد أخرجنا من العبودية المحرية، من الغم الغرح، من الحداد العبود، من الظلام النور العظيم، ومن الاستعباد الخلاص، ونقول أمامه هالويا(2).

و – إلى أبن يقرأ (في الهابل)؟ نقول مدرسة شماي حتى " (المُسكن العاقر في ببت) لم أو لاد فرحانة "(3)، ونقول مدرسة هايسل: حتسى " (المُحسول في ببت) لم أو لاد فرحانة "(6)، ونقول مدرسة هايسل: حتسى " (المُحسول المسخرة إلى غدران مياه) الصوان إلى ينابيع مياه "(4). ويختتم (قصة الخروج من مصر ببركة) الخلاص. ويقول رابي طرفون (بقسرأ): " السذي خلسصنا وخلص آبائنا من مصر (وبلُغنا هذه الليلة لناكل فيه خبر الفطير غير المختمر والمشب المر)"، ولم يكن يختتم (ببركة). يقول رابي عقيبا: "حقًا، هو الرب إلهنا وإله آبائنا، بلُغنا بسلام الأعياد والمواسم الأخرى، نفرح ببناء مسدينك، ونسعد بعبادتك، وناكل هناك من الذبائح وقرابين الفصح، السخ (5) "حتسى" مبارك أنت أبها الرب مخلص إسرائيل".

ز- وعندما يمزجون له كأس (الخمر) الثالثة، فإنه بيارك على طماسه. (ولإذا مزجوا الكأس) الرابعة، فإنه يختتم الهليل، ويتلو بركة الغناء. ولإذا أراد أن يشرب (المزيد) بين تلك الكؤوس، فله أن يشرب، إلا أنسه لا يجسوز أن

²⁾⁻ هلويا هي التسبيح بحمد الله، وهي كلمة الفتاح وختام فــي معظــم تــمابيح سـفر المزامير، ومعناها هلاوا الله ومجدوه، كما أنها الكلمة الأولى في المزمور 113 الذي يبــدأ مجموعة مزامير الهليل، والذي تبدأ على الدحو التالي: " هللويا صبحوا يا عبيد الرب صبحوا اسم الرب ".

۵)- المزامير 113: 9.

⁴⁾⁻ المزامير 114: 8.

أ- اغتصرت بعض النصوص البركة الموجودة في حكاية النصح وتكملتها على النصو التالى: " التي قبلت دماؤها على حائط منبحك، انشكرك على خلاصنا وافتداء أرواها ".

يشرب (خمرًا) بين الكأسين الثالثة والرابعة.

ح- لا يجوز أن ينصرفوا بعد (الانتهاء من وجبة) القصح (ابنه ضموا) للأتيقومان⁽¹⁾. وإذا نام بعضهم (أثناء وجبة الفصح)، فيجوز لهم أن يسأكلوا (من الوجبة مرة ثانية). وإذا (ناموا) كلهم، فلا يجوز لهم أن يسأكلوا (من الوجبة مرة ثانية). يقول رابي يوسي: إذا غفوا (ظيلاً)، فيجوز لهم أن يأكلوا (من الوجبة مرة ثانية). وإذا ناموا (بعمق)، فلا يجوز لهم أن يسأكلوا (من الوجبة مرة ثانية).

ط- وينجس قربان الفصح اليدين بعد منتصف اللول. وينجس الودين (كذلك) فساد (الذبيحة) أو المتبقي منها⁽²⁾. وإذا بارك على قربان الفصح، فقد أعضى من قولها على الذبيحة (التطوعية المقدمة مع الفصح)، وإذا بسارك علسى النبيحة (التطوعية المقدمة مع الفصح)، فإنه لم يُعف من قولها على قربسان الفصح، وفقًا الأقوال رابي إسماعيل. يقول رابي عقيسا: لا تُعفِسي (نسلاوةُ البركة) على إحداهما الأخرى (من التلاوة عليها).

أ>- كلمة بودائية مطاها الشراب الذي يتاولوه بحد الوجبة من خمر مسع مسائر أسواع المارى، وينشدون معه بعض العزامير، ويواصلون التمبيح والتهليل مع شسرب الخمسر. ويوضح المكم هذا النهي عن عمل الأفيقومان بحد انتهاه وجبة المسمح، والتسي يجسب أن ينصروا بحدها ليوتهم.

²⁾⁻ راجع ما ورد في سفر اللاويين 7: 17- 18، والغروج 12: 10.

المبحث الرابع

شمّاليم: الشواقل

الغصلالأول

أ- يطنون في الأول من آذفر (1) عن (تقيم) الشوائل⁽²⁾، وعن (الخسروج للحقول الاقتلاع) المخلوطات⁽³⁾ (من النباتات). وفي الخامس عشر منه (آذار) يقرلون المجلا⁽⁴⁾ في المدن المسورة، ويصلحون الطرق، والشوارع، ومطاهر

أ- اسم الشهر الثاني عشر في السنة اليهودية واقاً التقويم الديني الذي يبدأ بشهر نيسان،
 والشهر السلاس واقاً المتقويم المدني الذي يبدأ بشهر تشري. ويقابـــل آذار أواخــر شــــهر
 فيراير ومعظم مارس في التقويم الميلادي، وعدد أيامه 29 يومًا.

أ- تقديم الشواقل يتعلق بالهبة المنوية التي يجب على كل إسان أن يقدمها الهيكل وهي لا ولا تزيد عن نصف الشاقل؛ حيث كفرا يشترون من هذه الشواقل المحرفات الدائسة وسائر ذباتح الجمهور. ولقد ورد في سفر الخروج الإصحاح 30: 13- 15، سبب هذه الهية وكيف أنها تُحد فدية عن بني إسرائيل، وقيمتها، ومتى تشتّم، والمكلفون بهها، علي الدو التالي: إذا أخذت كمية بني إسرائيل، بحسب المحدودين منهم يعطون كل واحد الدينة نفسه الرب عدما تعدهم لئلا يصير فيهم وبا عدما تعدهم. هذا ما يعطيه كل من اجتاز إلى المحدودين نصف الشاقل بشاقل القدس الشاقل هو عشرون جيرة نصف الشاقل تقدمة المرب. كل من اجتاز إلى المحدودين من ابن عشرين سنة فصاعدًا يعطي تقدمة المرب. النكافيسر عدن نطون تقدمة الرب التكفيسر عدن نخومكم ".

٥- المصطلح العبري لها هو كلاًم وهو يعني حرفيًا نوعين مختلفين، ويعنى شرعًا تعريم لله على المحلولات أو مسن تعريم تهجين أو تركيب أو خلط نوعين من صنفين مختلفين سواء من الحيولات أو مسن العبلات والمزروعات، كما ورد في اللاوبين 19: 19، التثنية 22: 9- 11. ولقد خصص المختلف لهذا الدوضوع المبحث الرابع في أول أنسام المشنا ألا وهو قسم (زراعسيم الزروع).

 أب تَحْي لفة اللفاقة، واصطلاحًا قراءة سفر نستير، والــد خــصـمن الماغابــات لهــذا الموضوع المبحث العاشر من قسم الأعياد- الذي نقم ترجمته القارئ العربي- ومحــور هذا المبحث هو سفر نستير؛ الآله يتاول أحكام قراءة قسنة نستير في عيد البوريم، وكيفية المياه، ويقضون حوائج الجمهور⁽¹⁾، ويميزون المقابر⁽²⁾، ويخرج (مبعوشو المحكمة المتفتيش عن اقتلاع) المخلوطات⁽³⁾.

 ب- قال رابي بهودا: كان (مفتشو المحكمة) قديمًا يقتلعون (مخلوطات النباتات) ويلقونها أمامهم (4). وبعد أن كثر الأثمون كانوا يقتلعون ويلقون على الطرق. (وبعد ذلك) عثلوا أن يصبح الحقل (الموجودة به المخلوطات) بكامله مشاعًا.

ج- وفي الخامس عشر منه (آذار) كانت تُسمب مواسد (فيك النقود وتغييرها) في المدينة. وتُسمب في الخامس والعشرين منه في الهيكل، ويمجرد أن تُسمب في الهيكل يبدأون في أخذ الرهن. ومن الذين يُؤخذ منهم الرهن؟ (يُؤخذ الرهن من) اللاويين، والإسرائيليين، والمتهودين، والعبيد المحررين، ولكن ليس من النساء ولا التُصرُّ. وكل قاصر بدأ أبوه يدفع له (نصف) الشاقل، لا يجوز أن يتوقف عن دفعه مرة أخرى. ولا يجوز أن يتوقف عن دفعه مرة أخرى. ولا يجوز أن يتوقف عن دفعه مرة أخرى. ولا يجوز أن ياخذوا رهناً من الكهنة؛ من أجل إحلال السلام (5).

د- قال رابي يهودا: لقد شهد ابن بخوري في يفنه (6)، بأن كل كاهن يسدفع

الاحتفال بهذا العيد، كما ترد به بعض الأحكم المتعلقة بقرامة نصوص معينة من التسوراة أثناء العبدات العلمة. ويشمل هذا المبحث على أربعة فصول.

¹⁾⁻ والتي كان يصعب عليهم القيام بها أثناء موسم الشناء بسبب كثرة الأمطار.

أم وذلك بأن يضعوا حول نلك المقابر جورًا بدلاً من الجيسر السذي السمنة أو اذابت.
 الأسطار، وذلك التحذير الكهنة من وجود المقابر الثلا يخيموا عليها فينتجموا وهم وكل من يقوم بطنوس الطهارة.

³⁻ من النباتات التي أعلنوا عنها أول آذار.

⁴⁾⁻ أي أمام أصحاب الحقول.

أكلاً تنشأ مسراعات مع الكينة؛ لأن الكينة يعتقون أنهم معنون من وصية السشائل.
 وهناك تضيير آخر ورد في التأمود الفلسطيني يرجع ذلك إلى لمترام الكينة وتعديرهم؛ لأنه ليس من اللائق أغذ رهن من الكينة التقدين على شئون الترابين.

^{6)- &}quot; يفنه" مدينة سلطية تجمُّع فيها الحاخامات بعد تدمير الهيكل الثاني على يد توتـوس

(نصف) الشاقل، فإنه لم يخطئ. قال له ربان يوحنان بن زكاي: ليس الأسر كناك، وإنما كل كاهن لا يدفع (نصف) الشاقل، فإنه يخطئ. غير أن الكهنة يضرون (نص) المقرا (التالي) لصالحهم: "وكل تقدمة كاهن تحرق بكمالها لا تؤكل الله أن المومر، ورغيفا الخيز، وخيز الوجوه خاصسة بنا⁽²⁾، فكيف تؤكل (⁶¹)،

هـ على الرغم من أنهم قد قالوا: لا يجوز أن يأخذوا رهناً من النسماء، أو العبيد، أو القصر، فإنهم إن دفعوا الشواقل تقبل منهم. أما إذا دفع الغريب عير اليهودي - أو السامري الشواقل، فلا تُقبل منهما أ). ولا تُقبل منهما كذلك قرابين الطيور الخاصة بمرضى أو مريضات السيلان، أو الخاصة بالوالدات أو نبائح الخطايا أو الآثام، ولكن تُقبل منهما النفور والهبات. وهذه هي القاعدة: كل ما يُعد نفراً أو هبة يُقبل منهما، وكل ما لا يُعد نفراً أو هبة يُقبل منهما، وكل ما لا يُعد نفراً أو هبة لا يُقبل منهما. وعلى هذا النحو يُقسر (الأمر في سفر) عرزا: " (فقال لهم بيئاً لإلهنا وربابل ويشوع وبقية رؤوس آباء إسرائيل) ليس لكم ولنا أن نبني بيئاً لإلهنا (ولكننا نحن وحننا نبني للرب إله إسرائيل كما أمرنا الملك كورش ملك فارس) (9).

الرومائي علم 70 م، وهي نقع بين لود وعمقلان (جنوب فلسطين). وكان لربان يوحنـــان بن زكاي – نهلية اقرن الأول الميلادي – دور كبير في المصول على هذه المدينة اليهود من الحكم الرومائي " أستولاس" .

¹⁾⁻ اللوبين 6: 16 في النص الجري وفي الترجمة العربية المتداولة 6: 23.

²⁻ أي تُشترى من شواقل الجمهور، كما يرد في اللاريسين 23: 10− 11، 16− 17، 25: 5− 9.

هما أنه طلما أن هذه القرابين تُشترى من نفرد البيكا، فإن الكهنة لا يسهمون في تلك النقودة الأبهم إن أسهموا فإن تُحرق هذه القرابين، وسيكون هذا منظمناً السلمس القورائي.
 القورائي.

⁴⁾⁻ حتى لا يكون لهم نصيب في قرابين الجمهور.

٥- عزرا 4: 3.

و - وهدولاء هدم الدنين يكزمدون بسالعبلغ الإضافي (1): اللاويدون، والإسرائيليون، والمتهودون، والعبيد المحررون، ولكن ليس من الكهدة، ولا النساء ولا النصر. من يدفع الشاقل عن الكاهن، أو عن العرأة، أو عن العبد، أو عن القاصر، فإنه يُعفى (من العبلغ الإضافي). وإذا دفع (الشاقل) عن نضه وعن صاحبه، فإنه يكزم بعبلغ إضافي واحد. يقول رابي مندر: (يجب أن يدفع) مبلغين إضافيين. من يضع العبلع ويأخذ الشاقل، يكرم بعبلغين.

ز- من يدفع الشاقل عن الفقير، أو عن جاره، أو عن ابن مدينته، فإنه يُخى (من المبلغ الإضافي)، وإذا أقرضهم، فإنه يُلزم به. إذا كان الأخوة أو (2) الشركاء ملزمين بالمبلغ الإضافي، فإنهم يُعفون من عشر البهيمة، وإذا كانوا ملزمين بعشر البهيمة، فإنهم يُعفون من المبلغ الإضافي، وما هي قيمة المبلغ الإضافي؟ ماعه فضة (3)، وفقاً لأقوال رابي مئير. ويقول الحاخامات: نصف (الماعه).

أ- المصطلح العبري لها " قلبون "، وهو يتعلق بأحكام الشواقل؛ حيث بجب على كل إسمان قد دفع نصف الشاقل الذي كان مازمًا به (ومن يدفع الفقير لا يُلزم بــه) بجــب أن يضيف كذلك مبلغًا صخيرًا، ثمن فك النقود وسائر نفقات الجباية.

إ- بعض الصوص تعنف حرف الحلف الواو في النص العبــري، فيــصبح المخـــي الأغوة الشركاه.

قام عادل ماعه الفضة 1/ 12 من نصف الشاقل، فهي عملة فضية صنيرة، وقيمتها 320 فروطا، أو 1/6 دينار.

الفصل الثاني

أ- يجوز أن يبدلوا الشواقل بالدراهم من أجل (تخفيف) عباء الطريق⁽¹⁾. وكما كان هناك في الهيكل صناديق على شكل البوق، كذلك كانت موجودة في المدينة. إذا أرسل أهل المدينة شواقلهم (الهيكل) فسرقت أو فقدت، فإن قدمت التقدمة، فإن (المبعوثين بالشواقل) يجب أن يحلفوا لخازني الهيكل، وإن لم (تكن التقدمة قد قدمت)، فإنهم يحلفون لأهل المدينة، ويجمع أهمل المدينة غيرها. وإذا وُجدت (الشواقل القديمة، بعد تقديم غيرها)، أو ردّها اللصوص، فهذه وتلك تُعد شواقل (مأخوذة عن هذا العام)، ولا تسقط عنهم المنة القادمة.

ب- من يعط صاحبه شاظله ليدفعه له، فعلمه عن نفسه، فإن قدمت التقدمة، فقد دنس (ذلك الصاحب مقدمات الرب)(2). من يدفع شاظله من نقود وقسف (الهيكل)، فإن قدمت التقدمة، وقريّت البهيمة، فقد دنس (مقدمسات السرب). (ومن يدفع شاظله) من نقود العشر الثاني، أو من نقود السنة السابعة، يجسب عليه أن يأكل بما يقابل (قيمتهما)(3).

أ)- المقصود هنا هو جمع النقود الكبيرة عن طريق تغيير قيمة الشوائل بصلات أكبـر، وهنا على وجه التحديد تحدثت المشنا عن الدراهم ذلك العملة الفارسية؛ حيث كان الــدرهم الفارسي بيلغ في زمن المشنا حوالي 16 شاقلاً، وبالتالي عند نقل النقود الهيكــل مـــيخف الحمل على الجباة عن نقل الشوائل الكثيرة.

²) حما ورد في اللاوبين 5: 15 - 16 حيث خان الأمانة وأفاد لنصه مما يخمس الهيكل ⁴ إذا خان أحد خياتة وأخطأ سهوا في أقداس الرب يأتي إلى الرب بنبيه لإنه كيستًا صحيحًا من النام بتقويمك من شوائل فضة على شائل القدس نبيحة إثم. ويعسوض عسا أخطأ به من القدس ويزيد عليه خمسه وينفعه إلى الكاهن فركض الكاهن عنه بكيش الإتهم فيصفح عنه ⁴.

³⁾⁻ أي يعضر شاقلاً أخر ويقول: إن ثمن العشر الثاني أو السنة السابعة يُقـــدوا بهـــذا

ج- من بجمع نقوذا، ثم قال: إنها من أجل شاقلي، فإن مدرسة شسماي تقول: إن الزائد منها (عن الشاقل) يُعد هبة (الهبكل)، وتقول مدرسة هليل: يُعد الزائد منها الأمور الدنيوية. (وإذا كان قد قال عند جمعه النقود) سأحضر منها شاقلي، يتفق (أتباع مدرستي شماي وهليل) أن الزائد منها (عن الشاقل) يُعد للأمور الدنيوية. (وإذا كان قد قال عند جمعه النقود) إنها لذبيحة الخطيئة، يتفق (أتباع مدرستي شماي وهليل) أن الزائد منها (عن الشاقل) يُعد هبة (الهبكل). (وإذا كان قد قال عند جمعه النقود) سأحضر منها ذبيحة الخطيئة، يتفق (أتباع مدرستي شماي وهليل) أن الزائد منها (عن الشاقل) يُعد المأصور الذبيوية.

د- قال رابي شمعون: ما الغرق بين الشوائل ونبيحة الخطيئة؟ الشوائل حد معين، وليس لذبيحة حد معين. يقول رابي يهودا: حتى الشوائل ليس لها حدد معين؛ لأنه عندما علد بنو إسرائيل من المنفى كانوا يدفعون (قيمة) المشوائل بالدراهم، ثم عادوا ودفعوا الشوائل بالسيلم، ثم (غيروا) ودفعوا المشوائل بالسيلم، ثم الدنائير. قال رابي شمعون: لكن بلتماف السيلم، ثم طالبوا بدفع الشوائل المدفوعة في تلك الحالات جميعها) على الرغم من ذلك فإن قيمة (الشائل المدفوعة في تلك الحالات جميعها) متساوية، ولكن فيما يختص بذبيحة الخطيئة فإن أحدهم يقرّب ذبيحة خطيئة بميلم،

هـ - (إن النقود) الزائدة (عن القيمة المخصصة) المشواقل، (بجوز أن تُشترى بها) الأمور الدنيوية. (ولكن النقود) الزائدة عن (ثمن) عشر الأيفة، والزائدة (عن ثمن) قرابين الطيور الخاصة بمرضى أو مريضات السيلان، أو الخاصة بالوالدات أو ذبائح الخطايا أو الآثام، تُحد هبة (الهيكل). وهذه همي القاحدة: كل ما يُقدُم لأجل ذبيحة الخطيئة، أو ذبيحة الإثم، فإن النقود الزائدة عن أثمانها تُحد هبة (الهيكل). (والنقود) الزائدة عن (ثمن) المحرقة المحرقة.

الشائل، ويشتري به طعامًا آخر ويأكله بشروط قداسة أكل العشر الثاني أو السنة السابعة.

(اخرى بجب أن تُخصص). (والنقود) الزائدة عن (ثمن) تقدمة النقيق لتقدمة نقيق (أخرى بجب أن تَخصص). (والنقود) الزائدة عن (ثمن) نبائح السلامة لذبائح سلامة (أخرى يجب أن تُخصص). (والنقود) الزائدة عن (ثمن) قربان الفصيح لقربان فصيح (آخر بجب أن تُخصيص). (والنقود) الزائدة عن (ثمـن) قر ابين الناسكين لقر ابين ناسكين (أخرى بجب أن تُخصيص). (والنقود) الزائدة عن (ثمن) قرابين ناسك (واحد) تُعد هبة (للهيكل). (والنقود) الزائدة عسن (المال المجموع) الفقراء (يجب أن تُخصص) لفقراء (آخرين). (والنقود) الزائدة عن (المال المجموع) لفقير واحد (يجب أن تُخصص) الفقيــر ذاتـــه. (والنقود) الزائدة عن (المال المجموع لقداء) الأسرى لأسرى (آخرين بجب لن تُخصيص). (والنقود) الزائدة عن (المال المجموع لفداء) أسير واحد (بجب أن تُخصص) للأسير ذاته. (والنقود) الزائدة عن (المال المجموع المدفن) الموتى (يجب أن تُخصيص لدفن) موتى (آخرين). (والنقود) الزائدة عين (المال المجموع لدفن) ميت واحد (بجب أن تُخصيص) لورثته. يقول رابسي مئير: تظل (النقود) الزائدة عن (المال المجموع لدفن) الميت، متروكة (دون مساس) حتى قدوم إلياهو. يقول ربان ناثان: إن (النقود) الزائدة عن (المسال المجموع لدفن) الميت، يبنون بها نُصبًا على قبره.

الفصل الثالث

أ- تؤخذ (أثمان) التقدمة ثلاث مرات في السنة من حجرة الشوائل (فسي الهيكل): في منتصف الشهر السابق على عيد الفصح، وفي منتصف السشهر السابق على عيد الأسابيع، وفي منتصف الشهر السابق على عيد المطال. وتلك (الفترات الثلاث) هي ذاتها المواسم المحدة (الإخراج) عشر البهيمة (أ)، وفقًا الأكوال رابي عقيبا. يقول ابن عزاي: (الأوقات الثلاثة بالتحديد) فسي التاسع والعشرين من آذار، وفي الأول من سيوان (2)، وفي التاسع والعشرين من آب (أ). يقول رابي إلمازار ورابي شمعون: في الأول من نيسان، وفسي الأول من سيوان، وفي التاسع والعشرين من أبلول أله)، ولماذا قالوا في التاسع والعشرين من أبلول، ولم يقولوا في الأول من تشري (5) الأنه يوم عيد والا يمكن إخراج العشر في يوم العيد؛ لذلك قدموه إلى التاسع والعشرين مسن

أ)- ورد حكم إخراج عشر البيمة في اللاوبين 27: 132 على النحو الثالي: "وأما كل عشر البقر والخم فكل ما يجر تحت الحصا يكون الماشر الامثا الرب".

إ- أو سيفان وهو الشهر الثالث وفقًا للتقويم الديني الذي يبدأ بنيسان، والشهر التاسع وفقًا للتقويم العدني الذي يبدأ بشهر تشري، وهو يقابل آخر مايو ومعظم يونيه ويتكون من30 يومًا .

أ- أو آف وهو الشهر الخامس واقاً للتقويم الديني الذي يبدأ بنيسان، والـشهر العــادي عشر واقاً للتقويم المدني الذي يبدأ بشهر تشري، وهو يقابل آخر يوليه ومعظم أغــسطس ويتكون من 30 يوماً.

أيلول وهو الشهر السادس وفقًا للتقويم الديني الذي يبدأ بنيسان، والشهر الثاني عشر وفقًا للتقويم المدنى الذي يبدأ بشهر تشري، وهو يقابل آخر أغــمسطس ومعظــم ســبتمبر ويتكون من 29 يومًا.

قام تشري وهو أول شهور السنة العدنية، وسابع شهور السنة الدينية التي تبسداً بــشهر
 نيسان، وهو يقابل أغر سيشير ومعظم أكثوير ويتكون من 29 يومًا.

اللول.

ب- بأخذون (أثمان) التقدمة من حجرة الشواقل (في الهيكا) في شالات سلال، تتمع كل منها لثلاث سأت. وتُكتب عليها (بالترتيب الحروف) إلف(أ)، بيتراب)، جيمل(ج). يقول رابي إسماعيل: مكتوب عليها الحروف اليونائية: ألفا، بيتا، جملا. لا يجوز أن يدخل من بأخذ (ثمن) التقدمة برداء ذي أكمسام مطوية، ولا بحذاء، ولا بصندل، ولا بتقلين، ولا بتميمة، لئلا يفتقر، فيقولون: لقد لفتقر من جراء (ما القرف) من إثم في حجرة المشواقل. أو إذا اغتسى، فيقولون: لقد اغتنى من تقدمة شواقل الحجرة. يجسب أن يُرضسي الإسمان للخلق، بالطريقة التي يجب عليه فيها أن يُرضسي السرب؛ حيث ورد: " للخضعت الأرض أمام الرب وبعد ذلك رجعتم) فتكونون أبرياء من نصو الرب ومن نحو إسرائيل (وتكون هذه الأرض ملكًا لكم أمام الرب (أ)، ويرد " فتجد نعمة وفعانة صالحة في أعين الله والناس (2).

ج- (كان المبعوث الذي يحضر الشوائل) من بيت ربان جملينل، يدخل والشائل بين أصابعه، فيلقيه أمام آخذ التقدمة، ويتعد آخذ التقدمة دفعه دلخل السلة. ولا يأخذ آخذ التقدمة تلك التقدمة حتى بقول لهم (الوائفين في الخارج): هل آخذ التقدمة، فيجبيونه: خذها، خذها، خذها، ثلاث مرات.

د- إذا أخذ التقدمة (في الفترة) الأولى، فإنه يغطي (الشوائل البائية) بغطاء جلدي، و(إذا أخذ التقدمة في الفترة) الثانية، فإنه يغطسي (السشوائل البائيسة) بغطاء جلدي، وفي الثائثة لا يغطي (الشوائل)؛ لئلا ينسى ويأخذ التقدمة مصافد سبق وأخنت تقدمته. يأخذ التقدمة الأولى عن أرض إسرائيل (فلسطين)، والثانية عن المدن القريبة منها، والثائثة عن بابل، وعن ميديا، وعن المسدن البيدة.

¹⁾⁻ قعد 32: 22.

²⁻ الأمثال 3: 4.

الفصل الرابع

أ- ماذا كانوا يصنعون (بأثمان) التقدم؟ كانوا يشترون بها المحرقات (اليومية) الدائمة، والقرابين الإضافية، وتقدمات الخمار المقدمة معها، والعرمر، ورغيفي الخبز، وخبز الوجوه، وكل قرابين الجمهور. وكان حراس الزريعة (أ) في السنة السابعة يأخذون أجورهم من تقدمة شواقل الحجرة. يقول رابي يوسي: من أراد أن يتطوع، فإنه يحرس مجانًا. فقالوا له: إنسك أيستنا تقول إنها (قرابين الجمهور) لا تقدم إلا مما يخص الجمهور.

ب- نُقدَّم البقرة (الحمراء)، وتبس الغداء، والخيط القرمزي، مـن تقدمـة شواقل الحجرة، ويُصنع الطريق (التي تسير فيها) البقرة (الحمراء)، وطريق تيس الغداء، والخيط الذي بين قرنيه، وقناة المياه، وصور المدينة وأبراجهـا، وماثر متطلبات المدينة (أورشليم) من بقابا (شواقل) الحجرة، يقول أبا شاول: يصدع الكهنة الكبار الطريق (التي تسير فيهـا) البقـرة (الحمـراء) علـي نفقاتهم(2).

ج- ماذا كانوا يفطون بالنقود الزائدة من بقية (شواقل) المجسرة؟ كسانوا يشترون بها الخمور، والزيوت، والدقيق، (ثم يبيعونها لمن يرغب) والسربح يُوقف الهيكل، وفقًا لأقوال رابي إسماعيل. يقول رابي عقيسا: لا يجسوز أن

أ)- البلاغات التي تنمو من لقاط الموسم السابق السابة السابعة دون أن تُزرع؛ حيث كفوا يخون هولاء الحراس لئلا تكل الحيوانات من ظاف البلاغات، حتى يمكنهم أن يقدموا منها
 تقدمة المومر ورغيفا الخبز المقدمة من المحصول الجديد.

 ⁴⁻ حيث كان كل كاهن كبير تُحرق البترة في عهده يصنع طريقًا جديدة للبقرة، ولا يسير بالبقرة في طريق قديمة أقامها كاهن سابق عليه.

يتاجروا بما يخص الوقف، أو الفقراء.

د- ماذا يصنعون (بالنقود) الزائدة عن التقدمة (اله إبخصصونها) في الطلي الذهبي لتزيين قدس الأقداس. يقول رابي إسماعيل: (النقود) الزائدة (من أرباح) الثمار (تخصص لشراء قرابين) المذبح أثناء توقفه (عن نلقي القرابين الواجبة أو التطوعية)، أما (النقود) الزائدة عن التقدمة (فتخصص) الأدوات خدمة الهيكل. يقول رابي عقيبا: (النقود) الزائدة عن التقدمة (تخصص الشراء قرابين) المذبح أثناء توقفه (عن نلقي القرابين الواجبة أو التطوعية)، أما رابي حنانيا نائب الكهنة: (النقود) الزائدة عن قرابين السكب (تخصص الشراء رابي حنانيا نائب الكهنة: (النقود) الزائدة عن قرابين السكب (تخصص الشراء قرابين) المذبح أثناء توقفه (عن نلقي القرابين الواجبة أو التطوعية)، أما (النقود) الزائدة عن التقدم النقود الزائدة عن أرباح) الثمار.

هــ ماذا يفطون بالبخور الزائد (عن المنة المابقة)؟ يخرجون منه أجر المسنّاع؛ حيث يفتكونه بنقود مقابل أجر المسنّاع، ويعطونها أجرة المسنّاع، ثم يشترونه منهم مرة ثانية من (نقود) التقدمة الجديدة، وإذا حـل الـشهر فـي موحده، فإنهم يشترونه من التقدمة الجديدة، وإن لم (يحل في موحده بشترونه) من (التقدمة) القديمة.

و- منْ بوقف ممتلكاته (للهيكل) وكان بها أشياء تصلح لقرابين الجمهور، تُعطى الصناع بأجرهم، وفقًا الأقوال رابي عقيبا. قال له ابن عزاي: ابس هذا هو القياس، وإنما يخرجون منها أجر الصناع؛ حيث يفتكونها بنقود مقابل أجر الصناع، ويعطونها أجرة الصناع، ثم يشترونها منهم مرة ثانية مسن (نقسود)

أ- هي الشواقل المنتفية في السلال بعد شراء كل المتطلبات الخاصة بـ القرابين والتـي وردت في الفترتين أ، ب من هذا الفصل.

²⁻ رابي عقيها ورابي حناتها ناتب الكهنة.

التقدمة الجديدة.

ز- من يوقف معتلكاته (الهيكل) وكانت بها بهاتم، نكورًا وإناثًا، تـصلح المنبح، فإن رابي إليعيزر يقول: تباع النكور لمن يحتاجون المحرقات، وتباع الإناث لمن يحتاجون نبائح السلامة، وتوهب أثمانها مع سائر المعتلكات لخزينة الهيكل. يقول رابي يهوشوع: تقرئب النكور نفسها كمحرقات، وتباع الإناث لمن يحتاجون نبائح السلامة، ويُشترى بأثمانها محرقات، وتوهب سائر المعتلكات لخزينة الهيكل. يقول رابي عقيبا: أفضل رأي رابي إليعيزر عن رأي رابي يهوشوع؛ لأن رابي إليعيزر قد وحد قياسه (1)، بينما اختلف رابسي يهوشوع (في قواسه ذاته) (2). قال رابي بابيس: لقد سمعت ما يتقبق مسع رأييهما؛ حيث إن من يوقف معتلكاته (اخزينة الهيكل بعبارة) واضحة (يسير وفق رأي) رابي إليعيزر، ومن يوقفها دون تحديد، (يسير وفق رأي) رابسي يهوشوع.

ح- من يوقف ممتلكاته (الهيكل) وكانت بها أنسياء، خمسور وزيسوت وطيور، تصلح المذبح، فإن رابي إلماز ار يقول: تباع لمن يحتاج الدوع ذاته (من القرابين)، وتُقرّب بأثمانها محرقات، وتُوهب سائر الممتلكات لخزينة الهيكل.

¹⁾⁻ حيث جعل المعتلكات كلها لغزينة الهيكل، سواء هي بذاتها أو أثمانها.

أم حيث جمل البهائم المذبح، وسائر الممتلكات لخزينة البيكل، وفرق كذلك بين الذكور منها و الإداث.

³⁾⁻ أي أن الدارق أند أرتقم ثمنه.

(سات المديلم)، فإنه يقدم أربع (سأت)؛ لأن البد العليا المهيك...ل. وإذا تــموس الدقيق، فإنه قد تسوس عليه (1)، وإذا ضد الخمر، فقد ضد عليه، ولا يأخـــذ نقوده؛ حتى يُكفّر المذبح (2).

١)- أي على البائع وعليه أن يتحمل النصارة ويعضر البيكل دايقًا غيره.

أي بعد أن تُسكب المياه على المذبح.

الغصل الفامس

أ- هؤلاء هم الذين كانوا معينين في الهيكل: يوحنان بن بينحاس على الأختام. وآحيا على قرابين السكب، ومتانيا بن شموئيل على القرعات (بسين الكهنة)، وبتاحيا على قرابين السكب، ومتانيا بن شموئيل على القرعات (بسين الكهنة)، وبتاحيا الأنه كان بغتت الموضوعات ويضرها ويعرف سبعين لفة أأل المن لحيا على (علاج) مرض الأمعاء، ونحونيا لحفر الأبار، وجبيني مناد، وبن لحيفر لفلق الأبواب، وين بلبي على فتاتل المنوراة، وبسن أرزا على المستدء، وهوجرس بن ليفي على الإنشاد، وعائلة جرمو على صنع خبز الموجوه، وعائلة أبطيناس على إعداد البخور، والعازار على الستائر، وبينحاس على ملابس (الكهنة).

ب- لا يقل عدد خازني الهيكل عن ثلاثة، (ولا يقل عدد) المشرفين عـن مبعة، ولا يعلن، فيما عدا لبـن المبعة، ولا يعلن المبعة على أعمال الجمهور أقل من الثين، فيما عدا لبـن أحيا على (علاج) مرض الأمعاء، والعازار على السنائر؛ حيث أجمع عليهما معظم الجمهور.

ج- كان هناك في الهيكل أربعة أختام مكتوب عليها: عجـل⁽²⁾، نكـر⁽³⁾،

أ)- مقابل أبناء نوح المبحون الذين تقرقوا في الأرض بعبد الطوفسان، كمسا ورد فسي الإصماح العاشر من سفر التكوين.

⁴⁾⁻ الدلالة على انتصات المقربة مع العجل كما ورد في الحدد 15: 8- 10، على اللحو الثالي: "وإذا عملت ابن بقر محرفة أو ذبيحة وفاء لنذر أو ذبيحة سلامة اللـرب، تقـرب على ابن البقر تتحمة من دفيق ثلاثة أعشار ملتونة بنصف البين من الزيت. وخمرا تقرب السكيب نصف البين وقود رائحة مرور الرب ".

³⁻ يقصد بالذكر هذا الكبش، ويستخدم ختمه للدلالة على التقدمات المقربة مم الكبش، كما

جدي (1)، مننب (2). يقول ابن عزاي: كانوا خمسة، ومكتوب عليها بالأراسية: على عليها بالأراسية: على عجل، ذكر، جدي، مننب فقير، مننب غني. يستخدم (ختم) العجل الدلالة على قرابين السكب الخاصة بالبقر كبيرة أو صغيرة، ذكورًا أو إلاأتًا. ويستخدم (ختم) الجدي للدلالة على قرابين سكب الضائن كبيرة أو صغيرة، ذكورًا أو إناثًا، فيما عدا الكباش. يستخدم (ختم) الذكر للدلالة على قرابين السمكب الخاصة بالكباش فقط. ويستخدم (ختم) المذنب للدلالة على قرابين السمكب الخاصة بالكباش المرضى البرص.

د- من يرغب في قرابين السكب، عليه أن يذهب إلى يوحنان المعين على الأختام؛ حيث بعطيه النقود ويأخذ منه الختم. ثم يذهب إلى آحيا المعين على قرابين السكب ويعطيه الختم، ويأخذ منه (مكونات) قرابين السمكب. وفسي المساء يذهب أحدهما للآخر ويخرج آحيا الأختام ويأخذ ما يقابلها من النقود. ولن كانت هناك زيادة تُوهب الهيكل، وإن نقصت (النقود) فإن يوحنان كان يكلها من بيته؛ لأن الهد العابا الهيكل.

هـ- من ضاع منه ختمه، بنتظر حتى المساء (لحين لجتماع المعينين). وإن وجدوا له (نقودًا) تكافئ ختمه، بعطونه له. وإن لم (يجدوا)، فلـم يكـن (يحصل على شيء). وكان اسم اليوم يكتب عليها (الأختام عند بيعها)؛ بسبب الغشاشين.

ورد في العدد 15: 6– 7، على الدحر التالي: "لكن للكبش تمعل تقدمة من دقيق عشرين ملتونين بثلث الهين من الزيت، وخمراً للسكيب ثلث الهين نقرب ارائحة سرور الرب ".

1) – الدلالة على التقدمات المقربة مع الكبش والمعز، كما ورد في العدد 15: 4– 5، على الدحو التالي: " يقرب الذي قرب قرباته الرب تقدمة من دقيق عشرا ملتوناً بربع الهين من الزيت. وخمرا السكيب ربع الهين تمعل على المحرقة أو الذبيحة الخروف الواحد ".

2) – الدلالة على التقدمات التي يقدمها الأبرس عند طهارته، كما ورد في اللاويسين 14:

10، على اللحو التالي: " ثم في اليوم الثامن يأخذ خرواين صحيحين ونعمة واحدة حوالية صحيحة وثلاثة أعشار دقيق تقدمة ملتونة بزيت ولج زيت ".

و - كان في الهيكل حجرتان: إحداهما (لتبرعات الفقراء) المسرية، والأخرى لأدوات (الهيكل). (فيما يختص ب) الحجرة السرية كان الأتقياء يضمون فيها (الصدقات) سرا، ويتعيش منها الفقراء الطبيون سرا. (أما فيما يتعلق ب) حجرة الأدوات فكان كل من يتبرع بإناء يلقي داخلها. وكان خزنة الهيكل يفتحونها مرة كل ثلاثين يومًا، ويتركون فيها كل إناء يصلح لخدمة الهيكل، وتباع سائر الأدوات وتوهب أثمانها لخزينة الهيكل.

الفصل السادس

ا- كان هذاك ثلاثة عشر صندوقًا على شكل الـشوفار، وشلاث عـشرة منضدة، وثلاثة عشر (موضعًا) السجود في الهبكل. وكانـت عائلتـا ربـان جمليئل ورابي حنانيا نائب الكهنة يسجدون أربع عشرة (سجدة). وأين كانـت (السجدة) الزائدة؟ كانت أمام مغزن أغشاب (المذبح)؛ حيث يُحد تقليدًا بيـنهم (موروبًا) عن آبائهم أن التابوت مدفون هناك(1).

ب- لقد حدث مع أحد الكهنة الذي كان مستغولاً (بعمله في مخزن الأخشاب)، أنه قد رأى (جزءًا) من الأرضية مختلفاً عن سائر الأرضية، فجاء وقال لصاحبه، ولم يكد بنتهي من نكر الأمر حتى فاضت روحه، وعرفوا بجلاء أن التابوت مدفون هناك.

ج- وأين كانت (مواضع) نلك السجدات؟ أربع في الشمال، وأربع في البنوب، وأربع في الجنوب، وثلاث في الشرق، واثنتان في الغرب، ؟ أمام الأبواب الثلاثة عشر (الموجودة في ساحة الهيكل). الأبواب الجنوبية القريبة من جهة الغرب هي: الباب العلوي، وباب الوقود، باب الأبكار، باب المياه. ولماذا سُمي بباب المياه؟ لأنهم يدخلون منه أباريق المياه ليصبوها في عيد (المظال). يقلول رابي البعيزر بن يعقوب: في المياه تتبع فيه، ومستقبلاً (في القيامة) مسوف تخرج من تحت عتبة البيت (2). وفي مقابلها في الشمال (الأبواب) القريبة من

ا) -منذ خراب الييكل األول على يد البابليين عام 586 ق.م.

أ- كما ورد في نبوءة حزقيال 47: 1- 5 " ثم أرجعني إلى مستخل البيست وإذا بميساه تخرج من تحت عتبة البيت نعو المشرق لأن وجه البيت نعو المشرق والمياه نازلة مسن تحت جانب البيت الأيمن عن جنوب المذبح. ثم أخرجني من طريق بلب الشمال ودار بي

جهة الغرب: باب بهوياكين⁽¹⁾، وباب القربان، وباب النساء، وباب الإنــشاد. ولماذا سُمي باب بهوياكين ؟ لأن بهوياكين قد خرج منه عنــد نفيــه. وفــي الشرق: باب نيقانور وكان له بابان صنفيران أحدهما عن يمينه والأخر عــن شماله. (وكان هناك) بابان في الغرب، لم يكن لهما لسم.

د- كان في الهيكل ثلاث عشرة منضدة: ثمان من الرخام فسي المجزر، حيث كانوا يضلون عليها القرابين. واثنتان في غرب مرقاة (المنبح): إحداهما من الرخام، والثانية من الفضة؛ حيث كانوا يضعون على منسضدة الرخام أعضاء القربان، وعلى المنضدة الفضية (كانت توضع) أدوات الخدمة فسي الهيكل. واثنتان في الحجرة من الداخل على مدخل البيت (الهيكل): إحداهما من الرخام، والثانية من الذهب؛ حيث كانوا يضعون على منضدة الرخام خبز الوجوء عند إحضاره، وعلى المنضدة الذهبية (يضعون خبز الوجوء) عند إخراجه؛ حيث يرفعون (قدر) الأشياء المقصة ولا ينزلون به. ومنضدة مسن الذهب من الداخل؛ حيث كان يوضع عليها خبز الوجوء الدائم.

في الطريق من خارج إلى البلب الخارجي من الطريق الذي يتجه نحو العشرق وإذا بمياه جارية من الجانب الأيمن. وعد خروج الرجل نحو العشرق والفيط بهده قلس السف نراع وعبرني في العياه والعياه إلى الكعبين. ثم قاس ألفًا وعبرني في العياه والعياه إلى الركبتين ثم قاس ألفًا وعبرني والعياه إلى العقوين. ثم قاس ألفًا وإذا بنهر لم أسستطع عبسوره الأن العياه طعت مياه مباحة نهر لا يُعبر ".

¹⁾⁻ ورد اسمه وخبر نفيه في الملوك الثاني 24: 15 " وسبى يهويلكين إلـــى بايـــل وأم الملك ونساء الملك وخصياته وأكوياء الأرض سباهم من أورشليم إلى بابل ".

٩- لقد ورد أوصاف هذه المنصدة وحكم وضع خبز الوجوه عليها في الغروج 25: 23-30، على النحو التالي: وتصلع مائدة من خشب السلط طولها نراعان وعرضها نراع ولرتفاعها نراع ونصف. وتنشيها بذهب نقي وتصلع لها إكليلاً من ذهب حواليها. وتصلع لها حلباً على شبر حواليها وتصلع لمحاجبها إكليلاً من ذهب حواليها. وتصلع لمحاجبها إكليلاً من ذهب حواليها. وتصلع لمحالف على الزوايا الأربع التي التواتمها الأربع. عند الحاجب تكون الحاقات على الزوايا الأربع التي التواتمها الأربع. عند الحاجب نكون الحاقات بهونا لعصوين لحل المائدة. وتصلع الصعوين من خشب السلط وتفشيها بذهب فتحمل بهما المائدة. وتصلع صحافها وصحونها وكاساتها وجاماتها التي يسكب بها

هــ كان هناك ثلاثة عشر صندوقًا على شكل الشوفار، ومكتوب عليها (بالأرامية): شواقل حديثة، وشــ واقل قديمــة، وقــ رابين الطبــور، وأفــرخ المحرقات، والأخشاب، واللبان، وذهب الكفارة، (ومكتــوب علــى) الــمنة (صناديق الباقية) صدقة. (فيما يختص بــ) الشواقل الحديثة: فهي التي تُقــدم سنوبًا. والشواقل القديمة: (تتعلق) بمن لم يدفع الشاقل في السنة السابقة، فإنه يدفع السنة القادمة. وقرابين الطيور هي اليمام، وأفرخ المحرقة هــي أفــرخ الحمام، وجميعها محرقات، وفقاً لأقوال رابي يهــودا. ويقــول الحاخامــات: قرابين الطيور، أحدهما النبيحة الخطيئة، والآخر محرقة، أما أفرخ المحرقة، فكلها المحرقة،

و- من يقل: إنني أتعهد (بتقديم قطع) من الأخشاب، فيجب ألا تقل (قطيع الأخشاب) عن قطعتين. (وإذا قال أتعهد بتقديم) لبان، فيجب ألا يقل عن قبضة (يد). (وإذا قال أتعهد بتقديم) لبان، فيجب ألا يقل عن قبضة بختص بب) المنتة (صداديق المكتوب عليها) صدقة، فصاذا كانوا بغطون بنقرد) الصدقة؟ كانوا بشترون بها محرقات؛ (حيث يُقدّم) اللحم للرب، والجلود الكهنة. وهذا هو التصور الذي فعره الكاهن الكبير بهوياداع: " إنه نبيحة إثم قد أثم إثما إلى الرب ألى هذه هي القاعدة: كل ما يأتي (من النقود المتبقية من قرابين) نبيحة الخطيئة أو نبيحة الإثم، يُشترى به محرقات (حيث يُقدّم) اللحم الرب، والجلود الكهنة. يتضع من نلك سريان النصين: نبيحة إثم الرب، ونبيحة إثم الكهنة، ويرد كذلك: " وأما فضة نبيحة الإثم وفضة نبيحة الرب، ونبيحة إثم الكهنة، ويرد كذلك: " وأما فضة نبيحة الإثم وفضة نبيحة الخطية قط تدخل إلى بيت الرب بل كانت الكهنة (2).

من ذهب لقي تصلعها. وتجعل على المائدة خيز الوجوه أمامي دائما ".

¹⁾⁻ اللاريين 5: 19.

[·] أ- الملوك الثاني 12: 16.

الفصل السابع

أ- إذا وُجنت نقود بين (صندوق) الشوائل، و(صندوق) الصدقة، فإن كانت قريبة (من صندوق) الشوائل، فإنها تُوضع في (صندوق) المشوائل، (ولين كانت قريبة من صندوق) الصدقة، فإنها تُوضع في (صندوق) المصدقة، وإذا كانت في المنتصف، فإنها تُوضع في (صندوق) الصدقة. (وإذا وُجدت النقود) بين (صندوق) الأخشاب و(صندوق) اللبان، فإن كانت قريبة (من صندوق) الأخشاب، فإنها توضع في (صندوق) الأخشاب، (وإن كانت قريبة من صندوق) اللبان، فإنها تُوضع في (صندوق) اللبان، وإذا كانت في المنتصف، فإنها تُوضع في (صندوق) اللبان. (وإذا وُجدت النقود) بين (صندوق) قرابين الطيور و(صندوق) أفرخ المحرقة، فإن كانت قريبة (من صــندوق) قــرابين الطيور، فإنها تُوضع في (صندوق) قرابين الطيور، (وإن كانت قريبة من صندوق) أفرخ المحرقة، فإنها تُوضع في (صندوق) أفسرخ المحرقسة، وإذا كانت في المنتصف، فإنها تُوضع في (صندوق) أفرخ المحرقة. (وإذا وُجدت النقود) بين (النقود) العادية و(نقود) العشر الثاني، فإن كانست قريبة من (النقود) العلاية، فإنها تُوضع مع (النقود) العلاية، (وإن كانت قريبة من نقود) العشر الثاني، فإنها توضع مع (نقود) العشر الثاني، وإن كانت في المنتصف، فإنها توضع مع (نقود) العشر الثاني. وهذه هي القاعدة: في حالسة الأقسرب بقرون حكم التيسير، وفي حالة الأوسط بقرون حكم التشديد.

با أو وُجدت نقود أمام تجار البهائم (في أورشليم)، فإنها تعد الأبد (نقود) العشر (الثاني)، وإذا (وُجدت) بجبل الهيكل، فإنها تعد (نقودا) عادية (غير مقدمة). (وإذا وُجدت النقود) في أورشليم أثناء العيد، فإنها تعد (نقود)

العشر (الثاني)، وفي سائر أيام السنة نُعد (نقودًا) عادية (غير مقدسة).

ج- إذا وُجد لحم في ساحة الهيكا، إن كان من أعضاء (النبيحة الداخلية)، فإنه يُحد محرقة، وإن كان قطعًا، فإنه يُحد نبيحة خطيئة. (وإذا وُجد اللحم) في أورشائم، فإنه يُحد نبيحة سلامة. وكلاهما يجب أن تشوه صحورته ويُخدرج لموضع الحرق. وإذا وُجد (اللحم) عند الحدود، إن كان من أعضاء (النبيحة الداخلية)، فإنه يُحد مباحًا. وأثناء العبد على مكل الداخلية)، فإنه يُحد مباحًا. وأثناء العبد على مكل اللحم، فإن الأعضاء الداخلية كذلك تُحد مباحة.

د- إذا وُجدت بهيمة (في المنطقة) من أورشليم وحتى "مجدل عدر (1)، والمسافة ذاتها إلى أي اتجاه، فإن الذكور تُعد محرقات، والإثاث تُعد نبات ملامة. يقول رابي يهودا: إذا كانت مناسبة للفصيح، فإنها تُعدد للفصيح (إذا وجدوها) قبل العبد بثلاثين يوما.

هــ كانوا قديما بأخنون رهناً معن بجد (البهيمة)، حتى يقدم قدرابين السكب الخاصة بها. (فحدث أن) رجع (الناسُ عن الإمساك بهـا) وتركوهـا ليهربوا. فعدلت المحكمة أن تُعتُم قرابين السكب الخاصة بها من (تبرعـات) الجمهور.

و - قال رابي شمعون: لقد عائت المحكمة سبعة أمور: وكان ذلك أحدها. (وأما سائر التعديلات فهي) أنه إذا أرسل الغريب (غير اليهودي) محرقته من مدينة ما وراه البحر، وأرسل معها الرابين السكب الخاصسة بها، فالهم يقربونها مما يخصه، وإن لم (برسل الرابين السكب)، فإنهم يقربونها مما يخص (تبرعات) الجمهور. والأمر نضه يسري على المتهدود الذي مسات وترك ذبيحة سلامة: فإن كان لديه الرابين السكب، فإنهم يقربونها مما يخصه، وإن لم (بترك الرابين السكب، فإنهم يقربونها مما يخصه،

ا)- مكان بالقرب من بيت لحم، ورد ذكره في التكوين 35: 21.

ولقد اشترطت المحكمة كذلك، أنه إذا مات الكاهن الكبير، فإن تقدمت من الدقيق (أ) تُقرّب مما يخص (تبرعات) الجمهور. يقول رابي يهودا: مما يخص الورثة. وكانت تُقدّم (في الحالتين) كاملة.

ز- (ولقد عدّلت المحكمة كذلك) على ملح (الهبكل) وأخشابه، أنه يجوز أن ينتفع الكهنة بها، وعلى البقرة (الحمراء) ألا يسسري علم يهم حكم تسنيس المقتمات (إذا استخدموا) رمادها، وعلى قرابين الطيور الباطلة، أنه يجب أن تُقدَّم (غيرها) مما يخص (تبرعات) الجمهور، يقول رابي يوسي: من يقسد قرابين الطيور، هو الذي يقدم (غيرها) إذا بطلت.

أ- لقد ورد ت طقوس تقديمه هذه التقدمة في اللاربين 6: 14- 15، على الدحو التالي: * وهذه شريعة التقدمة بقدمها بقيضته وهذه شريعة التقدمة وتوقعها بقيضة بمنض دقيق التقدمة وزيتها وكل اللبان الذي على التقدمة ويوقد على المذبح رائحة مسرور تفكارها للرب *.

الغصل الثامن

أي بصاق بجدونه في أورشليم يُعد طاهراً ا فيما عدا ما يجدونه في السوق الطيا⁽¹⁾، وفقاً الأقوال رابي مئير. يقول رابي يوسي: في سائر أيام السنة يُعد (المارة) على الجانبين السنة يُعد (المارة) على الجانبين أطهاراً، وأثناء العيد يُعد (المارة) في وسط (الشارع) أطهاراً، ويُعد (المسارة) على الجانبين أنجاماً و ولأنهم قلة، فإنهم ينسحبون على جانبي (الشارع).

ب- كل الأدوات الموجودة في أورشليم إذا كانت في طريق النزول إلى المنطس، فإنها تُعد نجسة، وإذا كانت في طريق الصعود منه، فإنها تُعد طاهرة، لأن طريق إنزالها غير طريق إصعادها، وفقاً الأقوال رابي مثير. يقول رابي يوسى: تُحد كلها طاهرة، فيما عدا السلة، والمجرفة، والمعول الخاصة (بالحفر) في المقابر.

ج- إذا وُجدت سكين في الرابع عشر (من نيسان)، فيجوز أن يُنبح بها على القور (دون أن تُنبع في المطهر). (وإذا وُجدت) في الثالث عشر (من نيسان) فيجب أن تُغمس (في المطهر) مرة أخرى. أما الساطور ففي الماتين يجب أن يُغمس (في المطهر) مرة أخرى. وإذا حلَّ الرابع عشر (من نيسان) في المبت، فيجوز أن يُغمس في المساطور) على القور (دون أن يُغمس في المطهر). وإذا وُجد (الساطور) في الخامس عشر (من نيسسان)، فيجوز أن يُغمس في المطهر). وإذا وُجد مربوطًا في سكين، فإن رحكمه) كالسكين.

أب تقع هذه الموق في جنوب غرب أورشليم، وكان من المعتلد أن يجلس فيهسا غيسر.
 اليهود، وأنجاس كثيرون.

د- إذا تتجس حجاب (الهبكل) (أ) بالنجاسة الفرعية، فإنهم يغمسونه (فـــي المطهر) الداخلي (في ساحة الهبكل) ثم بحضرونها على الفور. (ولكــن) إذا تتجس (الحجاب) بالنجاسة الرئيسة، فإنهم يغمسونه (في مطهر) خارجي (عن ساحة الهبكل) ثم يُبسط عند السور (حتــي غــروب الــشمس). وإذا كــان (الحجاب) جديدًا، فإنهم يبسطونه على سطح الرواق؛ حتى يرى الشعب جمال صنعته.

هـ - يقول ربان بن جملينل عن رابي شمعون ابن النائب: إن سُمك الحجاب طيفح، ويُسج على الثنين وسبعين وتراً (من النول)، على كل وترر منها أربعة وعشرون خيطاً. وطوله أربع أذرع وعرضه عشرون ذراعًا، وكان يصنع بواسطة اثنتين وثمانين فتاة. وكانوا يصنعون حجابين في السنة، وينسمه (في المطهر) ثلاثمائة كاهن.

و – إذا تتجس لحم النبائح الأكثر قداسة (2) سواه بالنجاسة الرئيسة أو بالنجاسة الرئيسة أو بالنجاسة الفرعية، وسواه في الداخل (من ساحة الهيكل) أو فسي الخسارج (عنها)، فإن مدرسة شماي نقول: إن كل (اللحم) يجب أن يُحرق في السداخل (في ساحة الهيكل)، فيما عدا ما تتجس بالنجاسة الرئيسة خسارج (ساحة الهيكل)؛ (حيث يُحرق في الخارج بعيدًا عنها). وتقول مدرسة هليل: إن كل (اللحم) يجب أن يُحرق في الخارج (بعيدًا عن ساحة الهيكل)، فيما عدا مسا راتنجاسة الفرعية في الداخل (من ساحة الهيكل).

ز - يقول رابي البعيزر: إن ما نتجس بالنجاسة الرئيسة سواء في السدلخل (من الساحة) أو في الخارج (بعيدًا عسن

أ- العجاب هو الستارة الناصلة بين البيكل وقدس الأقداس، كما ورد في الخسروج 26:
 33، على النحو التالي: " وتجعل الحجاب تحت الاشظة وتنخل إلى هذاك داخل الحجساب تابوت الشهادة فيفسل لكم الحجاب بين القس وقدس الأقداس ".

²⁾⁻ كالمعرافات ونباتح الخطيئة ونباتح السلامة.

ساحة الهيكل). وما نتجس بالنجاسة الفرعية سواء في الدلخل (من الساحة) أو في الخارج (عنها)، يجب أن يُحرق في الداخل (من ساحة الهيكل). يقول رابي عقيبا: موضع نجاسته هو موضع حرقه.

ح- توضع أعضاء المحرقة الدائمة (اليومية) من منتصف طريق (المذبح) والأصفل جهة الشرق. (وفيما يختص بأعضاء) القرابين الإضافية فإنها تُوضع من منتصف طريق (المذبح) والأصفل من جهة الغرب. (وفيما يختص بأعضاء قرابين) بدايات الشهور، فإنها تُوضع على حافة المذبح من أعلى. لا تسمري لحكام الشواقل وبولكير (الشار) إلا في (حالة) وجود الهيكل، ولكن عسشر الحبوب وعشر البهيمة و (فداء) الأبكار يسري حكمها سواء لكان ذلك في وجود الهيكل أم في عدم وجوده. ومن يوقف الشواقل والبولكير (في عدم وجود الهيكل)، فإنها تُعد مقدسة. يقول رابي شمعون: من يقل: إن البولكير مقدسة، فإنها لا تُعد مقدسة.

المبحث الخامس

يوما: اليوم (يوم الغفران)

الغصلالأول

أ- يخرجون الكاهن الكبير من بيته قبل يوم الفغران بسبعة أيام إلى حجرة مجلس شورى الكهنة (1)، ويستدعون كاهنًا آخر مكانه؛ خشية أن يطرأ عليه ما يبطل (عمله). يقول رابي يهودا: كذلك يستدعون له امرأة أخرى، خسشية أن تموت زوجته؛ حيث ورد: " (ويقرب هرون ثور الخطية الذي له) ويكفر عن نفسه وعن بيته (2)، فبيته هذا يعني زوجته. فقالوا له: إذا كان الأمر كذلك فلا نهاية للأمر.

ب- (وكان الكاهن الكبير) طبلة الأسبوع ينشر السدم ويحسرق البخسور، ويهذب (فنائل) المصابيح، ويقرب الرأس والرجل (الخاصة بالمحرقة الدائمة على المذبح). و(لكن) في سائر الأيام (الأخرى) إذا أراد أن يقسرب فلسه أن يقرب؛ حيث إن الكاهن الكبير يقرب أولاً (قبل سائر الكهنسة) جسزة (مسن الذبيحة)، ويأخذ أولاً الجزء (الذي يختاره من الذبيحة).

ج- وكانوا يسلمونه (طيلة الأسبوع) شيوخًا من شيوخ المحكمة، ويقرأون أمامه من الورد اليومي⁽³⁾، ويقولون له: سيدي الكاهن الكبير، اقرأ أنت بغيك، لئلا تكون قد نسبت، أو لم نتمام⁽⁴⁾. وعشية يوم الغفران وعند الفجر يوقفونه

أ)- كانت هذه الحجرة في ساحة الهيكار؛ حيث كان الكهنة بجتمعون فيها وبينهم الكساهن الأكبر الذي كان يجلس هناك خلال الأسبوع الذي يسبق عيد النفران.

²)- اللاربين 16: 6.

 ³⁻ كما ورد في طقوس يوم النفران الواردة في الإصماح السلاس عـشر مـن سـفر
 اللايين.

 ⁻ حيث إنهم كانوا يعينون أيام الهيكل الثاني في منصب الكاهن الكبير كهنة غير أكفاء

عند الباب الشرقي، ويُستيرون أمامه الثيران والكباش والحملان؛ حتى يتعرف على العمل (في الهيكل) ويتعود عليه.

د- وكانوا لا يمنعون عنه الطعام والشراب طيلة الأيام السبعة. وكانوا عشية يوم الغفران ومع حلول الظلام لا يدعونه يأكال كثياراً؛ لأن الطعام (الكثير) سيودي إلى النوم.

هـــ ويسلمه شيوخ المحكمة إلى شيوخ الكهانة، ويصعونه إلى علية بيت أبطيناس، ويحلَّفونه ثم ينصرفون قائلين له: سيدي الكاهن الكبير، نحـن مبعوثي المحكمة، وأنت مبعوثيا ومبعوث المحكمة: نستطفك بمن يسكن اسمه هذا البيت، ألا تغير شيئاً مما قلناه لك. فيميل جانبًا ويبكي (1)، ويميلون جانبًا ويبكي (2).

و- إذا كان (الكاهن الكبير) حاخامًا، فإنه يفسر (النص المقدس)، وإن لسم يكن (الكاهن الكبير حاخامًا)، فإن دارسي الشريعة هم الذين يفسرون أماسه. وإن كان معتادًا على القراءة فليقرأ، وإن لم يكن، فيقرأون هم أمامه. ومساذا يقرأون أمامه؟ (يقرأون من أمفار) أيوب، وعزرا، وأخبار الأيام. يقول رابي زكريا بن فبوطال: في أحيان كثيرة قراتُ أمامه من (مفر) دانبال.

ز- إذا أراد (الكاهن الكبير) أن ينام، فإن صغار الكهنة يضربون أمامـــه بالأصبع الوسطى (على الإبهام) ويقولون له: سيدي الكاهن الكبير، اســـتقظ والحرد عنك (النوم) هذه العرة (بالعشي) على الأرضية، ويشغلونه (بـــأمور مختلفة) حتى يحين وقت النبح.

ح- يزيلون (رماد) المذبح يوميًا، مع صياح الدبك أو بالقرب منه، سـواء
 قبله أو بعده. (ويزيلون رماد المذبح) في يوم الغفران عند منتـصف الليـل،

مكتفين بقرابتهم من الحكام فقطه لذلك لم يكونوا على دراية كافية بالتوراة وأحكامها.

¹⁾⁻ لشكهم فيه إذا ما كان صدوقيًا.

²⁾⁻ على شكهم فيه، أو لأنهم مضطرون أن يحلفوا الكاهن الكبير.

وفي (سائر) الأعياد عند الهزيع الأول من الليل. ولم يكن يحن (وقت) صعاح الديك حتى تكون ساحة الهيكل ممتلئة ببني إسرائيل.

الفصل الثاني

أ- قديمًا، كان كل من برغب أن يزيل رماد المذبح، له أن يزيله. وعندما كان يكثر (عددهم) كانوا يَخُون ويصعدون للطريق (المودية للمذبح)، وكل من يسبق صاحبه بأربع أذرع، يفز (بازالة الرماد). وإذا تساوى اثنان، يقول المعين (على القرعة) لهم (الجميع الكهنة): ارفعوا أصابعكم. وكم (أصسبع) يخرجون؟ واحد أو اثنين، ولكن لا يخرجون الإبهام في الهيكل.

ب- لقد حدث أن تساوى اثنان قد جريا وصعدا للطريق (المؤدية المذبح)، ودفع أحدهما صاحبه، فسقط وكُسرت قدمه. وعندما رأت المحكمة أن ذلك سيؤدي للخطر، فعلوا أن تتم إزالة (رماد) المذبح عن طريق القرعة. لقد كان هذاك (في الهيكل يوميًا) خمس قُرع، وهذه (الخاصة بإزالة رماد المذبح) لحدها.

ج- القرعة الثانية (تتطق بـ) من ينبح (قربان المحرقة الدائمـة)، ومـن ينبر (الدم)، ومن يزيل رماد المنبح الداخلي، ومن يزيل رماد الشمعدان، ومن ينبل أعضاء (القربان) المطريق (المؤدية المنبح، وهذه هي الأعضاء): الرأس والرجل (اليمنى الخلفية)، والرجلان الأماميتان، والكفل (أأ والرجل (اليمسرى الخلفية)، والمحنق، والجانبان، والأحشاء، والدقيق، وتقدمـة المحقيق المصنوعة على المساج (2)، والخمر. (تلك الأعضاء) فاز (يحملها) ثلاثة عشر

١)- كفل الذبيحة هو الجزء الخلفي منها مع اللية والكليتين.

^{4) -} كما ورد في اللاويين 6: 20- 23 " هذا قربان هرون وبنيه الذي يتربونه الرب يوم مسحته عشر الأيفة من دقيق تقدمة دائمة نصفها صباحًا ونصفها مساءً، على صباح تمسل بزيت مربوكة تأتى بها ثرائد تقدمة فتاتًا تقربها رائحة سرور الرب. والكساهن المسلموح

كاهنًا. قال لبن عزاي أمام رابي عقيبا عن رابي يهوشوع: كانت (النبيهـــة) نُترَاب وفقًا لطريقة سيرها (أثناء حياتها).

د- (وعند) القرعة الثالثة (يقول المعين عليها): ليات (كهنة) جدد⁽¹⁾ ليقترعوا على تقديم البخور. (وعند) القرعة الرابعة (يقول المعين عليها): ليأت (كهنة) جند مع قدامى (البقترعوا على) من ينقل الأعضاء من مرقاة (المذبح) إلى المذبح.

هـ - تَعْرُب المحرقة الدائمة عن طريق تسعة (كهنة)، أو عشرة، أو أهـ عشر، أو انتي عشر، لا أقل ولا أكثر كيف؟ (تُعَرَّب المحرقة الدائمة) ذاتهـا (صباحًا) بواسطة تسعة (كهنة)، وفي عهد (المظال) يحمل ولحد (من الكهنة) في بده أبريق مياه، فهنا (يصبح لدينا) عشرة. (وتُعَرَّب) عند الغروب بواسطة أحد عشر (كاهنًا): (المحرقة) ذاتها بواسطة تسعة (كهنة) وائتان (يحمـالان) في يديهما قطعتي خشب وفي المببت بواسطة أحد عشر (كاهنًا): (المحرقـة) ذاتها بواسطة تصعة (كهنة) وائتان (يحمالان) في يديهما جغنتي البان (المحرقـة) الخبـز الوجوه، وفي المببت الذي يحل في عبد (المظال) يحمل واحد (من الكهنة) في يده أبريق مياه.

و- يُقرّب الكبش بواسطة أحد عشر (كاهنًا): اللحم بواسطة خمسة،
 والأحشاء، والنقيق، والخمر، بواسطة الثين لكل منها.

ز- يُقرّب الثور بواسطة أربعة وعشرين كاهنًا: الرأس والرجل (اليمنسى الخلفية) (حيث يُقرّب) الرأس واحد، والرجل (اليمني الخلفية) الثان. والكفل

عوضنا عنه من بنيه بمعلها فريضة دهرية الرب توقد بكمالها. وكل تقدمة كاهن تحسرق بكمالها لا تؤكل ".

¹⁾⁻ أي لم يقدموا بخورًا من قبل.

ثما ورد في اللاويين 24: 5- 7 وتأخذ دقيقًا وتغيزه التي عشر الرسسا غيشرين يكون القرص الواحد، وتهطها صغين كل صف سنة على المائدة الطاهرة أسلم السرب. وتهمل على كل صف لبانًا نقرًا فيكون النغيز تذكارًا وقودًا للرب ".

والرجل (اليسرى الخافية)؛ (حيث يُعرّب) الكفل انتان، والرجل (اليسرى الخافية) الثان. والصدر والعنق؛ (حيث يُعرّب) الصدر واحد، والعنق ثلاثة. وانعرب) الرجلان الأماميتان بواسطة انتاين، والجانبان بواسطة انتاين، والجانبان بواسطة انتاين، والأحشاء، والدقيق، والخمر، بواسطة ثلاثة لكل منها. متى ينطبق هذا الحكم (الخاص بالكهنة الكثيرين)؟ في حالة (تقديم) قرابين الجماعة. ولكن في حالة (تقديم) قربان الفرد، إذا أراد (كاهن واحد) أن يقربها، فله أن يقربها. ويتساوى (حكم) هذا (قربان الفرد) وتلك (قرابين الجماعة) فيما يتعلق بسلخها وتقطيعها.

الفصل الثالث

أ- قال لهم المعين (على القرعة الثانية): لخرجوا وانظروا، إذا كان وقت ذبح (المحرقة الدائمة صباحًا) قد حان. فإن حان (وقت الذبح) يقول الرائسي: إنه بزوغ الفجر. يقول متاتبا بن شموئيل (الذي كان معينًا على القرعة): هل أضاء الشرق كله حتى حبرون؟ فيقول(الرائي): نعم.

ب- ولماذا اضطروا لذلك⁽¹⁾ لأنه ذلت مرة قد سطع ضوء القمر وخُرِّــل لهم أن (ضوء الفجر قد) أضاء الشرق، فلبحوا المحرقة الدائمــة وأخرجــوه لموضع الحرق. وكانوا ينزلون الكاهن الكبير إلى المطهر. كانت هــذه هــي القاعدة في الهيكان: كل من يغطي رجليه (القضاء حاجته) يحتاج إلى الغطــمن (في المطهر)، ومن يتبول يحتاج إلى غمل البدين والرجلين.

ج- لا بجوز أن يدخل أي إنسان إلى ساحة الهيكل للعمل (في خدمة الهيكل) حتى وإن كان طاهراً؛ حتى بغتمل، بغتمل الكاهن الكبير في هذا اليوم خمس مرات، ويضل (بديه ورجايه) عشر مرات، جميعها في الهيكل فوق حجرة الجاد⁽²⁾، فيما عدا هذا (الخمل) فحسب⁽³⁾.

د- (وكانوا) يغرشون ملاءة من الكتان بينه وبين الناس. (وكان) بخلع

أي السؤال عن بزوغ نور الفجر حتى حبرون.

⁴⁾⁻ المصطلح الجري لها "بَركًا " ويعني حرفيًا الغراء أو الجلاء وفي حجرة " برفسا " أو الجلد كالوا يعلمون جلود الذبائح المقدسة؛ وعلى سطمها كان يوجد مغطس الكاهن الكبير في يوم النفران. انظر ما ورد في المبحث العاشر من قسم (كداشيم – المقدسات) ألا وهو ميدوث- المقايس 5: 3.

³⁾⁻ أى النسل الأول الوارد في بداية الفترة؛ حيث كان يتم قبل دخول الهيكل.

(ملابسه) ثم ينزل (للمغطس) ويغتسل، ثم يصعد ويجفف (نفسه بالملاءة). ثم يحضرون له ملابس ذهبية، فيرتنبها ثم يفسل بديه ورجليه. ويحضرون له (قربان) المحرقة الدائمة، فيحز (رقبته)، ويكمل (كاهن) آخر الذبح نيابة عنه، ثم يتلقى الدم وينثره. ثم يدخل ليحرق بخور الفجر، ويزيل رماد الشمعدان، ثم يُقرّب الرأس والأعضاء، وتقدمة الدقيق المصنوعة على الصاح، والخمر.

هـ- كان بخور الفجر يُقربُ بين (نثر) الدم و(تقديم) أعضاء (المحرقة). (وكان يُقربُ بخور) الغروب بين (نقديم) أعضاء (المحرقة) وبـين قـرابين السكب⁽¹⁾. إذا كان الكاهن الكبير شبخًا أو مرهف الحس، فإنهم يسخنون لـه (عشية يوم الفغران) مياهًا ويضعونها في المياه البـاردة؛ حتـى تتلاشـى برودتها.

و - (ثم كانوا) يحضرونه إلى حجرة الجلاء التي كانت في (ساحة) الهيكل. ويفرشون ملاءة من الكتان بينه وبين الناس. ثم (كان) يضل يديه ورجليمه ويخلع (ملابسه). يقول رابي مئير: (كان أولاً) يخلع (ملابسه) ثم يضل يديه ورجليه. ثم ينزل ويغطس (في المطهر) ثم يصمد ويجف (نفسه). شم يحضرون له ملابس بيضاء، فيرتديها ثم يضل بديه ورجليه.

ز- كان (الكاهن) يرتدي فجرا ملابس كتانية (مصرية)⁽²⁾ ثمنها التا عشر مانه (3)، وعند الغروب ملابس كتانية هندية ثمنها ثمانمائة زوز، وفقاً الألسوال

أ- وهي التي تُقدم القربائين اليوميين صباحًا ومساءً، كما ورد في الخسروج 29: 38- 41 وهذا ما تقدمه على المذبح خروفان حوليان كل يوم دائمًا. الخروف الواحد تقدمه صباحًا والخروف الثاني تقدمه في المشية. وعشر من دفيق ملترت بربع الهين من زيست الرمن وسكيب ربع الهين من الخمر الخروف الواحد. والخروف الثاني تقدمه في المسشية مثل تقدمة الصباح وسكيه تصنع له رائحة سرور وقود الرب ".

 ⁴⁾⁻ المصطلح الجري لها " بلوسين "، وتقول التفاسير البهودية أنه نسبة لإهدى المدن المصرية.

المقه اسم عملة تعادل مائة زوز أو ديدار.

رابي مئير. ويقول الحاخامات: كان يرتدي فجرًا (ملابس) ثمنها ثمانية عشر مانه، (بحيث بعدادل) الكل مانه، وعند الغروب (ملابس) ثمنها اثنا عشر مانه، (بحيث بعدادل) الكل ثلاثين مانه. هذه (النقود) مما يخص (تبرعات) الجمهور، وإذا أراد أن يضيف (ملابس أغلى)، فله أن يضيف مما يخصه.

ح- (عندند كان) يصل إلى ثوره (1)، الذي كان يقف بين الرواق والمنبح، رأسه الجنوب ووجهه الغرب، وكان الكاهن يقف في الشرق ووجهه الغرب، ويسند (الكاهن) يديه عليه (بين قرنيه) ثم يعترف. وهكذا كان يقول: يا ربي، لقد النبت، واثمت، وأخطأت أمامك، أنا وبيتي. يا ربي، كفر عسن السننوب والآثام والخطأيا التي النبئها، ولمعتها، وأخطأتها أمامك، أنا وبيتي، كما ورد في توراة موسى عبدك: " لأته في هذا اليوم يكفر عنكم لتطهيركم من جميسع خطأياكم أمام الرب تطهرون (2). ويردد (الكهنة والشعب) خلفه: " تبارك السمح مجد ملكوته لأبد الأبدين ".

ط- (عندنذ) يصل إلى شرق ساحة الهيكا، وإلى شمال المسنبح، نائسب
 الكهنة على يمينه، ورئيس العائلة⁽³⁾ على يسماره. وكسان هنساك تيسمان،
 وصندوق به قرعتان. كانتا مصنوعتين من خشب الأرز، وصنعهما ابن جملا

¹⁾⁻ هو ثور ذبيمة الخطيئة الخاص به الذي يكثر عنه وعن بيته، كما ورد في اللاويــين 16: 6.

⁹⁻ تلاريين 16: 30.

ق) المسطلح العبري لهذا التعبير هو " روش بيت هاف : بمعنى رئيس بيت الأب " وهو يدل على بيت العبال وسيد علتا الكهائة ويُحد بيت الأب بالنسبة الكهنة جزءًا من العرضة. وقد كانت الحرضة مكونة من سنة من أبناء الأب؛ حيث كان يعمل كل واحد ملهم في الهيكل يومًا واحدًا في أسبوع الحرضة والخدمة. وكانت كل مجموعة أو فئة مسن الكهنة، الذين يكونون الأربع والعمرين مجموعة للخدمة في الهيكل، كانت كل مجموعة منها تتكون بدورها من مجموعة من العائلات تتولى كل منها الخدمة يومًا في الأسبوع، وكانوا بعينون لكل عائلة رئيمًا يُعرف برئيس بيت الأب أو رئيس العائلة. واقد ورد تصيم الكهنة إلى هذه المجموعات في سفر أحبار الأيام الأول في الإصحاح الرقيع والعشرين.

من الذهب، ولقد كانوا بحافظون على ذكراه الطبية.

پ- لقد صنع ابن قاطین اثنی عشر صنبوراً علی حوض (الاغتمال فی الهبکل)؛ حیث لم یکن هناك موی اثنین. ولقد صدع کذلك آئے الحصوض (۱۱) حتی لا تصد میاهه بالمبیت. و کان الملك مونباز (۲) بصنع کل مقابض أدوات یوم الفغران من الذهب، وصنعت هاینی أمه شمعدانا ذهبیًا علی مدخل الهبکل. ولقد صنعت کذلك لوجا ذهبیًا، کان یُکتب علیه اصحاح الصوطا الفائنة –(۱3). لقد حلت معجزات بأبواب نیقانور (۱۹)، ولقد کانوا بحافظون علی نک اه الطبیة.

ك- وهؤلاء (كانوا بذكرونهم) لغزيهم: بيت جرمو؛ لأنهم لم يرغبوا في أن يطموا (غيرهم الطقوس) الخاصة بإعداد خبز الوجوه. وبيت أبطيناساس؛ لأنهم لم يرغبوا في أن يطموا (غيرهم الطقوس) الخاصة بإعداد البخسور. وهوجرس بن ليفي؛ لأنه كان يعرف مهارة (إلقاء) الإنشاد ولم يرغب في تعليم (غيره) مهارة الكتابة. تعليمها (لغيره). ولين قمتسار؛ لأنه لم يرغب في تعليم (غيره) مهارة الكتابة. وعن الأولال (الذين كانوا يذكرونهم لتمجيدهم) ورد: "ذكر الصديق للبركة

¹⁾⁻ عبارة عن عجلة خشبية كانت تحفظ الحوض في بدر المياه.

 ²⁾ كان ملكاً على حدياب بالقرب من أشور، وقد تهود هو وأمه هلينسي قبـــل ســـقوط.
 أور شليم وخر اب المبيكل الثاني.

 ⁽³⁾ وهو الإصنحاح الخامس من سفر الحدد وتحديدًا بدمًا من الفقرة الحادية عسشر ومسا
 بعدها.

⁴⁾⁻ ورد في البرايتوت- النصوص الفارجية عـن نـص المـشنا- أن البهـود كـافوا يحضرون بلين البيكل من الإسكندرية، فيبت عاصفة شديدة على سـفينتهم، فـأرادوا أن يخفوا من حملها فأتوا أحد البلين في البحر، وعندما اشتنت الماسـفة أرادوا أن ياتـوا الباب الثاني، فعنمه نبتلار وقال لهم إذا أكترتم هذا الباب فأتوني معه لحزنه الشديد على الباب الأول، عنئذ هدأت العاصفة. ووصلوا بسلام إلى يافا، فوجدوا الباب الأول مطـق بالسفية.

الأشرار ينخر ". ولسم الأشرار ينخر ".

ا)- الأمثال 10: 7.

الفصل الرابع

أ- يهز (المعينُ على القرعة) الصندوق ويأخذ القرعتين. إحداهما مكتوب عليها: للرب، والثانية مكتوب عليها لعزازيل(1). ويقف نائب الكهنة على يمينه، ورئيس العائلة على يمياره. فإذا كانت التي خرجت بيده الخاصة بالرب، يقول له النائب: سيدي الكاهن الكبير، ارفع يمينك. وإذا كانت التي خرجت بيده الخاصة بعزازيل، يقول له رئيس العائلة: سيدي الكاهن الكبير، ارفع يميارك، ويضعهما على التيمين ويقول: " للرب نبيحة خطيئة "، وإنما (يقول البي إسماعيل: لم يكن في حاجة إلى قول " نبيحة خطيئة "، وإنما (يقول نقط): " للرب ". ويردد (الكهنة) خلفه: " تبارك اسم مجد ملكوته الأبدر".

ب- (وكان الكاهن) يربط خيطًا قرمزيًا في رأس تيس الفسداء، ويوقف مقابل موضع إطلاقه، (ويربط التيس) المذبوح (بخيط قرمزي) حول موضع نبحه. (عدند) يصل إلى ثوره مرة ثانية، ويمند (الكاهن) يديه عليه (بسين قرنيه) ثم يحترف. وهكذا كان يقول: يا ربي، لقد أذنبت، وأثمت، وأخطات أمامك، أنا وبيتي، وأبناء هارون شعبك المقدس. يا ربي، كفر عسن السننوب والآثام والخطايا التي أذنبتها، وأثمتها، وأخطأتها أمامك، أنا وبيتي وأبناء هارون شعبك المقدس عبدك: " لأنه في هذا اليوم هارون شعبك المقدس، عبدك: " لأنه في هذا اليوم

أ)- ورد طقس إجراء القرعة في اللايين 16: 8- 10، على النحو التسالي: " ويلقسي هرون على النحو التسالي: " ويلقسي هرون على النحيض السذي خرجت علي الترجت عليه القرعة للرب ويعمله نبيحة خطية. وأما التيس الذي خرجت عليه القرعسة لمزازيل فيوقف حيا أمام الرب ليكفر عنه ليرسله إلى عزازيل إلى البرية ".

يكفر عنكم لتطهيركم من جميع خطاياكم أمام الرب تطهـــرون ⁽¹⁾. ويـــردد (الكهنة والشعب) خلفه: " تبارك اسم مجد ملكوته لأبد الأبدين ".

ج- (وكان الكاهن) بنبحه ويتلقى دمه في كأس، ثم يعطيه لمن بذوّب الدم على صف الحجارة الرابع (الدرجات التي بين الرواق والمنبح) في الهيكال؛ لئلا يتجمد (الدم). ثم يأخذ المجمرة ويصعد إلى قمة المنبح، ويفرغ جمسرات هنا وهناك، ثم يجمع الجمرات المحروقة الداخلية، ثم ينزل ويستسعها على صف الحجارة الرابع (الدرجات التي بين الرواق والمنبح) في ساحة الهيكل.

د- وكان (الكاهن الكبير) بجمع الجمرات بوميًا من (المجمـرة) الفــضية ويفرغها في (المجمرة) الذهبية، وفي هذا اليوم يجمع الجمرات من (المجمرة) الذهبية، وكان يدخل فيها (البخور للهيكل). وكان يجمع الجمرات يوميًا (في مجمرة نتميم) لأربع كابات، ويفرغها في (مجمرة نتميم) لمت كابات. وفي هذا اليوم يجمع الجمرات (في مجمرة تتسم) لثلاث كابات، وكان يدخل فيها (البخور الهيكل). يقول رابي يوسى: كان يجمع الجمرات يوميًا (في مجمرة نتسم) لسأة، ويفرغها (في مجمرة نتسم) لثلاث كابات، وفي هذا اليوم يجمه الجمرات (في مجمرة تتمع) لثلاث كابات، وكان يدخل فيها (البخور الهيكل). وكانت (المجمرة التي تستخدم) يوميًا نقيلة، وفي هذا اليوم (تستخدم مجمرة) خفيفة. وكان مقبضها (الذي يستخدم) يوميًا قصيرًا، وفي هذا اليوم (تـستخدم مجمرة ذات مقبض) طويل. وكان ذهب (المجمرة التي تُستخدم) بوميًا أخضر، وفي هذا اليوم (تستخدم مجمرة ذات ذهب) أحمر، وفقًا الألوال رابي مناحم. وكان (الكاهن الكبير) يقرّب (وزن) نصف مانه (من البخور) فجـرا، و(وزن) نصف مانه (من البخور) عند الغروب، وفي هذا اليوم يضيف ملء قبضتيه (بخورًا). وكان (البخور المقرَّب) يوميًا ناعمًا، وفي هذا اليوم (يُقرُّب

ا)- اللاريين 16: 30.

البخور) الأنعم.

هـ - كان الكهنة بصعون يوموًا من شرق مرقاة (المنبح) وينزلون من غربها، وفي هذا اليوم بصعد الكاهن الكبير من المنتصف وينزل من المنتصف. يقول رابي يهودا: دائمًا يصعد الكاهن الكبير من المنتصف وينزل من المنتصف. كان الكاهن الكبير بغمل يديه ورجليه من (مياه) حوض من المنتصف. كان الكاهن الكبير بغمل يديه ورجليه من مياه) الإبريق النهبي. يقول رابي يهودا: دائمًا بغمل الكاهن الكبير يديه ورجليه (من مياه) الإبريق الذهبي. الذهبي.

و- كان هناك (في المنبح) يوميًا أربع أكولم (من الغشب)⁽¹⁾، وفي هــذا اليوم خمس، وفقًا ألأموال رأبي مئير. يقول رأبي يوميًا: كان هناك يوميًا كومتان، وفي ثلاث، وفي هذا اليوم أربع. يقول رأبي يهودا: كان هناك يوميًا كومتان، وفي هذا اليوم ثلاث.

أ- برد في قبرايتا - النص الخارجي عن نص المشا- أن هذه الأكوام الأربع للفسفب كانت تستخدم على النحو التالي: الكومة الأولى وهي الكبيرة كانوا يتربون عليها المحرقة الدائمة والشعوم، والثانية كانوا يأخذون منها الجعرات في المجعرة ليحرقوا عليها البخور. والثالثة لإبقاء النار مشتطة دائمًا على المنبح كما يرد في اللاربين 6: 5. والرابعة كسائوا يحرقون عليها الأعضاء التي لم تُحرق طيلة اللهل.

الغصل الفامس

أ- (وكانوا) يحضرون له (الكاهن الكبير) المغرفة والمجمرة (المعتلفة بالبخور)، فكان يحفن ملء فيضنيه (من البخور) ويضع في المغرفة، النسي كانت كبيرة وفقًا لكبر (يد الكاهن)، أو صغيرة وفقًا لصغر (يده)، وعلى ذلك النحو كانت كمية (البخور)⁽¹⁾. وكان يأخذ المجمرة بيمينه والمغرفة بيسماره، وكان يسير في الهيكل، حتى يصل إلى ما بين السمتارتين الفاصلتين بسين الهيكل وقدس الألداس، وبينهما (مسافة) نراع. يقول رابي يومي: السميك وقدس الألدال سوى ستارة واحدة؛ حيث ورد: " فيفصل لكم الحجاب بين القدس وقدس الألدال من المنارة) الخارجية مربوطة (أ) من الجنوب، و (السمتارة) الداخلية من الشمال ولات جهة الجنوب، ثم يسير بينهما حتى يصل المشمال، فإذا وصل المشمال بلتف جهة الجنوب، ثم يسير عن يساره مع الستارة؛ حتى يصل المحصرة بسين العصوين (أ). ثم يكوم البخور فوق الجمرات؛ فيمتلأ الهيكل بكامله دخانًا. شم يخرج ويتجه وفقًا الطريق دخوله، ثم يصلي صلاة قصصيرة فسي الموضع الخارجي (في الهيكل)، ولم يكن يطيل صلاة قصصيرة فسي الموضع الخارجي (في الهيكل)، ولم يكن يطيل صلاة قصصيرة فسي الموضع

أب أو سعة المغرفة، ففي الحائتين تتوقف سعة المغرفة أو كمية البخور على حجــم يـــد الكاهن.

²⁾⁻ الغروج 26: 33.

٥)- أي طرف المتارة؛ حيث كان يُطوى ويُربط للغارج؛ حتى تُترك فتعة للدخول.

أ- الوارد ذكرهما في الخروج 25: 13- 15، على النعو التالي: " وتصلع عصوين من خشب السلط وتنظيهما بذهب. وتدخل المصوين في الحاقات على جانبي التابوت المُحمـــل التابوت بهما. تُبقى المصوان في حاقات التابوت لا تنزعان منها ".

(عليه).

ب- منذ أن نُزع التابوت، كانت هناك حجر كبيـرة مــن أيـــام الأتبيــاء الأوائل، وكانت تُسمى " شتيا⁽¹⁾ "، وكانت مرتقعة عن الأرض ثلاثة أصابع، وكان (الكاهن الكبير) يضمع عليها (المجمرة ويحرق البخور).

ج- (وكان الكاهن الكبير) يأخذ الدم ممن بنويه، ثم يدخل (مسرة ثانيسة)؛ حيث دخل (بداية لقدس الأقداس)، ويقف (مرة ثانية)؛ حيث وقسف (بجانسب التابوت)، وينثر من (الدم) مرة لأعلى وسبع لأسغل، ولم يكن يتمعد أن ينشر لأعلى و لأسفل؛ ولهما كان (بحرك يده) كمن يجلد بالسوط. وعلى هذا النحو كان يحصىي: واحده وإنما كان (بحرك يده) كمن يجلد بالسوط. وعلى هذا النحو كان يحصىي: واحده وإنما كان واحدة وواحدة واحدة والمتنان، واحدة وثلاث، واحدة وأربع، واحدة وخمس، واحدة وست، واحدة ومديع. ثم يخرج ويضعه على القاعدة الذهبية في الهيكل.

د- (ثم كانوا) يحضرون له النبس، فينبحه، وينلقى دمه في كأس. ثم يدخل (مرة ثانية)؛ حيث دخل (بداية لقدس الأقداس)، ويقف (مرة ثانية)؛ حيث وقف (برة ثانية)؛ حيث وقف (بجانب التابوت)، وينثر من (الدم) مرة لأعلى وسبع لأسفل، ولم يكن يتعسد أن ينثر لأعلى ولأسفل؛ وإنما كان (بحرك بده) كمن بجلد بالسوط. وعلى هذا النحو كان يحصىي: واحدة، واحدة وواحدة، واحدة واثنتان، واحدة وشلات، واحدة وأسعه واحدة وأربع، واحدة وخمس، واحدة وست، واحدة وسبع. ثم يخرج ويسضعه على القاعدة الثانية التي كانت في الهيكل. يقول رابي يهودا: لم يكسن هنساك سوى قاعدة واحدة فقط. ثم يأخذ (الكاهن) دم الثور ويضع دم النبس، وينشر مذه على المنارة المقابلة التابوت من الخارج مرة لأعلى وسبع لأسفل، ولسم منه على المنارة المقابلة التابوت من الخارج مرة لأعلى وسبع لأسفل، ولسم

ا)- تعني لغة الأسلس أو القاعدة.

 ⁴⁾⁻ الواحدة الأولى خاصة بعرة رش الدم لأعلى، وبعد ذلك أخذ بعصبي السعيع رشسات لأسفل وخشية الخطأ كان يذكر واحدة الرش لأعلى مع كل رشة لأسفل حتى يتم الرشسات السبع الأسفل.

يكن يتعمد أن...(إلخ). وعلى هذا النحو كان يحصى:...(إلخ). ثـم يأخـذ دم التيس ويضع دم الثور وينثر منه على الستارة المقابلة للتابوت من الخـارج مرة لأعلى وسبع لأسفل، ولم يكن يتعمد أن...(إلخ). ثم يفرغ دم الثور داخل دم التيس، ويضع من المعتلئ في الفارغ.

هـــ "ثم يخرج إلى المنبح الذي أمام الرب (1) هذا هو المنبح الذهبي. ثم يبدأ في نثر (دم الثور) حول (المنبح)(2)، ومن أبن كان ببدأ؟ من الزاويــة الشرقية الشمالية، ثم الشمالية الغربية، ثم الغربية الجنوبيــة، ثــم الجنوبيــة الشرقية. ومن الموضع الذي ببدأ فيه نثر (الدم) على المنبح الخارجي، مــن هناك كان يتم (النثر) على المنبح الداخلي. يقول رابي إليعيزر: كان يقف في مكانه وينثر (الدم). وعلى (الأركان) كلها كان يضع الدم من أسفل الأعلــي، فيما عدا (الركن) الذي كان أمامه؛ حيث كان يضع (الدم عليه) مــن أعلــي، الأمين.

و - (بعد ذلك كان الكاهن الكبير) ينثر (الدم) على سطح المذبح (المذهبي ذاته) سبع مرات (ق)، وكان يسكب بقية الدم على الأسلس الغريسي المسنبح الخارجي، ويسكب (بقية دم ذبائح الخطايا المنثور) على المذبح الخسارجي، على الأساس الجنوبي. وتخلط هذه (البقية من الدم الخاصة بالأساس الغربي) وثلك (البقية من الدم الخاصة بالأساس الجنوبي) ممّا في قناة (ساحة الهيكل) لتصب في وادي قدرون (١٩)، وتُباع المستانيين كسماد، ويسمري (علس هذا

¹⁾⁻ قلاريين 16: 18.

 ⁴⁾⁻ كما ورد في الخروج 29: 36، على النحو التالي: "وتقدم ثور خطية كل يوم لأجل
 الكفارة وتطهر العذب بتكفيرك عليه وتسمحه لتقديسه ".

درد أمر نثر الدم على المذبح في اللاويين 16: 19، على النعو التالي: " وينسخم عليه من الدم بإصبعه سبع مرات ويطيره ويقدمه من نجاسات بني إسرائيل ".

⁴⁾⁻ يُعرف كذلك باسم وأدى الجوز وهو يقع شرقى القدس.

الخليط حكم) تكنيس الأشياء المقسة(1).

ز - كل عمل (يقوم به الكاهن الكبير) في يوم الغفران وارد في ترتيب (محدد)، فإذا سبق عمل عملاً آخر (بخلاف الترتيب)، فكأنه لم يفعل شيئًا. وإذا سبق (نثر) دم التبس (نثر) دم الثور، (فيجب عليه) أن يرجع وينثر مسن دم التبس بعد دم الثور، وإذا انسكب الدم قبل أن يتم النثر في داخل (قدم الأقداس)، (فيجب عليه) أن يحضر دما آخر وينثر بداية في داخل (قدم الأقداس)، والأمر نضمه (فيما يتملق بنثر الدم الخاص بستارة) الهيكل، والمنبح الأقداس)، والأمر نضمه (فيما يتملق بنثر الدم الخاص بستارة) الهيكل، والمنبح الذهبي؛ حيث تُحد كل منها كفارة في حد ذاتها. يقول رابي إلعاز ار ورابسي شمعون: من حيث توقف (عن نثر الدم)، بيداً من هناك (فسي إكمال بقيسة النثر).

أ- لأن هذا الخليط لا يزال مقدمًا ومن يغيد منه دون أن يدفع ثمنه فكأنه خسان الأمالسة ودنس الأشياء المقدمة، كما ورد في اللاربين 5: 15، على النحو التالي: " إذا خان أحسد خيلة وأغطأ سبوا في ألائس الرب يأتي إلى الرب بذبيحة لإثمه كبشا صحيحًا من الفسلم بتقيمك من شوائل فضة على شائل القدس ذبيحة إثم ".

الفصل السادس

أ- وصية تيسي يوم الغفران أن يكونا متساويين في الشكل، وفي الحجم، وفي الثمن، وأن يتم شراؤهما معا (في الوقت ذاته). ويُحدان صالحين حتى إذا لم يكونا متساويين. وإذا تم شراء أحدهما اليوم والأخر غذا، فإنهما يُعدان صالحين. وإذا مات أحدهما، فإن كان ذلك قبل إجراء القرعة، فيُحضر زوج ثان، وإن كان قد مات بعد القرعة، فيُحضر زوج آخر، وبتم القرعة بينهما من جديد، ويقول (الكاهن الكبير): إذا كان الذي مات هو الخاص بالرب، فإن الذي منتصيبه القرعة هو الخاص بالرب، فإن الخاص بعز ازيل، فإن الذي ستصيبه القرعة هو الخاص بعز ازيل، بدلاً منه. وإذا كان الذي متحديد، وأيكل)؛ حيث إن نبيحة خطيئة الجمهور لا (تُترك) لتصوت. يقول رابسي يهودا: (تترك) لتموت. وقال رابسي يهودا: (تيس) الفداء، يُعكب الدم.

ب- (بعد ذلك)⁽¹⁾ يصل (الكاهن الكبير) إلى تيس الغداء، فيسند يديه عليه، (بين قرنيه) ثم يعترف. وهكذا كان يقول: يا ربي، لقد أننب، وأثم، وأخطاً أمامك، شعبك بنو إسرائيل. يا ربي، كفر عن الننوب والأثام والخطابا التسي أننبها، وأثمها، وأخطئها أمامك شعبك بنو إسرائيل، كما ورد في توراة موسى عبدك: " لأته في هذا اليوم يكفر عنكم لتطهيركم من جميع خطاباكم أمام الرب تطهرون ⁽²⁾. وكان الواقفون من الكهنة والشعب في ساحة الهيكل،

¹⁾⁻ بعد أن أتم نثر دم الثور والنيس الخاص بالرب.

⁷⁻ اللاربين 16: 30.

عندما يسمعون اسم الرب الصريح صادرًا من في الكاهن الكبير، كانوا يركعون ويسجدون ويسقطون على وجوههم، ويقولون: " تبارك اسم مجد ملكوته لأبد الأبدين ".

ج- (وكان الكاهن) يسلم (تيس الفداء) لمن يسير بـــه (إلـــى عزازيـــل).
ويصلح الكل أن يسيروا (بنيس الفداء)، إلا أن الكهنة الكبار قد أرسوا قاعدة!
حيث لم يسمحوا للإسرائيلي (من غير الكهنة) أن يسير به. قال رابي يوسي:
لقد حدث أن سار به " عرسلا"، وكان إسرائيليًا (من غير الكهنة).

د- وكانوا بصنعون له مرقاة؛ لأن البليبين كانوا بجنبونه مسن شسعره، قاتلين له: احمل (خطايانا) واخرج، احمل (خطايانا) واخرج. وكان وجهاه أورشليم يرافقونه حتى المظلة الأولى. وكان هناك عشر مظلات من أورشليم وحتى " تسوق "(1)، (وكانت هذه المسافة تعادل) تسعين ريمنا، (علمها بان) الميل (يعادل) سبعة ريس ونصف(2).

هـ - كانوا يقولون له عند كل مظلة: هذا طعام، وهذه مياه، ويرافقونه من
 مظلة الأخرى؛ فيما عدا الأخيرة؛ حيث الا يصل معه أحد المسخرة؛ وإنسا
 يقفون من بعيد ويرون ما يفعل.

و - ماذا كان يفعل؟ كان يقسم الخوط القرمزي، ويربط نصفه بالصمخرة، ويربط النصف الآخر بين قرنبه، ثم يدفعه من خلفه، فيتسعرج (التسيس) ويسقط، ولم يكن يصل إلى منتصف الجبل، حتى يصبح إربًا إربًا. ثم يسأتي ويجلس تحت المظلة الأخيرة حتى حلول الظلام، ومنذ متى تتتجس ملابسس (المكلف بإلقاء التيس)؟ بمجرد أن يخرج من سور أورشابم، يقول رابسي شمعون: من ساعة دفعه (التيس) على الصخرة.

أب المعلى اللغوي لها الجرف، أو العرنقع الصنفري، وأطلق هذا الاسم على السعنفرة
 لقى كان يصل إليها المكلف بإلقاء تيس الغذاء من فوقها.

مما يخى أن المسافة من أورشليم لموضع الصخرة يعادل اللي عشر ميلاً.

ز- (بعد ذلك كان الكاهن الكبير) يصل إلى الثور والتوس المحروقين. فيقطعهما ويخرج شحومهما، ويضعها في طبق ويحرقها على ظهر المذبح. ثم يرميها بالمقاليم ويخرجها لموضع الحرق. ومنذ متى تتجس ملابس (القائمين بالحرق)؟ بمجرد أن يخرجوا من سور ساحة الهيكل. يقول رابي شسمعون: بمجرد أن تشتعل النيران في معظمهما.

و- (كانوا) يقولون للكاهن الكبير: لقد وصل النيس للصحراء. ومن أيسن عرفوا أن النيس قد وصل للصحراء؟ كلوا يقيمون أماكن حراسة، (وكسان الحراس) يلوحون بشيلانهم، فيعرفون أن النيس قد وصل للسصحراء. يقسول رابي يهودا: ألم تكن لهم علامة كبيرة! (ليعرفوا ذلك)؛ حيث كانت (المسافة) من أورشليم حتى "بيت حدودو «أا، ثلاثة أميال؛ فكانوا يسيرون ميلاً (لمرافقة المبعوث بالنيس)، ويرجعون الميل (ذاته)، ويمكثون ما يعادل مسيرة الميسل، فيعرفون أن النيس قد وصل للصحراء. يقول رابي إسماعيل: ألم تكسن لهسم علامة أخرى! لقد كان الخبط القرمزي مربوطاً على مدخل الهيكل، وعنسما كان يصل النيس للصحراء، كان الخبط بيبض؛ حيث ورد: " (هلم نتحساجج يقول الرب) إن كانت خطاباكم كالقرمز تبيض كالثلج، (إن كانت حسراء كالدودي تصير كالصوف) *(2).

أي هو المكان الذي كانت تبدأ عنده الصمراء؛ حيث ينطلق منه المكلف بإلقاء التيس من على الصغرة حتى يصل لتلك الصغرة.

²⁾⁻ إشعباء 1: 18.

الفصل السابع

أ- (بعد ذلك) يأتي الكاهن (إلى ساحة النساء) ليقرأ (فسي التسوراة). وإذا أرد أن يقرأ بملابس كتانية، فله ذلك، وإلا فليقرأ في ثوبه الأبسيض. يأخسذ حزان المعبد كتاب التوراة ويعطيه ارئيس المعبد، ويعطيه رئسيس المعبد للنائب، فيعطيه النائب المكاهن الكبير، فيتسلمه الكاهن الكبير واقفاً شم يقسرا (يقف ويقرأ) "بعد موت "(أ) و" لما العاشر "(2)، ثم يلف التوراة ويضعها في حضنه، ويقول: مكتوب هنا أكثر مما قرأتُ أمامكم. ويقرأ " وفي عاشسر "(3) من سفر العدد شفاهة، ثم يبارك ثمان بركات: على التوراة، وعلى العمل (في الهيكل)، وعلى الشكر، وعلى العمل (في

أ- هذه الجملة من الفقرة الأولى من الإصحاح السلاس عشر من سفر اللاريسين السذي رجب أن يقرأه الكاهن الكبير بكامله، ونص الفقرة الأولى على النحو التالي: " وكلم الرب موسى بحد موت ابنى هرون عندما القريا أمام الرب وماتا".

³⁾⁻ بداية مجموعة الفترات من 27- 32 من سفر اللاويين الإصحاح 23، وتفسيلها على النحو التالي: أما العاشر من هذا الشير السابع فهو يوم الكفارة محفلاً مقدماً يكون لكم كنالون نفوسكم وتقربون وقودًا للرب. عملاً ما لا تعلل أي هذا اليوم عيله لأله يوم كفارة التخفير عنكم أمام الرب إلهكم. إن كل نفس لا تتغلل في هذا اليوم عيله تقطع من شمها. وكل نفس تعمل عملاً ما في هذا اليوم عيله أبيد تلك النفس من شمها. عملاً ما لا تعملوا فريضة دهرية في أجياكم في جميع مساكنكم. إنه سبت عمللة لكم فكذالون نفوسكم فسي تصلع الشهر عند العماء من العماء إلى العماء تسبتون سبنكم ".

ق) بداية مجموعة الفقرات من 7- 11 من سفر الحد، وهي على النحو الذالي: "وقسي على النحو الذالي: "وقسي على النحو الذالي: "وقسي عاشر هذا الشهر السلع يكون لكم محظ مقدس وكثالون أف سكم عسلا مسا لا تعطروا. وتقريون محرقة للرب رائحة سرور ثورا ولحدا إن بقر وكيشا واحدا وسبعة خسراف حولية صحيحة تكون لكم. وتقدمتهن من دقيق ملتوت بزيت ثلاثة أعشار للثور وعسشران للكيش الواحد. وعشر واحد لكل خروف من السبعة خراف. وتيسا واحدا من المعز ذبيحة خطية لفضلا عن ذبيحة الخطية النخارة والمحرقة الدائمة وتقدمتها مع سكاتبهن ".

بني إسرائيل لذاتهم، (وعلى أورشليم لذائها)، وعلى الكهنة لذاتهم، وعلى بقية الصلاة.

ب- من ير الكاهن الكبير وهو يقرأ، لا يمكنه أن يسرى الشور والتسيس
 المحروقين. ومن ير الثور والنيس المحروقين، لا يمكنه أن يسرى الكساهن
 الكبير وهو يقرأ. ليس لأنه لا يجوز له ذلك؛ وإنما لأن الطريق كانت بعيدة،
 وكان العملان يؤديان في الوقت ذاته.

ج- إذا (كان الكاهن الكبير) يقرأ بملابس كتانية، فإنه يفسل يديه ورجليه، ثم يخلع ملابسه وينزل اليغطس (في العطهر)، ثم يصعد ويجفف (نفسه). شم يحضرون له ملابس ذهبية، فيرتديها ويغسل يديه ورجليه، ثم يخرج ويعمل كبشه (محرقته)⁽¹⁾ وكبش (محرقة) الشعب، والخراف السبعة المصحيحة الحواية⁽²⁾، وفقاً الأقوال رابي إليعيزر. يقول رابسي عقيسا: كانست (تلك المحرقات) تُقربُ مع محرقة الفجر الدائمة. وكان ثور المحرقة والتيس الذي يقربُ خارج (ساحة الهيكل) يقربان مع محرقة الغروب الدائمة.

د- (بعد ذلك كان الكاهن الكبير) يضل يديه ورجليه، ثم يخلع ملابسمه وينزل ليغطس (في المطهر)، ثم يصعد ويجفف (نفسه). ثم يحضرون ملابس بيضاء، فيرتديها ويضل يديه ورجليه. ثم يدخل ليُخرج المغرفة والمجمرة. ثم يضل يديه ورجليه، ثم يخلع ملابسه وينزل ليغطس (في المطهر)، ثم يصعد ويجفف (نفسه). ثم يحضرون له ملابس ذهبية، فيرتديها ويضل يديه ورجليه، ثم يدخل ليحرق بخور الغروب، ويهذب (فتائل) المصابيح، ثم يخصل يديسه ورجليه، ثم يخلع ملابسه. (وعندئذ كانوا) يحضرون له ملابسه الشخصية،

أ)- كما ورد في اللايين 16: 24: على النحو التالي: " ويرحض جمده بماه في مكـــان مقدس ثم وليس ثولهه ويخرج ويصل محرقته ومحرقة الشعب ويكفــر عــن نفــمنه وعــن الشعب".

^{4&}gt;- الوارد ذكرها في العدد 29: 8 * وتقربون محرقة للرب رائحة سرور ثورًا واحدًا لبن بقر وكبشًا واحدًا وسبعة خراف حوالية صحيحة تكون لكم *.

فيرنديها. ويرافقونه حتى بيته. وكان يجعل هذا قيوم عيدًا الأحبابه؛ الأنه خرج بسلام من قهيكل.

هـ - يؤدي الكاهن الكبير عمله في الهيكل بثمان (قطع) من التياب، والكاهن العادي بأربع (قطع): بالقميص، والسروال، والعمامة، والحرام. يضيف عليها الكاهن الكبير: صندرة، وجبة، ومعطف، والإكليل الذهبي. بهذه (الثياب الثمانية التي يرتديها الكاهن الكبير) تُسأل الأوريم والتميم (أ)، ولا تُسأل الأوريم والتميم (أ)، ولا تُسأل الألماك، والمحكمة (العليا)، ولمن تحتاجه الجماعة.

أ)- ورد استخدام مصطلح الأوريم والتديم في سفر الغروج 28: 30، عند تداول أحكام ملابس الكهنة ومن بينها صدرة القضاء، وذلك على الدعو التألى: "وتجعل فهي مسدرة القضاء الأوريم والتديم لنكون على قلب هرون عند دخوله أمام الرب الهمل هرون الضاء بني إسرائيل على قلبه أمام الرب دلاما "، ويتول واضعو ترجمة الكتاب المقدس المعروفة بني إسرائيل على قلب أمام الأوريم والتديم في المصر الإسرائيلي الديكر لمعرفة بند الشواء "به قد استخدم الأوريم والتديم في المصر الإسرائيلي الديكر لدعوفة مشيئة الله ومعاهما: الأوار والكمالات. انظر: ترجمة لكتاب الدقيس " كتاب الحياة "، النظرة السادسة، القامرة، 1995، من 110.

الغصل الثامن

أ- يحرُم يوم الغفران الأكل، والشرب، والاستحمام، والدهان، وانتسال الصندل، والجماع. ويجوز الملك والعروس أن يغسملا وجهيهما. ويجوز للوائدة أن تتتمل الصندل، وفقاً الألوال رابي إليميزر، بينما يحرم الحاخامات ذلك.

ب- من يأكل ما يعادل حجم تمرة كبيرة بنواتها، أو من يشرب ملء فيه، فإنه يُدان⁽¹⁾. تتضم جميع الأطعمة لتكون ما يعادل حجم التمرة، وتتضم جميع السوائل لتكون ما يعادل ملء الفم. ولا ينضم ما يأكله (الإنسان) مع يشربه⁽²⁾.

ج- إذا لكل أو شرب (رجل) بنسيان واحد، فلا يُلزم إلا بتقديم نبيصة خطيئة واحدة. وإذا لكل وأدى عملاً، فإنه يُلزم بتقديم نبيحت وإذا لكل وأدى عملاً، فإنه يُلزم بتقديم نبيحت خطيئة. وإذا أكل أطعمة لا تصلح للكل، أو شرب سوائل لا تصلح المشرب، أو شرب عصارة السمك (المخلل)، فإنه يُعنى.

د- لا يصومون الأطفال في يوم الفغران، ولكن ينزيونهم قيبل سدة أو سنتين (من بلوغهم)⁽³⁾؛ حتى يصبحوا معتادين على أداء الوصايا.

هـ - إذا شمَّتُ الحاملُ (رائحة الطعام واشتهته في يوم الغفران)، فيجـوز

¹⁾⁻ يُدان بحقية القطع في حالة التعد، ويتقدم نبيحة خطيئة في حالة السهر، كسا ورد في اللاربين 23: 29 " في كل نفس لا تتغلل في هذا اليوم عينه تقطم من شعبها ".

[&]quot;)- بمننى أنه إذا أكل ما يمادل نصف حجم التمرة وشرب نصف ملء فهه لا يُعد مُدَانًا؛ لأن نصف قطعام ونصف الشراب لا ينضمان ممّا ليكونا الحجم المحظور.

³⁾⁻ بالنسبة للولد ثلاثة عشر عامًا ويوم واحد، وللبنت اثنتا عشرة علمًا ويوم واحد.

أن يعطوها طعامًا حتى نتمالك نفسها. ويجوز أن يأكل المريض وفقًا لــرأي خبراء (في الطب)، وإن لم يكن هناك خبراء، فيجوز أن يعطوه طعامًا وفقًــا لحاجته؛ حتى يقول اكتفيتُ.

ز - إذا اشتد الجوع على رجل، يجوز أن يعطوه طعامًا حتى ولو كان من أشياء نجسة، حتى تستبر عيناه. من يعضه كلب مجنون، لا يجوز أن يعطوه فحص كبده (ليأكله)، بينما يجيز ذلك رابي ماتيا بن حاراش. وقد قال رابي ماتيا بن حاراش كذلك: من يشعر بألم في حلقه، يجوز أن يضعوا العلاج في فيه في السبت؛ وذلك من قبيل الشك في وجود خطر على النفس، وكل شك في وجود خطر على النفس، وكل شك في وجود خطر على النفس، وكل شك

ز – من مقط عليه هدم، وكان هناك شك أنه هناك لم لا، أو أنسه حسى أم ميت، أو أنه غريب أم إسرائيلي، فإنهم يكشفون عنه كومة الحجارة. فان وجدوه حيّا، يكشفون عنه (الحجارة)، وإن كان مينًا يتركوه.

ح- تكفر ذبيحة الخطيئة وذبيحة الإثم المؤكدة (عـن الــذنوب). ويكفـر الموت، أو يوم الغفران مع التوية (عن الخطايا). وتكفر التوية عـن الأثــام البسيطة، وعن (التعدي على وصايا) افعل ولا تقعل، وتعلق (التوية التكفيــر عن) الأثام الكبيرة، حتى يأتي يوم الغفران ويكفر (عنها).

ط- من يقل: سأخطئ وأتوب، سأخطئ وأتوب، فلا يُمنح الفرصة للتوبة. (ولإذا قال) سأخطئ وسيكفر (عني) يوم الغفران، فإن يوم الغفران لن يكفر عنه. إن يوم الغفران والرب، أما الأثام التي بين الإنسان والرب، أما الأثام التي بين الرجل وصاحبه فلا يكفر عنها يوم الغفران؛ حتى يسترضي صاحبه. وهذا ما فسره رابي إلعازار بن عزريا (في النص التالي): " (لأنه في هذا اليوم يكفر عنكم لتطهيركم) من جميع خطاياكم أمام الرب تطهرون (11)، إن يوم الغفران

¹⁾⁻ اللاويين 16: 30.

يكفر الأثام التي بين الإنسان والرب، أما الأثام التي بين الرجل وصاحبه فلا يكفر عنها يوم الففران؛ حتى يسترضي صاحبه. قال رابي عقيبا: طوبى لكم يا بني إسرائيل، أمام من تتطهرون؟ من الذي يطهركم؟ إنه أبوكم الذي فسي السماء؛ حيث ورد: " وأرش عليكم ماءً طاهرًا فتتطهرون (من كل نجاسستكم ومن كل أصنامكم أطهركم) (1).

ويقول : " أيها الرب رجاء (مكفاه)(2) إسرائيل (3)، فكما أن المكفاء (المطهر) بطهر الأنجاس، كذلك القنوس، تبارك وتعالى، يطهر إسرائيل.

ا)- مزانيال 36: 25.

^{^) -} فسر رابي عقيا هذا كلمة "مكناه " بمعنى مطهر المياه، على الرغم من وردودها في التمر رابي عقيا هذا كلمة " مكناه " بمعنى مطهر المياه، على الرغم من وردودها في التمريخ اليهودي هو مكان به مياه تُطهر بالاغتسال. وتنص الترواة على أنه: لا يتطهر الإنسان حتى يغتسل فسي المطهر، وهو يتكون من المياه التي تجمعت في هذا المكان من نلقاء نفسها، وليسمت مسمحوية، ومتفره الذي يكفي للاغتسال حوالي أربعن سأه (480 لتر)). ويسالمطي الحرفسي فسان " المكناه " هو نقط المكان الذي به مهاه مستجمعة، ولكن أصله هو كل مياه مُطهراً، ومسن ضمنها البنبوع، والمجدول وما شابهها؛ حيث تُسمى " مكفاه "؛ أي مطهراً، ومياه الأنهار وبرك المياه المتجمعة، تحد جميمها ضمن " المكناه: السطير" - وعلى الرغم من أن بعضها يطهر أثناه جرياته "، وتُحد كذلك مياه البحر ضمن المكناه.

المبحث السادس

سوكاه: المظلة

الغطلالأول

ا- إذا كان ارتفاع المظلة⁽¹⁾ أعلى من عشرين نراعاً، فإنها تُعد باطلة، بينما يجيزها رابي يهودا. وإن لم تكن بارتفاع عشرة طفاحيم، أو لم يكن لها ثلاثة جوانب، أو كان نورها أكبر من ظلها، فإنها تحد باطلة. تبطل مدرسة شماي المظلة القديمة، بينما تجيزها مدرسة هليل. وما هي المظلة القديمة؟ هي التي أقيمت قبل عيد (المظال) بثلاثين يوماً. ولكن إذا أقيمت الأجل عيد (المظال)، فحتى وإن (أقيمت) من بداية السنة، فإنها تُعد صالحة.

ب- من يقم مظلته تحت الشجرة، فكأنه أقامها داخل البيست. (وإذا أقسام)
 مظلة فوق مظلة، فإن العلوا هي المسالحة، والسفلي تُحد باطلة. يقسول رابسي
 يهودا: إن لم يكن هناك سكان في العلوا، فإن السفلي تُحد صلاحة.

د- إذا أدلى عليها⁽²⁾ الكرمة أو القرع أو اللبلاب، ثم غطى تلك (الأشياء)
 بمظلة (أخرى)، فإنها تُعد باطلة. وإذا كانت التعريشة أكبر منها، أو إذا كانت

أ)- هي الوصوة الفاصة بعود المظال، كما ورد في اللاويين 23: 42- 43، على النعو التالي: * في مظال تسكنون سبعة أيام كل الوطنيين في إسرائيل يسكنون في المظال، لكي تعلم أجواكم أني في مظال أسكنت بني إسرائيل لما أخرجتهم من أرض مصر أنا السرب إليكم *.

²⁾⁻ على المظلة التي أقامها بالفعل.

(فروع تلك الأشواء) قد قُطعت، فإنها تُعد صالحة. هذه هي القاعدة: كل ما يقبل النجاسة، أو لا ينمو في الأرض لا يجوز أن يعرشوا به، وكل ما لا يقبل النجاسة وينمو من الأرض يجوز أن يعرشوا به.

هـ - لا يجوز أن يعرشوا بحزم من القش، أو حزم من الخشب، أو حزم من الشماريخ. وإذا فُكت (هذه الحزم) كلها فإنها تُعد صالحة. وتصلح جميعها لجوانب (المظلة).

و - يجوز أن يعرشوا بالألواح، وفقًا لأقوال رابي يهودا. بينما يحرم نلك
 رابي يوسي. وإذا وضع عليها لوح بعرض أربعة طفاحيم، فإنها تُعد صالحة،
 شريطة ألا ينام تحتها.

ز - إذا لم يكن هناك خليط من الطين والقش على المعقف (الخشبي)، فسإن رابي يهودا يقول: إن مدرسة شماي تقول: يجب أن يُفك (السمقف)، ويُسرزع لوح من بين (كل الثين)، وتقول مدرسة هليل: يُفك (السقف) أو يُنزع لوح من بين (كل الثين)، ولا يُتك بين (كل الثين)، ولا يُتك (السقف).

ح- من يستّف مظلته بأسياخ (معنية)، أو بالأطول الجانبية للفراش، فإن كانت هناك مسافة (بين الأسياخ، أو الأطوال) تعادل سمكها، فإنها تعد صالحة. من ينبش في كومة الحبوب ليصنع (من فراغها) مظلة، فإنها لا تُعد مظلة.

ط- من يعلق جوانب (المظلة) من أعلى لأسفل: فإن كانت مرتفعة عن الأرض ثلاثة طفاحيم، فإنها تُعد باطلة. (وإذا أقام الجوانب) من أسفل الأعلى: فإن كانت مرتفعة عن الأرض، فإنها تُعد صالحة. يقول رابي يوميى: كما أن (الارتفاع المناسب لها) من أسفل الأعلى هو عشرة طفاحيم، كذلك (فان الارتفاع المناسب لها) من أعلى الأسفل هو عشرة طفاحيم. وإذا أبعد التسقيف

عن الجوانب ثلاثة طفاحيم، فإن (المظلة) تُعد باطلة.

ي- إذا تهدم (سقف) بيت وعُرَض عليه، فإن كان من الحائط للتسقيف أربع الزع، فإنها تُعد باطلة. والأمر نفسه مع الفناء المحاط بسالرواق. إذا كانست هناك مظلة كبيرة، قد أحاطوها بشيء لا يجوز أن يعرشوا به: فإن كان تحته أربع أذرع، فإنها تُعد باطلة.

ك- من يصنع مظلته على شكل الكوخ⁽¹⁾، أو أسندها تجاه الحائط، فسإن رأبي البعيزر يبطلها؛ لأنها بدون سقف، بينما يجيزها الحاخامات. إذا كانست الحصيرة الكبيرة (المصنوعة) من القصب، مصنوعة النسوم، فإنها تقبل النجاسة ولا يعرشون بها (المظلة). (وإذا كانت مصنوعة) التستيف، فابهم يعرشون بها، ولا تقبل النجاسة. يقول رأبي البعيزر: الأمر على المسواء بين (الحصيرة) الصنغيرة أو الكبيرة، (إذا كانت) مصنوعة النسوم، فإنها تقبل النجاسة ولا يعرشون بها (المظلة). (وإذا كانت مصنوعة) التستيف، فانهم يعرشون بها، ولا تقبل النجاسة.

أي على شكل المثلث بحيث تكون عريضة من أسفل وضيقة من أعلى؛ بحيث لا يكون لها سقف.

الفطلالثاني

أ- من يتم تحت الفراش في المطلة، فإنه لم يؤد واجبه. قال رابي يهدودا: لقد تعودنا، أن نكون نائمين تحت الفراش لمام الشيوخ، ولم يقولوا أنا شدينًا. قال رابي شمعون: لقد حدث مع طابي عبد ربان جملينل؛ حيث كان ينام تحت الفراش، وقال ربان جملينل الشيوخ: لقد رأيتم عبدي طافي؛ الأنده دارس للشريعة ويعلم أن العبيد يعفون من (وصية السوكا) المظلة، لذلك ينام تحد الفراش. وقد تعلمنا، مصادفة، أن من ينم تحت الفراش في المظلة، فإنه الميد يؤد واجبه.

ب- من يمند مظلته بأرجل الغراش، فإنها تُعد صالحة. يقول رابي يهودا: بن لم يكن من الممكن أن تقف (المظلة) من تلقاء نفسها، فإنها تُعد باطلة. إذا كانت المظلة خفيفة (التسقيف)، وكان ظلها أكبر من نورها، فإنها تُعد صالحة. (أما المظلة) كثيفة (التسقيف) كالبيث، ورغم أن النجوم لا تُرى من داخلها، فإنها تُعد صالحة.

ج- من بنصب مظلته على عربة، أو على ظهر السعفينة، فإنها تُعد صالحة، ويجوز أن يصعوا لها في العيد. (وإذا أقامها) على شجرة أو ظهر الجمل، فإنها تُعد صالحة، ولا يجوز أن يصعوا لها في العيد. (إذا كان المظلة) جانبان في الشجرة، والجانب (الثالث) بواسطة أيدي الناس، أو اثنان بواسطة أيدي الناس، أو اثنان بواسطة أيدي الناس، وواحد في الشجرة، فإنها تُعد صالحة، ولا يجوز أن يصعوا لها في العيد. (وإذا كان المظلة) ثلاثة (جوانب) بواسطة أيدي الناس، وولحد في الشجرة، فإنها تُعد صالحة، ويجوز أن يصعوا لها في العيد. وهذه الشجرة، فإنها المخللة) من تلقاء نفسها بعد إيعاد الشجرة، فإنها القاعدة: كلما أمكن أن نقف (المظلة) من تلقاء نفسها بعد إيعاد الشجرة، فإنها

تُعد صالحة، ويجوز أن يصعدوا لها في العيد.

د- من ينصب مظلته بين الأشجار، و(كونت الأشجار) جوانبها، فإنها تُعد صالحة. ويُعنى المبعوثون لأداء وصية (من حكم) المظلة. ويُعنى (كذلك من حكم) المظلة المرضى والمعتون بهم. ويجوز أن يأكلوا من حواضر الطعام خارج المظلة.

هـ- لقد حدث أن لحضروا لربان بوحنان بن زكــاي طعامـــا لينوقـــه،
 و(أحضروا) لربان جمليئل تعرتين ودلوا من العباء، فقالا لهم: أدخلوا (هـــذه الأشياء) للمظلة. وعندما أعطوا لرابي صادوق طعامًا أقل من حجم البيضة، فأخذه في منديل وأكله خارج المظلة، ولم يقم بتلارة بركة (الطعام) بعده.

و - يقول رابي اليعيزر: يجب على الإنسان أن يأكل أربع عشرة وجبة في المنظلة، واحدة نهارًا، وواحدة ليلاً. ويقول الحاخامات: ليس للأمر حد (معين من الوجبات)؛ فيما عدا ليلة اليوم الأول للعيد فقط. وقال رابي اليعيزر كذلك: من لم يأكل (وجبة في المظلة) في ليلة اليوم الأول للعيد، فعليه أن يموض نلك في ليلة اليوم الأخير للعيد. ويقول الحاخامات: ليس للأمر تعويض؛ حيث ورد عن ذلك: " الأعوج لا يمكن أن يقوم والنقص لا يمكن أن يُجبر (1).

ز- من كانت رأسه ومعظم (جمده) في العظلة، ومائنته داخل البيت، فإن مدرسة شماي تبطل (مثل هذه العظلة)، بينما تجيزها مدرسة هليل. وقال مدرسة شماي تجيزها مدرسة هليل. وقال النجوء (لتباع) مدرسة شماي: ألم يكن الأمر على هذا النحوء حيث ذهب شيوخ مدرسة هليل لزيارة رابي يوحنان بن نوري، فوجدوه جالمنا ورأسه ومعظم (جمده) في العظلة، ومائنته داخل لبيت، ظم يقولوا له شيئًا؟ قال لهم (أتباع) مدرسة شماي: هل هناك دليل (من ذلك الحدث)؟ لكنهم قد قالوا له: إذا كانت هذه عادتك، فإنك لم تود وصية

١)- سفر الجامعة 1: 15.

المظلة طبلة حباتك.

ح- يُعفى النساء والعبيد والقُصرُ (من حكم) المظلــة. (واكــن إذا كــان) القاصر لا يحتاج إلى أمه، فإنه يُلزم (بحكم) المظلة. لقد حدث أن والدت (اثناء عيد المظال) زوجة ابن شماي الشيخ، ففتح بعضًا من خليط الطين والقش في السقف، ثم عرش (كالمظلة) فوق الفراش من أجل الطفل(1).

ط- طيلة أيام (العيد) المبعة كان الرجل بجعل مظلته (مسكنه) السدائم، وبيته (مسكنه) المؤقت. وإذا سقطت الأمطار، فمتى يُبساح لسه أن يخلي (المظلة)؟ بمجرد أن تفسد العصيدة⁽²⁾. ولقد ضربوا اذلك مثالاً: ماذا يشبه هذا الأمر؟ يشبه العبد الذي يخلط كأمنا (من الخمر والمياه) لميده، فيمكب (السيد) الإبريق على وجه (هذا العبد)⁽³⁾.

أب حيث كان شماي يرى أن الأطفال سواء لكانوا في حاجة إلى رعايـة أمهـاتهم أم لا فإنهم ملزمون بحكم العظلة.

أب المصيدة عبارة عن دقيق بلك بالسن ويُطبخ، وهنا تمنى المرق السميك، فإذا نزاـــت عليه الأمطار وضد، حينذ بياح لصاحبه أن يخلى المظلة.

أي أن الأمطار دليل على عدم رضا الرب عن الاستدرار تحت العظامة، فكسا أن السيد قد سكب الإبريق على وجه العبد لعدم رغبته في خدمته، كذلك أنزل الرب المطر في غير أوقه في العيد كذاية عن سرعة الالتهاء من البقاء تحت العظاة.

الفصل الثالث

أ- إذا كانت سعفة (النخل) مسروقة (1) أو جافة، فإنها تُعد باطلة. (وإذا كانت من شجرة) الأشير (2) أو من المدينة الضالة (5) فإنها تُعد باطلة. وإذا تباعدت قطع طرف (السعفة)، أو تحطمت أوراقها، فإنها تُعد باطلة. وإذا تباعدت أوراقها، فإنها تُعد صالحة. يقول رابي يهودا: يجب أن يربطها من أطرافها. ويُعد سعف الجبل الحديدي (4) صالحاً. إذا كان طول السعف ثلاثة طفاحيم؛

أ)- لأن أداء الوصايا لا يتم عن طريق اقتراف الآثام والفطايا، كما أن التوراة قد قالست تأخذون الأفسكم أي مما يخصكم وليس من المسروق، كما ورد فسي اللايسين 23: 40، على النحو الثاني: " وتأخذون الأفسكم في اليوم الأول المر أشجار بهجة وسسحف النفسل وأغصان أشجار عبياء وصفصاف الوادي وتفرحون أمام الرب إليكم سبعة أيام ".

٢)- الأشيرا هي الشجرة المستخدمة في العبادة الوشية، والتي توصيي التوراة باجتثاثها من العلم وحرقها. كما ورد في التثنية 12: 2- 3 " تخربون جميع الأملكن حيث عبدت الأمم التي ترثونها أليتها على الجبال الشامخة وعلى التلال وتحت كل شجرة خضراه. وتهدمون مذابحهم وتكسرون ألمسلهم وتحرقون سواريهم بالذار وتقطعون تماثيل ألهستهم وتحصون الممهم من ذلك المكان ".

وتستخدم الأشيرا بهدفين:

أ- شجرة تُستخدم لذاتها كهدف العبادة .

ب- الشهرة المجاورة للأوثان وتُستخدم الزينة أو للمساعدة في العبادة.

وتعرم أخشف الأشير افي الانتفاع، وتُحد كذلك قبل حرقها كما أو أنها كانت محروقة.

(3) من المدينة التي ضل أطها بعبلاتهم للأوثان، كما ورد في النثنية 13: 13- 16 ° قد خرج أنس بنو النبم من وسطك وطوحوا سكان مدينتهم قاتلين نذهب ونعيد آلهة أخرى لم تعرفوها. وفحصت وفتشت وسألت جيدًا وإذا الأمر صموح وأكبد قد عمل ذلك الرجس في وسطك. فضربًا تضرب سكان تلك المدينة بحد السيف وتحرمها بكل ما فيها مع بهاتمها بعد السيف. تجمع كل أمتمتها في وسط ساحتها وتحرق بالذار المدينة وكل أمتمتها كاملة اللرب إليك فتكون تلا في الأبد لا تبنى بعد ".

⁴⁾⁻ اسم لتل يقم بالقرب من أورشليم، وتتميز أورق معفه بألها قصيرة.

بحيث تكفى لهزه، فإنه بُعد صالحًا.

ب- إذا كان الأس⁽¹⁾ مسروقًا لو جافًا، فإنه يُعد باطلاً. (وإذا كان ما مسرح الأشيرا لو من العدينة الصالة، فإنه يُعد باطلاً. وإذا قطع طرف (الأس)، لو تحطمت لوراقه، لو كثرت فروعه عليه، فإنه يُعد باطلاً. وإذا خُفت (فروعه)، فإنه يُعد صالحًا. ولا يجوز أن يخففوا (الفروع) في العيد.

ج- إذا كان الصفصاف⁽²⁾ مسروقًا أو جافًا، فإنه يُعد باطلاً. (وإذا كان من شجرة) الأشيرا أو من المدينة الضالة، فإنه يُعد بـاطلاً. وإذا قطــع طــرف (الصفصاف)، أو تحطمت أوراقه، أو كان صفصافًا جبليًا، فإنه يُعد بـاطلاً. وإذا تقلص، أو نتاثرت بعض أوراقه، أو نما في الأرض⁽³⁾، فإنه يُعد صالحًا.

د- يقول رابي إسماعيل: (لإهامة السعفة لابد من أن يتوافر) ثلاثة أفسر ع من الأس، وفرعان من الصفصاف، وفرع واحد من الأترج (٩)، حتى واو قُطع طرف فرعين (من الأس)، وظل طرف فرع غير مقطوعة. يقول رابسي طرفون: حتى ولو كانت أطراف الفروع الثلاثة مقطوعة. يقول رابي عقيبا: كما أنه (يكفي وجود) سعفة ولحدة وأترج ولحد، كذلك يكفي فرع آس واحد، وفرع صفصاف واحد.

هـ- إذا كان الأترج مسروقًا أو جافًا، فإنه يُعد باطلاً. (وإذا كهان مسن شجرة) الأشيرا أو من المدينة الضالة، فإنه يُعد باطلاً. وإذا كان مسن شسار الغرلة، فإنه يُعد باطلاً. وإذا كان من التقدمة النجسة، فإنه يُعد بساطلاً. وإذا كان من التقدمة النجسة، فإنه يُعد مسالحًا. (وإذا كسان من التقدمة الطاهرة، فلا يُوخذ، وإن أخذ، فإنه يُعد صسالحًا. (وإذا كسان

¹⁾⁻ نوع من أتواع النباتات المطرية بشبه الريمان.

²⁾⁻ شجر كثير التفرع، أوراقه متبلالة غير مفسمسة، هرمية الشكل، منشارية الحافة.

أي نمت عن طريق الأمطار وليس عن طريق النهر، وذلك على الرغم مما ورد في اللاربين 23: 40، عن صلصاف الوادي.

 ⁴⁾⁻ شجر يطو، ناعم الأغصال والورق والثمر، وثمره كالميمون الكيسار، وحسو ذحبسي
 المارت نكي الرائحة، عصيره حلمض.

الأترج) من محصول الدماي- المشكوك في إخراج عشره- فــان مدرســة شماي تبطله، بينما تجيزه مدرسة هليل. (وإذا كان الأترج) من العشر الثاني (حتى ولو) في أورشليم، فلا يُؤخذ، وإن أخذ، فإنه يُعد صالحًا.

و- إذا غطى معظم (حبة الأترج) قشر"، أو نُزع نتووها، أو قُـشْرت، أو انشقت، أو تُقبت ونقص حجمها بأي قدر، فإنها تُعد باطلة. وإذا غطى بعضها قشر"، أو نزعت سويقتها، أو تُعبت ولم ينقص حجمها، فإنها تُعد صالحة. يُعد الأترج الكوشي(1) باطلاً، (والأترج) الأخضر كالكراث، يجيزه رابي متيدر، بينما يبطله رابي يهودا.

ز - حجم حبة الأترج الصغيرة، يقول رأبي مثير: إنها فسي حجم حبة الجوز، ويقول رأبي بهودا: كالبيضة. (وحجم حبة الأترج) الكبيرة: ما يكفي للإمساك بحبتين في يد ولحدة، وفقًا لأقوال رأبي يهودا. يقول رأبي يوسسي: حتى ولو (أمسكت) البدان بولحدة.

ح- لا يجوز أن يحزموا السعف إلا (بحزم) من نوعه (2)، وفقًا لأقـوال رابي مئير: (يجوز أن تربط) حتى بالحبل. قال رابي مئير: لقد كانت عادة أهل أورشليم، أن يربطوا سـعفهم بخيـوط ذهبيـة. فقـال (الحاخامات) له: لقد كانوا يربطونه (بحزم) من نوعه أسفل (الخيوط الذهبية).

ط- وأين كانوا يهزون (السبف)؟ في البداية (عند قوله)⁽³⁾ الحمدوا الرب
 وفي النهاية عند (قوله) * آه يا رب خلص *، وفقًا الأقوال مدرسة هليل.

¹⁾⁻ المقصود هذا الأترج الأسود كالكوشيين أو الأحباش.

٢)- يستغدم السعف هنا من قبيل إطلاق البزء على الكل وذلك للالاسة على الألسواع الأربعة وهي السعف والأس والعسفصاف والأثرج، ولربط هذه الأثنياء ممّا يسرى رابسي يهودا أنها يبتب أن تُربط بحزم من أحد هذه الأثواع الأربعة لئلا يضيفوا نوعًا خامسًا لسم يرد ذكره في التوراة.

³⁾⁻ أي علد القراءة من بداية المزمور 118، وعد ختامه.

وتقول مدرسة شماي: كذلك (حتى قوله) " أه يا رب أفقد ". قال رابي عقيبا: لقد كنت أنظر إلى ربان جملينل ورابي يهوشوع؛ حيث كان المشعب كله يهزون سعفهم، بينما هما لم يهزا (سعفهما) إلا عند (قول) " أه يا رب خلص ". من كان قادمًا في الطريق ولم يكن في يده سعف ليحمله، فيمجرد أن يدخل إلى بيته، يجب عليه أن يحمل (سعفًا حتى وإن تذكر أثناه تناوله الطعام) على منضدته. من لم يحمل (السعف) فجرًا، يجوز له أن يحمله عند الغروب؛ حيث يُحد اليوم(١) بكامله صالحًا لحمل السعف.

ي- من كان يُقرؤه (الهليل)⁽²⁾ عبد، أو امرأة، أو صغير، فإنه يردد بعدهم ما يقولونه، ويُعد الأمر سُبة في جبينه. وإذا كان من يقرؤه كبير، فإنه يردد بعده (فقط): هللويا⁽³⁾.

ك- في المكان الذي اعتاد فيه (أهله) أن يكرروا (فقرات المزامير)، فلهم أن يكرروها. (وفي المكان الذي اعتاد فيه أهله) أن يتبسطوا (بالقراءة مسرة واحدة)، فلهم أن يتبسطوا. (وفي المكان الذي اعتاد فيه أهله) أن يبساركوا بعدها (قراءة الهليل)، فلهم أن يباركوا بعدها، الكل يسير وفقًا لمادة المدينة، بشتر سعفًا من صاحبه في السنة السابعة، يعطيه الأترج كهدية؛ لأنه لا يجوز أن يشتريه في السنة السابعة.

ل- في البداية كان السعف يُحمل في الهيكل سبعة (أيام)، وفسي المدينسة (خارج أورشليم) يومًا واحدًا. ومنذ خراب الهيكل عدًّل ربان يوحنسان بسن زكاي، أن يُحمل السعف في المدينة لسبعة (أيام)، نكرى للهيكل، (كمسا أنسه

¹⁾⁻ المقصود باليوم هذا هو النهار؛ حيث لا يجوز حمل السحف ليلاً.

²⁾⁻ وهي المزامير من 113 حتى 118.

وم بعد نهاية كل فقرة، وليس مضطراً أن يكرر جميع الفقرات، لأن الكبير أو البسالغ يسقط عنه واجب القراءة حتى وإن كان يعرف هو القراءة بنضه، وهللويا تعني التسميم
 والحمد، أي هللوا الله ومجدوه.

عدًل كذلك) أن يكون يوم ترديد (العومر)(1) بكامله محرَّمًا (اللأكل من المحصول الجديد).

م- إذا حلَّ اليوم الأول لعيد (المظال) في يوم السبت، فإن المشعب كله يسير (عشية السبت) بسعفهم إلى المعبد. وفي اليوم التالي باتون مبكرين، ويميز كل منهم سعفته، ويحملها؛ لأن الحاخامات قد قالوا: لا يسقط واجب (حمل السعفة) في اليوم الأول لعيد (المظال) عن الرجل إذا حمل سعفة صاحبه. و(لكن) يسقط عنه واجب (حمل السعفة) في سائر أيام عيد (المظال)، إذا حمل سعفة صاحبه.

ن- يقول رابي يوسي: إذا حلُ اليوم الأول لعيد (المطال) في يوم المسبت،
 ونسي (رجل) وأخرج سعفته إلى الملكية العامة، فإنه يُعفى (من تقديم قربان نبيحة الخطيئة)؛ لأنه قد أخرجه في (وقت) إياحة (حمل السعف)⁽²⁾.

س- يجوز للمرأة أن تأخذ (السعف) من بد ابنها أو من بد زوجها، وتعيده للمياه في السبت. يقول رابي يهودا: يجوز أن يعيدوا (السعف للمياه ذاتها) في السبت، وأن يضيفوا في العيد (مياهًا للسعف)، وأن يغيروا في أيام تحايال العيد⁽³⁾ (المياه). إذا كان القاصر يعرف (كيف) يهز (السعف)، فإنه بالرزم (يحمل) السعف.

أ) كان يوم ترديد العومر أو أول حزم المحصول في اليوم السادس عشر من نيسان، وبينما كان الحكم إيان وجود البيكل أن يُباح الأكل من المحصول الجديد بمجرد الانتهاء من الترديد. عكل ربان يوحان بن زكاي أن يكون يوم الترديد بكامله محرماً للأكل منه. ولقد ورد حكم ترديد العومر في اللاويين 23: 10- 11، على الدعو التالي: "كلم بنهي إسرائيل وقل لهم متى جنتم إلى الأرض فتي أنا أعليكم وحصدتم حصيدها تأتون بحزمة أول حصيدكم إلى الكاهن، فيردد الحزمة أمام الرب الرضا عنكم في غد السبت يرددها الكاهن.".

٢٥- بمنى أنه إذا نسي وأخرجه في الملكية العامة فكان ذلك بقصد أداء وصبية مغروضة وليس بقصد التدي على نهي عدم إخراج السعف في الملكية العامة في يوم السبت.

٥- هي الأيام الواقعة بين أول وأخر يوم في عيدي الفصيح والمظال، وانظر ما ورد في مبحث شبات – السبت 20: 2.

الفصل الرابع

أ- (تستمر وصية حمل) السعف والصفصاف لسنة أو مسبعة (أيام). (وتستمر قراءة) الهليل، والفرح⁽¹⁾ لثمانية (أيام). (وتستمر وصية) المظلسة، وسكب المياه لمبعة (أيام)، و(بستمر العزف على) النساي لخمسمة أو مستة (أيام).

ب- كيف (يستمر حمل) السعف سبعة (أيام)؟ (يسري ذلك) إذا حل البوم
 الأول للعيد في يوم السبت؛ (حيث يُحمل) السعف سبعة (أيام، وإذا حل في أي يوم)، من سائر أيام (الأسبوع، فإنه يُحمل) سنة (أيام فقط).

ج- (كيف تستمر وصية) الصفصاف سبعة (أيام)؟ (يسري ذلك) إذا حــلً اليوم السابع (الأداء طقوس) الصفصاف في يوم السبت؛ (حيث تستمر وصية) الصفصاف صبعة (أيام، وإذا حلَّ اليوم السابع في أي يوم)، من سسائر أيــام (الأسبوع، فإن وصيته تستمر) ستة (أيام فقط).

د- كيف (كانت تُودى) وصية السعف (في السبت)؟ إذا حلَّ السوم الأول للعبد في يوم السبت؛ فإنهم يسيرون بسعفهم إلى جبل الهيكل، فيأخذه الحزّانون(2) منهم ويرتبونه على سطح الرواق، ويضع السنيوخ (السسعف)

أ)- وصدية الغرح في العيد وردت في التثنية 16: 14، على النحو التالي وتفسرح فسي عبدك أنت وفينك وفينتك وعبدك وأمتك واللاوي والغريب واليئيم والأرماسة السذين فسي أم فك.

٢)- العزان في فترة التلمود هو الشماس أو خلام الهيكل الذي يساعد على حفظ النظام فيه، وبصفة خاصة في المعابد. كما أنه كان يشرف كذلك في بعض الأحيان على تطلبه الأولاد هذاك قراءة التوراة وأحكامها. ويُحد استخدام الكلمة بمعنى شليح تسبور: الدلالــة على من يصلي على رأس جماعة " (أي ما يقابل الإمام عند المصملمين) يُحد المستخداماً

الخاص بهم في حجرة (خاصة). ويعلمونهم أن يقولوا: كل من حاز سحفتي ببده، فإنها تُحد هدية له. ويأتون في الغد مبكرين ثم بلقيها الحزانون أسامهم، فيتخطفونها، (لدرجة أنهم من الممكن) أن يضرب أحدهما الأخر. وعندما رأت المحكمة أن هذا الأمر سيؤدي إلى الخطر (على الحياة)، عدلوا أن يأخذ كل منهم (سخه) إلى بيته.

هــ كيف (كانت تُودى) وصية الصفصاف؟ كان هذاك مكان في أسفل أورشليم يُسمى " موصة *(1) حيث كانوا ينزلون إلى هذاك ويجمعون أفرح الصفصاف. ثم يأتون وينصبونها في جوانب المنبح، على أن تُمال أطرافـه على ظهر المنبح. ثم ينفخون (في البوق بصورة ممئدة)، ثم (ينفخون) بنقطع، ثم ينفخون (بصورة أكثر طولاً). ويطوفون يوميًا بالمنبح مرة واحدة قائلين: " أه يا رب خلص، آه يا رب أنقذ ". يقول رابي يهودا: " أني فاهو *(2) يا رب خلص ". وفي هذا اليوم (السابع الصفصاف) كانوا يطوفون بالمـنبح سـبع خلص ". وفي هذا اليوم (السابع الصفصاف) كانوا يطوفون بالمـنبح سـبع مرات. وماذا كانوا يقولون وقت انصرافهم (من المنبح)؟ " البهاء لـك أيها المنبح، البهاء لك أيها المنبح، الرب ولـك

و - كما تُؤدى (وصية الصفصاف) في الأيام العادية، كذلك تُـودى فـي السبت، غير أنهم كانوا يجمعونه عشية السبت، ويضعونه في أطباق ذهبية الحتى لا تذبل. يقول ربان يوحنان بن بروقا: كانوا يحضرون سـعف النفـل ويغبطونها في الأرض على جوانب المنبح، ويسمى ذلك اليوم يـوم خـبط السخه.

متأخرًا.

¹⁾⁻ ورد ذكرها ضمن مدن سبط بني بنيامين في يشوع 18: 26.

أم عما ضميران للمفرد المنكلم والمفرد الغانب، وكاناً يستخدما نطقاً بدلاً من " أننا يهوه "
بمعنى أيها الرب، وهناك تضير أخر يقول بأن معنى هذين السخميرين أن السرب ذائسه
يشارك بني إسرائيل آلامهم.

ز - وعلى الفور (بعد الخروج من المذبح) كان الأطفال برمـون سـعفهم
 ويأكلون أترجهم⁽¹⁾.

ح- كيف (تستمر قراءة) الهليل، والفرح الثمانية (ليام)؟ يدل ذلك على أن للمان ملزم (بقراءة) الهليل، وبالفرح، وبتبجيل اليوم الأخير (⁽²⁾ المعيد، كسائر أيام العيد. كيف (تتصب) المظلة سبعة (ليام)؟ بعد أن ينهى الرجل أكل (الوجبة الأخيرة في اليوم السابع)، فلا يفك مظلته، ولكن ينزل أدواته من (وقت) المنحاة (⁽³⁾)، فصاعدًا، تبجيلاً لليوم الأخير المعيد.

ط- كيف تُسكب المياه (سبعة أيام)؟ كانوا يملئون إبريقًا ذهبيًا يتسع الثلاثة لجات (من مياه عين) شيلوه (أله فإذا ما وصلوا إلى باب المياه (جنوب ساحة الهيكل) كانوا ينفخون (في البوق بصورة ممتدة)، ثم (ينفخون) بتقطع، شم ينفخون (بصورة أكثر طولاً). ثم يصعد (الكاهن الذي عليه الدور في خدمة الهيكل) على مرقاة (المذبح) ويتجه يسارً الا حيث كان هناك قدحان فحنيان. يقول رابي يهودا: كان (القدحان) من الجير، إلا أن شكليهما كانا مسمنوعين من جراء الخمر. وكانا متقوبين كخرطومين ضيقين: أحدهما عريض والأخر ضيق حتى ينتهي (المكب) منهما في وقت واحد. (ويُخصص القدح) الخربي للمياه، والشرقي للخمر. وإذا أفرغ (من قدح) المياه في (قدح) الخمر، أو من الدح) الخمر في (قدح) المجاون يسكبون الدحر) الخمر في (قدح) المجاون المكون

أب هنائه تضير أغر يقول بأن الكبار كاثوا يغطفون السعف من الأطفال ويأكلون مسنهم الأترج كنوع من مداعبة الأطفال في العيد، وإفضاء جو من المرح والسرور.

أي اليوم الثلمن، وفقًا لما ورد في اللاويين 23: 36، على النحو التالي: "سبعة أيسام تقربون وقودًا للرب في اليوم الثامن يكون لكم مخط مقدس تقربون وقسودًا للسرب ألسه اعتكاف كل عمل شغل لا تعملوا ".

³⁻ أي من الساعة التاسعة والنصف من بداية النهار.

 ⁴⁾⁻ ورد نكرها في إشعاء 8: 6، " لان هذا الشعب رفل مياه شياره الجاريسة بسمكوت وصر برصين وابن رمايا " وتُعرف شياوه بعين السلوان وهي نقع في ضواحي أورشليم.

بِلَجِ⁽¹⁾ (واحد طيلة الأيام) الثمانية. وكانوا يقولون لمن يسكب: ارفسع يسديك؛ حيث حدث ذات مرة أن سكب أحدهم على رجليه، فرجمه كل الناس بالأترج. ي- وكما كان يؤدى (السكب) في الأيام العادية، كان يؤدى في السمبت، عير أنهم كانوا يملئون الدن الذهبي عشية السبت؛ حيث إنها لم تكن تُقدّس من

ي وحما خان بودى (مستعب) هي الإيام متعادية، خان بودى هي السعبيات، غير أنهم كانوا بملئون الدن الذهبي عشية السبت؛ حيث إنها لم تكن تُقدّس من الشيلوه، ويضعونها في حجرة (خاصة). فإذا سكبت، أو كُشفت، كانوا بملئون من المفسلة؛ حيث تبطل الخمر والعياه المكشوفة (للاستخدام) على المذبح.

أ)- للج هو مكيال السعة المستخدم في وصابا مختلفة. ومعظم مكابيل السوائل المستخدمة في سكب سوائل الهيكل (الخمر والزيت) تكيّل باللوجات الكلملة. كذلك كان هالك فالله في سكب سوائل الهيكل إناء للج الاستخدامات الكيل. ومصطلح " رايعيت " الذي يرد في جميع مواضعه اللهن المشاوي يعني ربع اللج. ويعادل اللج ذاته حوالي نصف التر.

الغصل الفامس

أ- (فيما يختص بالعزف على) الناي لخمسة أو سنة (ليام): هذا هو الناي الخاص بموضع سحب المياه؛ حيث إنه لا يتجاوز السبت⁽¹⁾ ولا العيد. ولقد قالوا: إن من لم يو الفرحة (الذي تعم الناس في) موضع سحب المياه، فإنه لم يو فرحة في حياته.

ب- وعند انتهاء اليوم الأول العيد كان (الكهنة واللاويون) ينزلون إلى ساحة النساء؛ حيث يقومون هنالك بتعديل كبير (2). وكانت هناك شمعدانات ذهبية، ويعلوها أربعة أقداح ذهبية، وأربعة سلالم (بواقع) واحد لكل منها، وأربعة من صغار الكهنة وفي أيديهم أباريق الزيت تتسع لمائة وعشرين لج؛ حيث كانوا يضعون منها في كل قدح (من الأقداح الأربعة).

ج- كانوا يصنعون فتاتل من أسمال سراويل الكهنة ومعاطفهم، وكانوا يضيئون (بها المصابيح)، ولم يكن هناك فناء في أورشليم لم يسلطع عليه الضوء من نار موضع سحب العياه⁽³⁾.

د- كان الأتقياء والمحسنون برقصون أمام (الكهنة الذين أشعلوا المحسابيح)
 بمشاعل النار التي كانت في أبديهم، ويرددون أمامهم الأثاثـــيد والتـــمابيح.

أ)- بمعنى أنه إذا حلّ اليوم الأول للعيد بأي يوم من الأيام العادية غير السبت، فإن السبت مبية على السبت مبية على السبت على أن السبت على أن أن يتحالوا أن يعادل المبين العيد - أي الأقل قداسة من أول يوم وأخر يوم؛ حيث يجوز أن يتحالوا فيها من بعض الطقوس، وبداءً عليه أن يتبقى صوى خمسة أيام لتحايل العيد. وإذا حلّ اليوم الأول للعيد في السبت كان هناك سنة أيام لتحايل العيد.

 ²⁾ حيث كانوا يخصمون المكان الطوي للنماء، بينما يقف الرجال في المكان المعظي؛
 عتى لا يختلطوا، فيستخفوا بالوصايا أو يتهاونون في أداتها.

³⁾⁻ حيث كان جبل الهيكل مرتفعًا، وكانت المصابيح مرتفعة ومضاءة بشدة.

وكان اللاويون (يعزفون) على القيثارات، والمعازف، والمصنَّنج النحامسية، والأبواق، وأبوات الانشاد بلا حصر، على الخس عشرة درجة المتجهة لأمغل من ساحة إسر اثبل إلى ساحة النساء، مقابل الخمس عشرة درجة في المز لمبر (1)؛ حيث كان اللاويون بقفون عليها بأدوات الإنشاد وينشدون. وكان بقف كاهنان في الباب العلوى المودى لأسفل من ساحة إسر البل إلى سياحة النساء، وفي أبديهما بوقان. فإذا صباح الديك كانوا ينفخون (في البوق بصورة ممندة)، ثم (ينفخون) بتقطع، ثم ينفخون (بصورة أكثر طولاً). فإذا وصلوا للدرجة العاشرة كانوا ينفخون (في البوق بصورة ممندة)، ثم (ينفخون) بتقطم، ثم ينفخون (بصورة أكثر طولاً). فإذا وصلوا للساحة كانوا ينفخون (في البوق بصورة ممندة)، ثم (ينفخون) بتقطع، ثم ينفخون (بصورة أكثر طولاً). وكانوا ينفخون (في البوق) ويذهبون حتى يصلوا إلى الباب المؤدى (الناحية) الشرق. فإذا وصلوا إلى الباب المؤدى (لناحية) الشرق، كانوا يتجهون ناحية الغرب، ويقولون: إن آباءنا الذين كانوا في هذا المكان " ظهورهم نحو هيكل السرب ووجوههم نحو الشرق وهم ساجدون للشمس نحو الشرق أ(2) ونحن السرب، نحو الرب تتجه أعيننا. يقول رابي يهودا: كانوا يكررون قائلين: " ونحن للرب، نحو الرب تتجه أعيننا ".

هـــ لم يكن بقلون (عد النفخات في البوق يوميًا) عن إحدى وعــشرين نفخة في الهيكا، ولا بزيدون عن ثمان وأربعين (نفخة). كان فــي الهيكــل يوميًا إحدى وعشرون نفخة (على النحو التالي): ثلاث لفتح الأبواب، وتــسع لقربان المحرقة الدائمة عبــد الفــروب. وعند (تقديم القرابين) الإضافية كانوا يضيفون تسع (نفخات) أخرى، وعشية السبت كانوا يضيفون ست (نفخات) أخرى، والمحـل، المسبت كانوا يضيفون ست (نفخات) أخرى، ثلاث لإيقاف الناس عن المحـل،

¹⁾⁻ الواردة في المزامير في الإصحاحات من 120 حتى 123.

²⁾⁻ حزفيال 8: 16.

وثلاث للتمييز بين المقدس (بحلول المبت) وبين الدنيوي. (وإذا حلت) عشبة السبت وسط (أسبوع) العيد، كانوا (ينفخون) ثمان وأربعين (نفخة): ثلاث لفتح الأبواب، ثلاث للباب العلوي، وثلاث للباب العظي، وثلاث عند ملء المياه، وثلاث عند المذبح، وتسع لقربان المحرقة الدائمة فجراً، وتسع لقربان المحرقة الدائمة عند الغروب، وتسع (نفخات للقرابين) الإضافية، شلاث المحرقة الدائمة عند الغروب، وتسع (نفخات القرابين) الإضافية، شلاث المتاس عن العمل، وثلاث للتمييز بين المقدم (بحلول السبت) وبين الدنيوي.

و – (كان رقدم) هناك في اليوم الأول العبد ثلاثة عشر شورا، وكبشان، وتيس ولحد. وكان يتبقى هناك أربع عشرة حملاً لفئات الكهنة (أ) الثمانية. في اليوم الأول (العبد) كان ست (مجموعات من فئات الكهنة) يقربون التين، التنين (من الحملان)، والباقي يقدم واحدًا، واحدًا. (وفي اليوم) الشاني كان خمس (مجموعات من فئات الكهنة) يقربون التسين (من الحمالان لكل مجموعة)، والباقي يقدم واحدًا (لكل مجموعة). (وفي اليوم) الثالث كان أربع (مجموعات من فئات الكهنة) يقربون التين (من الحملان لكل مجموعة)، والباقي يقدم واحدًا (لكل مجموعة). (وفي اليوم) الرابع كان ثلاث (مجموعات من فئات الكهنة) يقربون التين(من الحملان لكل مجموعة)، والباقي يقدم واحدًا (لكل مجموعة)، والمياقي يقدم واحدًا (لكل مجموعة)، والباقي يقدم واحدًا (الكل مجموعة)، والباقي المناس كانت مجموعة)، والباقي القدم واحدًا (الكل مجموعة). (وفي اليوم) الخامس كانت مجموعة)، والباقي المناس فئات الكهنة) يقربون التين(من الحملان لكل مجموعة)، والباقي المناس كانت مجموعة)، والباقي المناس فئات مجموعة)، والمناس فئات مجموعة).

¹⁾⁻ المسلح العبري لها هو "مشمار "وهو يعني فئة من الكهنة؛ حيث كسان الكهنسة يتسمون الأربع وعشرين جماعة والمشمار واحدة من هذه الجماعات التي قسم إليها الكهنة، وفقًا الأعمالهم أي أنهم كانوا أربعًا وعشرين فئة من الكهنة، وتعمل كل فئة في الهيكل في دورها أسبوعا واحدًا، تقريبًا أسبوعين في السنة. وفي الأعياد تصمد كل الفئات مجتمسة للممل ممًا. وكان أفراد الفئة في أسبوع خدمتهم يؤدون كل أعمال الهيكل وكانت كل هبات الكهائة الفاصة والمنطقة بالمسل تُعطى لهم. وكانت الفئة مقسمة لبيوت الروساء، والسيم مقابل الفئة " مشمار " كانت الطبقة " معماد" المعوم بني إسرائيل، وقد تم تصبم الفئات فسي أبار الواد. وفي أيام الهيكل الثاني لم تصمد كل الفئات للأرض (فلسطين)، والفنسات النسي صمحت عادت وانقسمت إلى أربع وعشرين (فئة).

الكهنة) تقربان الثين (من الحملان لكل منهما)، والباقي يقدم واحددًا (لكل مجموعة). (وفي اليوم) السادس كانت كل مجموعة تقرب حملين، والباقي يقدم واحدًا (لكل مجموعة). (وفي اليوم) السابع يتساوى الجميع. (وفي اليوم) الثامن كانوا يعودون القرعة كما في الأعياد. وقد قالوا: إن من يقرب ثيرانسا اليوم، فإن يقرب غذًا، إلا أنهم كانوا يكررون (تقديم الثيران دوريًا) مرة بعد أخرى.

ز - كانت كل مجموعات فئات الكهنة تتساوى (في التقديم والأكسل) في ثلاثة أعياد⁽¹⁾ في السنة فيما يتعلق بقرابين الأعياد، وخبز الوجه. وكانوا في عيد الأسابيع يقولون له (الكاهن): هذه الفطيرة (غير المختمرة) لك، والك هذا الحاميتس. وتقرب مجموعة الكهنة المحدد وقت (عملها ذلك الأسبوع في الهيكل) المحرقات الدائمة (صباحًا ومساءً)، وقرابين النفور وقرابين التطوع، وسائر قرابين الجمهور؛ حيث يقربونها جميعها. وكانت تتساوى (كذلك) جميع مجموعات الكهنة في يوم العيد القريب من السبت، سواء أكان قبله أم بعدد، في تقسيم خبز الوجه.

ح- إذا حلَّ بوم فاصل بين (العيد ويوم السبت): فإن مجموعة الكهنة المحدد وقت (عملها ذلك الأسبوع في الهيكل) كانت تأخذ عشر أرغفة، (وتأخذ المجموعة) التالية اثنين. وفي سائر أيام السنة تأخذ (مجموعة الكهنة) الداخلة (العمل في الهيكل) سنة (أرغفة)، وتأخذ (مجموعة الكهنة) الخارجة (من الهيكل) سنة (أرغفة)، وتأخذ (مجموعة الكهنة) الداخلة (المعمل في الهيكل) سبعة (أرغفة)، وتأخذ (مجموعة الكهنة) الخارجة (مسن اللهيكل) خمسة (أرغفة)، وتأخذ (مجموعة الكهنة) المخارجة فيما بينهم) فسي الهيكل) خمسة (أرغفة)، ويقتسم (الكهنة) الداخلون (الأرغفة فيما بينهم) فسي شمال (ساحة الهيكل)، ويقتسم (الكهنة) الخارجون (الأرغفة فيما بينهم) فسي شمال (ساحة الهيكل)، ويقتسم (الكهنة) الخارجون (الأرغفة فيما بينهم) فسي شمال (ساحة الهيكل)، ويقتسم (الكهنة) الخارجون (الأرغفة فيما بينهم) فسي

¹⁾⁻ وهي الفصيح والأسابيع والمظال.

جنوب (ساحة الهيكل). كانت (مجموعة الكهنة المسماة) بلجاه (1) تقسم (لرغفتها) دائمًا في الجنوب؛ حيث كانت حلقتها (2) مثبتة، ونافذتها (3) مظقة.

أ)- مجموعة من مجموعات العمل في الهيكل من الكهنة الذين ورد ذكرهم فسي أخبسار الإيام الأول 24: 14؛ حيث كان ترتيبها الخامسة عشر بين المجموعات الأربع والعشرين الكمنة.

أ- كان في اليبكل أربع وعشرون حلقة بوالع واحدة لكل مجموعة من مجموعات الممل في اليبكل؛ حيث كانت كل مجموعة تدخل في هذه الحلقة رقبة القربان عند نبحه. وكانت الحلقة الخاصة بمجموعة بلجاه مثبتة ومخلقة بحيث لا يمكلهم استخدامها.

^{(3) -} كان في حجرة تغيير ملابس الكهنة أربع وعشرون نافذة حيث كانست تسخيع كسل مجموعة من مجموعات المعل في الهيكل سكاكينها والأبوات المستخدمة في الذبح. وكانت النافذة الخاصة بمجموعة بلجاه مخلقة بحيث لا يمكنهم استخدامها.

المبحث السابع

بيتساه: البيضة

(يوم العيد)

الغصااأول

أ- إذا وُضعت البيضة في يوم العيد، فإن مدرسة شماي تقول: يجوز أن تُوكل (حتى ينتهي تُوكل (دتى ينتهي الوم الدي الديم المارة الديم المارة الديم المارة الديم المارة الديم المارة الديم ا

ب- من ينبح حيواناً بريًا أو طائرًا في العيد، فإن مدرسة شماي تقـول: يجب عليه أن يحفر بالمعول ويغطي (الدم بالتراب)⁽²⁾. وتقول مدرسة هليل: لا ينبح إلا إذا كان هناك تراب مُحد قبل بوم (العيد). ويقر (أتباع هليل) أنه إذا نبح فيجب عليه أن يحفر بالمعول ويفطي (الدم بالتراب)، بل ويقرون كـذلك بأن رماد الفرن بمثابة (التراب) المُحد.

ج- تقول مدرسة شماي: لا يجوز أن ينقلوا السلم من برج حمام لآخر (في يوم العبد)⁽³⁾، ولكن يجوز أن يميله من نافذة لأخرى (في البرج ذاته)، بينما تجيز ذلك مدرسة هليل. تقول مدرسة شماي: لا يجوز أن يأخذ (حمامًا فسي يوم العبد)، إلا إذا كان قد هزّه (بيديه) قبل يوم (العبد). وتقول مدرسة هليل:

أ)- العاميتس يعني لغة الغميرة واصطلاحًا تكل على أي طعام مغتمر وهو المعظرور أكله لدى البهرد في عيد الفصيح. راجع ما ورد في الفترة الأولى من الفصيل الأول من مبحث بساحيم- الفصيح، وهو المبحث الثالث من هذا القسم الذي نقدم ترجعت القارئ العربي.

²⁾⁻ وَافْتًا لَمَا وَرِدْ فِي الْلَاوِيينَ 17: 13.

أ- ليحضروا حمامًا لينبحوه في يوم العيد.

يجب أن يقف (قبل يوم العيد) ويقول: " سأخذ هذا وذاك ".

د- إذا كان قد جهر (حمامًا) أسود (عشية العيد ليأخذه في العيد)، فوجده أبيض، (أو جهز حمامًا) أبيض ووجده أسود، أو (كان قد جهر أن التسين ووجدهما ثلاثة، فإنه يُحد محرمًا. (وإذا كان قد جهر أن يأخذ) ثلاثة فوجدهم التين، فإنه يُحد مباحًا. (وإذا كان قد جهر أن ليأخذه) من داخل العاش، فوجده أمام العش، فإنه يُحد مجرمًا. وإن لم يكن هناك سواه، فإنه يُحد مجرمًا.

هـ- تقول مدرسة شماي: لا يجوز أن يخلعوا خشب النافذة فـي العبـد. وتجيز مدرسة هليل حتى إعادتها (الوضعها الأول بعد خلعها). تقول مدرسة شماي: لا يجوز أن يأخذوا المدقة ليقطعوا عليها اللحم. بينما تجيـز ذلـك مدرسة هليل. تقول مدرسة شماي: لا يجوز أن يضعوا الجلد أمام من يدوس على الجلود (الدينها) و لا يرفعونه؛ إلا إذا كان في الجلد ما يعادل حجم حبـة الزيتون من اللحم. بينما تجيز ذلك مدرسة هليل. تقول مدرسـة شـماي: لا يجوز أن يخرجوا الصغير، أو السعف، أو كتاب التوراة للملكية العامة (في الحد). بينما تجيز ذلك مدرسة هليل.

و- تقول مدرسة شماي: لا يجوز أن ينقلوا تقدمة العجين أو الهبات الكاهن في يوم العيد، سواء أكانت قد أخرجت (التقديم) من اليوم السابق (العيد) أم في يوم (العيد ذاته). بينما تجيز ذلك مدرسة هليل. ولقد (ناظرهم) أتباع مدرسة شماي قاتلين لهم حكمًا مشابهًا: إن تقدمة العجين والهبات تُعد هدية للكاهن، فكما أنهم لا يجوز أن ينقلوا التقدمة، كذلك لا يجوز أن ينقلوا التقدمة، كذلك لا يجوز أن ينقلوا الهبات. فقال لهم أتباع مدرسة هليل: كلا، إذا قلتم ذلك عدن التقدمة التي لا يجوز أن يخرجها (الرجل في العيد)، أتقولونه عن الهبات التي يجوز (الرجل) أن يخرجها (في العيد)؟

ز- تقول مدرسة شماي: يجوز أن نكق التوابل بمدقة خشبية، والملح فسي

جرة فخارية وبمغرفة خشبية. وتقول مدرسة هليل: نُدق التوابل كعادتها بمدقة حجرية، والملح بمدقة خشبية.

 من بجمع بقولاً في العيد، فإن مدرسة شماي تقول: يجوز له أن يجمع طعامًا ويأكله. وتقول مدرسة هليل: يجوز أن يجمع كعادته في حضنه، أو في سلة، أو في صينية، وليس في أوح ولا غربال ولا منذل. يقول ربان جمليئل: (يجوز له) كذلك أن يضلها ويقشرها.

ط- تقول مدرسة شماي: لا يجوز أن يبعثوا (بهدايا) في العيد، إلا (إذا كانت) وجبات (تؤكل في يوم العيد ذاته). وتقول مدرسة هليل: يجوز أن يبعثوا بهيمة، أو حيوانًا بريًا، أو طائرًا، سواء أكانت حية أم مذبوحة. ويجوز أن يبعثوا خمورًا، أو زيوتًا، أو نقيقًا، أو بقولاً، ولكن ليس حبوبًا. بينما يجيز رئي شمعون (أن يبعثوا) الحبوب.

ي- يجوز أن يبعثوا (بهدايا في العيد من) الملابس، سواء أكانت مُخيطة أم غير مخيطة، حتى وإن كانت من مخلوطات (المواد)، ومن متطلبات العيد. ولكن (لا يجوز أن يبعثوا في العيد) بصندل ذي مسامير، ولا بصناء غير مخيط. يقول رابي يهودا: كذلك لا (يبعثوا) بحذاء أبيض؛ لأنه يحتاج إلى صانع (ليصبغه بالسواد). وهذه هي القاعدة: كل ما يمكن أن يفيدوا منه في العد، يجوز أن يبعثوا به (كهدية).

الفصل الثاني

أ- إذا حلَّ العيد في عشية السبت، فلا يجوز أن يطبخ رجل من بداية العيد (لأجل) السبت، ولكن يجوز أن يطبخ العيد، وإذا أبقى (طعامًا)، فيبقى السبت. ويجوز أن يطبخ العيد، ويتمد عليه (ازيادة الطههي لأجهل) السبت. نقول مدرسة شماي: (يجوز أن يُعد) طبقين من الطههي. وتقول مدرسة هليل: (يُحد) طبقًا واحدًا من الطهي. ويتقق (أنباع المدرستين) على أن طبق السمك الذي يعلوه البيض، يُعد كطبقين من الطهي. وإذا أكهل (الطبق المعد السبت) أو فقد، فلا يجوز أن يُطبخ غيره من بداية (العيد السبت)، وإذا بقى منه شيء ما، فإنه يُعدد عليه (ازيادة الطهي لأجل) السبت.

ب- إذا حل (العيد) في اليوم التالي السبت، فإن مدرسة شماي تقول: يجب أن يغطس الجميع (وأدواتهم في المطهر) قبل السبت. وتقول مدرسة هليسل: تُعطِّس الأدوات قبل السبت، أما الإنسان (فيغطس) في السبت.

ج- ويتفق (أتباع المدرستين) على أن يجوز (في العبد) أن يمسوا المياه (الذي تتجمت) في إناء حجري (بسطح مياه المطهر) ليطهروها، ولكن لا يجوز أن يغطسوها. (كما أنهم يتفقون) على أنه يجوز أن يغطسوا (الأواني مرة ثانية في العبد إذا تغير استخدامها) من ناوع الأخراء أو مان جماعة الأخرى(١).

د- تقول مدرسة شماي: يجوز أن يحضروا نبلتح السلامة (في العيد)، ولا

أ)- بمعنى أنه إذا كان هناك رجل يأكل من أطعمة دنيوية مع جماعة، ثم انتقل ليأكل من تقدمة مقدمة، فيجب عليه أن يضمن إناءه في المطهر حتى في يوم العيد.

يجوز أن يضعوا أيديهم على رؤوسها، ولكن (لا يجوز أن يحسضروا قسي العيد) محرقات. وتقول مدرسة هليل: يجوز أن يحسضروا نباتح السملامة والمحرقات وأن يضعوا أيديهم على رؤوسها.

هـ تقول مدرسة شماي: لا يجوز أن يغلي الرجل مياها لرجله؛ إلا إذا
 كانت صالحة للشرب. بينما تجيز ذلك مدرسة هليل. يجوز أن يشعل الرجل نارا (في العيد) ليتنفأ أمامها.

و - هناك ثلاثة أمور يتشدد فيها ربان جملينل كأقوال مدرسة شماي: لا يجوز أن يطمروا (الطعام) الساخن في العيد لأجل السمست، ولا أن ينسمبوا الشمحدان (مرة ثانية إذا وقع) في العيد، ولا أن يخبزوا أرغفة كبيرة، ولكن (يخبزوا أرغفة مسفيرة) رقيقة. قال ربان جملينل: لم يخبزوا أرغفة كبيرة من أيام عائلة أبي، وإنما كانوا (يخبزوا أرغفة مسخيرة) رقيقة. قال السه (الحاخامات): ماذا نفعل لعائلة أبيك؛ حيث إنهم كانوا يشددون على أنف سهم، ويسرون لعموم بني إسرائيل، فيخبزوا أرغفة كبيرة، وحوري(1).

ز- كذلك قال (ربان جملينل): ثلاثة أمور النيمير: يجوز أن يكنسوا (فنات الطعام) بين الأراثك، وأن يضعوا العطور (على المبخرة) في العبد، وأن يعدوا الجدي المشوي في ليلة الفصح، بينما يحرّم الحاخامات (تلك الأمرور الثلاثة).

ح- هذاك ثلاثة أمور بجيزها رابي إلعازار بن عزريا، بينما يحرّمها الحاخامات: بجوز أن تخرج بقرة الرجل (في السبت) وبين قرنيها السشريط، وأن يكشطوا (جلد) البهيمة في العيد، وأن يسحقوا الفلف بالرحى الخاصة بهم.

أ- من أدواع الخبز التي تُخبز على الجمرات مما يستلزم مجهودًا كبيرًا، وقد ورد ذكــر هذا النوع من الخبز في سفر التكوين 40: 16 أفاما رأى رئيس الخبائرين أنه عبر جبــدًا قال ليوسف كنت أنا أيضنًا في حلمي وإذا ثلاثة سلال حواري على رأسي ".

يقول رابي يهودا: لا يجوز أن يكشطوا (جلد) للبهيمة في العيد؛ لأنه (من الممكن) أن يتسبب في جرحها، ولكن يجوز أن ينظفوا (جله دها). ويقول المحاخامات: لا يجوز أن يكشطوا (جله للبهيمة)، وكذلك لا ينظفوه.

 ط- تقبل رحى الفلفل النجاسة، من جراء (اشتمالها على) ثلاثة أوان: من جراء إناء استيماب (الفلفل المسحوق أسفلها)، ومن جراء الإناء المعدني (اعلاها)، ومن جراء إناء النخل (في منتصفها).

ي- تقبل عَربة الطفل نجاسة المدراس⁽¹⁾، ويجوز لن تُحمل (باليد) في المسبت، ولا يجوز لن تُجر إلا فوق لدوات (لخرى). يقول رابسي يهدودا: لا يجوز أن تُجر جميع الأدوات، فيما عدا عربة (الطفل)؛ لأنها تطا (الأرض دون إثارة الفبار).

أ- نجاسة المدرض هي النجاسة بتسبب فيها مريض السيلان؛ فحرية الطفل تتنجس هلاً
 إذا جلس أو رقد أو ركب أو استند عليها مريض السيلان.

الفصل الثالث

أ- لا يجوز أن يصطادوا الأسماك من (برك) الحظائر في العرد، ولا يجوز أن يصطادوا الحروان البري يجوز أن يصطادوا الحروان البري والطائر من الحظائر، ويجوز أن يضعوا الطعام أمامهما. يقول ربان شمعون بن جملينان: لا تُعد كل الحظائر سواه، وهذه هي القاعدة: كل مازال في حاجة إلى الصيد، فإنه يُعد محرمًا، وكل ما لم يعد في حاجة إلى السعيد، فإنه يُعد معرمًا،

ب- إذا نصبت شباك لصود الحيوان البري أو الطائر أو الأسماك عسشية العود فلا يجوز أن يأخذ منها (أحدً) في العود؛ إلا إذا علم أنه قد تم صديدها عشية العود. ولقد حدث مع أحد الأغراب (غير اليهود) أنه قد أحضر أسماكًا لريان جملينًا، فقال: إنها مباحة، إلا أننى لا أريد أن أخذ منها.

ج- إذا كانت البهيمة في حالة مرضية شديدة (في العيد)، فــلا بجــوز أن تنبح؛ إلا إذا كان هناك وقت (كاف) في النهار الأكل ما يمــادل حجــم حبــة الزيتون من لحمها مشويًا. يقول رابي عقيبا: حتى وإن كان ما يعادل حجــم حبة الزيتون نبئًا من موضع نبحها. وإذا نبحها في الحقل، فلا يجوز لــه أن ينقلها على قضيب أو نير، ولكن يحضر في يده قطعًا، قطعًا.

د- إذا سقط بكر (البهيمة يوم العيد) في البئر، فإن رابي يهودا يقول: ينزل
 الخبير ويرى فإذا ما كان به عيب، فإنه يصعده وينبحه، وإن لم يكن (بـــه

أ- بمنى أنه حتى في حالة وجوده داخل العظيرة المعلمة بجدار، كانت هذاك صموية للإبساك به فإنه لا يُح مكتمل الصيد، ويحرُم صيده أو الإمساك به في العيد.

عيب) فلا ينبحه. يقول رابي شمعون: كل ما لا يُعرف عيبه قبل عشية (العيد)، فلا يُعد من المجهّز (الذبح).

هـ- إذا مانت البهيمة (في العيد)، فلا يجوز أن يحركها من مكانها. وقد حدث أن سألوا رابي طرفون عنها، وعن تقدمة الدقيق التي تتجست، فـدخل بيت همدراش (المدرسة الدينية) وسأل، فقالوا له: لا يجوز أن يحركا مـن مكانيهما.

و- لا يجوز أن يشتركوا في البهيمة من قبل العرد، ولكن يجوز أن يشتركوا فيها عشية العيد، ثم ينبحونها ويقسمونها بينهم. يقول رابي يهدودا: يزن الرجل اللحم بالإناه، أو بالساطور. ويقول الحاخامات: لا يجوز أن يستخدموا كفة الميزان على الإطلاق.

ز- لا يجوز أن يشحذوا السكين في العيد، ولكن يجوز أن يمررها على
 (سن) مثيلتها. لا يجوز أن يقول الرجل اللجزار: زن لي بدينار لحمًا، لكنـــه
 يذبح (البهيمة) ويقسمونها بينهم.

ح- بجوز أن يقول الرجل لصاحبه: لتملأ لي هذا الإتاء، ولكن (لا بجوز أن يقول له) بهذا المكيال (المحدد). يقول رابي بهودا: إذا كان الإتاء ذا مكيال (محدد)، فلا بملأه. ولقد حدث مع أبا شاؤل بن بطنيت؛ حيث إنه كان بمسلأ مكابيله عشية يوم العبد، ثم بمطبها للزبائن يوم العبد. يقول أبا شاؤل: كسان يفعل الأمر نفسه كذلك في أبام تحليل العبد؛ من جسراء توضيح المكابيسل. ويقول الحاخامات: كان بفعل الأمر نفسه كذلك في الأبام العادية؛ من جسراء ضبط المكابيل. بجوز أن بذهب الرجل البقال المعتاد عليه، ويقول له: أعطني بيضنا وجوزاً مع (تحديد) العدد؛ حيث إن عادة صاحب البيت أن يحصى مسافى بينه.

الفصل الرابع

أ- من يحضر جرار الخمر من مكان لمكان، فلا يجوز أن يحضرها في سلة (صغيرة) أو سلة كبيرة، ولكن يحضرها على كثفه أو أمامه (بين يديه). والأمر نفسه مع من ينقل النبن؛ حبث لا يجوز له أن يعلق السلة خلفه، ولكن يحضرها في يده. ويجوز أن يبدأوا (في الأخذ) من كومة النبن (في العيد)، ولكن ليس بالأخشاب (المخزنة في مكان) معزول.

ب- لا يجوز أن يأخذوا أخشابًا من المظلة؛ وإنما مما يجاورها. ويجوز أن يحضروا أخشابًا من الحقل من ثلك التي تـم جمعهـا، ومـن المنطقـة الإضافية؛ هي المنطقة الإضافية؛ هي أي (منطقة) مجاورة للمدينة، وقعًا الألوال رابي يهودا. يقول رابي يوسي: كل (مكان) يدخلون له بمفتاح؛ حتى وإن كان في حدود السبت.

ج- لا يجوز أن يشقوا الأخشاب (للذار)، لا من الألواح (الخاصة بالبناء)، ولا من اللوح الذي انكسر في العيد. ولا يجوز أن يشقوا (الأخشاب) بالفاس، ولا بالمنشار، ولا بالمنجل، وإنما بالساطور. وإذا كان البيت ممثلنًا بالشسار، وكان (مدخله) مغلقًا (بالطوب والأحجار) ثم انهارت، فيجوز أن يأخذ (الرجلُ الشمار) من موضع الاتهيار. يقول رابي مثير: كذلك يجوز (الرجل) أن يسقط (طوب المدخل وأحجاره) من البداية ويأخذ (الشمار).

 د- لا يجوز أن يصنعوا فوهة للمصباح (الفخاري)، لأنه بمثابة صسنع لأداة، ولا يجوز أن يصنعوا فحمًا في العيد، ولا يجوز أن يستقوا الفتيال نصفين. يقول رابي يهودا: يجوز أن يقطعه بالنار لمصباحين. هــ- لا يجوز أن يكسروا الفخار، ولا أن يقطعوا الورق ليـشووا عليــه السمك المملح. ولا يجوز أن يجرفوا النتور أو الفرن، ولكن يجوز أن يجووا (الرماد بهما). ولا يجوز أن يجعلوا الننين متجاورين ليضعوا عليهما القــدر. ولا يجوز أن يمندوا القدر بنشارة (الخشب)، والأمر نفسه مــع البـاب. ولا يجوز أن يقودوا البهيمة بالعصافي العيد. بينما يجيز ذلك رابي المعازار بــر رابي شمعون.

و- يقول رابي البعيزر: يجوز الرجل أن يأخذ عودًا (خشبيًا) من أمامه، لينظف أسنانه. ويجوز أن يجمع (العيدان الخشبية) من الساحة ويشعلها؛ حيث في كل ما يوجد في الساحة يُعد جاهزًا له. ويقول الحاخامات: يجوز أن يجمع من أمامه ويشعل.

ز- لا يجوز أن ينتجوا ناراً (قي يوم العيد) من الأغشاب، أو من الأحجار أو من الأحجار أو من التراب أو من المياه. ولا يجوز أن يبيضوا القرميد (بالنسار) ليسشووا عليه. وقد قال رابي اليعيزر كذلك: يجوز أن يقف الرجل في المكان المخصص (لحفظ الثمار) عشية المبت في المنة المابعة، ويقول: من هذا الجزء) سأكل غذا. ويقول الحاخامات: حتى يميز (المكان) ويقول: " من هنا ".

الغصل الفامس

أ- يجوز أن يلقوا الثمار (الموجودة على السطح) عن طريق كوة (السقف) في العيد، ولكن ليس في السبت. ويجوز أن يغطوا الثمار بالأواني من جراء قطرات المطر (المتساقطة من السقف). والأمر نفسه مسع جسرار الخمسر، وجرار الزيت. ويجوز أن يضعوا إذاة تحت (موضع سقوط) قطرات المطر في السبت.

ب- كل (أمر) بدانون بسببه في السبت سواء من جسراء (حكم) راحة السبت⁽¹⁾، أو من جراء (أداء أمور) اختيارية، أو مسن جسراء (أداء أمور) واجبة، فإنهم بدانون بسببه في العبد. وهذه (الأمور التي يدانون بسببها) مسن جراء راحة السبت: لا يجوز أن يصعوا على شجرة، ولا أن يركبوا علمي بهيمة، ولا أن يطغوا فوق سطح الميساه، ولا أن يسمنقوا، ولا أن يخطسوا بالكف (على الفخذ)، ولا أن يرقسوا. وهذه (الأمور التي يدانون بسببها) من جراء (أداء أمور) اختيارية: لا يجوز أن يتقاضوا، ولا أن يخطبوا (النساء)، ولا أن تخلع (الأرملة أخا زوجها)، ولا أن تتروج (الأرملة أخا زوجها). وهذه (الأمور التي يدانون بسببها) من جراء (أداء أمور) واجبة: لا يجوز أن يوقفوا (أي شيء للهيكل)، ولا أن يقيموا (نذر الإنسان)⁽²⁾، ولا أن يكرمسوا

اً)− كما ورد في الخروج 32: 12، على النحو الثالي: " سنة أيام تعمل عملك وأما اليوم السلم ففيه تستزيح لكي يستزيح ثورك وحمارك ويتنفس ابن أمنك والغزيب ".

⁻⁾ وهني الأحكام الواردة في سفر اللاوبين 27: 1- 8، على النحو التالي: "وكام الرب موسى قاتلاً: كلم بني إسرائيل وقل لهم إذا العرز إسان نذرا حسب تقريمك نفوسا السرب، فإن كان تقويمك لذكر من ابن عشرين سنة إلى ابن سنين سنة يكون تقويمك خمسين شاقل فضة على شاقل المقدر. وإن كان أشي يكون تقويمك ثلاثين شاقلاً. وإن كان مسن ابسن

(شيئًا الهيكل أو الكهنة)، ولا أن يفرزوا نقدمة أو عشرًا. كل تلسك الأمسور تحدثوا عن (إدانة من يفعلها) في العيد، فبالأحرى (أن يُدان فاعلها كذلك) في المبت. ولا فرق بين العيد والسبت سوى في إعداد وجبة الطعام (الضرورية في العيد وليس في السبت).

ج- يماثل (حكم) البهيمة والأدوات (حكم انتقال) أقدام أصحابها⁽¹⁾. ومسن يسلم بهيمته لابنه أو المراعي، فإنهما يُعدلن (في انتقالهما كحكم انتقال) قسمي البيت، صحابها، وإذا كانت هناك أدوات مخصصة لاستخدام أحد الأخوة في البيت، (فحكم نقلها كحكم انتقال) قدمه، (وإذا كانت الأدوات) غير مخصصة (الأحد)، (فحكمها كحكم) المكان الذي (باح للخوة) أن يسيروا فيه.

د- من يستعير أداة من صاحبه عشية العيد (فحكم انتقالها كحكم انتقال) قدمي المستعير، (وإذا استعارها) في العيد (فحكم انتقال) قدمي المستعير، إذا استعارت المرأة (في العيد) من صاحبتها توابل ومباها وملحا لمجينها، (فحكم انتقالها كحكم انتقال) قدمي الاثنتين، ويجيز رابي يهودا في حالة المباء؛ لأنها ليست مميزة (في العجين).

هــ بماثل (حكم نقل) الجمرة (حكم انتقال) أقدام أصحابها، بينما السشعلة (بجوز أن تتقل) لكل مكان. ويدانون بسبب جمرة الهيكل بحكم تدنيس الأشياء المقدسة، بينما لا يجوز أن ينتقعوا بشعلة (الهيكل) ولا يدانون بسببها بحكم تدنيس الأشياء المقدسة. ويُدان من يخرج جمرة (الهيكل) إلى الملكية العامــة

خسس سنين إلى ابن عشرين سنة بكون تقويمك لذكر عشرين شقلاً والأنثى عشرة شواقل. وان كان من ابن شهر إلى ابن خمس سنين بكون تقويمك لذكر خمسة شواقل فضة والأنثى يكون تقويمك ثلاثة شواقل فضة. وإن كان من ابن سنين سنة فساعدًا فإن كان ذكرًا يكون تقويمك خمسة عشر شقلاً وأما للأنثى فشرة شواقل. وإن كان فقيرًا عن تقويمك يوقفسه أمام الكاهن فيقومه الكاهن على قدر ما تتال بد الذائر يقومه الكاهن ".

أ- حيث لا يجوز أن تسير البهيمة، أو أن تتقل الأدوات أبح مما يُتــاح للحــدود التـــي
 بتعرك لديا أحــداديا.

(في السبت)، (بينما في حالة) الشطة، يُعفى. ويماثل (حكم نقل مواه) بئر الغرد (حكم انتقال) قدمه، (ومياه بئر) أهل المدينة ذاتها (كحكم انتقال) أقدام أهال المدينة ذاتها، (ومياه بئر) العائدين من بابل (كحكم انتقال) قدمي من يملأ.

و – من كانت ثماره في مدينة أخرى، وأعدَّ أهل تلك المدينــة العبــروب ليحضروا له بعض من ثماره، فلا يجوز أن يحضروها له. ولكن إذا أعدُّ هو العيروب، فإن ثماره (يمكن نقلها كحكم انتقاله) ذاته.

ز - إذا دعا (رجل) ضيوفًا لديه، فلا يجوز أن ينقلوا بأيديهم وجبات؛ إلا إذا كان قد منح لهم وجباتهم عشية العيد. ولا يجوز أن يسقوا الحيوانات البرية وينبحوها، ولكن يجوز أن يسقوا الحيوانات الأليفة وينبحوها، وهذه همي (الحيوانات) الأليفة: التي تبيت في المدينة. (أما الحيوانات) البرية فهي التمين تبيت في المدينة.

المبحث الثامن

روش هشناه: عيد رأس السنة

الغصلالأول

أ- هناك أربعة رؤوس المنة: في الأول من نيسان رأس المنة (التولي) الملوك، والأعياد. والأول من أيلول رأس المنة (لإخراج) عُـشر البهيمة. يقول رابي المازار ورابي شمعون: (رأس المنة لإخراج عُشر البهيمة) فـي الأول من تشري. والأول من تـشري رأس السمنة (احـماب) الـمنوات، ولمنوات الإولة الأرض(1)، ولمنوات اليوبيل(2)، ولغرس (الشجار الغرلة(3))،

ا)- تُعرف في التشريع اليهودي بالشعيطا أي التهوير أو إداحة الأرض وهي تحسل كسل سبع سنوات، كما ورد في اللاويين 25: 3- 7 " ست سنين تزرع حطّسك وسست سسلين تضعب كرمك وتجمع غلتهما. وأما السنة السليمة فغيها يكون للأرض سبت عطلسة سسبتاً للرب لا تزرع حطّك ولا تقضب كرمك. زريع حصيدك لا تحصد وعنب كرمك المحسول لا تقلف سنة عطلة تكون للأرض. ويكون سبت الأرض لكم طملنا لك ولعبدك ولأمتسك ولأجرك ولمستوطئك النازلين عندك. ولبهاتمك والحوان الذي في أرضك تكون كل غلتها طماناً ".

أ- اليوبيل هو السنة الخمسون بعد دورة اسبعة تبويرات للأرض كل مسبع مسنوات - "شميطا ". وتتبه سنة اليوبيل التي تأتي بحد الشميطا السابعة بصورة عامة سنة السشميطا، ولكن في موضوعات محدة بزيد اليوبيل عن الشميطا: في سنة اليوبيل يتعرر كل العيسد المبرانيين، ويُرد كل حقل مسئولي عليه إلى صماحيه الذي باعه. وفي سنة اليوبيل يكون " رأس السنة " في يوم الغفران، وتوجد به صلوات خاصة كما في رأس السنة، وفي نهايسة اليوبيل يكون في المرافز على المحام اليوبيل بكاملها. واقسد بطلست اليوبيل منذ أن أجلى محظم بني إسرائيل عن أرضهم ولم تُستَقف مرة أخرى.

ق) لغرلة تتعلق بالأشجار في السنوات الأولى لغرسها؛ حيث تُسمى شعار الثلاث سنوات الأولى لمغرس الشجرة بالعبرية "عرلة" والتي تعنى " غرلة "؛ حيث تحرّم للأكل والانتفاع. وفي السنة الرابعة تُسمى (الشعار) عرس السنة الرابعة. ولا يحرّم من جسراء الغراسة إلا الشمار وأيس ساتر أجزاء الشجرة. ولا يصري هذا التحريم على السشجرة التسي غرسست للتمار وابست للأكل. ولقد وردت أحاكم الغرلة في اللاوبين 19: 23- 25 " ومتى دخلتم

و (لإخراج عُشر) الخضروات. وفي الأول من شباط رأس السمنة (لإخسراج عُشر شمار) الشجر، وفقاً لأقوال مدرسة شماي. تقول مدرسسة هليل: فسي الخامس عشر منه (شباط).

ب- يحاسب العالم في أربعة مواسم: في الفصح على المحصول، وفي عبد الأسابيع على ثمار الشجر، وفي رأس السنة يمر كل الخلق أماسه (السرب) كأفواج (الجنود)؛ حيث ورد: " المصور قلوبهم جميعًا المنتبسه إلسى كل أعمالهم (1)، وفي عبد (المظال) بحاسبون على المياه.

ج- يخرج مبعوثو (المحكمة للإعلام عن بداية الشهر) في سنة أشهر: في نيسان من أجل (تحديد عيد) الفصح، وفي آب من أجل الصيام (في الناسع منه)، وفي أيلول من أجل (تحديد) رأس السنة، وفي تشري من أجل التحديد الدقيق للأعياد⁽²⁾، وفي كملو من أجل (تحديد عيد) الحانوخا⁽³⁾، وفي آذار من أجل (تحديد عيد) البوريم⁽⁴⁾. وعندما كان الهيكل موجودًا كانوا بخرجون كذلك في أيار من أجل (تحديد موعد) الفصح الصغير.

الأرض وغرستم كل شجرة للطعام تحسبون نشرها غرلتها ثلاث منين تكون لكم علقاء لا يؤكل منها. وفي السنة الرابعة يكون كل تعرها قدمنا لتسجيد الرب. وفي السعسنة الخامسسة تأكلون تعرها لنزيد لكم علتها ألما الرب إليكم ".

المزامير 33: 15.

²⁾⁻ وعلى وجه التحديد يوم الفغران، وعيد المظال.

٥)- تعنى التنشين، وهو العيد الذي حدده الحافاءات طيلة ثمانيسة أيسام مسن الغسامس والعشرين من كسلو (أخر نوفبر ومعظم ديسمبر) لذكرى افتتاح الهيكل أيسام المكسليين. ويحرّم في أيام العانوخا العداد والمسيام ويتلى فيها التسبيح. ويشعلون ليلاً شموع البركة. ويتلون في الصلاة وبركة الطعام " على المعجزات " ويقرأون ويتلون بها " الهفطاروت ": لجزاء من أسفار الأنبياه " على وجه الخصوص.

⁴⁾⁻ كلمة بوريم جمع مفرده "بور" وهي فارسية بمطى الرعة أو ياتصيب، وهـذا العيـد خاص بقصة " إستير" و" مردخاي " وتخليصهما البهود بالقضاء على الوزير الفارســـي " هامان ".

د- يجوز أن يتطلوا من قدسية المبت⁽¹⁾ بسبب (رؤية الهلال) في شهرين: في شهر نيسان، وفي شهر تشري؛ حيث يسافر فيهما المبعوثون إلى سوريا، وفيهما كانوا يحدون الأعياد. وعندما كان الهيكل موجودًا، كانوا يتحللون من قدسية (السبت مع بدايات الشهور) كلها من أجل تحديد موعد قربان (بدايسة الشهر)⁽²⁾.

ه... وسواه تعت رؤية (الهلال) بوضوح أم لا، فإنهم يتطلون من قدسية السبت بسببه. يقول رأبي يوسي: إذا تمت رؤيته بوضوح، ف..لا يج..وز أن يتطلوا من قدسية السبت بسببه.

و- لقد حدث أن مر كثر من أربعين زوجًا (من المشهود في طريقهم المحكمة)، فأوقفهم رابي عقيبا في لود. فبعث له ربان جمليثل (متسائلاً): إذا كنت تمنع الكثرة (من الذهاب المحكمة)، فإنك ستُعيق (غيرَهم من المخلف)، مستقيلاً.

ز- إذا رأى أبّ وابنُه هلال الشهر، ظهما أن يذهبا (كشاهدين للمحكمـة). ليس لأتهما ينضمان معًا، وإنما إذا بطلت (شهادة) أحدهما، ينضم الثاني مسع (شاهد) آخر. يقول رابي شمعون: يصلح الأب والابن وجميع الأقارب لشهادة

أ- أي لا يتم الحفاظ على أحكامه كلها سواه ما يتطق بها بالراحة أو بالانتقال في حدود معيدة، وتُسمى في حالة التصد لحدم المحافظة على السميت بتسديس السميت أو انتهاك حرمته، أما إذا كان هناك سبب كما في حالة الإعلام عن بداية الشهر الجدد وروية الهلال فيباح هذا الانتهاك الخصية السبت، وهو ما أثرتُ ترجمته بالتحال من القصية وذلك أوجود سبب لهذا الانتهاك.

٩) - وهي القرابين الوارد نكرها في سفر الحد 28: 11- 15، على اللحو التالي: "وفي رؤوس شهوركم تقربون محرقة للرب ثورين ابني بقر وكيشًا ولحدًا وسبعة خراف حولية صحيحة. وثلاثة أعشار من دقيق ملتوت بزيت تقدمة لكل ثور وعشرين من دقيق ملتوت بزيت تقدمة للكبش الواحد. وعشرًا واحدًا من دقيق ملتوت بزيت تقدمة لكل خروف محرقة رائحة سرور وقودًا للرب. وسكاتبهن تكون نصف الهين للثور وثلث الهين الكبش وربع الهين للخروف من خمر هذه محرقة كل شهر من أشهر السنة ".

رؤية هلال الشهر. قال رابي يوسي: لقد حدث أن رأى طوبيا الطبيب هــلال الشهر في أورشايم، هو وابنه وعبده المحرر، فقبل الكهنة (شهادته) هو وابنه وأبطلوا (شهادة) عبده. وعندما جاءوا أمام المحكمة، قبلوا (شهادة) وبنــه وأبطلوا (شهادة) عبده.

ح- هؤلاء هم غير الصالحين (للشهادة): من يلعب النرد، ومن يقرضون بريا، ومطيروا الحمام (في القمار)، وتجار (شار) السنة السمابعة، والعبيد. وهذه هي القاعدة: كل شهادة لا تصلح لها المرأة، كذلك هم لا يصلحون لها.

ط- من بر هلال الشهر و لا بمكنه أن يذهب (للمحكمة)، بنقلونه على حمار (في السبت)؛ حتى ولو في الغراش، وإذا (خافوا) أن يُكمن لهم (مسن الحيوانات الوحشية) فيجوز أن يأخذوا في أيديهم عصيًا. وإذا كانت الطريق بعيدة، يأخذوا في أيديهم طعامًا؛ لأنه يجوز لمن يذهب بومًا بليلة أن يتطل من قدمية السبت، ويخرج للشهادة (حول رؤية) هلال الشهر؛ حيث ورد: " هذه مواسم الرب المحافل المقدمة التي تنادون بها في أوقاتها "(1).

¹⁾⁻ اللاويين 23: 4.

الفصل الثاني

أ- إذا لم يكن (الشاهد) معروفًا (المحكمة)، فيرسلوا معه آخر ليشهد عليه.
 وقديمًا كانوا يقبلون شهادة رؤية هلال الشهر من كل إنسان، ومنذ أن أفسمد المدرقون⁽¹⁾، عثلوا ألا يقبلوا (الشهادة) إلا من المعروفين (الأعضاء المحكمة).

ب- قديمًا كانوا يوقدون المشاعل (للإعلام عن بداية الشهر)، ومنذ أن أفسد الكوشيم(2)، عثلوا أن يخرج المبعوثون.

ج- كيف كانوا يوقدون المشاعل؟ كانوا يحضرون قضبانًا طويلة من الأرز، وبوصًا، وأشجارًا زيتية، وندف الكتان، وثم تُسريط (هذه الأشياء) بحبل، ويصعد (رجل بها) إلى قمة الجبل ويشعل فيها النار، يلوح بها ذهائيا وإيابًا، ولأعلى ولأسفل؛ حتى يرى صاحبه وهو يفعل ذلك على قمة الجبل الثالث، والأمر نفسه على قمة الجبل الثالث.

د- ومن أين كانوا بوقدون المشاعل؟ من جبل الزيتون لسرطبا⁽³⁾، ومن سرطبا إلى جربينا، ومن جربينا إلى حفران، ومن حفران حتى بيت بلتين، وإنما كان (الرجلُ) يلوح (بالشعلة) ولم يكن يتحركوا من هناك من بيت بلتين، وإنما كان (الرجلُ) يلوح (بالشعلة) ذهابًا وإيابًا، والأعلى والأسفل؛ حتى يرى المنفى كله أمامه كشعلة نار.

أ) الدارقون أو الهراطقة، يستخدم الحاخامات حذين المصطلحين الدلالة على الصدواون الذين كاثوا يخالفونهم ويراضون الدمية المشنا والجدارا أي الثمود بشكل عام، وتسخيف بعض التفاسير أنهم كاثوا بتصدون الكذب في شهادة روية الهلال اذلك عدل الحاخامات ألا يقبلوا هذه الشهادة إلا معن يعرفونهم جودًا.

 ²⁾⁻ يستخدم مصلح الكوشيم للدلالة على السامريين؛ حيث كانوا يشعلون المشاعل في غير أو لنها لوضالوا بني إسرائيل.

³⁾⁻ جميع الأسماء القادمة هي أسماء لأماكن في الجبال كانوا ينقلون منها المشاعل.

هـــ كان هناك فناء كبير في أورشليم، وكان يُسمى بيت يعزيق، وهناك كان يتجمع كل الشهود؛ حيث تستجوبهم المحكمة. وكانوا يعنون لهم وجبات كبيرة حتى يعتادوا المجيء (الشهادة). وقديمًا كانوا لا يتحركون مــن هنــاك طبلة اليوم، فعثل ربان جمليئل الشيخ: أنه يجوز أن يذهبوا المسافة ألفي نراع لكل انتجاه. وليس لهؤلاء فحسب؛ وإنما المحكمة (القابلة) التي تأتي لتولد، ومن يأت لينقذ (المنزل) من الحريق، أو (البنقذ صاحبه) من جيش (الأعــداء)، أو من (فيضان) النهر، أو من الاتهيار. فهؤلاء يُعنون كأهل المدينة، (ويجــوز لهم التحرك) لألفي ذراع في كل انتجاه.

و - كيف يستجوبون الشهود؟ يستجوبون في البداية الزوج⁽¹⁾ الذي وصل أولاً حيث يُخلون أكبرهما، ويقولون له: قل، كيف رأيت القمر، هل أمام الشمس لم بعد الشمس ⁽²⁾ شمالها لم جنوبها؟ كم كان (الهلال) مرتفعا، وأيسن كان يميل؟ وكم كان عرضه؟ فإذا قال أمام الشمس، فكأنه لم يقل شيئاً. وبعد نلك كانوا يدخلون الثاني، ويستجوبونه. فإذا كانت أقوالهما متطابقة، فاين شهادتهما تُعد سارية. أما سائر الأزواج الباقية فكانوا يسألونهم في حاجة (الشهادتهم)؛ وإنما لئلا يخرجوا بخيبة أمال؛ وحتى يعتادوا المجيء (الشهادة).

ز - يقول رئيس المحكمة: مُقدِّس، ويرد كل الشعب بعده: مُقدِّس، مُقــدِّس،

¹⁾⁻ يُقصد بالزوج هذا الشاهدان اللذان رأيا هلال الشهر الجديد.

أ) عدد مواد الهلال يقف القمر، ساعة غروب الشمس، بسين السشمس والأرض جهسة الغرب. ومن هذه اللحظة يسبح القمر من ناحية الشمس جهة الشرق؛ حتى يسمل في الغرب. ومن هذه الشير ليقف أمام الشمس من ناحية الشرق وتكون الأرض بينهما. ومن الخامس عشر من الشهر فصاعدًا يرجع القمر ليقترب من الشمس من ناحية الغرب. فقيل ميلاد الهلال يقف القمر غرب الشمس، وينضف قبل غروب الشمس، وهو قريسب مسن الألق، ويبدو كأنه أمام الشمس. وبعد ميلاد الهلال يقف القمر شرق الشمس، وينضف بعد غروب الشمس، ويبدع من عدد المهل، ويبدع من المهن، ويبدع من المهني، ويبدع المهني بعد الشمس.

وسواء أتمت رؤيته في موعده أم في غير موعده، فإنهم يقدسونه. يقول رابي إلعاز لر بر صادوق: إن لم يُر (هلال الشهر) في موعده، فلا يقدسونه، لأن السماء قد قدسته.

ح- كانت لدى ربان جملينل صور الأشكال القمر على لوح، وعلى الحائط في عليته، حيث كان يربها (الشهود) البسطاء ويقول: أرأيت كهذا أم كهذا؟ ولقد حدث أن جاء اثنان وقالا: لقد رأيناه فجراً في الشرق، وغربًا في المساء. قال رابي يوحنان بن نوري: إنهما يُعدان شاهدي زور، وعندما جاءا إلى يفنة قبل ربان جملينل شهادتهما. وجاء كذلك اثنان وقالا: لقد رأيناه في موعده، وفي ليلة كسه (أ) لم نره، وقبل ربان جملينل شهادتهما. قال رابي دوسا بسن هركيناس: إنهما يُعدان شاهدي زور، كيف يشهدان أن المرأة قد ولدت، وفي الغد (نرى) كرشها بين أسانها؟ قال له رابي يهوشوع: إنني أويد أقواك.

ط- أرسل ربان جملينل له (إلى رابي بهوشوع، قائلاً): حكمي عليك أن تأتي لدي بعصاك ونقودك في يوم الغفران الذي سيط وفقاً لحصابك. وذهب رابي عقيبا فوجده (رابي بهوشوع) في مأزق، فقال له: يمكنني التعلم (مسن الكتاب المقدس) أن كل ما فعله ربان جملينل على حق؛ حيث ورد: " هذه مواسم الرب المحافل المقدسة التي تنادون بها في أوقاتها "(2)، مسواه في مواسم سواها. فذهب (رابي بهوشوع) لي رابي دوسا بن هركيناس، فقال له: إذا أردنا أن نبحث وراء (قسرالت) محكمة ربان جملينل، فإننا مضطران أن نبحث وراه كل محكمة منذ أيسام محكمة ربان جملينل، فإننا مضطران أن نبحث وراه كل محكمة منذ أيسام

أ)- كيس الشهر يعني إضافة يوم الشهر. وكلمة الشهر مجردة دون أن تُصر بشيء آخر، تطي الشهر المكون من تسعة وعشرين يومًا، وعندما كانوا يقسون الشهر عـن طريــق الشهود، ولم يأتوا أو لم يروا ميلاد القدر، كانوا يضيفون للشهر اليوم الثلاثين، وهو الشهر الذي زاد يومًا "معوبار". واليوم الأخير للشهر الذي زاد يومًا واليوم الأول للشهر الشائي هما يومًا رأس الشهر.

⁷⁻ اللاربين 23: 4.

موسى (عليه السلام)، وحتى الآن؛ حيث ورد: "ثم صعد موسسى وهسرون وناداب وأبيهو وسبعون من شيوخ إسرائيل (1). ولماذا لم تُذكر أسماء الشيوخ صراحة؟ نلك ليعلمنا (النص) أن كل ثلاثة (قضاة) أقاموا محكمة على بنسي إسرائيل، فإنهم يعدون كمحكمة موسى (عليه السلام). حمل (رابي يهوشوع) عصاه ونقوده في يده، وذهب إلى يفنه لدى ربان جمليتل في اليوم الذي حسل فيه يوم الغفران وفقًا لحسابه، فوقف ربان جمليتل وقبّله على رأسه، وقال له: لنت بسلام، سيدي والمميذي، سيدي في الحكمة، والمحكمة، والمعيذي؛ لأنك قبلت أقوالي.

١)- الغروج 24: 9.

الفصل الثالث

أ- إذا رأت المحكمة (الهلال) وكل بني إسرائيل، واستُجوب الشهود، ولم ينتهوا من قول " مقدس "، حتى حلول الظلام، فإن (الشهر) يُحد مكبوسًا. وإذا رأته المحكمة فقط، فيقف الثان (من قضاة المحكمة) ويشهدا أمامهم، ويقولا: مقدس، مقدس. وإذا رآه ثلاثة (قضاة وهم الذين يشكلون) المحكمة، فيقف الثان، ويجلسا من أصحابهما (الثين من القضاة) عند (القاضي الثالث) الوحيد، ويشهدا أمامهم، ويقولا: مقدس، مقدس؛ حيث لا يؤتمن الوحيد على نفسه (للقول إن الشهر مقدس).

ب- تُعد كل الشوفارات⁽¹⁾ صالحة (النفخ فيها في رأس السنة)، فيما عدا الخاص بالبقرة؛ لأنه قرن. قال رابي يوسي: أليست كل المشوفارات تُممى قرنًا؛ حيث ورد: ويكون عند امتداد صوت قرن الهتاف (عند استماعكم صوت البوق أن جميع الشعب يهتف هتافًا عظيمًا فيسقط سور المدينسة في مكانه ويصعد الشعب كل رجل مع وجهه) (2).

ج- إن الشوفار (الذي ينفخون فيه في) رأس السنة (مصنوع من قـرن)
 الوعل، ومستقيم، وفوهته مطلية بالذهب. وعلى جانبي (نافخ الــشوفار كــان
 هذاك الثان ينفخان) في بوقين (أخرين). كان (نافخ) الشوفار يطيل (الــنفخ)،

أب الشوفار يعني لغة البوق وهو الأداة التي تُستخدم في النفخ وخاصة في رأس السعنة.
 والبوق الصنالح للاستخدام هو الذي يُصنع من قرن الحيوان، ومن تجاويف القسرنين مسن الخروف، أو الماعز، أو الظبي، ولكن ليس من قرن البقرة. وكانوا يستخدمون في الهيكل لنفخات منطقة قرن الوعل.

 ⁴⁾⁻ يشوع 6: 5. والقرن الوارد في الفترة هو قرن الخروف؛ حيث يعتقد المخلسات أن جميم الأبراق تُسمى قرنًا، بينما قرن البقرة لا يُسمى بونًا؛ وإنما هو قرن فحسب.

بينما (نافخا) البوقين يقصر إن؛ لأن وصية اليوم خاصة بالشوفار.

د- (الشوفارات الخاصة) بأيام صيام (الجمهور، مصنوعة من قرون) النكور (1)، ومنحنية، وفوهتها مطلية بالفضة. وكان في وسط (نافخي الشوفارات اثنان بنفخان) في بوقين (آخرين). كان (نافخ) الشوفار يقصر (النفخ)، بينما (نافخا) البوقين يُطيلان؛ لأن وصيية البوم خاصة بالأبولق (2).

هــ- تتعاوى منة اليوبيل⁽³⁾، مع رأس العنة في النفخ (في الشوفار) وفي البركات⁽⁴⁾. يقول رابي بهودا: ينفخون في رأس العنة في (شوفار مــصنوع من قرون) نكور (الغزفان أو الظباء)، بينما في اليــوبيلات (ينفخــون فــي شوفار مصنوع من قرون) الوعول.

و - إذا انشق الشوفار، وألصق، فإنه يُعد باطلاً. وإذا ألـــصقت كـــمىرات الشوفارات، فإنه يُعد باطلاً. وإذا نُعب (الشوفار) ومئدٌ (القتبُ)، فإن كان يعيق

أ)- المقصود بالذكور عنا الخرفان، أو الظباء.

٢)- حيث ورد في الحد 10: 10، ما يلي: " وفي يوم فرحكم وفــي أعيـــادكم ورؤوس شهوركم تضربون بالأبواق على محرقاتكم وذبائح سلامتكم فتكون لكم تتكاراً أمام إلهكم أنا الرب إلهكم ".

أ- المقسود هذا يوم النفران في سنة اليوبيل، ولقد وردت هذه الأحكام في اللايبين 25: 8- 13، على النحو الثاني: " وتحد لك سبعة سبوت سنين سبع سنين سبع مرات فتكون لك أيام السبعة السبوت السنوية تسعا وأربعين سنة. ثم تعبر بوق الهتاف في الشهر السابع في عاشر الشهر في يوم الكفارة تعبرون البوق في جميع أرضكم. وتقسون السنة الخمـسين وتتلاون بالمثق في الأرض لجميع سكانها تكون لكم يوبيلاً وترجمـون كلل إلـي ملكـه وتحودون كل إلى عضيرته. يوبيلاً تكون لكم إلسنة الخمـمون لا تزر عـوا و لا تصحمنوا زريمها ولا تقطفوا كرمها المحول، أنها يوبيل مقسة تكون لكم من الحقل تأكلون غلتهـا.

أ) - وهي البركات التي تُعلى في صلاة رأس السنة ويوم الغفران في سنة اليوبيل؛ حيست تعلى تسع بركات، يتخللها النفح في البوق، وسيرد تقصيل ذلك في القصل الرابع من هذا المبحث الغرات من 5 - 6.

النفخ، فإنه رُعد باطلاً، وإن لم (يعق النفخ)، فإنه رُعد صالحًا.

ز – من ينفخ في بئر، أو في حفرة، أو في دن فخاري، فإن كان صـوت الشوفار مسموعًا، فقد أنم وصيته، وإن كان صوت ضجيج هو المسموع، فإنه لم يتم وصيته. والأمر نفسه مع من يمر خلف المعبد، أو من كان بيته مجاورًا للمعبد، وسمع صوت الشوفار أو صوت (قراءة) المجلا⁽¹⁾، فإن وجهه قلبه (لسماع نلك)، فقد أنم وصيته، وأن لم (بوجهه لذلك)، فإنه لم يستم وصسيته. فعلى الرغم من أن (اثنين) قد سمع كل منهما (نلك الصوت)، فإن أحدهما قد وجه قلبه، والأخر لم بوجه قلبه.

ح- "وكان إذا رفع موسى يده أن إسرائيل يغلب " إلغ (2). وهل يدا موسى (عليه السلام) تجملان (من بني إسرائيل أقوباء فينتصروا) في الحرب (على العماليق) أو تضعفان (من قوتهم فيُهزمون) في الحرب؟ إنما يدلك خلك على: أنه كلما كان بنو إسرائيل متطلعين لأعلى ومخضعين قلوبهم لأبيهم الذي في السماء، كانوا ينتصرون، وإني لم (يفعلوا ذلك)، كانوا يُهزمون. وعلى غرار هذا الأمر يمكنك أن تقول: " فقال الرب لموسى لصنع لل حبة محرقة وضعها على راية فكل من لاغ ونظر إليها يحيا (3). وهل الحبة تُعيت أو تُحيي؟ وإنما (يدلك ذلك على): أنه كلما كان بنو إسرائيل متطلعين لأعلى ومخضعين قلوبهم لأبيهم الذي في السماء، كانوا يُلشفون، وإني لم (يفطوا نلك)، كانوا يُحمور، وهي لم (إذا نفخ في الشوفار) الأصم أو المعتوه، أو القاصر، فإنهم لم يتموا واجب (وصية النفخ في الشوفار) عن الجمهور، وهذه هي المجمور (إذا أداء عنهم).

¹⁾⁻ المقصود بها سفر إستير في عيد البوريم.

أ- هذا الجزء من الفقرة ورد أي الخروج 17: 11، وتكملتها على الدحو التسالي: " وإذا خفض بده أن عماليق بغلب ".

⁷⁻ العدد 21: 8.

الفصل الرابع

أ- إذا حلَّ يوم عيد رأس السنة في السبت، فإنهم كانوا ينفضون (في الشوفار) في الهيكل، ولكن ليس (خارجه) في المدينة. ومنذ أن خرب الهيكل، عثل ربان يوحنان بن زكاي: أن ينفخوا في كل مكان به محكمة. قال رابسي المعازار: لم يعدل ربان يوحنان بن زكاي ذلك إلا في يغنه فحسب. فقال (الحاخامات) له: الأمر على السواء بين يغنه وأي مكان به محكمة.

ب- وفي هذا كذلك كانت أورشليم تفوق يفنه؛ حيث إني أي مدينة ترى
 (أورشليم) أو تسمع (صوت الشوفار فيها) أو قريبة (من أورشليم) أو يمكنها أن تحضر (إلى أورشليم)، فإن (أهلها يمكنهم) أن ينفخوا (في الشوفار). بينما في يفنه لم يكن يمكنهم أن ينفخوا صوى في المحكمة.

ج- في البداية (1) كان السعف يُحمل في الهيكل سبعة (أيام)، وفي المدينة (خارج أورشليم) يومًا واحدًا. ومنذ خراب الهيكل عنك ربان يوحنان بن زكاي، أن يُحمل السعف في المدينة لسبعة (أيام)، نكرى الهيكل، (كما أنه عنل كذلك) أن يكون يوم ترديد (العومر) بكامله محرِّمًا (اللأكل من المحصول الجديد).

د- في البداية كانوا يقبلون شهادة (رؤية) الهلال طيلة اليوم(2). وذات مرة

أ- وردت هذه الفقرة بكاملها في مبحث صوكاه- المظلة في الفصل الثالث الفقرة الثانية.
 عشرة.

إلى اليوم الثلاثون من أبلول؛ حيث يليه بدلية شهر جديد وذاته بدلية السمنة الجديدة كذلك؛ لأنه منذ دخول لبلة الثلاثين من الشهر يمكن للشهود أن يأتوا في أي ساعة ويشهدوا أنهم قد رأوا الهلال. فإذا لم يأتوا في ذلك البوم فإن اليوم التالي يُعد يسوم عيسد، والبسوم

تأخر الشهود عن المجيء، وارتبك اللاويون بشأن الإنشاد⁽¹⁾، فعناوا أنها لا يتاخر الشهود عن المجيء، وارتبك اللاويون بشأن الإنشاد أا، فعناوا أنها لا يتبلون الشهادة إلا لوقت المنحاه فصاعدًا، كانوا يعنون ذلك اليوم مقدماً، والغد بُعد كذلك مقدماً، ومناذ أن خرب الهيكل، عثل ربان يوحنان بن زكاي: أن يقبلوا شهادة (روية) الهالال طلبة اليوم. قال رابي يهوشوع بن قرحا: ولقد عثل ربان يوحنان بن زكاي كذلك: أنه حتى ولو كان رئيس محكمة في أي مكان (خارج محكمته)، فالن الشهود لا يذهبون إلا لمكان لجنة (أعضاء المحكمة).

هــ (هذا هو) ترتيب البركات (في صلاة رأس المنة): يتلــو (الرجــل بركات) الآباء، والجبروت، وتقديس الامم (الرب)، ثم يضم لهــا (فقــرات) الآباء، والجبروت، وتقديس الامم (الرب)، ثم يضم لهــا (فقــرات) المكاك (٩) ولا ينفخ (في الشوفار)، (ثم يتلو بركة) الشوفار)، (ثم يتلو بركة) الشوفارات (ثم يتلو بركة) الشوفارات (ثم يتلو (بركة) العمــل (فــي الهيكــل)، الشوفارات (بركة) المحــل (فــي الهيكــل)، وربكة الكهنة، وفقًا الأقوال رابي يوحنان بن نوري. قال لــه رابي عقيبا: إذا لم ينفخ (في الشوفار عند تلاوة فقرات) المكك، فلماذا يذكرهم؟ إلا أنه يتلو (بركات) الآباء، والجبروت، وتقديس الاسم (الرب)، شـم يــضم

السابق يُحد اليوم الثلاثين المتمم لشهر أيلول.

الخاص بقربان المحرقة الدئمة التي تُعرّب عند الغروب، ولم يعرفوا أيقولون إنــــشاذا ليوم عادي أم إنشاذا ليوم مقدس، طالما أن الشهود لم يأتوا بعد وقد هـــان موعـــد نقـــديم المحرقة المساتية، أم لا ينشدون على الإطلاق.

أي حتى وقت تقديم المحرقة الدائمة عند الغروب، ولمزيد من التفاصيل عن مصطلح
المنحاة انظر ما ورد في المبحث الأول من هذا القسم أي مبحث شبات - السبت الفــصل
الأول الفترة الثاني.

 ⁽⁵⁾ وهم المسئولون عن تقديس الشهر بإعلان بدايته، وذلك دون الحاجــة إلـــى التظــار رئيس المحكمة نفسه.

 ^{•)-} هي النقرات التي وردت في العبد القديم عن وصف الرب بالملك أو بأنه ملك العالم.
 أي الفقرات التي وردت في العبد القديم عن الشوافار.

(فقرات) الملك، مع (بركة) تقديس اليوم، وينفخ (في الشوفار)، (ثم يتلو بركة) الذكريات، وينفخ (في الشوفار)، (ثم يتلو بركة) الشوفارات، شم يسنفخ فسي الشوفار، ثم يتلو (بركة) العمل (في الهيكل)، و(بركة) الشكر، وبركة الكهنة.

و - لا (بجوز أن ينلوا) أقل من عشر (فقرات) مع الملك، وعشر مسع الذكريات، وعشر مسع الذكريات، وعشر مع الذكريات، وعشر مع الذكريات، وعشر مع كل منها، فقد أنم (وصيته). ولا يجوز أن يذكروا (فقرات) عسن الذكرى، أو الملك، أو الشوفار (تحمل) مسخطًا (كعقب الهسي)⁽¹⁾. (كسان القارئ) يبدأ (بتلاوة فقرات) من التوراة، وينهي (بفقرات) من الأنبياء. يقول رابي يومى: إذا أنهى (بفقرات) من الأنبياء. يقول

ز - من يوم الجماعة (في العملاة)(2) في يوم عيد رأس العمنة، (لا ينفخ في الشوفار؛ وإنما الحزال(3) المثلني هو الذي ينفخ. وعند وقت (تلاوة) العليل(11)

أ)- مثل ما ورد في سفر حزفيال عند الحديث عن ملك الرب على بني إسرائيل؛ إلا أن المحلى يحمل السفط عليهم، كما في الفترة 33 من الإصحاح 20، على النصو التسالي: " حي أنا يقول السيد الرب إلى بهد أوية وبنزاع معنودة ويستط مسكوب أملك عليكم ". وعن الفقرات التي تحمل معلى الذكرى بما مر" من أحداث والتي يحفر الحاخاسات مسن نكرها ما ورد في العزمور 78، الفقرات من 79- 43، على النحو الثالي: " نكر أنهم بشر ريح تذهب ولا تعود، كم عصوه في البرية وأحزنوه في القور. رجموا وجربوا الله وعوا للاوس إسرائيل. أم يذكروا بدء يوم فداهم من العدو. حيث جمل في مصمر أياته وعجلتيه في بلاد صوعت ". ومثال فقرات الشواد التي حذر العاخاصات من نكرها ما ورد في موشع 5: 8- 10، على النحو الثالي: " اضربوا بالبوق في جبعة بالقرن في ورد في موشع 5: 8- 10، على النحو الثالي: " اضربوا بالبوق في جبعة بالقرن في المبلط إسرائول أعلمت الوقين. صارت رؤساء يهوذا كناقلي التفوم فأسكب عليهم مسخطي المبلط إسرائيل أعلمت الوقين. صارت رؤساء يهوذا كناقلي التفوم فأسكب عليهم مسخطي كالماء ".

 ^{4) -} هو ما يُعرف التشريع اليهودي بـ " شليح تـمبور" بمخــى المــمبلي علــى رأس الجماعة، انظر ما ورد عنه بالتفصيل في مبحث عيروفين- تداخل الحدود ودمجها (فــي المبت)- في الفصل الثالث الفترة التأسمة.

³⁾⁻ وهو الذي يصلي في هذا اليوم الصلاة الإضافية الخاصة بعيد رأس السنة، والتسي

فإن (الحزان) الأول هو الذي يتلو الهليل.

ح- لا يجوز أن يتجاوزوا حدود (السبت) بسبب شوفار رأس السمنة، ولا يجوز أن يغتشوا عليه في كومة الصخور، أو أن يتسلقوا السشجرة، ولا أن يركبوا على ظهر بهيمة، ولا أن يطفوا فوق سطح المياه، ولا أن يقلعبوه سواء (أكان ذلك التحريم) من جراء (التعدي) على راحة السبت أم من جراء (التعدي على نهي) لا تقعل، ولكن إذا أرك (أحدهم) أن يضع دلخله مياها أو خمرا، فله أن يضع. لا يمنعون الأطفال من النفخ (في الشوفار)، ولكن يجوز أن يتمهدوهم (بالتدريب) حتى يتطموا، والمتعهد (لهم بالتدريب) لم يستم (وصيته للنفخ) والسامع من المتعهد لم يتم (وصيته للنفخ).

ط- (هذا هو) ترتيب النفخات: ثلاث (نفخات) الثلاث (مجموعات من النقرات)⁽²⁾، وبثلاثة (مستويات من النفخ)⁽³⁾. يعادل (وقت) النفخة (المتصلة وقت) ثلاث نفخات منقطعة. ويعادل (وقت) النفخة المنقطعة (وقـت) شـلاث صبحات. إذا نفخ (رجل النفخة) الأولى، واستمر (في النفخة) الثانية ما يعادل (وقت) الثنين، فليس بيده سوى (نفخة) واحدة (ه). ومن تلا بركات (الـمسلاة الإضافية التسع) وبعد ذلك خصص له شوفار، فإنه ينفخ (في البوق) بصورة ممددة، ثم ينفخ بنقطع، ثم ينفخ بصورة أكثر طولاً ثلاث مسرات. وكسا أن

تُصلى بشكل علم في السبت والأعيلا. والحزّان هو أحد العاملين في الصيد وكسان يقسوم بإمامة صلاة الجماعة، من أهم أعماله كذلك تعليم الأطفال قراءة التوراة وأحكامها. انظسر في هذا القسم مبحث شبات— السبت الفصل الأول الفقرة الثالثة.

[&]quot;)ً - أي في ملكر أيلم الأعياد، فيما عدا عيد رأس المنة، والهابل هو مجموعة المزاميسر. من 113 على 118.

^{2)~} وهي الفقرات الخاصنة بالملك، والنكرى، والشوفار.

أي مع كل نفخة لكل مجموعة من الفقرات السابقة كانوا ينفخون في البوق بــصـورة ممتدة، ثم ينفخون بالقطع، ثم ينلخون بصـورة أكثر طولاً.

 ⁴⁾⁻ وهي النفخة الأخيرة، ولا يُحد أنه قد أثم وصية النفخة الأولى التالية لهــــ الا حيـــث لا تُصب له هذه النفخة التي أطال فيها النفخ إلا نفخة واحدة.

المصلي بالجماعة ملزم (بصلاة رأس السنة، وبالصلاة اليومية)، كذلك يانرم كل فرد على حدة (بالصلاة)⁽¹⁾. يقول ربان جملينل: إن المصلي بالجماعة يتم واجب (الصلاة) عن الجمهور.

ا)- وذلك إذا كان يعرف أحكام الصلاة؛ إن المصلي بالجماعة لا يسقط واجب السمسلاة أي لا يتم وصيتها إلا لمن لا يعرف أحكام الصلاة فحسب.

المبحث التاسع

تعنيت: الصيام

الفصل الأول

أ- متى يذكرون " جبروت الأمطار "(1) يقول رابي إليعيزر: من البوم الأول لعيد (المظال). يقول رابي يهوشوع: من اليوم الأخير لعيد (المظال). فقال له رابي يهوشوع: طالعا أن الأمطار ما هي إلا علامة بلاء في العيد، فقال له رابي اليعيزر: لكنني لم أقل (لتصلي) لطلب (المطر)، وإنما لذكر (المطر) " مُمير الربح، ومُنزل المطر " في موسمه. فقال له: إذا كان الأمر كذلك، فيجب أن تُذكر للأبد (وفي كل وقت).

ب- لا يجوز أن يصلوا صلاة استسقاء! إلا عند الاقتسراب مسن موسم الأمطار. يقول رابي يهودا: عندما يوم (الحزّان الأول) الجماعة (في الصلاة) في اليوم الأخير لعيد (المظال)، فإن (الحزّان) الأخير (2) هو الذي يذكر (مسير الريح، ومنزل المطر)، بينما (الحزّان) الأول لا يذكرها. وفي البوم الأول لميد القصح يذكر (الحزّان) الأول (مسير الريح، ومنزل المطر)، ولا يذكرها الأخير. وإلى متى يصلون صلاة الاستسقاء؟ يقول رابي يهودا: حتى ينقضي القصح. يقول رابي مئير: حتى ينقضي ليسان؛ حيث ورد: "وينزل عليكم مطراً

 أ- الحزائن الثاني أو الأخير أمو الذي يصلي الصلاة الإضافية، بينما يصلي الحزائن الأول صلاة شماريت أي الفجر.

أ- تُذكر هذه العبارة ضمن بركة إحياه الموتى والتي تُسمى كذلك المجسروت - نسمية للرب - وهي البركة الثانية في ترتيب البركات الثمان عشرة، وهي تبدأ بـ : "أنت جبار إلى الأبد يا رب "، وتتخللها جملة " مسير الربح ومنزل المطر "، كما ورد فسي مبحث براخوت - البركات في الفترة الثانية من الفصل الخامس، وهو المبحث الأول مسن قسم المشنا الأول زراعيم - الزروع.

مبكرًا ومتأخرًا في أول الوقت "(1).

ج- يصلون صلاة الاستسقاء في الثالث من مرحشوان (2). يقول ريان جمليئل: (يصلون صلاة الاستسقاء) في السابع منه، أي بعد خمسة عشر يوما من عيد (المظال)؛ حتى يصل آخر (حاج) في إسرائيل (فلسطين) إلى نهر الغرات.

د- إذا حل السابع عشر من مرحشوان ولم نتزل الأمطار، فيبدأ الخاصسة
 (من أتتياء الحاخامات) في الصيام ثلاثة أبام. (بجوز أن) يأكلوا ويشربوا من
 وقت حلول الظلام، ويباح لهم العمل، والاغتمال، والدهان، وانتعال الصندل،
 والجماع.

هـ - إذا حلَّ أول كسلو⁽³⁾ ولم نتزل الأمطار، فإن المحكمة نقرر ثلاثة أيام
 صيام على الجمهور. (يجوز أن) يأكلوا ويشربوا من وقت حلول الظلام،
 ويباح لهم العمل، والاغتمال، والدهان، وانتعال الصندل، والجماع.

و - إذا مرت تلك (الأيام) ولم تُجب (صلاتهم للاستسقاء)، فإن المحكمة تقرر ثلاثة أيام صيام أخرى على الجمهور. (يجوز أن) يأكلوا ويشربوا ما لم تغرب الشمس، ويحرم عليهم العمل، والاغتسال، والدهان، وانتعال الصندل، والجماع. ويجب أن يخلقوا الحمامات. وإذا مرت تلك (الأرسام) ولسم تُجسب

أ)- بونيل2: 32، ويرى رابي مئير أن المقصود بجملة أول الوقت هذا هو شهر نيسسان؛
 حيث إن المطر فيه بدل على البركة.

٢)- بُسمى كذلك حشوان اقتط وهو الشهر الذاني في السنة العبرية حيث يلي شهر تــشري أول السنة العبرية وذلك فيما يمكن أن نطلق عليه التقويم المدني، ويُحد حــشوان الــشهر الثامن وافق التقويم الديني، وهو يقابل آخر أكتوبر ومعظم نوامبر، ويأتي إمـــا 29 أو 30 بومًا.

 ^{(3) -} يُسمى كذلك كسليف وهو الشهر الثالث في السنة العبرية وفقًا للتقويم المدني، ويُعــد
 كسلو الشهر التاسع وفق التقويم الديني، وهو يقابل آخر نوفمبر ومعظم ديسمبر، ويأتي إما
 29 أو 30 يومًا.

(صلاتهم للاستمقاء)، فإن المحكمة تقرر عليهم سبعة (أيام) أخرى؛ حيث تُعد جميعها ثلاثة عشر يومًا لصيام الجمهور. وتزيد هذه (الأيام السبعة) عسن (الأيام) الأولى، في أنهم ينفخون (في الشوفار) ويظفون الحوانيت. (ويجوز لهم) يوم الاثنين أن يفتحوا (الحوانيت) قلبلاً مع حلول الظالم، وفسي بوم الخميس يُباح لهم (أن يفتحوا الحوانيت طيلة اليوم) إكرامًا للسبت(1).

ز - إذا مرت تلك (الأيام) ولم تُجب (صلاتهم للاستمقاء)، فيجب أن يقالوا مساومتهم (التجارية)، و(أعمال) البناء، والغرس، والخطبة، والزواج، وإلقاء السلام بين الرجل وصاحبه، كأناس مُوبَخين من قبل الرب. ثم يعود الخاصة (من أتقياء الحاخامات) للصيام حتى ينقضي نيسان. فإذا انقضي نيسان وصقلت الأمطار، فهذه علامة بلاء؛ حيث ورد: " أما هو حصاد الحنطة اليوم، فإني أدعو الرب فيعطي رعوذا ومطراً فتعلمون وترون أنسه عظيم شركم الذي عملتموه في عيني الرب بطلبكم الأنفسكم ملكاً (2).

أي حتى يمكن الناس أن يشتروا احتياجاتهم ليوم السبت.

²⁾⁻ مسوئيل الأول 12: 17.

الفصل الثاني

أ- كيف كان ترتيب (أحكام) الصيام (في تلك الأيام السعبعة)؟ كانوا يخرجون التابوت لساحة المدينة، ويستعون رساد الخسب على ظهر السندوق، وعلى رأس الرئيس⁽¹⁾ وعلى رأس رئيس المحكمة⁽²⁾، وكان كا فرد على حدة يضع (الرماد) على رأسه. ويقول أمامهم أكبرهم سناً (من الحاخامات) كلمات تأنيب: إخواني، لم يرد (في الكتاب المقدس) عن أها نينوى: " ظما رأى الله ثيابهم (المصنوعة من) الخيش، ولا صومهم "، وإنسا (ورد): " ظما رأى الله ثيابهم أنهم رجعوا عن طريقهم الردينة (ندم الله على الشر الذي تكلم أن يصنعه بهم ظم يصنعه) (أ³)، وفي (أسفار) الأتبياء يسرد: "ومزقوا الموبكم لا ثيابكم (وارجعوا إلى الرب إلهكم لأنه رعوف رحيم بطيء الغضب وكثير الرافة ويندم على الشر) (أ⁴).

ب- (وكانوا) يقفون للصلاة، ويُنزلون أمام التابوت شــيخًا علـــى در ايـــة (بالصلاة) وله أبناء، وببته خال (من الزاد)؛ حتى يكون قلبه (حاضرا) بكامله في الصلاة. ويتلو أمامهم أربع وعشرين بركة: الثمان عشرة الخاصة بكـــل يوم، ويضيف عليها كذلك مت (بركات).

ج- وهذه هي (البركات المنت الإضافية): الذكريات، والشوفارات، و" إلى

أي- وهو كبير القوم والقائم على شئون جماعة بني إسرائيل، خاصة السياسية والعسكرية.
 أي- وهو رئيس دار القضاء الطيا أو السنهدرين، وكان يتولى رئاسة السنهدرين الكساهن الكبر، وهو يهتم بالأمور الدينية والقضائية.

ه)- يونان 3: 10.

⁴⁾⁻ يونيل 2: 13.

الرب في ضيقي صرخت فاستجاب لي (11)، و" أرفع عيني إلى الجبال مسن حيث يأتي عوني (2)، و" من الأعماق صرخت إليك يا رب (3)، و" مسلاة لمسكين إذا أعيا وسكب شكراه قدام الله (4). يقول رابي يهودا: لم يكن في حاجة إلى قول (بركتي) الذكريات والشوفارات؛ وإنما يقول بدلاً منهما: " إذا صار في الأرض جوع إذا صار وبا إذا صار لفح أو يرقان أو جراد جردم أو إذا حاصره عدوه في أرض منه في كل ضربة وكل مرض (5)، و" كلمة الرب التي صارت إلى إرموا من جهة القحط (6)، ثم يتلو (بعد ذلك مسا بناسب) خواتيمها.

 د- (فيما يختص بالخاتمة) الأولى⁽⁷⁾ بقول (الشيخ): " إن من أجاب إبراهيم (عليه السلام) في جبل الموريا⁽⁸⁾، سيجيبكم ويسمع صوت صدراخكم هذا اليوم. مبارك أيها الرب مخلص إسرائيل ". ويقول في (الخاتمة) الثانية: " إن

المزمور 120.

²⁾⁻ المزمور 121.

³⁾⁻ قىزمور 130.

⁴⁾⁻ المزمور 102.

د) - ملوك أول 8: 37.

⁶⁾⁻ إرموا 14: 1.

⁷⁾⁻ سيرد في هذه الفترة سبع خواتيم أو لاها سيذكرها هزائين بمحلى النُسن أو الشيخ الذي يودي المسئة بسبع " يودي المسئة بحد البركة السبعة من البركات الثمان عشرة وهي البركة التسيي تسمى " جوئيل إسرائيل " بمحلى مخلص إسرائيل، وبعد ذلك سيذكر أو يتلو خاتمة بحد كل بركسة من البركات السن التي أضافها على البركات الثمان عشرة اليومية، والتي سبق ذكرها في الفترة السابقة.

[&]quot;) - وهي التمسة الخاصة بموضوع النبيح وإنقاذ إسحاق واداؤه كما يعتقد اليهود؛ حيست ورد أمر الرب إبراهيم (عليه السلام) في سفر التكوين الإصحاح الثاني والمشرين علسي النحو الثاني: "وحدث بعد هذه الأمور أن الله استحن إبراهيم فقال له يا إيراهيم فقال هاأذذا. فقال خذ ابنك وحيدك الذي تحيه إسحق واذهب إلى أرض الشريا وأصحته هنسك محرقسة على أحد الجبال الذي أقرل لك ".

من أجاب آباهنا عند يم سوف (البحر الأحمر)⁽¹⁾، سيجيبكم ويسمع صسوت صراخكم هذا اليوم، مبارك أيها الرب ذاكر الأمور المنسية ". ويقسول فسي (الخاتمة) الثالثة: " إن من أجاب يشوع في الجلجال⁽²⁾، مسيجيبكم ويسمع صوت صراخكم هذا اليوم، مبارك أيها الرب سامع نفخ اليوق ". ويقول فسي (الخاتمة) الرابعة: " إن من أجاب صموئيل في المصفاة⁽³⁾، سيجيبكم ويسمع صوت صراخكم هذا اليوم، مبارك أيها الرب سامع الصراخ"، ويقسول فسي (الخاتمة) الخاممة: " إن من أجاب إلياهو في جبل الكرمل⁽⁴⁾، سيجيبكم ويسمع (الخاتمة) الخاممة: " إن من أجاب إلياهو في جبل الكرمل⁽⁴⁾، سيجيبكم ويسمع

 أي مدينة لريحا، عندما نفخ الكهنة في الأبواق، كما في الإصماح السانس من مسفر يشوع، وعندما وصنع على رئسه ترابًا كما في الإصماح السابع الفقرة السانسة، وعنسدما واقت له الشمس، كما ورد في الإصماح العاشر الفقرة الثانية عشرة.

"- هو الدكان الذي دعا فيه صموئيل الرب من أجل إقساذ بنسي إسسرائيل مسن يسد القلملينيين، كما ورد في صموئيل الأول 7: 5- 9، على النحو الثاني: " فقال صسموئيل لجمعوا كل إسرائيل إلى المصفاة فاصلي لأجلكم إلى الرب. فاجتمعوا إلى المصفاة واستقوا ماء وسكبوه أمام الرب وصاموا في ذلك اليوم وقالوا هناك قد أخطاقا إلى الرب والسخس صموئيل لبني إسرائيل في المصفاة. وسمع القلمطينيون أن بني إسرائيل قد اجتمعوا فسي المصفاة فحمد أقطاب الفلسطينيين إلى إسرائيل فلما سمع بنسو إسرائيل قد اجتمعوا فسي القلمطينيين. وقال بنو إسرائيل لمصوئيل لا تكف عن الصراخ من أجلنا إلى الرب إليها في طورخ صموئيل إلى الرب المدرب فيخلصنا من يد الفلسطينيين. فأخذ صموئيل حملاً رضيعًا وأصحت محرقة بتماسمة السرب وصموئيل إلى الرب من أجل إسرائيل فاستجاب له الرب".

أ)- الخروج 14: 9 رما بعدها.

صوت صراخكم هذا اليوم. مبارك أيها الرب سامع الصلاة ". ويقول في (الخاتمة) السائسة: " إن من أجاب يونا (أأ في بطن الحوث، سيجيبكم ويسمع صوت صراخكم هذا اليوم. مبارك أيها المجيب وقت السنيق ". وفي (الخاتمة) السابعة يقول: إن من أجاب داود (2) وابنه سليمان (3) في أور شابم، سيجيبكم ويسمع صوت صراخكم هذا اليوم. مبارك أيها الرحيم بالأرض ".

هـ- لقد حدث في زمن رابي حلفتا ورابي حنائيا بن ترديون، أن أمَّ رجلً الجماعة (في الصلاة)، وأتم البركة (السابعة) كلها، ولم يرددوا خلفة أمين. (فقال لهم حزَّان المجد): "انفخوا أيها الكهنة (في البوق)، إن من أجاب أبينا إيراهيم في جبل الموريا، سبجيبكم ويسمع صوت صراخكم هذا اليوم. انفخوا (في البوق) يا أبناء هارون، انفخوا، إن من أجاب أبامكم في يم سوف (البحر الأحمر)، سبجيبكم ويسمع صوت صراخكم هذا اليوم. وعندما عُرض الأمر على الحاخامات، قالوا: لم يكن ذلك نهجنا إلا عند الباب الشرقي (المهرك)،

أ- وذلك عند حدوث المجاعة في عهد داود لمدة ثاثث سنوات، واستهابة الرب لــداود، وإنقاذ الأرض من الجرع، كما ورد في صموئيل الثاني 21: 1- 14.

وذلك عندما صلى سليمان من أجل استسقاء المطر الذي القطع، ثم الجوع الذي حــل والوياء الذي عرب كما ورد في الماوك الأول 8: 35- 37.

و - كانت مجموعة الكهنة (الذين حلَّ دورهم لخدمة الهيكل في أسبوعهم) يصومون (ثلاثة أيام الصيام) الأولى، ولكن لا يتمون (اليوم كله)، بينما كهنة بيت الأب⁽¹⁾ لا يصومون على الإطلاق. وفي ثلاثة (أيام الصيام) الثانية كانت مجموعة الكهنة يصومون ويتمون، بينما كهنة بيت الأب يصومون ولا يتمون. وفي سبعة (أيام الصيام) الأخيرة، كلاهما يصوم ويتم، وفقًا لأقول رابي يهوشوع. ويقول الحاخامات: في ثلاثة (أيام) الصيام الأولى، لم يكن كلاهما يصوم على الإطلاق. وفي ثلاثة (أيام الصيام) الثانية كانت مجموعة الكهنة يصومون ولا يتمون، بينما كهنة بيت الأب لا يصومون على الإطلاق. وفي سبعة (أيام الصيام) الأخيرة، كانت مجموعة الكهنة يصومون ويتسون، بينما كهنة بيت الأب لا يصومون ويتسون، بينما كهنة بيت الأب يصومون ويتسون،

ز - يُباح لمجموعة الكهنة أن يشربوا الخمر ليلاً، ولكن ليس نهاراً، بينما لا يجوز ذلك لكهنة بيت الأب لا ليلاً ولا نهاراً. وكان يحرثم على مجموعة الكهنة ورجال من الطبقة (شعورهم)، وغسل (ملابسهم)، ويُباح لهم

أ- أي كهنة العائلة في يوم خدمتهم في البيكل مسن الأسبوع الفساص بمجسوعتهم الأسلية؛ حيث كانت كل مجموعة أو فئة من الكهنة، الذين يكرنون الأربع والمسترين مجموعة المغدمة في الهيكل، كانت كل مجموعة منها تتكون بدورها مسن مجموعة مسن العائلات تتولى كل منها الخدمة يومًا في الأسبوع، وكانوا يعينون لكل عائلة رئيمًا يُعرف برئيس بيت الأب أو رئيس العائلة. ولقد ورد تتسيم الكهنة إلى هذه المجموعات في مسفر لحيل الأيام الأول في الإصحاح الرابع والعشرين. انظر ما ورد في مبحث يومسا- يسوم النظر في 9.

ع. طبقة هي ترجمة للمصطلح العبري " معماد " ١ حيث بدل هذا المصطلح على مجموعة من عصوم بني إسرائيل تقابل مجموعة الكيفة العاملين على خدمة الهيكل والتي تُغرف بالعبري بمصطلح " مشمار ". وكما كان الكيفة العاملين على خدمة الهيكل مضمين إلى أربع وعشرين مجموعة كل منها تخدم أسبوعًا، كذلك كان عموم بني إسرائيل مقسمين إلى أربع وعشرين طبقة، أي أن المعماد في عموم بني إسرائيل المشمار في الكهفة. وكان رجال المسماد أو الطبقة يقون أثناء تقديم الكهفة القرابين.

ذلك في يوم الخميس إكرامًا السبت.

ح- (بنطبق) كل الوارد في الفاقة الصيام عن أنه " يحرُم النواح" (في يوم الصوم) على (اليوم الذي) قبله، بينما بياح (في اليوم) الذي بعده. يقول رابي يومي: يحرم (النواح) قبله وبعده. (وفي الأيام التي ورد عنها) " لا تصوموا بها "، فإن (الصوم) بياح (في اليوم الذي) قبله و(في اليوم) الذي بعده. يقول رابي يوسي: (إن الصوم في اليوم الذي) قبله يُحد محرُمًا، (وفي اليوم السذي) محدُمًا، (وفي اليوم السذي) محدُمًا، (وفي اليوم السذي) محدد يُحد مباحًا.

ط- لا يجوز أن يقرروا صبام الجمهور بداية من الخميس؛ خشية التلاعب بالأسعار؛ وإنما (يكون ترتيب أيام) الصبام الثلاثة الأولى (على هذا النحو): الاثنين، ثم الاثنين، و(يكون ترتيب أيام) الصبام الثلاثة الثانية (على هذا النحو): الخميس، ثم الاثنين، ثم الخميس. يقول رابي يوسي: كما أن (بداية الصبام مع الثلاثة أيام) الأولى لا تكون في الخميس، كذلك لا (تكون بدايته في يوم الخميس) مع (ثلاثة أيام الصبام) الثانية، و(سبعة أيام الصبام) الأخيرة.

ي- لا يجوز أن يقرروا صيام الجمهور في أول يوم في الشهر، ولا في (أيام عيد) الحانوخا، ولا (في السمسيام عيد) البوريم، ولكن إذا بدأوا (في السمسيام في هذه الأيام)، فلا يجوز أن يقطعوا (الصيام)، وفقًا لأقوال ربان جملينسل. قال رأبي مثير: على الرغم من أن ربان جملينل قد قال لا يجوز أن يقطعوا (الصيام)، فإنه يقر بأنهم لا يتمون (الصيام طيلة اليوم). والأمر نفسمه مسع التاسع من آب إذا حلَّ عشية السبت (1).

¹⁾⁻ حيث لا يتمون الصيام طيلة اليوم حتى الغروب.

الفصل الثالث

أ- (بسري) ترتيب (أيام) للصيام نلك السمالف نكرها، (إذا لسم تسقط الأمطار) في موسم المطر الأول⁽¹⁾، ولكن إذا تغير (منظر) المزروعات (للأسوأ)، فإنهم ينفخون بسببها (في البوق). والأمر نفسه إذا انقطعت الأمطار بين موسمي المطر لمدة أربعين يومًا؛ حيث ينفخون بسببها (في البوق) على القور؛ لأن ذلك بُعد بلية القحط.

ب- إذا سقطت (الأمطار وكانت خفيفة مناسبة) للمزروعات، ولكن لـم تسقط (بشدة تناسب) الأشجار، أو (سقطت بشدة تناسب) الأشجار، ولم (تكن خفيفة لتناسب) المزروعات، أو (سقطت بشكل بناسب) كليهما، ولكن لـيس للآبار، ولا للأحواض، ولا للمغارات، فإنهم ينفخون بسببها على الفور (فــي البوق).

ج- والأمر نفسه مع المدينة التي لم تسقط عليها الأمطار، كما ورد: (وأنا أيضًا منعت عنكم المطر إذ بقي ثلاثة أشهر المحسد) وأمطرت على مدينة واحدة وعلى مدينة أخرى لم أمطر. أمطر على ضيعة واحدة، (والضيعة التي لم يمطر عليها جفت) ⁽²⁾، فهذه المدينة تصوم وتنفخ (في البوق)، وكل من يحيطون بها يصومون، ولا ينفخون (في البوق). يقول رابي عقيبا: ينفخون (في البوق) ولا يصومون.

د- والأمر نفسه مع المدينة التي يوجد بها وباء أو انهيار؛ حيث إن هــــذه

ا)- موسم العطر الأول يقع في شهر حشوان الذي يقابل آخر أكتوبر ومعظم نولهبر.
 حاموس 4: 7.

المدينة تصوم وتنفخ (في البوق)، وكل من بحيط ون بها يصومون، ولا ينفخون (في البوق). يقول رابي عقيا: ينفخون (في البوق) ولا يصومون. وما هو الوباء؟ إذا كانت المدينة تُخرج خمسمائة رجل (من الجنود)، وخرج منها ثلاثة لموات في ثلاثة أيام متتالبة، الواحد تلو الآخر، فإن هذا هو ما يُحد وباءً. ولكن إن كان (الموتى أقل من ذلك) فلا يُحد وباءً.

هـ - على هذه الأشواء ينفخون (في البوق) في كل مكان: بسبب لفسح (النبات)، والبرقان، والجراد، والزحاف (أ، والحبوانات البريسة المفترمسة، والسيف، ينفخون بسببها؛ لأن هذا يُعد وباءً منفشرًا.

و – ولقد حدث أن نزل الشيوخ من أورشليم إلى مدنهم، وقرروا السصيام؛ لأنه قد ظهر لفح (في جزء من محصول يكفي لعجين) في حجم فتحة النتور في أشكلون⁽²⁾، وقد قرروا كذلك صيامًا؛ لأن الذئاب قد أكلت طفلين شرقي الأردن. يقول رابي يوسي: ليس لأنهم أكلوا (الطفلين)؛ وإنما لأنهم شروهدوا (في المدينة).

ز- على هذه الأشياء ينفخون (في البوق حتى) في السبت: على المدينة التي حاصرها الجوبيم- الأغيار- أو النهر، وعلى السفينة المتحطمة في البحر. يقول رابي يوسى: (يكون النفخ) للمساعدة، وليس للسصراخ (للسرب كالصلاة). يقول شمعون التيماني: كذلك (ينفخون في السبت) على الوباء. ولم يتقق معه الحاخامات.

ح- ينفخون (في البوق) على كل بلية، (داعين) ألا تحل بالجمهور، فيما
 عدا هطول الأمطار (بشدة). لقد حدث أن قالوا لـ " حـوني همعجيـال(3")":

أ)- من أنواع الجراد التي تصنيب النباتات، وتلك الأفات السابقة التي تصنيب النباتات هي
 التي وردت في العلوك الأول 8: 37.

²⁾⁻ مدينة ساطية نقع جنوب فلسطين والمعروفة حاليًا بعسقلان.

³⁾⁻ هذا الاسم يرد على صوغة اسم الفاعل من الفعل العبري المضعف " عجل " بمطلى

لتصلى حتى تسقط الأمطار. فقال لهم: اخرجوا ولدخلوا تتانير الفصح (الفخارية)؛ حتى لا تهش (التنانير من جراء المطر). وصبلي، وليم تتبزل الأمطار. فماذا فعل؟ رسم دائرة ووقف داخلها، وقال أمامه (الرب): ' يا رب العالم، لقد وجه أبناؤك وجوههم نحوى؛ الأننى كابن بيت أمامك (1)، فأقسم باسمك العظيم ألا أتحرك من هنا؛ حتى ترجم أبناءك أ. فبدأت تقطر الأمطار. فقال: ليس لمثل هذه (الأمطار) صليت، وإنما الأمطار (تمالاً) الآيار والأحواض والمغارات. فبدأت نتزل بشدة. فقال: ليس لمثل هذه (الأمطار) صليتُ، وإنما الأمطار الرضا، والبركة، والجود. فنزلت (الأمطار) كعائتها؛ حتى خرج بنو إسرائيل من أورشليم إلى جبل الهيكل من جراء الأمطار. فجاعوا وقالوا له: كما صليت لأجل أن تنزل، لتصلى لأجل أن تتوقف. فقسال لهم: اخرجوا وانظروا إذا ما كانت حجر المفقودات قد تلاشت. وأرسل لـــه شمعون بن شطح: لولا أنك حوني، لحكمت عليك بالإبعاد (عن الجمهور). ولكن ماذا أفعل لك؛ حيث أنك تخطئ أمام الرب، وينفذ لك رغبتك، كابن يخطئ أمام أبيه وينفذ له رغبته. وعنك يرد (في الكتاب المقسدس): " يفسرح أبوك وأمك وتبتهج التي ولدتك "(2).

ط- إذا كانوا صائمين، ثم نزلت الأمطار قبل بزوغ الشمس، فلا يتمــون (الــصيام)، وإن (نزلت الأمطار) بعد بزوغ الشمس، فإنهم يتمون (الــصيام). يقول رابي اليعيزر: (إذا سقطت) قبل منتصف النهار، فلا يتمون (الــصيام)، وإن (نزلت الأمطار) بعد منتصف النهار، فإنهم يتمون (الصيام). ولقد حدث أنهم قد قرروا صيامًا في لود، ونزلت الأمطار قبل منتصف النهار، فقال لهم

رسم دائرة أو ق*وّش* أو أحنى. أي أن ترجمته الحرفية تعني راسم الدائرة، وستوضيع الفقرة سبب هذه التسبية.

أ)- كتابة عن كثرة عبلاته وقربه من الرب.

⁷⁻ الأسال 23: 25.

رابي طرفون: لخرجوا وكلوا واشربوا واجعلوه عيدًا. فخرجوا ولكلوا وشربوا وجعلوه عيدًا، وعند الغروب جاءوا وقرأوا الهليل للكبير(1).

أي لل الكبير هو تلاوة المزمور 136، وسُمي بذلك الاسم التمييز ببنه وبين اليلاسل العدي لذي يضم المزامير من 113 حتى 118.

الفصل الرابع

أ- يرفع الكهنة لكفهم في ثلاثة أوقات في السنة أربع مرات في اليوم: عند مسلاة الفجر، وعند المسلاة الإضافية، وعند صلاة المنحاة⁽¹⁾، وعند إغالق أبواب (الهيكل)، (وهذه هي الأوقات الثلاثة): في أيام صيام (الجمهور)، وفي (صلوات) الكهنة ورجال الطبقة، وفي يوم الفنران.

ب- وما هي (صلوات) الكهنة ورجال الطبقة؟ وفقاً لما ورد: "أوص بني إسرائيل وقل لهم قرباني طعامي (مع وقائدي رائحة مروري تحرصــون أن تقريوه لي وقته) (2)، وكيف يُقرب قربان الرجل، وهو لا يقف عليه؟ لذلك عين الأنبياء الأولال أربعا وعشرين فئة من الكهنة، ومقابل كل فئة ولفرى كانت هناك طبقة في أورشايم (من مجموعة) من الكهنة واللاويسين وعموم بني إسرائيل. فإذا حان موعد صعود فئة الكهنة، فإن كهنتهم واللاويين الخاصين بهم يصعون لأورشايم، ويجتمع من بني إسرائيل المقابلون لهذه الناقة من الكهنة في مدنهم ويقرأون قصة الخلق.

ج- وكان رجال الطبقة يصومون أربعة أيام في الأسبوع، من يوم الاثنين وحتى يوم الخميس، ولم يكن يصومون عشية السبت، إكرامًا للسبت، ولا في أول الأسبوع، حتى لا يخرجوا من راحة وبهجة إلى تعب وصيام، فيموتوا. (وكانوا يقرأون)(3) في اليوم الأول: (بداية من) * في البدء * (حتى) * ولــيكن

أ)- المنحاء هي إحدى صارات البهود الثلاث البومية وهي تقابل مسلاة المسمر عشد المسلمين؛ حيث تسبقها صلاة شحاريت أي الفجر وتلبها صلاة عراقيت أي المضرب. وانظر مرد عنها بالتصيل في مبحث شبات - السبت، الفصل الأول الفقرة الثانية.

²⁾⁻ قعد 28: 2.

³⁻ ما يتعلق بقصة الخلق كما وردت في الإصماح الأول من سفر التكوين على النصو

جلد "، وفي (اليوم) الثاني (يقرأون بداية من) " ولسيكن جلّسد "، و (حتسى) " لتجتمع المياه ". وفي (اليوم) الثالث (يقرأون بداية من) " لتجتمع المياه "، و وفي (اليوم) الرابع (يقرأون بداية من) " لتكن أتوار"، وفي (اليوم) الرابع (يقرأون بداية من) " لتكن أتوار"، و(حتى) " لتفض المياه "، وفي (اليوم) الخامس (يقرأون بداية من) " لسنفض المياه "، و(حتى) " لتُخرج الأرض "، وأكملت المماولت (أ) ". (وإذا كانست) الفقرة " لتُخرج الأرض "، و(إذا كانس) قصيرة، فليقرأها واحد، في (صلاة) الفجر وفي (المسلاة) الإضافية. وفي صلاة المنحاة يدخلون ويقرأون (سن سفر وفي (المسلاة) المنحنة، لكم يقرأون المست في صلاة المنحاة بدخلون عشية السمبت في صلاة المنحاة، الكوين) شفاهة، كما يقرأون الشمنع (أ). ولم يكن يدخلون عشية السمبت في صلاة المنحاة، الكراما المست.

د- في أي يوم⁽³⁾ تُحدد فيه (تلاوة) الهايل، لا يقف فيه الكهنة مع رجال الطبقة (لقراءة قصة الخلق) في صلاة الفجر. (اليوم الذي يقرر ب فيه الخالف) القربان الإضافي، لا يقف فيه الكهنة مع رجال الطبقة (لقراءة قصة الخلف) عند إغلاق (أبواب الهيكل). (واليوم الذي يقرب فيه) قربان الخشب، لا يقف فيه الكهنة مع رجال الطبقة (لقراءة قصة الخلق) في وقات المنحاة، وفقًا لأقوال رابي عقيبا. قال له ابن عزاي: كان رابي يهوشوع يطم على هذا النحو: (اليوم الذي يقرب فيه) القربان الإضافي، لا يقف فيه الكهنة مع رجال الطبقة (لقراءة قصة الخلق) عن وقات المنحاة، (واليوم الذي يقرب فيه) الربان الخشب، لا يقف فيه الكهنة مع رجال الطبقة (لقراءة قصة الخلق) عند إغلاق الخشب، لا يقف فيه الكهنة مع رجال الطبقة (لقراءة قصة الخلق) عند إغلاق (لبواب الهيكل). ورجع رابي عقيبا ليُعلم (كأقرال) ابن عزاي.

الذي ستوضعه الفقرة على مدار الأيام السنة.

¹⁾⁻ وهذه الجملة هي بداية الإصماح الثاني من سغر التكوين.

 ⁴⁻ يقصد بالشمّع الإفرار بالتوحيد عند اليهود، ولنظر ما ورد عنه تلصيهاً فـــى مبحـــث شبات – السبت، الفصل الأول الفترة الثانية.

³⁾⁻ كما في أيام عود العانوخا- التنشين- الثمانية.

⁴⁾⁻ مثل يوم أول الشهر ؛ حيث يُعَدُّم فيه قربان إضافي.

هــ مناك تسعة أوقات (في السنة) لتقدمات أخشاب الكهنة والسشعب(1): في الأول من نيسان (بقدمها) أبناء آرح بن يهودا(2). وفــي العـشرين مــن تموز(3) (بقدمها) أبناء داود بن يهودا. وفي الخامس من آب(4) (بقدمها) أبناء فرعوش بن يهودا(5)، وفي المابع منه (آب، يقدمها) أبناء يوناداب بن رخاب. وفي العاشر منه (أب، يقدمها) أبناء مناءة بن بنيامين. وفي الخامس عشر منه (أب، يقدمها) أبناء زتو بن يهودا، و(يقدم) معهم الكهنة واللاويون وكل مــن صلً سبطه، و(يقدم معهم كذلك) أبناء مارقي المدقة، وأبناء قــاطعي التــين. وفي العشرين منه (آب، يقدمها) أبناء فحث موآب بن يهودا. وفي العــشرين من أبلول(6) (يقدمها) أبناء عادين بن يهودا. وفي الأول من طيبــت(7) يعــود

أ)- تقدمات الأخشاب هي تقدمات الحطب التي كانوا يقدمونها المذبح، وكانت مقسمة على عدة عائلات، كما رد في سفر نحمها 10: 34، على الدحو التالي: "والقينا قرعًا على قربان الحطب بين الكهنة واللاوبين والشعب لإنخاله إلى بيت إلينا حسب بيوت آبائنا فسي أوقات معينة سنة فسنة لأجل إحراقه على مذبح الرب إلينا كما هو مكتوب في الشريعة ". "> ورد نكر هذه المائلة ضمن عائلات السبي في عزرا 2: 5، وورد نكر هم كذلك فسي نحيا 7: 10.

قا الشهر الرابع من السنة اليهودية وفق التقويم الديني الذي يبدأ بـشهر ديـسنان،
 والشهر الماشر وفق التقويم المدني الذي يبدأ بشهر تشري، وهو يقابل أواخر يونيه ومعظم يونيه، وعدد أياسه 29 يومًا.

 ⁴⁾⁻ هو الشهر الخامس من السنة اليهودية وفق التقويم الديني الذي يبدأ بـشهر نيــسنن،
 والشهر الحادي عشر وفق التقويم المدني الذي يبدأ بشهر نشري، وهو يقابل أواخر يوليـــه
 ومعظم أغسطس، وعدد أيامه 30 يومًا.

ق)- ورد نكرهم في عزرا 2: 3، وفي نحميا 7: 8، ومعظم أسماء هــذه المــاتلات ورد نكرها في سفر نحميا.

 ⁾⁻ هو الشهر السلاس من السنة اليهودية وفق التقويم الديني الذي يبدأ بسشهر نيسسان،
 والشهر الأخير وفق التقويم المدني الذي يبدأ بشهر تشري، وهو يقابل أواخـــر أغــسطس
 ومعظم سيتمبر، وعدد أياسه 29 يوسًا.

 ^{7) -} هو الشهر الماشر من السنة الپهودية وفق التقويم الديني الذي يبدأ بــشهر نيــسان،
 والشهر الرابع وفق التقويم المدني الذي يبدأ بشهر نشري، وهو يقابــل أواخــر ديــسمبر
 ومعظم يناير، وعدد أيامه 29 يوماً.

(التقديم) لبناء فرعوش بن يهودا. ولم يكن في الأول من طبيت يقف الكهنــة مع رجال الطبقة (لقراءة قصة الخلق)؛ حيث كانت (تتلى فيه مزامير) الهليل، (ويُقدم) فيه القربان الإضافي، وقربان الأخشاب.

و - لقد وقع لآباتنا خمسة أمور في السابع عشر من تموز، وخمسسة فسي التاسع من آب: ففي السابع عشر من تموز الكسرت الألواح⁽¹⁾، وتوقف تقديم المحرقة (اليوميسة) الدائمسة، واختُرقست المدينسة (أورشسايم)، وأحسرق أبوسطموس⁽²⁾ التوراة، ونصب (أبوسطموس) تمثالاً في الهيكل. وفي التاسع من آب حكم على آبائنا ألا يدخلوا الأرض (المسطين)⁽³⁾، وخُراب الهيكل فسي (المرة) الأولى⁽⁴⁾ والثانية⁽⁵⁾، واحتُلت "بيتر «⁽⁶⁾، وحُرائت المدينة. ومع دخول شهر آب تقل الفرحة.

ز - يحرّم في الأسبوع الذي يحل فيه التاسع من آب حلق (الشعر) وغسل (الثياب)، ويُباح ذلك في الخميس إكرامًا السبت. لا يجوز أن ياكلوا عشية التاسع من آب نوعين من الطعام، ولا يأكلوا لحمًا ولا يشربوا خمرًا. يقسول ربان شمعون بن جملينل: (يمكن للإنسان) أن يغير (من عادته فقط عشية هذا اللهم). وقد أذرم رابي يهودا بقلب الغراش (والنسوم علسى الأرض)، ولكن الحاخامات لم يتفقوا معه.

أ)- على يد موسى- عليه السلام- كما ورد في الخروج32: 19، على النحر التسالي: " وكان علاما الترب إلى المحلة أنه أيصر العبل والرائص فعمي غضب موسسى وطسرح اللوحين من يديه وكسرهما في أسفل الجبل".

 ²⁾⁻ زمله غير معروف على وجه التحديد، ولكن يُرجع أنه أحد القادة اليونـــالايين إيــــان احتلالهم لظمطين.

۵) - كما ورد في العدد 14: 29.

⁴⁾⁻ الأولى على يد البابليين 586 ق.م.

⁵⁾⁻ الثانية على يد تيتوس الروماني 70م.

أ)- وتطق كذلك "بيت تور" وهي تقع شمال أورشليم، وهي التي شهدت هزيمة بركوخيا.
 من الرومان سنة 135م.

ح- قال ربان شمعون بن جملينل: لم تكن هناك أيام أفضل لبني إسرائيل من الخامس عشر من آب، ومن يوم الغفران،؛ حيث تخرج فيهما بنات أورشليم بملايس بيضاء مستعارة؛ حتى لا يُحرج من ليس لديه (ملابس بيضاء)، (لذلك كانت) تحتاج كل الملابس أن تُغطس (في المطهر قبل الركافيا). وكانت تخرج بنات أورشليم ويرقصن في الكروم. وماذا كن يقولن؟ أبها الشاب، لرفع عينيك، وانظر ماذا تختار لك. ولا تستنق إلى المجمال، واشتق المائلة (حيث ورد): " الحسن غش والجمال باطل، أما المرأة المتقية الرب فهي تمدح (أ) ويرد: " اعطوها من شر يديها ولتمدحها أعمالها في الأبواب (2). وكذلك يرد: " اخرجن يا بنات صديبون وانظرن الملك مليمان بالتاج الذي توجته به أمه في يوم عرسه وفي يوم فرح قلبه " (يحني) هذا بناء يوم عرسه " (يحني) أن يُبنى في أبامنا سريعًا. آمين.

¹⁾⁻ الأمثال 31: 30.

²⁻ الأمثال 31: 31.

أ- نشيد الإنشاد 3: 11.

المبحث العاشر

مجلا: اللمافة

(لفافة إستير)

الغصل الأول

أ- تُعَرا لفافة (لمستير)⁽¹⁾، في (شهر آذار ⁽²⁾ في لحد الأيام الخمسة التالية) في الحادي عشر، في الثاني عشر، في الثالث عشر، في الرابع عسشر، فسي الخامس عشر، ليس قبل و لا بعد ذلك. تقرأ المدن المسورة من أيام يشوع بن نون (لفافة لمستير) في الخامس عشر. وتقرأ القرى والمدن الكبيرة في الرابع عشر، إلا أن القرى تسبق (في القراءة) في يوم التجمع⁽³⁾.

ي- كيف (نسبق القرى في القراءة)؟ إذا حلَّ يوم الرابع عشر (مسن آذار) في يوم الائتين، فإن القرى والعدن الكبيرة يقرلون في هذا اليوم ذاتسه، أمسا

أ- إستير بطلة قومية لدى البهود استطاعت أن تتقذ قومها مع ابن عمها مردخاي مسن مؤلمرة هلمان وزير الملك الفلرسي أحشويروش. ويَعلب النان أن اسم "إسستير" هدذا ذو أصل هلدي قديم معناه " سبدة صغيرة" ثم انتقل اللفظ إلى الفلرسية وأصبح معناه " كركب " ويقال إن لهذا اللفظ علاقة باللفظ الأكادي " أشكل " (عشتروت بالعبرية). وإستير اسمها بالعبرية هو " هداساه " أي " شجرة الأس". ونشأت إسستير فحي شوشسن (العامسمة الفلرسية)، ودخلت البلاط الفلرسي دون أن يعرف أحد هويتها، وأصبحت خليلة مقربة من الماك. وقد منشي أحد اسفار المهد القديم باسم إستير. ويتحدث السفر عن تفاصيل المواسرة التي حاكها هامان ودور إستير ومردخاي في تخليص اليهود منها، ويقع هذا السفر في 16 إسحاحاً.

^{4) &}quot; أقار" هو الشهر الثاني عشر في التقويم الديني اليهودي، وسادس شــهور التقــويم الديني، ويتكون من 29 يومًا، ويوافق أخر فبراير ومعظم مارس. وأهم الأعياد في هــذا الشهر عبد البوريم في الرابع عشر منه. وفي السنوات الكبيسة يُضاف شهر أهر يُمــرف بلّذار الثاني وهو من تسمة وعشرين يومًا. وفي هذه الحالة، تُدَفّل المناسبات والأعياد كافة إلى آذار الثاني.

قام الأثنين أو الخديس؛ حيث كانوا يجتمعون فيهما في المدن الكبيرة المصلاة الجماعة وأوامة النوراة.

للمدن المسورة فيقرأون في اليوم النالي له. وإذا حلَّ (الرابع عشر) في يسوم الثلاثاء، أو الأربعاء، فإن القرى تعبق (في القراءة) ليوم النجمع (1)، أما المدن المعبورة في اليوم النالي له. وإذا طحَّ (الرابع عشر) في عشية السبت، فإن القرى تعبق (في القسراءة) ليسوم التجمع (3)، أما المدن الكبيرة والمدن المسورة فتقرأ في اليوم ذاته. وإذا حسلُّ (الرابع عشر) في يوم السبت، فإن القرى والمدن الكبيرة تعبق (في القسراءة) وتقرأ في يوم التجمع، وتقرأ المدن المسورة في اليوم التالي لسه. وإذا حسلُّ وتقرأ في يوم التجمع، وتقرأ المدن المسورة في اليوم التالي لسه. وإذا حسلُّ (الرابع عشر) بعد السبت (أي يوم الأحد)، فإن القرى تسبق (في القراءة) ليوم التجمع أما المدن الكبيرة فتقرأ في اليوم ذاته، وتقرأ المدن المسورة في اليوم التالي له.

ج- ما هي المدينة الكبيرة؟ هي كل ما يوجد بها عشرة متفرغين (من الأعمال، ومنقطعين المعبد). وإذا كانوا أقل من ذلك، فإنها تُعد قرية. وعن هذه (الأيام التي يقرأون فيها لفافة إستير) قالوا: يجوز أن يسبقوا (في قراعتها عن أول أيامها) ولكن لا يجوز أن يتأخروا (عن آخر أيامها). ولكن في وقت (تقدمات) أخشاب الكهنة، وفي الناسع من أب وفي قربسان العيد()، وفسي

أ- وهو يوم الاثنين، والذي سيوافق الثالث عشر من أذار إذا حلّ الرابع عشر في يسوم الثلاثاء، لو سيكون الثاني عشر من أذار إذا حلّ الرابع عشر في يوم الأربعاء.

²⁾⁻ أي في يوم الرابع عشر ذاته سواء أحل في الثلاثاء أم في الأربعاء.

³⁾⁻ ويوم التجمع هذا يوم الخميس، الذي سيوافق الثالث عشر من أذار.

⁴⁾⁻ وهو قربان نبيحة السلامة الذي يقدم في الأعياد الثلاثة الفصح والأسليم والمنظسال. ففي هذه الأعياد وصبة المسعود إلى الهيكل لأداء وصبة الزيارة، ولتقيم النفور والهيات. والأعياد الثلاثة هي كذلك الوقت الذي يجب أن تُقدم فيه الهيات والنفور حتى لا يتم التحدي على الذي " لذلا تؤخر ". وذلك كما ورد في التثلية 16: 16- 17، على النحو التسالي: " ثلاث مرات في السكان الذي يختاره فسي علائث مرات في السكان الذي يختاره فسي عبد الفطير (الفسح) وعبد الأسابيع وعبد المطال، ولا يحضروا أمام الرب فارغين. كمال واحد حسيما تعطي يده كبركة الرب إليك التي أعطاك ".

التجمع (الكبير الشعب)⁽¹⁾، يجوز أن يؤخروا (القراءة بعد اليوم الأخيـر) ولا يجوز أن يمبقوا (بالقراءة عن اليوم الأول). وعلى الرغم من أنهم قد قـالوا يجوز أن يسبقوا (في قراءتها عن أول أيامها) ولكن لا يجوز أن يتأخروا (عن آخر أيامها)، فيُباح لهم (في الأيام التي تسبق القراءة) تأبين الميت، والصيام، ومنح الهبات للفقراء. قال رابي يهودا: متى (بسبق أهل القرى يوم التجمع في قراءة لفافة إستير)؟ في المكان الذي يجتمعون فيه يوم الاثنين أو الخمـيس، ولكن في المكان اذي لا يجتمعون فيه يوم الاثنين أو الخميس، فإنهم ولكن في المكان الذي يوم الاثنين ولا في يوم الغميس، فإنهم لا يقرأونها إلا في موحدها.

د- إذا قرأوا اللفافة في آذار الأول، ثم كُبست السنة، فإنهم يقرأونها فسي آذار الثاني. ولا فرق بين آذار الأول والثاني صوى في قراءة اللفافة، ومسنح الهبات للفتراء(2).

هـ – لا فرق بين العيد والسبت سوى في إعداد وجبة الطعام (الضرورية في العيد وليس في المبت). ولا فرق بين المبت ويوم الغفران (فيما يتطق بالقيام بالأعمال المحرمة) سوى أنه في أحدهما (السبت، تكون عقوبة) تعمدها (الرجم) عن طريق الإنسان، وفي الآخر (يوم الغفران، تكون عقوبة) تعمدها القطع (بيد الرب)⁽³⁾.

أ)- ووقته هو مع انتهاء اليوم الأول لعيد المظال وخاصة في سنة المشميطا أي التبوير ولا احة الأرض، وفقا لما ورد في التتنبة 31: 10- 13، على النحو التسالي: "وأسرهم موسى قلتلاً في نهاية السبع السنين في ميماد سنة الإبراء في عيد المظال. حينما يجبيء جميع إسرائيل في يظهروا أمام الرب إليك في المكان الذي يختاره نقراً هذه التوراة أمام كل إسرائيل في مسلمهم. اجمع الشحب الرجال والساء والأطفال والغريب المذي فسي أبوانك لكي يسمعوا ويتطموا أن يتقوا الرب إليكم ويحرصوا أن يعملوا بجميع كلمك هذه التوراة. وأو لادهم الذين لم يعرفوا يسمعون ويتطمون أن يتقوا الرب إليكم كل الأيلم التسي تحيون فيها على الأرض التي أنتم عابرون الأردن إليها لكي تمتكوها ".

²⁾⁻ حيث لا تتم إلا في أذار الثاني فحسب وإذا تمت فسي أذار الأول فإنها لا تستقط ولجب أدانها، ويجب على مؤديها أن يعيد إتمامها في أذار الثاني.

³⁻ كما ورد في اللاويين 23: 30، على النمو التالي: " وكل نفس تعمل عملاً ما في هذا

و - لا فرق بين المحظور عليه الانتفاع مما لدى صاحبه عن طريق النذر، وبين المحظور عليه أن يأخذ منه طعامًا (فقط) عن طريق النذر، سوى فسي (منع الأول من) وطء قدمه (في ملكية صاحبه)، ومن (استخدام) الأدوات التي لا يعدون فيها وجبة الطعام الضرورية، (بينما يُباح نلك للأساني). ولا فرق بين النذور والهبات، سوى في أن (الناذر) يكزم بضمان (نذره)(1)، فسي حين أن (الواهب) لا يكزم بضمانه.

ز- لا فرق بين مريض السيلان الذي يرى سيله مرتين، وبين من يسرى ثلاث مرات، سوى في تقديم القربان⁽²⁾. ولا فرق بين الأبرص المحجوز⁽³⁾، والأبرص مطلق (النجاسة)⁽⁴⁾، سوى في قطع (ثياب الأخير) وتشعث (شعره). ولا فرق بين من (فرر الكاهن) طهارته بعد الحجز، ومسن (قرر الكاهن) طهارته بعد الحلاق (الحكم بنجاسته؛ لأنه شفي) سوى في أن (الأخير يقوم) بحلاقة (شعره)، و(تقديم قربان) العصفورين⁽⁵⁾.

ح- لا فرق بين الأسفار (المقدسة للعهد القديم) والتقلين⁽⁶⁾ والمسزوزات⁽⁷⁾

اليوم عينه أبيد تلك النفس من شعبها ".

أ- بمحنى أنه إذا نذر رجل أن يقدم قريفًا فشرق أو فقد فيجب عليه أن يعضر غيسره،
 بينما لا يصري ذلك على المنطوع أو الواهب.

 ⁴⁻ حيث يلزم من برى الديل ثلاث مرات أن يقم في اليوم الثامن بحد رويتـــه للـــميل الربائا عبارة عن الرخي يمام أو افرخي حمام.

٩- هو البرمس الذي مجزه الكاهن التأكد من عدم ظهور علامة الدجاسة، كما ورد فـــي
 اللاء بين 13: 4 وما بعدها.

⁴⁾⁻ هو الأبرس الذي أكد الكاهن نجاسته بشكل قاطع.

⁵⁾⁻ كما ورد في اللاويين 14: 4، وما بعدها.

 ⁶⁾ لتغلين عبارة عن قطعتين من الخشب توضعان على الذراع اليسرى والسرأس، لهسا
 تجاويف من الجاد، مشدودة بالشرائط السوداء، والعربوطة بدورها حول الرأس والسذراع.
 لنظر ما ورد عن التغلين في مبحث شبات- السبت 6: 2.

آمزوزا تعنى عضادة الباب وهي عبارة عن قطعة جاد مكتوب عليها فقرات " الشمع : السمع " و" وكان إذا سمع " وأهبانا توضع (المزوزا) في الحقية للتبرك. ويشتون مزوزا

سوى في أن الأسفار (يجوز أن) تُكتب بأي لغة، بينما (فقرات) التفلين والمزوزات لا (يجوز أن) تكتب إلا (بالعبرية وبالخط) الأشوري⁽¹⁾. يقول ربان شمعون بن جملينل: كذلك الأسفار (المقدسة) لم يجرزوا كتابتها (بالإضافة للعبرية) إلا باليونانية (2).

ط- لا فرق بين الكاهن (الكبير) الممسوح بزيت المسح (المقس) وبسين الكاهن (الكبير) المكثر الملابس⁽³⁾، سوى في (تقديم الأول لقربان) الثور على (خطئه سهواً) في أي وصيةً⁽⁴⁾. ولا فرق بين الكاهن (الكبير) الذي يخدم (في

قبيت في الجانب الأيمن للباب من وجهة البيت. ومن أصل الحكم، فإن كل حجرة يتواجد فيها الناس وينامون بها تجب عليها المزوزا. ولا لكزم مكان النوم ولا المكان غير اللاتــق (مثل العمام) بالمزوزا. ويلزمون كذلك بوضع المزوزا في أبــواب الــمـماحات وأبــواب المدينة.

١)- المقصود به الخط المربع.

2) حيث تم ترجمة العيد القديم لليونائية في الترجمة المعروفة بالترجمة المسبينية، أي ترجمة السبينية، أي ترجمة السبين رئيسًا، ويطلق عليها أيضًا الترجمة اليونائية السكندرية. ولقد نظر اليهاود إلى ترجمة العيد القديم إلى اليونائية على أنها إحدى الأحداث العظيمة والمهمة جداً فسي ترجمه وحاصلات إلى درجة أن عدوها إحدى المعجزات. ولقد تم البده في هذه الترجمة بأمر من بطليموس فيلاديلفوس الثاني (285 ــ المعجزات. ولقد قام بهذه الترجمة لثان وسبعون عالمًا يهوديًا في ثابين وسبعين بومًا.

(3) كان هذا زمن الهيكل الثاني، حيث لم يكن هذاك زيت مسح مندس، فأضافوا للكساهن الكبير أربعة ثباب أخرى عائزة على الأربعة التي يرتديها، وأصبح بذلك يرتدي الكساهن الكبير ثماني قطع من الثياب. ولقد ورد ذكر هذه الثياب في مبحث يوما- اليسوم، 7: 5، طى النحو التالي: يؤدي الكاهن الكبير عمله في الهيكل بشان (تعلع) من الثياب، والكاهن العدي بأربع (تعلع): بالقديمس والسروال والعمامة والحزام. يضيف عليها الكاهن الكبير: صئدة وجبة ومعلف والإكليل الذهبي.

٩) حيث يسري على الكاهن الكبير المسوح بالزيت حكم تقديم ثور الخطيئة إذا الحطا سهرًا في أي وصية من الوصايا، كما ورد في اللايين 4: 3 أين كان الكاهن المسسوح يخطئ لإثم الشعب يترب عن خطيته التي أخطأ ثورًا ابن بقر مستوحًا الرب ذبيحة خطية "، أما الكاهن مكثر الملابس فإنه يقدم كمامة الناس إذا أخطأ في أي وصية، كما ورد فسي اللايين 4: 27- 28 وإن أخطأ أحد من عامة الأرض سهرًا بسله ولحدة مسن منساهي الهيكل) والكاهن الذي سبق (وخدم في الهيكل ثم عُزل)، سوى فـــي (تقـــديم الأول) ثور يوم النفران⁽¹⁾، وعُشر الأيفة⁽²⁾.

ي- لا فرق بين المنصة الكبيرة (3) والمنصة الصغيرة، سوى في (نقديم) فرابين الفصح (على الكبيرة). وهذه هي القاعدة: كل ما يُعد (قربان) نسذر لو تطوع يُقرب على المنصة (الصغيرة)، وكل ما لا يُعد (قربان) نذر لو تطوع لا يُقرب على المنصة (الصغيرة).

ك- لا فرق بين شيلوه⁽⁴⁾، وأورشليم، سوى أنه في شيلوه يجوز أن يأكلوا
 (قرابين) المقدمات البسيطة⁽⁵⁾، والعشر الثاني في كل (مكان) يمكن أن تُــرى

5)- يُقصد بالمقسات البسيطة القرابين والذبائح الخاصة بالسلامة بأنواعها، الشكر، وأيل

الرب التي لا يدبني عملها وأثم. ثم أعلم بخطيته التي أخطأ بها يأتي بقربانه عنـــزًا مـــن المعز أنثى صحوحة عن خطيئه التي أخطأ ".

أي حيث يقدم الكامن الكبير الذي لا يزال يخدم في الهيكل ثور يوم الغفران، كما ورد في اللايين 16: 6، * ويقرب هرون ثور الغطية الذي له ويكفر عن نفسه وعن بيته *.

 ⁴⁻ يقدم الكاهن الكبير الذي يخدم في اليوكل عشر الأيفة يوميًا، كما ورد في اللاويين 6:
 13، " نار دائمة تتقد على المذبح لا تطفأ ".

٩- المنصبة هي المكان المرتفع الذي كانوا يقدمون عليه الذيائح، كما ورد الملبوك الأول 3: 4، " وذهب الملك إلى جيمون ليذبح هناك لأنها هي المرتفعة العظمي وأصعد مسليمان ألف محرفة على ذلك المذبح ".

٩)- "شياوه" مدينة كنعانية يعني اسمها "موضع الراحة" وهي نقع على بعد عسشرة أسيل شمالي ببت إلى على الطريق بين نابلس والقدس، على بحد سبعة عشر مبلاً منها. وكانت هذه العدينة موطن النبي صمونيل. وقد وضع يشرع بن نون فيها تسابوت المهددة حيث بقي ثالاتمائة عام. كما كانت هذه المديلة المركز السديني والإداري أثله المتسرة الامتياليان الأول. وقد قدّ شم فيها يشرع أرض كنمان ووزعها على القبائل العبر انية. وكسان المستبطان الأول. وقد قدّ فيها يشرع أرض كنمان حورة تها على القبائل العبر انية. وكسان في العبحث الأول من القسم الدامس المشنا وهو قسم الداشيم- المقسمات وتحديدًا في الفترة السائسة من الفسل الرابع عشر من مبحث زياحيم- النبائح، على النحو النافل: " وعندما حلوا بشياوه خرّات المنصات، ولم يكن هناك سقف وإنما بيت من الأحجار الأسفل وستأثر الأعلى، وكان هذا هو موضع الراحة".

(منه شيلوه)، بينما (لا تؤكل هذه القرابين) في أورشليم (إلا) داخل أسوارها. وهنا (في شيلوه) وهناك (في أورشليم) تؤكل أكثر النبائح قداسة ألل اللداخل من ستائر (المسكن)(2). (ومن الفروق كذلك أنه) توجد بعد قداسة شيلوه رخصة (3) (الاتخاذ مرتفعات في أي مكان غيرها)، في حين أنه لا توجد بعد قداسة أورشليم رخصة (الاتخاذ مرتفعات في أي مكان غيرها).

الذير، والبكر، والمُشر والفصيح، ويكون نبحها على أي حال في الساحة، وتؤكل (باستثناء قربان الشكر وأبل الذير) ليومين وليلة واحدة في كل المدينة، للكهنة ونويههم، وبعسسها (نباتح السلامة) كذلك لأصحاب القربان، ولقد ورد ذكر أحكام النباتح المقدمة البسيطة في مبحث زياحيم- النباتح 5: 6-8.

أ) يُتَصد بأكثر الذبات قداسة الترابين والذباتع الخاصة بالخطايا والمحرقات والأتسام.
 وترجد بها عدة جوانب خاصة. وجميع قرابين المقسلت تنبح في شمال الساهة تحديدنا،
 وهي تؤكل في يوم وايلة، ودلغل نطاق الهيكا، والكهنة السنكور فعسمت. ولقد وردت أحكامها كذاك في مبحث زياحيم- الذباتع 5: 3- 5.

 أ- ستاتر المسكن هي الستاتر الفاصة بمسكن الرب وكان طولها ماتــة نراع، حــوالي خمسين متراً، وقد ورد ذكرها في سفر الفروج 27: 9، والمعنى العام هفــا أن تؤكــل داخل ساحة الهيكل.

 قرئ أجازوا بعد خواب شيلوه أن يتخذوا منصبات أو مرتفعات اينبعوا عليها فسي أحاكن أخرى، ونلك كما ورد في مبحث زياحيم - النباتح 11: 4 – 8. ولكن بعد خــراب أورشايم وتعمير الهيكل توقف نباتح الهيكل وارابينه.

الفطلالثاني

أ- من يقرأ اللفافة ارتجاعيّا⁽¹⁾، فإنه لم يتم واجبه. وإذا قرأها شـفاهة، أو قرأ ارجومها⁽²⁾، أو (قرأها) بأي لفة (غير العبرية)، فإنه لم يتم واجبه. ولكن يجوز أن يقرأها أصحاب اللغات الأجنبية باللغة الأجنبية (إذا لم يعرفوا اللغة المقدمة). وإذا سمع صاحب اللغة الأجنبية (اللفافة تُقرأ بالعبرية، ومكتوبـة) بالأشورية، فإنه قد أتم واجبه.

ب- إذا قرأها بصورة منقطعة، أو وهو ينعس، فإنه قد أتم واجب. وإذا كان يكتبها، أو يفسرها، أو ينقحها (من الأخطاء)، فإن كان قد وجه قلبه (إلى نبة القراءة)، فإنه قد أتم واجبه، وإن لم (بوجه قلبه لنية القراءة)، فإنه أد أم واجبه، وإن لم (بوجه قلبه لنية القراءة)، فإنه لم يستم واجبه. إذا كانت (اللفافة) مكتوبة بالزرنيخ، أو بالصبغة الحمراء، أو بالصمغ، أو بالصبغة النحاسية، أو (مكتوبة) على ورقة، أو على جلد غير مدبوغ، فإنه لم يتم واجبه، حتى تصبح مكتوبة بالخط الأشهوري وعلمى رق (الكتابة) وبالحبر.

ج- إذا ذهب قاطن المدينة (غير المسورة)(3) إلى المدينة المسسورة، أو

أي قرأها من الخلف للأمام، ولم يراع ترتيب فقراتها.

أ- المقصود بترجومها هذا هو الترجمة الأرامية لهذه اللفاقة. والترجوم: كلسة أرامية تعني حرفيًا " النقل " ويتصد به الترجمة الأرامية لأسفار العهد القديم، وقد وُضعت أكشر من ترجمة أرامية لأسفار موسسى من ترجمة أرامية لأقسام العهد القديم، من أشهرها: ترجوم أونكيلاوس لأسفار موسسى المقدسة وحدها، وترجوم يوناتان لقسم الأبياء، وتوجد كناته بعض الترجمات لبعض أسفار المكتوبات، وترجع الفترة التازيخية لهذه الترجمات إلى ما بعد العودة من السبى البلبلي أي حوالي القرن الفاهي العبدي، عني القرن الثاني الميلادي، حوالي القرن الفاهي الميلادي، عني القرن الثاني الميلادي، عني المدن المدن المدورة يقرأ أمل المدن المدورة لفافة إستير في يوم الرابع عشر من آذار، بينما أمل المدن المسورة يقرأون يوم الخاس عشر من القرات المل المدن المسورة يقرأون يوم الخاس عشر منه، كما ورد في الفترة الأولى من القرات

قاطن المدينة الممورة إلى المدينة (غير الممورة)، فإن عزم على العودة إلى مكانه (دون تأخير) فليقرأ (اللفافة) كما (يقرأونها) في مكانه، وإنى لم (يعرز على العودة)، فإنه يقرأ معهم (كقراءة أهل المكان الذي نزل به). من أين يقرأ الرجل اللفافة ليتم ولجبه؟ يقول رابي مثير: (يجب أن يقرأها) كلها. يقول رابي يهودا: (يقرأ بداية) من " رجل يهودي "(أ). يقول رابي يومى: (يقرأ بداية) من " رجل يهودي "(أ). يقول رابي يومى: (يقرأ بداية)

د- يصلح الجميع لقراءة اللفافة، فيما عدا الأصم، والمعتوه، والقاصد. يجيز رابي يهودا (قراءة) القاصر. لا يجوز أن يقرأوا اللفافة، ولا أن يجروا عملية الختان، ولا أن يغطموا (في المطهر)، ولا أن يرشوا (مياه نبيحة الخطيئة)، والأمر نفسه مع من تحفظ يومًا مقابل يسوم⁽³⁾ لا تغطمس (في المطهر)، حتى تبزغ الشمس. وإذا تمت (هذه الأعمال) جميعها بعد بسزوغ الفجر، فإنها تُحد صالحة.

هـ - بصلح اليوم بكامله (من الشروق إلى الفروب) لقراءة اللفاف.ة، ولقراءة الهابل، وللنفخ في الشوفار، ولحمل السمعف، والسصلاة الإضافية، ولاعترف (مقدمي) ثيران (الخطابا)، ولاعتراف (مقدمي) العشر (الثاني)، ولاعتراف يوم الغفران، ولوضع اليدين (على رأس القربان)، وللنبح، وللترديد، ولتقريب (تقدمة السنقيق)، وللحفن (منها)، ولحرقها، ولنزع رقبة قرابين الطيور، ولتلقي (دم القربان)، ولوش (السدم)،

هذا المبحث. وتتتلول الغترة حكم قراءة لفاقة إستير عند ذهاب أحدهما إلى مدينة الأخر.

ا)- بداية من الإصماح الثاني الفقرة الخامسة، وما بعدها.

المحادث عن الإصماح الثالث من أولى فقراته فصماعدًا.

من لحكام النجاسة، وهي تتعلق بظمراة التي ترى دمًا في غير وقت حوضها، فإذا رأت يومًا واحثًا فقط، فإنها تحفظ أي تنتظر يومًا إضافيًا. وإذا لم تر دمًا في اليوم الإضافي، فإنها تختسل وتتطهر.

ولسقى السوطا- الخائنة، ولكسر رقبة العجلة ، ولطهارة الأبرس.

و- تصلح الليلة بكاملها لحصد (حزمة) العومر، ولحرق شحوم القربان وأعضائه. هذه هي القاعدة: الشيء الذي تؤدى وصيته في البوم، بصلح (أداؤه) طيلة اليوم. والشيء الذي تؤدى وصيته في الليل، يصلح (أداؤه) طيلة الليلة.

الفصل الثالث

ا- إذا باع أهل المدينة ساحة المدينة، فيجب أن يشتروا بثمنها معيدًا. (وإذا باعوا) المعيد، فيجب أن يشتروا بثمنه التابوت. (وإذا باعوا) التابوت، فيجب أن يشتروا بثمنه أغطية (الكتب المقدسة)، (وإذا باعوا) الأغطية، فيجب أن يشتروا الكتب (المقدسة)، فيجب أن يشتروا الكتب (المقدسة)، فيجب أن يشتروا التوراة. ولكن إذا باعوا التوراة، فلا يجوز أن يستروا (بثمنها) الكتب (المقدسة)، فلا يجوز أن يشتروا (بثمنها) الكتب أغطية. (وإذا باعوا) الأغطية، فلا يجوز أن يشتروا (بثمنها) التسابوت. (وإذا باعوا) الأغطية، فلا يجوز أن يشتروا (بثمنها) التسابوت. (وإذا باعوا) الأغطية، فلا يجوز أن يشتروا (بثمنه) المعيد، فلا يجوز أن يشتروا (بثمنه) معيدًا. (وإذا باعوا) المعيد، فلا يجوز أن يشتروا (بثمنه) المساحة. والأمر نفسه يسري على بقايا (أثمان تلسك يجوز أن يبيعوا ما يخص الملكية العامة من أجل الفرد؛ لأنهسم ينزلونه من قداسته، وفقًا لأقوال رابي يهودا. فقال له (الحاخامات)؛ إذا كسان المسفيرة.

ب- لا يجوز أن يبيعوا المعبد، إلا بشرط أن يعيدوه إذا أرادوا ذلك، وفقًا
 لأقوال رابي مثير. ويقول الحاخامات: يجدوز أن يبيعدوه بمشكل نهائي
 (وللأغراض كافة)؛ فيما عدا أربعة أشياء: أن يكون حمامًا، أو مدبغة، أو

¹⁾ يُقصد بالكتب المقدمة هذا على وجه التحديد أسفار الأنبواء والمكتوبات.

أ- القاعدة هذا ألا ينزلوا بتيمة المقدمات وقدرها، بمعنى أنه يجوز لهم أن يبيعوا الشيء المقدس ليشتروا به ما هو أكثر قدامة كما في الأمثلة الأولى من النقرة، أما المكدس فدلا يجوز الأنه يؤدي إلى النزول بقدامة تلك الأشياء والتقليل من قدرها.

مغطمنا، أو مبولة. يقول رابي يهودا: يجوز أن يبيعوه (الرستخدم) كسماحة، والمشتري أن يصنع به ما يشاء.

ج- ولقد قال رابي يهودا كذلك: إذا خرب المعبد، فلا يجوز أن بندبوا (على ميت) داخله، ولا أن بجدلوا داخله حبالاً، ولا أن بنصبوا داخله شباكا (المبد الحيوانات والطيور)، ولا أن يبسطوا على سطحه الثمار (التجفيفها)، ولا أن يجعلوه ممرا (الاختصار الطريق)؛ حيث ورد: " (وأمسير مستكم خربة) ومقادسكم موحشة (ولا أشتم رائحة سروركم) (11)، فقداستها؛ حربث هي موحشة. وإذا اعثوشبت (لرض المعبد)، فلا يجوز أن يستأصلوا (منسه العشب ليشعر ناظروه) بالهم (2).

د- إذا حلُّ أول آذار في يوم السبت، فإنهم يقراون مجموعة فقرات الشواقل⁽³⁾. وإذا حلُّ وسط الأسبوع، فإنهم يقدمون (قراءة مجموعة فقرات الشواقل) السبت الذي سبق (قبل أول آذار) ويتوقفون (عن قراءة فقرات الذي السبت التالي (بعد أول آذار). (وفي السبت) الثاني (من شهر

ا)- اللويين 26: 31.

²⁾⁻ للحالة التي أصبح عليها مكان عبلاتهم، فيأسفوا ويجتهدوا لإعادة بناته.

آ- وهي الغرات الواردة في الخروج 30: 11- 16، على النحو التالي: "وكام السرب موسى قائلاً. إذا أخذت كمية بني إسرائيل بحسب المحدودين منهم يسلون كل واحد الديسة ناسه الرب عدما تحدهم نثلا يصبر فيهم ويا عدما تحدهم. هذا ما يصليه كل من اجتاز إلى المحدودين نصف الشقال اقدم الشاقل هو عشرون جيرة نسمف السشاقل تقدمة للرب. كل من اجتاز إلى المحدودين من ابن عشرين سنة فساعدًا يسلي تقدمة السرب. النخير لا يقل عن نصف الشاقل حين تسلون تقدمة الرب التكفير عسن نفوسكم، وتأخذ فضة الكفارة من بني إسرائيل وتجعلها الخدمة خيمة الاجتماع فتكون ابنسي إسرائيل وتوسكم ".

⁴⁾⁻ هي الفترات الواردة في التثنية 25: 17- 19 ° اذكر ما فعله بك عماليق في الطريق عند خروجك من مصر. كيف لاقاك في الطريق وقطع من مسؤخرك كما المستمضعان ورابك وأنت كليل ومتحب ولم يخف الله. فعتى أراحك الرب إليك من جميع أعدائك حوالك في الأرض التي يعطيك الرب إليك من جميع أعدائك حوالك في الأرض التي يعطيك الرب إليك نصيبًا لكي تمتلكها تمحو ذكر عماليق من تحت السماء

آذار، يقرأون فقرات) " اذكر "، (ويقرأون في السبت) الثالث (فقرات) " البقرة المحمراء "(أ، (ويقرأون في السبت) الرابع (فقرات) " هذا الشهر يكون لكم (⁽²⁾، وفي (السبت) الخامس يعودون لنرتيبهم. في كل (هذه الأوقات) يتوقفون (عن قراءة فقرات الأسبوع)(أ): في بدايات الشهور، و(في عيد) الحانوخا- التكشين-، و(في عيد) البوريم، وفي أيام الصيام، و(في وقت) وقوف فئة الكينة مع رجال الطبقة (أثناء تقديم القرابين)(أ)، وفي يوم الغفران.

هـــ يقرأون (في عبد) للفصح مجموعة فقرات الأعباد الواردة في شريعة الكهنة⁽⁵⁾. (ويقرأون) في عبد الأسابيع (مجموعة فقرات) " الأسابيع السميعة ⁽⁶⁾. (ويقرأون) في رأس المنة (فقرة) " في الشهر السابع في أول الشهر ⁽⁷⁾. (ويقرأون) في بوم الغفران (فقرة) " بعد موت ⁽⁸⁾. ويقرأون في اليوم الأول من عبد (المظال) مجموعة فقرات الأعباد الواردة في شريعة الكهنة، والسي

لانتس".

¹⁾⁻ الإصحاح التاسم عشر من سفر الحد.

^{2)−} الخروج 12: 1− 20.

أ- حيث تكون الأولوية لقراءة فقرات المناسبة التي تحل في هذا الموعد، وقفاً للأسواع
 التي ستنبر إليها الغفرة.

⁴⁾⁻ راجع ما ورد في مبحث تعنيت-الصيام 4: 2.

ق)- المقسود بشريعة الكهنة سفر اللايبين، والفقرات المذكورة وردت في الإصحاح 32: بداية من الفقرة الرابعة " هذه مواسم الرب المحافل المقسة التي تتلاون بها في أواقتها ".)- وهي الفقرات من التلسمة وحتى الثانية عشرة من الإصحاح السلاس عشر من سنفر التثنية " سبعة أسليع تحسب لك من ابتداء المنجل في الزرع تبتدئ أن تحسسب سسبعة أسليع، وتعمل عبد أسليم الرب إليك على قدر ما تسمح بدك أن تصلى كما يباركك الرب إليك. وتعرح أمام الرب إليك أنت وبنك وابنتك وعبدك وأمتك واللاي الذي في أبوايك والغريب واليتم والأرملة الذين في وسطك في المكان الذي يختاره الرب إليك لبحل اسمه فيه. وتذكر أنك كنت عبدًا في مصر وتحفظ وتسل هذه الفراتض ".

⁷⁾⁻ ئلارىن 23: 23.

 [&]quot;)- وهي الفقرة الأولى من الإصحاح السائس عشر من سفر اللاويين، " وكلـم الــرب موسى بعد موت ليني هرون عندما التربا أمام الرب وماتا ".

مائر أيام العيد (يقرأون الفقرات المتعلقة) بقرابين العيد⁽¹⁾.

و- (بقرأون) في عيد الحانوخا- النئشين- (فقرات) " الرؤساء "(2). وفي عيد البوريم (بقرأون) في عيد الحانوخا- النئشين- (فقرات) " الرؤساء "(3). وعي البوريم (بقرأون) في أولئل الشهور (فقرة) " وفي رؤوس شهوركم "(4). (ويقرأون) عند وقوف فئة الكهنة مع رجال الطبقة قصة الخلق(5). (ويقرأون) في أيا الصيام (فقرات) البركات واللعنات(6). لا يجوز أن يتوققوا عند قراءة اللعنات؛ وإنما يقرأها كلها أحد (القراء مرة واحدة). ويقرأون في يوم الاثنين، وبي النخميس، و(بعد ظهيرة) المسبت، وفي صلاة المنحاة، كنظامها (الوارد في السبت في الترراة)، ولا تنخل (قراءة هذه الفقرات ضمن) حساب (القراءة في السبت التالي)(7)؛ حيث ورد: " فأخبر موسى بنسي إسرائيل بمواسم السرب "(8)، فوصيتها أنه يجب (على بني إسرائيل) أن يقرأوا (الفقرات الخاصسة) بكل موسم على حدة في موعده.

أ) حيث يقرأون الفقرات المتعلقة بالقرابين التي نُقدم في كل يوم على حدة، فعلى سببها المثال يقرأون في اليوم الأول من أيام تحليل العبد أي اليوم الثاني لعبد ذلته، ما ورد فسي العدد 29: 17 في اليوم الثاني التي عشر خرواً أبناء بقر وكيشين وأربعة عشر خرواً عليها محديمًا ". وفي اليوم الثاني التعليل العبد، أي اليوم الثالث العبد ذلته يقرأون ما ورد في السغر ذلته وفي الإصحاح نفسه الفقرة 20 " وفي اليوم الثالث أحدد عسشر شوراً وكشين وأربعة عشر خرواً حوالها صحومًا ". وهكذا طيلة أيسام العبد كمسا ورد فسي الإصحاح المذكور.

²⁾⁻ وهو مجموعة فقرات الإصماح السابع من سفر الحد والبالغ عدها 89 فقرة.

³⁾⁻ الخروج 17: 8.

 ⁴⁾⁻ الحد 28: 11 ' وفي رؤوس شهوركم تقربون محرقة للرب ثورين لبني بقر وكبـشاً
 واحدًا وسيمة خراف حولية صحيحة '.

⁵⁾⁻ بداية من الإصحاح الأول من سفر التكوين حتى الفقرة الثلثة من الإصحاح الثاني.

 ⁴⁾⁻ الواردة في سفر اللاويين الإصحاح 26 من الفترة الثلثة وحتى نهاية الإصحاح البالغ
 46 فترة.

⁷⁾⁻ بمطى أن هذه الفقرات سنُقرأ مرة أخرى في مسباح السبت التالي لها.

⁾⁻ للاين 23: 44.

الفصل الرابع

أ- من يقرأ اللفافة (يجوز أن يقرأها) ولقفا أو جالسًا. وإذا قرأها واحد أو قرأها الثنان، فقد أنما واجبهما. وفي المكان الذي اعتادوا فيه أن بياركوا (بعد قراءة اللفافة) فلهم أن يباركوا، وفي المكان الذي لم يعتادوا فيه أن يباركوا (بعد قراءة اللفافة) فلهم ألا يباركوا. يجب أن يقرأ (فقرات الأسبوع) في يسوم الاثنين، والخميس، و(بعد ظهيرة) السبت، وفي صلاة المنحاة ثلاثة (قراء). لا يجوز أن ينقصوا منهم ولا أن يضيفوا إليهم، ولا يجوز أن يختموا (القسراءة بسفر) من الأنبياء (أأ. ويجب على المفتتح (القراءة) في التسوراة أن يبسارك بعدها.

ب- بجب يقرأ (فقرات) رووس الشهور، وفي أيام تحليل العبد أربعة (قراء). لا يجوز أن ينقصوا منهم ولا أن يضيفوا إليهم، ولا يجوز أن يختموا (القراءة بسفر) من الأنبياء. ويجب على المفتتح (القراءة) فيي التوراة أن يبارك قبلها، وعلى المختتم (القراءة) أن يبارك بحدها. هذه هي القاعدة: كل ما يوجد فيه (قربان وصلاة) إضافية، وليس يوم عيد، يقرأ (فقراته) أربعة (قراء). (وإذا كان القربان والصلاة الإضافية) في يوم عيد يقرأ (فقراته) خمسة (قراء). وفي يوم الغفران يقرأ (فقراته) سنة (قراء). وفي يوم المعبت يقرأ (فقراته) مبهة (قراء). لا يجوز أن ينقصوا مضهم، ولكن يجوز أن

أ)- المصطلح التشريعي للقراءة من أسفار الأنبياء هو هفطارا؛ حيث يتلون جسزةًا مسن أسفار الأنبياء بعد قراءة التوراة في السبوت والأعياد. وتُحد الهفطارا عسادة جسزةًا مسن موضوع القراءة الخاص بالتوراة أو من موضوع العيد الذي تقرأ فيه الأسفار.

يضيفوا إليهم، ويختمون بالقراءة من أسفار الأنبياء. ويجب على المفتتح (للقراءة) في الثوراة أن يبارك قبلها، وعلى المختتم (للقراءة) أن يبارك بعدها.

ج- لا يجوز أن يتلوا الشمّع (مع بركاتها)، ولا أن يؤموا الجماعة (فسي الصلاة)، ولا أن يرفع (الكهنة) أكفهم، ولا أن يقرأوا فسي التسوراة، ولا أن يقرأوا في أسفار الأنبياء، ولا أن يقوموا بالوقوف والجلوس (بعد دفن الميت)، ولا أن يقولوا بركة الحزاني، ولا عزاء الحزاني (على ميستهم)، ولا بركسة العرس، ولا أن يدعوا (ليباركوا بركة الطعام بذكر) أسم الرب، (لا يجوز أن يفعلوا كل ما سبق إذا كانوا) أقل من عشرة (رجال). (يستم تقييم شمسن) الأراضي (عن طريق) تسعة رجال والكاهن. وعلى غرار ذلك (يتم تقييم شمن نذر) الرجل (نفسه للهيكل)(1).

د- كل منْ يقرأ في للتوراة لا (يقرأ) أقل من شـــلاث فقـــرات. ولا يقـــرأ للمترجم (للأرامية)⁽²⁾ أكثر من فقرة واحدة، (أما أسفار) الأتبياء (فيجـــوز أن

٢) وهي اللغة التي كان يتحدث بها الناس في حياتهم اليومية في هذا العصر، أما اللغة الحبرية فقد فقصر استخدامها على رجال الدين وكتاباتهم الدينية، وان لم تخل هي كهذلك من الأثر الأرامي، وتُحد الأرامية إحدى الفرعين الرئيسين للسلمية الشمالية الغربية (الفرع الثاني هو الفرع الكلماني). وكانت الأرامية في البداية هي لفة الحديث الفاصة بالقبائها.

يقرأ منها) ثلاث (فقرات للمترجم). ولكن إذا كانت تلك الفقرات الثلاث عبارة عن ثلاث قطع، فيجب أن يقرأوا (المنرجم) كل فقرة على حدة. يجوز أن يتجاوزوا (بعض الفقرات) في أسفار الأنبياء، ولكن لا يجوز أن يتجاوزوها في التوراة. وكم (فقرة) يمكن أن يتجاوزها (القارئ)؟ بقدر لا يسمح للمترجم أن يتوقف (1).

من يقرأ أسفار الأتبياء (يُخول له أن) يتلو الشمّع ببركاتها، وأن يؤم
 الجماعة (في الصلاة)، وأن يرفع كفيه (في بركات الكهنة). وإن كان قاصراً،
 فإن أباء أو معلمه يؤمون الجماعة (في الصلاة) نيابة عنه.

و - يجوز للقاصر أن يقرأ في التوراة ويترجم (تفسيرها للجمهور)، ولكن لا يجوز له أن يتلو الشمّع ببركاتها، ولا أن يوم الجماعة (في السصلاة)، ولا أن يرم للجماعة (في السصلاة)، ولا أن يرم كنيه (في بركات الكهنة). يجوز لمن تعزقت ملابسه أن يقرأ في التوراة، ببركاتها، ويترجم (تفسيرها للجمهور)، ولكن لا يجوز له أن يقرأ في التوراة، ولا أن يرفع كنيه (في بركات الكهنة). يجوز للأعمى أن يتلو الشمّع ببركاتها، ويترجم (تفسيرها للجمهور)، يقسول رئيي يهودا: كل من لم ير النور طيلة حياته لا يجوز لسه أن يتلسو السشمّع ببركاتها.

ز - إذا كان للكاهن عيوب في ينيه فلا يرفعها (عند بركات الكهنة). يقول رابي يهودا: كذلك من كانت يداه مصبوغة بالفوداً أو النيلج (١)، فإنه لا يرفع

الأرامية، ولكن بحد سيادة اللغة الأرامية في ممالك أشور ويابل، وخاصسة مسم اعتساد الإمبر الطورية الفارسية اللغة الأرامية كلغة رسعية، ومن ثم أصبحت الأرامية إرثا تشعوب كثيرة ولغة التمامل الرسمية في الشرق الأوسط كله حتى الفتح العربي.

ا)- بمضى أنه يجوز القارئ أن يقلب صفحات الكتاب المقدس، أو يطوي اللفاقة لتجاوز بمض الفترات طيلة الوقت الذي يترجم فيه المفسر اللجمهور الفقارة التي أحرأت إلى الأرامية، ولا يجوز أن يتجاوز بقدر أكبر من ذلك حتى لا يتوقاف المتارجم وينتظار الجمهور وقاً طويلاً.

²⁾⁻ الفوة عبارة عن نبات له عروق طوال دقاق حمر يُصبغ بها، يُعرف بعروق الصبغ،

يديه؛ لأن الشعب ينظر إليه.

ح- من يقل: " لن أوم الجماعة (في الصلاة) بملابس ملونة "، فلا يجوز له أن يوم الجماعة (في الصلاة) بملابس بيضاء. (والقائل): " لن أمر بصندل "، فلا يجوز له أن يمر حافيًا. من يجعل تقلين (رأسه) مستديرًا، فإن الخطر (لا يزال قائمًا)⁽²⁾، ولم يتم وصيته. وإذا وضعه على جبهته، أو على راحة يده، فإن هذا يُعد طريق الضلال⁽³⁾. وإذا غطى (التقلين) بالذهب ووضعه على رينه، فإن هذه تُعد طريقة المنشقين (من أتباع الفرق الأخرى).

ط- من يقل (لصاحبه): "بياركك الأخيار"، فإن هذا يُعد طريق السضلال.
 (وإذا قال): "حتى عش الطيور تصل رحماتك " أو "وفي الخير يُذكر اسمك" أو "نشكر، نشكر "، فإنهم يسكنونه. ومن يكنّى في أحكام المحارم(⁽⁾⁾، فالنهم

أو عروق الصباغين.

¹⁾⁻ صبغ لونه كحلي يُستخرج من أحد الأعشاب.

٢) - وذلك عندما حرم الرومان على اليهود ممارسة شعائرهم بشكل على خاصة ما يتطق بوضع التغلين الخاص بالرأس، فكانوا يضعونه بشكل دائري على الرأس بدلاً من شسكله المربع، ولكن في هذه الفقرة يؤكد الحاخلمات أن من يفعل ذلك لم يتغلمس من الغطر الأنهم صيعراون أنه يضع التغلين على رأسه، وفي الوقت نفسه لا يُعد قد أثم وصدية وضع التغلين على رأسه؛ الأن ما صنعه ليس هو التغلين الشرعي.

أ- طريقة الضلال أو البدع والكفر والهرطقة جميعها مصطلحات استخدمها الحاخاسات للدلالة بشكل خاص على مذهب الصدوايين، ويشكل عام على كل الفرق النبي تفالف الفريسيين أو الربائيين واضعى التلمود.

⁴⁾⁻ وهي الأحكام الواردة في اللاوبين 18: 6- 18، " لا يقترب إنسان إلى قريب جسده لبكشف العورة أنا الرب. عورة أبيك وعورة أمك لا تكشف أنها أمك لا تكشف عورتها. عورة أمرأة أبيك لا تكشف عورتها. عورة أمرأة أبيك لا تكشف أنها عررة أبيك أميك أبيك أمك المولسودة في البيت أو المولودة خارجا لا تكشف عورتها. عورة أبنة أبنك لا أكسشف عورتها. النها عورتها لنها عورتها أنها أنهنك لا تكشف أنها قريبة أبيك. عورة أخت أمك لا تكشف أنها قريبة أبيك. عورة أخت أمك لا تكشف أنها قريبة أمك. عورة أخت أمك لا تكشف لا تكشف لنها قريبة أمك. عورة أخت أمك عرة كنتك لا تكشف لنها عربة المد. عورة أخي أبيك لا تكشف عورة امرأة أخيك لا تكشف أنها عورة امرأة أخيك لا تكشف أنها عورة أخيك. عسورة لنها مورة أخيك. عسورة النها المراة أبيك المرأة الميا المناه المياها عدارة الميك.

يسكتونه. ومن يقل : " و لا تعط من زرعك للإجازة (في النار) لمولك (لــــئلا تتنس اسم إليهك أننا الرب)⁽¹⁾ (ثم يترجمها ويضرها للجمهور على هذا النحو) " لا تعط من زرعك ليسلك (طرق) الوثنيين "، فإنهم يسكتونه بتوبيخ.

ي- لقد قُرات حادثة رأوبين (2) ولم نترجم. ولقد قُرات حادثة ثامار (3) وتُرجمت. ولقد قُرات حادثة ثامار (3) وتُرجمت. ولقد قُرات الحادثة الأولى للعجل وتُرجمت (4). وقُرات الحادثة الثانية (5) (للعجل) ولم تُترجم. أما بركة الكهنة (6)، وحادثة داود (7)، وأمنون (8)، فلا تُقرأ ولا تُترجم. ولا يجوز أن يقرأوا ضمن أسفار الأنبياء (إمسحاح) المركبة (9)، بينما يجيز ذلك رابي يهودا. يقول رابي المحيرز: لا يجوز أن

لمرأة وبنتها لا تكشف ولا تأخذ ابنة ابنها أو ابنة بنتها لتكشف عورتها أنهما قريبتاها أنسه رذيلة. ولا تأخذ لمرأة على أختها للضر لنكشف عورتها معها في حيلتها ".

¹⁾⁻ اللويين 18: 21.

أ- الواردة في التكوين 35: 22 ° وحدث إذ كان إسرائيل ساكناً فسي تلسكه الأرض أن رأوبين ذهب واضطجع مع بلهة سرية أبيه وسمع إسرائيل وكان بنو يعقوب فتي عشر °. ٥- هي ثامل التي زوجها يهوذا أحد الأسباط لاثنين من أبلته ملت أحدهما بعد الأخسر ولم ينجبا منها، فأرسلها يهوذا إلى ببت أبيها حتى يكبر ابنه الثالث فيتزوجها، ولما كبر ولم يزوجه يهوذا فياما، احتالت على يهوذا فزنى بها. واقصة بكاملها وردت فسي الإمسساح 38 من سفر التكوين.

 ⁴⁾⁻ التي ورنت عن صنع العجل الذهبي لبني إسرائيل لهان تلقي موسى - عليه السلام -للوهي، وذلك في الإصحاح 32 الفترات من 1- 20 من سفر الخروج.

أ- وهي الخاصة بترضيح هارون- عليه السلام- المواف بكامله لموسى حطيه السلام-في الخروج 32: 21- 25: 35.

 ^{6) -} وهي الواردة في سفر الحد 6: 24 - 26 " يباركك الرب ويحرسك. يضيء السرب بوجهه عليك ويرحمك. يرفع الرب وجهه عليك ويمنحك سلامًا. فيجعلون اسمي على بني إسرائيل وأنا أباركهم ".

 ⁷⁾ وهي قصنه مع بتشيع وزوجها أوريا الحيثي، كما وردت في الإصماح الحادي عشر من سفر صمونيل الثاني.

 ^{•) -} وهي القصة الخاصة بحولة أمنون لمضاجعة ثامار، كما وردت في الإصماح الثلاث عشر من سفر صمونيل الثاني.

⁹⁾⁻ الواردة في نبومة حزفيال الإصحاح الأول.

يقر أوا ضمن أسفار الأتبياء (الإصحاح الذي يبدأ بفقرة) " يا لبن ادم عـرف أورشليم (برجاساتها) (11).

ا)- وهو الإصماح السادس عشر من سفر حزايال، والنهي عن قراءة هذا الإصماح يأتي
 إكرامًا وتمجيدًا لمكانة أورشليم.

المبحث الحادب عشر

موعيد قطان: العيد الصغير (أيام تحليل العيد)

الفصلالأول

أ- يجوز أن يسقوا حقل الري⁽¹⁾ أثناء أيام تحليل العيد⁽²⁾ وفسي السمنة السابعة، سواء من عين قد بدأت في النبع، أو من عين لم تبدأ في النبع، ولكن لا يجوز أن يسقوا من مياه الأمطار، ولا من مياه السشادوف، ولا أن يحفروا أحواضنا حول الكروم.

ب- يقول رابي إلعازار بن عزريا: لا يجوز أن يحفروا قناة المياه من البداية في أيام تحليل العيد، وفي المنة السابعة. ويقول الحاخامات: يجوز أن يحفروا قناة المياه في البداية في المنة السابعة، ويجوز أن يصلحوا ما تلسف أثناء أيام تحليل العيد. ويجوز أن يصلحوا عطب المياه في الملكية العامسة، ويجمعون منها (الشوائب والحصى لتتظيفها). كما يجوز أن يصلحوا الطرق، والشوارع، ومطاهر المياه، وأن يقضوا حوائج الجمهسور(4)، وأن يميزوا المقابر (5)، وأن يخرج (مبعوثو المحكمة التقتيش عن اقتلاع) المخلوطات(1).

أ)- هو المقل الذي لا تكفيه الأمطار؛ وإنما يجب أن يسقى ببواسطة الإنسان سواء أكسان ذلك من النرع أم عن طريق الساقية.

⁴⁾ هي الأيام للتي تحلُ في وقت الدج والفصيح والمظال؛ وعلى وجهه التحديد الأيسام الواقعة بين أول يوم و أخر يوم من العيد؛ حيث إنها ليست عيدًا، كما أنها ليست كذلك أيامًا دنيوية كلملة. فهي بنص التوراة لها درجة من القداسة. وانظر ما ورد عن أيلم تحليل العيد في مبحث شبات – السبت 20: 2.

⁽٩- أي لم تبدأ هذه العين في النبع أثناه أيام العيد ولا في السنة السميليمة، وإنسا كانست موجودة قبل ذلك، عكس التي بدأت في النبع أثناء أيام العيد حيث إنها مستطلب مجهدودًا لتحديد تيارها وتأمينها لذلا تسقط حواجزها ويضعطر للعمل أثناء هذه الأيام، وهدو الأمسر المحرم إلا لضرورة شديدة.

⁴⁾⁻ والتي كان يصبعب عليهم القيام بها أثناء موسم الشناء بسبب كثرة الأمطار.

³⁾⁻ وذلك بأن يضعوا حول تلك المقابر جيرا بدلاً من الجيسر الدي السمعته أو أذابته

ج- يقول رابي إليعيزر بن يعقوب: يجوز أن يسحبوا المياه من شجرة الأخرى (في أيام تحليل العيد)، شريطة ألا يُسقى الحقل كله. وإذا لنم تُسمق الزروع قبل أيام تحليل العيد، فلا يجوز أن تُسقى أثناء أيسام تحليل العيد، ويجيز الحاخامات ذلك في الحالتين(2).

د- يجوز أن يصطادوا الخُد⁽²⁾، والفئران من حقل الشجر، ومسن حقل الحدوب⁽⁴⁾، أثناء أيام تحليل العيد والسنة السابعة، ولكن لسيس علسى عسادة (الصيد المألوفة). ويقول الحاخامات: (يصطادوا) من حقل الأشجار كعادت، ومن حقل الحدوب على غير عادته. ويجوز أنْ يعدوا الشق (الذي يظهر في الجدار) أثناء أيام تحليل العيد (بشكل مؤقت)، أما في السنة السابعة فيجوز أن يئني (الشق بالحجارة) كعادته.

هـ - يقول رابي مئير: يجوز أن يفحص (الكهنة) ضربات البرص المرة الأولى (أثناء أيام تحليل العيد) النيسور، ولكن لـ بس التشديد. ويقول الحاخامات: (لا يجوز أن يفحصوها) لا النيسير ولا التشديد. وقد قال رابي مئير كذلك: يجوز أن يجمع الرجل عظام أبيه وأمه (أثناء أيام تحليل العيد لينقلها لمقبرة الأسرة)؛ لأن ذلك يُحد سرورا له. يقول رابي يوسي: (إن ذلك يُحد عرورا له. يقول رابي يوسي: (إن ذلك يُحد عرورا له. يقول رابي يوسي: (إن ذلك المحد) عزنا له. لا يجوز أن يدعو الرجل إلى تأبين ميته، أو إلى رثائسه قبل العيد بثلاثين بوما.

الأمطار، وذلك لتحذير الكهنة من وجود المقابر لئلا يخيموا عليها فيتنجسوا وهم وكل من يقوم بطقوس الطهارة.

أي بجيزوا أن يُسقى الحقل بكامله، كما يجيزوا أن تَسقى الزروع التي لم ترو قبـــل أيلم تحليل العبد، أثناء تك الأيام.

⁵⁾⁻ الغلد نوع من أتواع القواضم من الحيوانات الثدبية يشبه الفأر لا نفب له ولا عينسين ولا أذنين يحيش تحت الأرض كثير الضرر للنباتات لأنه يقضم جنورها.

أب المصطلح العبري له " سديه لاقان " الذي يعني لغة العقل الأبيض، وهو يدل علي.
 العقل الخالي من الأشجار ، و الخاص بزراعة الحديث فقط.

و- لا يجوز أن يحفروا تجاويف أو مقابر أثناء أيام تحليل العيد، ولكن يجوز أن يصلحوا التجاويف (القديمة) أثناء أيام تحليل العيد. ويجوز أن يحفروا قبراً (مؤقتاً) أثناء أيام تحليل العيد، وأن (بـصنعوا) نصعماً للميدت (الموجود) في الساحة (ذاتها). بينما يحرم ذلك رابي يهودا، إلا إذا كانت لديه ألواح خشبية (من عشية العيد).

ز- لا يجوز أن يتزوجوا النساء أنتاء أيام تحليـل العيـد، سـواء أكـن عفراوات أم أرامل، أم يباموت⁽¹⁾، لأن ذلك يُعد سرورًا له، ولكن يجـوز أن يرد (الرجل) مطلقته. ويجوز أن تتزين المرأة أنتاء أيام تحليل العيد. يقـول رابي يهودا: لا يجوز أن تستخدم الجير ⁽²⁾، لأنه يُعد تتمويها لها.

ح- يجوز للرجل العادي أن يخيط (ملابسه) كعادته أثناء أيام تحليل العيد،
 بينما المهني يسرّج (الملابس فحسب). ويجوز أن يجدلوا (الحبال المسئلية)
 للفُرش (أثناء أيام تحليل العيد). يقول رابي يوسي: يجوز كذلك أن يمشدوها
 (إذا تراخت).

ط- يجوز أن يثبتوا النتور والغرن والرحى (في أماكنها) أثناء أيام تحليل
 العود. يقول رابي يهودا: لا يجوز أن يطركوا الرحى المرة الأولى (أثناء أيام
 تحليل العيد).

ي- يجوز أن يصنعوا در ابزين للسطح والشرفة (أنتـــاء تطيـــل العيـــد)، بطريقة بسيطة (مؤفتة)، ولكن ليس بطريقة مهنية. يجوز أن يليسوا الـــشقوق (بالطين) ويدورون عليها المحدلة⁽³⁾، أو باليد، أو الرجل (اليصنقوها)، ولكـــن

أ- أو كانت النساء أرامل الأخوة الذين لم ينجبوا وسيتزوجن من ألحوة أزواجهين، كسا ورد في التثنية 25: 5، " إذا سكن أخوة مما ومات واحد منهم وليس له ابن فسلا تسمسر امرأة الديت إلى خارج لرجل أجنبي، أخو زوجها يدخل عليها ويتخذها لنفسه زوجة ويقوم له الوجب أخي الزوج ".

 ⁻ حيث تستخدمه النساء كمزيل للشعر.

 ^{3) -} أداة مستديرة يصقلون بها الطين بشكل دائري.

ليس بالمسطرين. وإذا انكسرت مفصلة الباب، أو ماسورة (مجرى المفصلة)، أو المزلاج، أو المفتاح، يجوز أن يصلحها (صاحبها) أثناء أيام تحليل العيد. شريطة ألا يتعمد عمل ذلك (التصليح) أثناء أيام تحليل العيد. وكل (الأطعمة) المخالة التي يمكنه أن يأكلها أثناء أيام تحليل العيد، يجوز له أن يخللها.

الفطل الثاني

ا- من قلّب زيتونه (ليسهل عصره)، ثم حدث عنده (قبل العهد) حدد اله مكروه، أو خدعه العمال (في تحديد موعدهم معه)، فيجوز له أن يضع لــوح العصر (على الزيتون) المرة الأولى ويتركه لما بعد العيد، وفقاً لأقوال رابي يهودا. يقول رابي يوسي: ويجوز له كذلك أن يقطر (العصير) ويتمه (بوضع اللوح مرة ثانية على الزيتون) ويسد (فوهات الدنان) كعادته.

ب- والأمر نفسه مع من كانت خمسره فسي البئسر (الموجدودة تحست المعصرة)، ثم حدث عنده (قبل العيد) حداد، أو مكروه، أو خدعه العمال (في تحديد موعدهم معه)، ويجوز له كذلك أن يقطر (العصير) ويتسه (بوضسع المورح مرة ثانية على الزيتون) ويعد (فوهات الدنان) كعادته، وفقًا الأكوال رابي يهودا: يجوز أن يصنع (لبئر الخمر) غطاة مسن ألواح خشبية؛ حتى لا تختمر.

ج- يجوز الرجل أن يدخل ثماره (اموضع حفظها أثناء أيام تحليل العيد)؛ خشية اللصوص، وأن ينتشل كتانه من (من مياه) النقع؛ حتى لا يتلف؛ شريطة ألا يتعمد (تأخير ذلك) العمل حتى أيام تحليل العيد. وفي كل الأحوال إذا تعمدوا (تأخير) العمل حتى أيام تحليل العيد، فإن (تلك الأثنياء يجب أن) ثرك انتظف.

د- لا يجوز أن يشتروا (أثناء أوام تحليل العيد) بيونًا، أو عبيدًا، أو بهيمة،
 إلا لحاجة العيد، أو لحاجة البائع؛ إن لم يكن لديه ما يأكلــه. ولا يجــوز أن يُخلوا (الأمتعة) من بيت لأخر (ابس في الفناء ذاته، أثناء أيام تحليل العيــد).

والوصية، (ووثائق) الهدية، والبروزبول⁽¹⁾، ووثائق تقييم (ممتلكات المقترض)، ووثائق إعاشة (الأرملة)، ووثائق الخلع⁽²⁾، ووثائق رفض (اليتيمة القاصر للزواج)⁽³⁾، ووثائق التحكيم (بين المتخاصمين)⁽⁴⁾، وقسرارات المحكمة، والوثائق الرسمية⁽⁵⁾.

اختلف أراء الحاخامات إذا كانت المحكمة تكتب الإيصال، أو يُلزمون صاحب السند بسأن يرد السند للمقترض حتى بمزقه بنضه. ولكن عندما لم يكن الالترام في البدايسة مكتوبًسا بالتأكيد كانوا يكتبون الإيصال لإثبات أن الأمر قد تم توفيقه.

أ) البروزبول يعني الترض المسترجع فور الطلب: وهو من أحكام مسنة التبوير - شميطا -) هيث تبطل في منة التبوير كل الديون التي يلزم بها الإنسان، ومن اسستثناءات هذه القاعدة: القروض الخاصة بالمحكمة. ولأن " هليل " قد رأى أن الساس لا بقرضون مالاً قبل صنة التبوير، فقد قسلم بتمسديل مالاً قبل سنة التبوير، فقد قسلم بتمسديل القرض المسترجع فور الطلب. ووفقا لهذا التعديل بسلم المقترض كل ديونه المتحسيل عن طريق المحكمة، وبذلك أن يُلغى الدين مرة أخرى في السنة السابعة. وهذه الطريقة كسان من المحكمة، وبذلك قبل تحديل - هليل "، ولكن جاه " هليل " وجعله علائية، فلا شأ بسيطاً وثاباً للأمر. ويسري حاليًا كذلك تعديل البروزبول أو القرض المسترجع فور الطلب.

أ- الذي تُكتب للأرملة كدلول على إجراء أحكام الخلع من أخي زوجها، كما ورد السي
 التنفية 25: 7- 10.

٩- من الأحكام التي وضعها الحاخامات أن الوتيمة الصغيرة يمكن لأمها أو لأخوتها أن يروجوها، ولكن طالعا هي صغيرة ولم تبلغ التتي عشرة سنة فإلسه يمكلها أن تسرفض زوجها وتمان عن عدم قبولها له، وتطلق منه بغير وثيقة طلاق؛ أي تفسخ عقد زواجها الذي تم دون رضاها، وتحقد مدرسة شماي أنه يمكنها أن ترفض وتفسخ هذا العقد إذا كلت في فترة الخطبة، ولكن إذا زوجتها أمها أو أخوتها لا يمكنها أن ترفضه، ولا يُتسمخ النقد. ويمكد الخلاف بين مدرسة شماي وهليل حول هذا المكم وما يتعلق به على مسدار الفتر تين الأوليين هذا الفصل.

4)- وهي الوثائق التي يتعيد فيها المتخاصمون بالالتزام بالحكم الذي يصدره القضاة فـي
 الدعوى المتخاصمين فيها.

قاله أكثر من تضير لهذه الجملة، فيضرها التلمود الأورشليمي على أن المقــصود
 بهذه الوثائق هو الرسائل الشخصية التي يتبادلها الأصدقاء فيما بيسنهم للاستقــمار عــن
 أحوالهم، ويضرها الجاؤنيم بأن المقصود بها هو وثائق تعيين القضاة في المحكمة.

د- لا يجوز أن يكتبوا صندات دين أنتاء أيام تحليل العيد، ولن لسم بامن (الدائنُ المدينُ) أو لم يكن لديه ما يأكله، فإن مثل هذا يجوز له أن يكتب (سند الدين أنتاء أيام تحليل العيد). لا يجوز أن يكتبوا من الكتب (المقدسة)، أو التقلين، أو المزوزوت أنتاء أيام تحليل العيد، ولا يجوز أن ينقصوا حرفًا واحدًا؛ حتى ولو في كتاب (التوراة الموجود) في ساحة الهيكال (أ). يقلول رابي يهودا: يجوز أن يكتب الرجل (فقرات) التقلين والمزوزات لنضه، وأن يغزل على فخذه العصابة الزرقاء الخاصة بالصيصيت (2) الخاص به.

هــ - من يدفن ميته قبل العيد بثلاثة أيام، يبطل من عليه حكم (الأبام) السبعة (المحداد). (وإذا دفن ميته قبل العيد) بثمانية أيام، يبطل من عليه حكم الثلاثين (يومًا)، لأنهم قد قالوا: إن السبت يُحسب (ضمن أيام الحداد المسبعة، أو الثلاثين) ولا يُعد فاصلاً، بينما تُعد الأعياد فاصلة ولا تُحسب (ضمن أيام

أ) وهناك من يقول من المضرين أن المقصود هو مغر الشريعة الذي كان بحوزة عزرا الكاتب على الوجه التحديد، كما ورد في نحميا 8: 1 ' اجتمع كل الشحب كرجل واحد إلى الساحة التي أمام باب الماء وقالوا لعزرا الكاتب أن يأتي بسغر شريعة موسى التي أمر بها الرب إسرائيل ".

^{1) -} الصيصيت تعنى الأهداب وهي من وصايا التوراة؛ كما ورد في الحد 15: 38 كلم بني إسرائيل وقل لهم أن يصنعوا لهم أهدابا في أذيال ثبابهم في أجوالهم ويجطوا على هنب النيل عصابة من اسمانجوني أ؛ حيث توصي التوراة بوضع أهداب على الجوالاب الأربعة المناب التني يرتدونها، ووقا الشريعة فني هذه الوصية فقط الثوب الذي له أربعة جوانب (أو أكثر)، ويجب أن يكون ذا طول يكفي التغطي به كما ينبغي. والأهداب هي أربعية خيوط، وهي بصورة عامة من الصوف، مطوية ومربوطة "كالضفيرة". والجزء الطوي للأهداب وهي بصورة عامة من الصوف، مطوية ومربوطة "كالضفيرة". والجزء الطوي بوسلمون هذا الرباط أو العصابة من الخيط الأزرق، كوصية التوراة: "فنيل تخلت: فنيسا أزرق". وهذاك عادت كثيرة فيما يتعلق بهذا الرباط. وصية الأهداب إيست واجبة علي الإنسان أن يرتديها؛ وإنما الواجب على الثوب أن تكون به أهداب؛ ولكن علي أي حسال اعتلاوا أن يؤدوها على الأقل مرة واحدة في اليوم بارتداء الشال ذي الأهداب، وكذلك" الشال الصغير"، الخلص بتنفيذ هذه الوصية. ويؤدى واجب الأهداب نهارا فقط وليس لهلاً، الشفى منه النساء.

الحداد السبعة).

و- يقول رابي البعيزر: منذ أن خرب الهيكل، (صار حكم) عبد الأسابيع كالسبت (1). يقول ربان جملينك: (حكم عيدي) رأس السمنة ويسوم الغفران كالأعباد. ويقول الحاخامات: ليس (الحكم) كرأي هذا أو ذلك؛ وإنما يُعد عيد الأسابيع كالأعباد، ورأس المنة ويوم الغفران كالسبت.

ز- لا يجوز أن يقطعوا (ملابسهم أنتاء أيام تطبل العيد)، ولا أن يكشفوا (الكتف)، ولا أن يقيموا طعام الوضيمة، إلا (إذا كانوا) أقسارب الميست. ولا يجوز أن يقيموا طعام الوضيمة إلا على فراش منسصوية (كمادتها)⁽²⁾. ولا يجوز أن ينقلوا (طعام الوضيمة) إلى موضع الحداد، لا على لوح، ولا علس طبق فضي، ولا في خصفة⁽³⁾، وإنما في سلة (علاية). ولا يجوز أن يتلوا بركة الحداد أثناء أيام تحليل العيد، ولكن يجوز أن يقفوا في صسف ويسؤدوا للعزاء، ويَعفي (أصحاب العزاء) الجمهور (من التجمع لتلاوة المبركة).

ح- لا يجوز أن يضعوا النص في الشارع؛ لئلا يالغوا الحـزن (أتـاه العيد)، ولا (بجوز وضع نص موتى) النساء على الإطلاق، إكرامًا لهـن. يجوز للنساء أن ينوحن على (ميتهن) أثناء أيام تحليل العيد، ولكن لا يضربن كفًا بكف. يقول رابي إسماعيل: يجوز للمجاورات النعش أن يـضربن كفًا بكف.

ط- (بجوز للنساء) في رؤوس الشهور وفي الحانوخا- التنسين- وفي
 البوريم أن بنوحن على (ميتهن)، وأن يضربن كفًا بكف. ولكن لا يجوز لهن
 في أي من (الأعياد السابقة) أن يندبن. فإذا ثفن الميت لا يجوز لهن أن

¹⁾⁻ حيث يُصب ضمن أيام الحداد السبعة، أو الثلاثين، ولا يُعد فاصلاً.

حيث كالوا يلكلون طعام الوضيمة أثناء أيام تحليل العيد على فراش مقلوبة.

م- من أنواع السلال المصنوعة من الخوص.

ينوحن أو يضربن كفًا بكف. وما هي (كيفية) النواح؟ أن ينوحن ممًا. (ومسا هي كيفية) الندب؟ أن تتكلم واحدة وتردد كلهن خلفها؛ حيث ورد " وعلمسن بناتكن الرثاية والمرأة صاحبتها الندب "(1). ولكن عن المستقبل (في الآخرة) يرد : " يبلع الموت إلى الأبد ويمسح السيد الرب الدموع عن كسل الوجسوه وينزع عار شعبه عن كل الأرض لأن الرب قد تكلم "(2).

ا)- إرموا 9: 20.

²⁾⁻ إشعواء 25: 8.

المبحث الثانب عشر

حجيجا: زيارة (الهيكل وتقدمة العيد)

الغصل الأول

أ- يُلزم الجميع بزيارة (الهيكل) فيما عدا الأصم، والمعتوه، والقاصر، والخنثوي الذي لديه والخنثوي الذي لديه المعلمتان، والنساء، والعبيد غير المحررين، والأعرج، والأعمى، والمريض، والشيخ، ومن لا يمكنه أن يصعد (إلى أورشليم) على قدميه. ومن هو القاصر؟ كل من لا يمكنه أن يركب على كنفي أبيه ويصعد من أورشليم إلى الهيكل، وفقاً لأقوال مدرسة شماي. وتقول مدرسة هليل: (القاصر هو) كل من لا يمكنه أن يممك بيدي أبيه ويصعد من أورشليم إلى الهيكل؛ حيث ورد: وثلاث مرات (تعيد لى في المهنة) أله.

ب- " تقول مدرسة شماي: (قيمة قربان المحرقة) الزيارة (الهيكل تعادل) قطعتين من الفضة (²)، (وقيمة قربان ذبيحة السلامة) التقدمة العرب (تعادل) ماعه من الفضة. وتقول مدرسة هليل: (قيمة قربان المحرقة) الزيارة (الهيكل تعادل) ماعه من الفضة، (وقيمة قربان ذبيحة السلامة) انتقدمة العيد (تعادل) قطعتين من الفضة.

ج- تُقدم قرابين المحرقات أثناء أيام تحليل العيد من (البهائم المستنزاة بنقود) بنيوية (3) و تُقدم نبائح السلامة من (نقود) العشر (الثاني). وفي اليسوم

أ)- الغروج 23: 14، وورد كذلك في العد 16: 16: 1: "ثلاث مرات في السنة يحضر جميع ذكورك أمام الرب إليك في المكان الذي يختاره في عيد الفطير وعيد الأسابيع وعيد المظال ولا يحضروا أمام الرب فارغين ".

 ⁴⁾⁻ قطمة الفضة الواحدة تعادل ماعه وهي اسم لعملة تعادل بدورها سدس الديثار، وعليه
 تعادل القطعتان الفضيتان الف الدينار.

³⁾⁻ بمعلى أنها لا تُحضر من نقود العشور أو من الأموال المخصصة لــشراء الأشهاء

الأول لعيد الفصح، تقول مدرسة شماي: (تُقدم نبائح السلامة) مـــن (البهـــائم المشتراة بنقود) للعشر (الثاني).

د- يجوز أن يتم بنو إسرائيل (من غير الكهنة) واجبهم (الخاص بنقديم نبائح سلامة العيد، عن طريق إحضار) النذور، والهبات، وعشر البهيمة⁽¹⁾. و(يتم) الكهنة (واجبهم بإحضار) نبائح الخطيئة، والآثام، و(قربان) البكر، وصدر (نبائح السلامة) والكتف، ولكن ليس (بإحضار قرابين) الطيور، أو تقدمات الدفيق.

هــ - من كان لديه آكلون (2) كثيرون، وأموال قلبلة، يقدم نبائح سلامة كثيرة، ومحرقات قلبلة. (وإن كان لديه) أموال كثيرة وأكلون قلبلون، فإنه يقدم محرقات كثيرة ونبائح سلامة قلبلة. (وإذا كان) كلاهما (الأكلون والأموال) قلبل، فقد ورد عن ذلك (3): (قيمة قربان نبيحة السلامة لتقدمة العيد تعادل) ماعة من الفضة و (قيمة قربان المحرقة لزيارة الهيكل تعادل) * قطعتين من الفضة *. (وإذا كان) كلاهما (الأكلون والأموال) كثير، فقد ورد عن ذلك: "كل واحد حسيما تعطى يده كبركة الرب إلهك التي أعطاك (4).

و - من لم يقدم قربان محرقة الزيارة وذبيحة سلامة العيد في اليوم الأول للعيد، فإنه يقدمها (في أي وقت) طيلة العيد، (حتى ولو) وفي اليوم الأخيـر

المقدسة؛ وإنما تشتري من الأموال العلاية الخاصبة بشئون الحياة العلاية.

أ)- يتصد بالنفور والببات التي يقدمها بنو إسرائيل بدلاً من نباتح السلامة الخاصة بالعود عند زيارة الهيكل، تلك النفور والهبات التي ألزموا أنضهم بها بتقديمها في العيده ف إذا قدموها فإلها تؤدي عنهم واجب تقديم نبيحة سلامة جديدة في العود، أما عشر البهيمة فهو الحكم الوارد في اللاوبين 27: 32، والخاص بتقديم عشر البهائم للرب، * وأما كل عسشر البقر والغنم فكل ما يحر تحت العصا يكون العاشر فدماً الرب *.

²⁻ للدلالة على أن عدد أهل بيته كثيرون، وأنه ليس غنيًا.

أي الفقرة الثانية من هذا الفصل.

⁴⁾⁻ قنتية 16: 17.

للعيد. فإن مر ً العيد ولم يقدم (القرابين)، فإنه لا يُلزم بمسئوليتها (1). وقد ورد عن هذا: * الأعوج لا يمكن أن يقوم، والنقص لا يمكن أن يُجبر (2.

ز - يقول رابي شمعون بن منسيا: من هو الأعوج الذي لا يمكن أن يقوم؟ ذلك هو الذي يزني بإحدى المحارم وينجب منها ابنًا غير شرعي، وإذا قلست ذلك عن اللص أو السارق، فإنه يمكنه أن يعيد (ما سرقه) ويقوم. يقول رابي شمعون بن يوحاي: لا يطلقون (اسم) المعوج إلا على من كان مستقيمًا فسي البداية ثم اعوج، ومن هو؟ هذا هو دارس الشريعة، الهاجر التوراة.

ح- (أحكام) فك النفور تحلق في الهواء (3)، وليس لها ما تستد عليه. وتُعد أحكام السبت، (وأحكام) قرابين العيد، (وأحكام) تننيس الأشياء المقدسة (4)، كالجبال المعلقة في الشعر؛ حيث إن (مصدر تعلمها) مقرا (5) قليلة، (بينسا شرحها في) أحكام كثيرة. (والأحكام المتعلقة) بقوانين (الأضرار) (6)، والخدمة شرحها في) أحكام كثيرة. (والأحكام المتعلقة) بقوانين (الأضرار) (6)، والخدمة المتعلقة في المتعلقة المتع

ا)- بمعنى أنه لا يجب عليه أن يقدم غيرها سواء أمر العيد أم أحضرها ثم أقتت، وحتى
 إذا قدم غيرها فإنها لا تُحد كذباتح السلامة الخاصة بالعيدا وإنما تؤخذ على سبيل التطوع
 لا أداة الرصية.

²⁾⁻ الجامعة 1: 15.

٥- حيث لا يوجد نص من التوراة يدعم هذه الأحكام؛ وإنما هي من اجتهادات الحاضات.

⁺⁾⁻ التي وربت في اللويين 4: 14- 16 وكلم الرب موسى قائلا: إذا خان أحد خيلاة وأخطأ سهرًا في أقدام الرب بديمة الإسماع المحيمة من الخلم بتقويمك من شوائل الفند على شاقل القدس ويزيد عليه خمسه ويدفعه إلى الكاهن فيكفر الكاهن عنه بكبش الإثم فيصفح عنه ".

ق)- كناية عن الكتاب المقدس لدى اليهود؛ أي العهد القديم؛ حيث تُشتق هذه التسمية مــن الفعل قرأ، وبناءً عليه تعنى المقرا المكتاب المقروء أو الذي يُقرأ كثيرًا.

⁶⁾⁻ وهي التي ضعها قدم المثنا الرابع المعروف بنزيتين بمعنى الأضرار ويتكون هذا القسم من عشرة مباحث تتقدم إلى قسمين رئيسين: الأولى: يضم المباحث الثلاث الأولسي المعروفة بالأبواب الثلاثة وهي: "بلها قاما- الباب الأول "، و" بلها مسيما- الباب الأوسط"، و" بلها بنزا- الباب الأخير" وموضوعها العام هو القانون المدني. الثالي : يضم مبحثي

(في الهيكل)، والطهارة والنجاسة، والمحارم، لها ما تستند إليه ؛ حيث إنهسا تُعد جوهر النوراة.

[&]quot; سنهدرين- مجلس القضاء الأعلى " و" مكوت- الجلدات أو الضريات " وموضوعها العام هو القانون الجلالي: وتأتي بقية مباحث القسم الخمسة الأخيرة، كإضافات وتطبقات على هنين القسمين، كما أنها تحتري كناك على التعاليم والوصاليا الأخلاقية والنهي عن عبادة الأوثان ومقاطعة الوثنيين إلا في الظروف الخاصة التي تتطلب التعلمل معهم والمشروط الذي يجب توافرها لذلك.

الفصل الثاني

ا- لا يجوز ان تُصر (احكام) المحارم (1)، امام ثلاثة (أشخاص)، ولا أن (تُصر) قصة الخلق أمام التين، ولا أن (يُصر إصحاح) المركبة (2) أمام واحد (فقط)، إلا إذا كان حاخامًا حصيفًا. كل من يتطلع للأربعة أمور (التالية)، كان من الأفضل له ألا يأتي إلى هذا العالم: ماذا (يوجد) أعلى (السماء؟)، وماذا (يوجد) أسفل (الأرض؟)، وماذا (كان) قبل (خلق العالم؟)، وماذا (سيكون) آخر (نهاية الزمان؟). وكل من لم يحرص على إجلال خالقه، كمان مسن الأقضل له ألا يأتي إلى هذا العالم.

ب- يقول يوسي بن يوعزر (3): لا يجوز (الرجل يوم العيد) أن يسند (بديه على رأس القربان قبل ذبحه). يقول يوسي بن يوحنان: يجوز الـه أن يـ سند (بديه على رأس القربان قبل ذبحه في العيد). يقول يهوشوع بن برحيا: لا يجوز أن يسند. يقول يهودا بن طباي: لا يجوز أن يسند. يقول يهودا بن طباي: لا يجوز أن يسند. يقول شمعها: يجوز أن يسند. يقول شمعها: يجوز أن يسند. يقول أمطاون: لا يجوز أن يسند. يقول أمطاح، لا يجوز أن يسند. يقول أمطاح، ومناحم (4).

¹⁾⁻ وهي الأحكام الواردة في الإصحاح الثامن عشر في سفر اللاويين.

²⁾⁻ الواردة في الإصنعاح الأول من سفر حزقيال.

^{(3) -} تعصي هذه الفقرة أراء الأزواج الخمسة من الحاخامات الذين كونوا إحدى حاقسات جمع المشاء وتسبقها، وسميت بذلك؛ لأن حاخامات اليهود كانوا يتعالبون خلالها اللسين الثين، وكان الزوج الأول منهما يُعرف برئيس بني إسسرائيل والشائي يُعسرف بسرئيس المحكمة. وفي هذه الفقرة يرد اسم الرئيس أولاً، ثم رئيس المحكمة ثاليًا، وتقع هذه الفقرة بين المصرين المكابي والهيرودي حوالي 150 - 30 ق. م.

بين مسترين مسبق وميرودي سوس 100 مان. 4)- حيث يقران بجراز أن يسند الرجل بديه على الذبيمة قبل نبحها في العيد.

وعندما خرج مناحم (1)، دخل شماي (مع هليل). يقول شــماي: لا يجــوز أن يسند. يقول هليل: يجوز أن يسند. كان المذكورون أولاً رؤساءً لنبي إسرائيل، والمذكورون ثانيًا رؤساءً للمحكمة.

ج- تقول مدرسة شماي: يجوز أن يقدموا نبائح السلامة (في العرد)، ولا يجوز أن يعندوا أي يسلم عليها، ولكن لا (يجوز أن يقدموا في العيد) محرقات. وتقول مدرسة هليل: يجوز أن يقدموا نبائح السلامة والمحرقات (في العيد)، ويجوز أن يسندوا أيديهم عليها.

د- إذا حلَّ عبد الأسابيع عشية السبت، فإن مدرسة شماي تقول: (يوجه) يوم نبح (محرقات زيارة الهيكل) إلى ما بعد السبت. وتقول مدرسة هليل: لا (يوجل) يوم النبح إلى ما بعد السبت، ويقرون أنه إذا حلَّ (عيد الأسابيع) عشية السبت، (يؤجل) يوم النبح إلى ما بعد السبت. و(في يوم النبح الموجل) لا يرتدي الكاهن الكبير ملابسه، ويباح لهم الحداد، والصيام؛ حتى لا يدعموا أراء القاتلين(2: إن عيد الأسابيع (يحلُّ دائمًا) بعد السبت.

2- المقصود بالقاتلين هذا هم الصدوقيون؛ حيث كانوا يعتقدون أن عيد الأسابيع يحسل

أ- يقال أنه خرج لعمل في خدمة العلك هيرود، ويقال أنه خرج عن فرقة الفريسيين وبدأت هذه الغريسيين وبدأت هذه الغرقة في الظهور في القرن الأول العيلاد، وهي تتميز عسن ماتر الغرق البهودية بميلها لحياة التقلف والرهبة، حيث كان أتباعها يكرمون كل أوقاتهم ماتر الغرق البهودية بميلها لحياة التقلف والرهبة، حيث كان أتباعها يكرمون كل أوقاتهم للحيادة والتأمل والاعزال عن المجتمع الذي كانوا يعتبرونه ملوثًا، نذلك أسبهم كسلوا لا يشتركون مع ساتر البهود في الاحتفال بيوم السبت في المعابد الراضيم لنظام وطبيعة الطقوس الذي تعارض في ذلك البوم. وتعيز الأسينيون بالتعاون والحياء الجماعية وشدة التنيين والتأمل المصوفي، وتعمكرا في معاملتهم بأحكام التسوراة النسي تنقىق وطبيعة عملت التشفية، وهم يخالفون في معظم تعاملاتهم أحكام العبد القديم والمشنا وشسروحها، فطلسي الرغم من أنهم لا ينكرون الكتب البهودية المقدمة شكلاً نجدهم ينتقون ما يتقق مع عاداتهم وأنظمتهم من تلك النصوص موضوعا، ويهملون ما دون ذلك. وتحد لفاتف البحر الميت والفطمة عمداتهم وقداتهم ومحتداتهم. وقد انضم شماي بعد مناهم مع هليل.

هـ - تُغل البدين (عند الأكل) من (الأطعمة) الدنيوية، أو مـن العـشر (الثاني)، أو من التكمة. بينما يجب أن تُغطّس (البدان في المطهر عند الأكل من الأطعمة) المقدمة. وفيما يختص بذبيحة الخطيئـة(1)، إذا تتجـمت بـدا الرجل، فإن جمده (بالكامل) يتتجس.

و- من يغطس (في المطهر الأكل) من (الأطعمة) الدنيوية، ولعنقط (بطهارته بنية الأكل من الأطعمة) الدنيوية، يحرّم عليه (الأكل) من العشر (الثاني). وإذا غطس (في المطهر الأكل) من العشر (الشاتي)، واحتقظ (بطهارته بنية الأكل) من العشر (الثاني)، يحرّم عليه (الأكل) من التقدمة. وإختفظ (بطهارته بنية الأكلل) من التقدمة، واحتفظ (بطهارته بنية الأكلل) من التقدمة، يحرّم عليه (الأكل) من الأشياء المقدمة، وإذا غطس (في المطهر المكلل) من الأشياء المقدمة، وإذا غطس (في المطهر المقدمة، يحرّم عليه (المس مياه) ذبيحة الخطيئة. وإذا غطس (بنيسة العملل المحكام) الشيدة، يحرّم عليه (المس مياه) ذبيحة الخطيئة. وإذا غطس ولم يحسنة الأحكام) الشيدة، وإذا غطس ولم يحسنة الإطهارته لأي نية)، فكانه لم يغطس (أ.

بصورة دقعة يوم الأحد؛ لأنهم يفسرون ما ورد في اللاويين 23: 15 ° ثم تحسبون لكم من غد السبت من يوم إتبائكم بحزمة الترديد سبعة أسليع تكون كلها... * عسن إحسماه الأسابيع السبعة أنها تبدأ من اليوم التالي السبت مباشرة أي أنهم يضرون السبت بسامطي الحرفي، في حين أن الغريسيين بضرونه بعضى اليوم الأول من عيد القصع. وحتى يقنسي الغريسيون على هذا الاعتقاد جطوا يوم الذي سيط بعد السبت أي يوم الأحد يوسّا عادياً غير مقدى، فأباحوا فيه الحداد والمسيام. وفرقة المسدوقيين تعد من القرق المعلمرة المراقة الغريسيين وكانت تختلف معها اغتلاقاً شديدًا في العديد من القضايا الخدية والتقيية، خاصة مواقها من المشنا وشروحها، واذي كان بطبيعة الحال مخالفاً لمواقف الغريسسيين، فقرقة المعدوليين كانت تؤمن فقط بقدمية المهد القديم وترفض ما عداه مسن المستفا وشروحها وكل ما يتعلق بها.

أ)- المقسود بها هنا البترة الحدراء وكل ما يتعلق بعملية إعدادها للتطهر مسن لجاسسة البيئة، كما ورد في سفر العدد الإمسماح 19.

⁷⁻ حتى يختمل من جديد بنية الأكل من العشر الثاني.

³⁻ أي أنه لم يقصد بغطمه في المطهر سوى الاستحمام ولم يقصد التطهر من أجل أداء

ز- تتجس ملابس عام هارتس⁽¹⁾ الغريسيين⁽²⁾ بنجاسة المسدر اس⁽³⁾. وتتجس ملابس الغريسيين آكلي التقدمة (⁴⁾ بنجاسة المدراس. وتتجس ملابسس آكلي التقدمة الأشياء المقدسة (وآكليها) بنجاسة المدراس. وتسنجس ملابسس (آكلي) الأشياء المقدسة (القائمين علي) ذبيحة الخطيئة بنجاسة المعراس. كان

طقوس أو أعمال بعينها.

أ) عام هارتس يعنى لغة الأمي أو البسيط، واصطلاحًا يدل على البهودي الذي لم يتطم التوراة مطلقًا ويستخف بتنفيذ وصلها كثيرة. ولقد وضعت تعريفات كثيرة " العام هـأرس" منها ما يتطق بالجهل والأمية، ومنها ما يوسّع العفهـوم لحافظي التـوراة لحـد معـين ولعارفيها بعض الشيء. ويقابل " عام هأرس" من وصل لدرجـة " حـافير: عـضو أو حبر"، ويشك في "عام فأرس" المن يتعلق بالشور والطهارة. ومن جراه ذلك عظيريم-. ويُشك في " عام هأرس" خاصة فيما يتعلق بالشور والطهارة. ومن جراه ذلك وضع الحافامات تعديلات كثيرة للابتعاد عن " عام هارتس". كذلك قرروا أن ثباب " عام هارتس" في أثام مختلفـة ولا يحد صافقًا. وفي نهاية عصر المشنا أبطلوا معظم أحكام " عام هارتس" سواه من جـراه أن معظمهم قد أصلحوا أعمالهم. ومن ظخوف من الانقسام بين بني إسرائيل أو من جراه أن معظمهم قد أصلحوا أعمالهم. ومن ذلك الوقت تقريبًا لا يوجد استخدام لهذه التشريعات.

آ- هم الذين آخذوا على عائقهم الإبتماد عن غير المتمسكين بالشريمة وحافظوا على طهارتهم حتى في أكل الأشباء الدنووية، وكونوا فرقة عُرفت بفرقة الغريميين وهي تحد من أم فرق البيود وأخطرها وأكثرها عددًا في ماضي ناريخ البهود وحاضرهم، وتعدود بدايتها التاريخية إلى القرن الثاني قبل العبالا. وتعرف هذه الغرقة كذلك بفرقة العلماء الحكماء الذين كانت أراؤهم وشروحهم مادة خصبة اعتمد عليها التلايم في جمعهم المشنا. وهذه الفرقة لا تؤمن بالمهد القديم فحسب؛ وإنما بكل ما يتعلق به من شروح وتفاسير. فأتباع هذه الفرقة برون في المشنا وشروحها تكميلات مقدمة وضعت خصيصنا من أجهل خدمة النص المقدس الأساس وهو المهد القديم فالإيمان بها واجب لأنها تستعد قدسيتها من أحسلة.

٤)- هي النجاسة التي تنشأ عن مريض السيلان سواء بجلوسه أو اضطجاعه أو نومه أو وطئه لشيء ما، يساوي الحاخامات هنا بين هذه النجاسة وملامسة ملابس عام هارتس أو حتى رفعها دون لمسها لأن تأخذ حكم أب النجاسة أي النجاسة الرئيسة أو الشديدة. وتسير هذه الفقرة على هذا المدول؛ حيث تُحد ملابس فئة معينة مسببة لنجاسة المسدولين لمسن يلمسها أو يرفعها من الفئة الأعلى منه، أو الأكثر قداسة.

4)- أكلى التقدمة هم الكينة ونووهم.

يوسي بن يوعزر من أتقى الكهنة، (ورغم ذلك) كان منزره يسنجس (أكل) الأشياء المقدمة بنجاسة المدراس. وكان يوحنان بن جودجدا بأكل (الأطمسة الدنيوية بأحكام) الطهارة (الواجبة للأكل) من الأشياء المقدمة طيلة حيات، (ورغم ذلك) كان منزره ينجس (القائمين على) ذبيحــة الفطيئــة بنجاســة المدراس.

الفصل الثالث

أ- بوجد تقديد في (أحكام) الأشراء المقدمة عنه (في أحكام) التقدمة (أ) حيث بجوز أن يفطسوا الأواني (النجمة) داخل أوان (أخرى لتطهيرها، الأجل أعمال) التقدمة، وليس للأشياء المقدمة. الجوانب الخارجية (للإناء) ووسطه والمقبض (جمعيها تُعد منفصلة) (2) بشأن التقدمة، وليس للأشياء المقدمة. من يرفع (الإناء المنتجس بنجاسة) المدراس، بجوز له أن يرفع التقدمة، ولكن ليس الأشياء المقدمة. وتتجس ملابس أكلي التقدمة الأشياء المقدمة (وأكليها) بنجاسة المدراس. ليمت القاعدة (المنبعة مع ملابس أكلي) الأشياء المقدمة، كالقاعدة (المنبعة مع ملابس أكلي) الأشياء المقدمة، كالقاعدة (المنبعة مع ملابس أكلي) التقدمة؛ حيث إنه فيما يخسس بالأشياء المقدمة المقدمة بيجب أن تُنك (عقدة الثوب قبل غسله) ثم يُجفف (موضع العقدة)، شم يُغطّس (الثوب) وبعد ذلك يُعطّد (مرة أخرى)، أما في حالة التقدمة (فيجوز أن يُعطّس) وبعد ذلك يُعطّس.

بجب أن تُعطَّس الأدوات التي تم الانتهاء من صنعها في طهارة (3)
 (قبل استخدامها) فيما يختص بالأشياء المقدسة، وليس فيما يختص بالتقدمة.

أب- تحصى الفقرات التالية إحدى عشرة حالة بُعد الحكم فيها أكثر تشديدًا في حالة الأشياء المقسة عنه في حالة التقدمة.

٩- بمنى أنه إذا تنجس جانب الإناء الخارجي أو مقيضه لا يؤثر ذلك على طهارة مسا في داخل الإناء أي تظل التقدمة طاهرة وذلك فيما يتملق بالتقدمة، مع ملاحظة أنسه إذا تنجس ما بداخل الإناء فإن الإناء بكامله ينتجس حتى جوانبه الخارجية والمقيض، بينسا يُحد الإناء كله نجمنا في حالة الأشياء المقدمة إذ لا تحد تلك الأشياء منفصلة فيي حالية الإثنياء المقدمة.

³⁻ أي حافظ صافعها عليها من النجاسة.

يضم الإتاء كل ما بداخله معا⁽¹⁾ فيما بختص بالأشياء المقدسة، ولسيس فيمسا بختص بالأشياء المقدسة، ولسيس فيمسا بختص بالأشسواء المقدسة، (بينما تبطل درجة النجاسة) الثالثة ما بختص بالتقدمة. وفيما يختص بالتقدمة إذا تتجست إحدى اليدين، فإن الأخرى نظل طاهرة، في حين أنه فيما يختص بالأشياء المقدسة بجب أن تُعطُّس البدان؛ حيث تسنجس البسد (البسد) الأخرى فيما يختص بالأشياء المقدسة، ولكن ليس فيما يختص بالتقدمة.

¹⁾⁻ بمطى أنه إذا كان في الإثاء ثمار ودقيق وقطع من النين وغيرها وتنجس أحد هذه الأشياء فإن جميع الأشياء الموجودة في الإثاء نعد نجسة كذلك فيمسا يغستص بالأشسياء المقدمة، في حين أنه في حالة التقدمة لا يُحد نجمًا سوى ما أصابته النجاسة فصيب. 2- النجاسة في التشريع اليهودي درجات متعددة من الأشهد للأخسف أو مسن الأكبسر للأصغر، والدرجة الأعلى في النجاسة هي ما يُعرف بالعبرية بــ " أف أفوت هطوملساه " بمطى " أبو أباء النجاسة " أي " النجاسة الأكبر أو الأعلى أو الأشد " وهي تتركز فسي جنة الميت؛ حيث إن كل من يلمسه يصبح فسي درجسة " أف عطوملساه " بمعلسم. " أب النجاسة"، أي " درجة النجاسة الرئيسة أو الكبيرة " وتشمل النجاسة الكبيــرة أو الرئيــسة الأبواع الثمانية التالية: الدبيب الميت، والمني، والأبرس، ومياه نبيحة الخطيئة، ومضاجم الحائض، والمصاب أو المصابة بالسيلان، وموطئ المصاب بالسيلان ومجلسه ومراسده، علاءً على المنتجل بالميت. والقاسم المشترك بين النجاسات الرئيسة ألها جميمًا تُستجل الإنسان، وملامسته (أي الإنسان) نتجس بعد ذلك الأمنعة. وبداية مسن النجاسسة الكبيرة تتدرج النجاسة بدرجات رامية بمعلى أن من ينتجس بأف عطومناه أو النجاسية الكبيسرة يُسمى " ريشون هطومناه " بمحنى " أول النجاسة " أو فسى الدرجسة الأولسي للنجاسسة، والمنتجس بأول النجاسة يسمى " شيني لطومناه " بمطى " تأتي النجاسة "، والمنتجس بثالي النجامية يُسمى " شايشي لطومناه " بمعنى " ثالث النجامية "، والمتسنجس بثالث النجامسة يُسمى " رفيعي لطومناه " بمعنى " رابع النجاسة ". والوارد هذا في هذه الفترة ينص علي أن الأشياء المقدمة تُحد باطلة إذا كانت في الدرجة الرابعة النجاسة أي تنصت عن طريق الدرجة الثالثة، في حين أن التقمة لا تتنجس عن طريق الدرجة الثالثة لتصبح في الدرجة الرابعة؛ بمعنى أنها تظل طاهرة رغم ملامستها لما في الدرجة الثالثة للنجاسة؛ وإنما تعد باطلة إذا تنجبت بالدرجة الثانية وأصبحت هي ذاتها في الدرجة الثالثة، ومن هنا ياتي وجه التشديد في أحكام الأشياء المقدمة عن أحكام التقدمة؛ إذ أن الأقل نجامة بيطل الأشياء المقدسة بينما لا ببطل التقدمة.

ج- بجوز أن بأكلوا الأطعمة الجافة بيدين نجستين⁽¹⁾ فيما بختص بالتقدمة، ولكن ليس فيما بختص بالأشياء المقدمة، يجب على الحزين (المدوت أحد أقاربه من الدرجة الأولى) (2)، وعلى من ينقصه (تقديم قربان) الكفارة (عن نجاسته)، أن يغطس (في المطهر، للأكل) من الأشياء المقدسة، ولكن لسيس فيما يختص بالتقدمة.

د- يوجد تقديد في (أحكام) التقدمة (عن أحكام الأشياء المقدمة)؛ حيث إن (عامي هآرتس- البسطاء) يُعدون صادقين في يهودا فيما يختص بطهارة الخمر والزيت طيلة أيام السنة، (بينما يعدون صادقين فقط) وقالت (موسم استخدام) معاصر الزيتون والعنب، فيما يختص بالتقدمة. فإذا مسر (موسم استخدام) معاصر الزيتون والعنب، وأحضر (عامي هآرتس) له (الكاهن) ننأ من خمر التقدمة، فلا يقبله منهم، وإنما يتركه (صاحبه لموسم) المعاصسر القلام. وإذا قال (صاحب الدن) له: لقد فرزت داخله ربع لهج (مسن الخمسر المخصصة) للأشياء المقدمة، فإنه يُصدُق. ويُصدُق (عامي هآرتس كذلك) على جرار الخمر وجرار الزيت (فيما يختص بالتقدمة) المختلطة، وقلت (موسم استخدام) معاصر الزيتون والعنب، وقبل معاصر العنب بمبعين يومًا.

هــــ - رُــصدُق (عــامي هــارتس كــذلك) مــن (مدينــة) مــودين⁽³⁾

٦- اسم المدينة التي كان يسكنها الحشموناتيم، وقد ورد ذكرها في سفر المكابيين الأول

أ)- المقسود هنا بيدين غير منسولتين؛ حيث لا يُشترط غسل اليدين فيما يختص بأكسل
 التخدمة، في حين يجب غسلهما فيما يختص بالأكل من الأشياء المقدمة.

٣)- ورد تحديد گلارب الدرجة الأولى في سفر اللاويين 21: 1-3° وقال الرب لموسسى كلم الكينة بني هرون وقال لهم لا ينتجس أحد منكم لميت في قومه، إلا لأقرباته الأقسرب إليه أمه وأبيه وابنه وابنته واخته الخزاء التربية إليه التي لم تصر لرجل لأجلها ينتجس ويحرم على العزين على ميته أن يأكل من الأشياء المقسة في اليوم الذي مسات فيه ويضيف الحافات كذلك يوم ذفته إن أجل لليوم التالي. كما ورد في التثنية 26: 14 أم أكل منه في حزلي ولا أخذت منه في نجاسة ولا أعطيت منه لأجل ميت بسل مسمحت المدوت الرب الهي وعملت حسب كل ما أوصيتتي ".

والداخل (الأورشليم) (فيما يختص بطهارة) الأواني الفخارية. بينما لا يُصدّكون من مودين واللخارج. كيف؟ ذلك إذا دخل الخزّاف الذي يبيع القدور المداخل من مودين (تجاه أورشليم)، فإنه يُصدّق (فيما يختص بطهارة القدور). في حين أنه لا يُصدّق إذا خرج (من مودين) على الرغم من أنه هدو الخذراف نضه، وهي القدور ذاتها، وهم المشترون أنضهم.

و- إذا دخل الجباة إلى البيت، والأمر نصه مسع السمارةين السنين ردُوا الأواني (المسروقة إلى البيت)، فإنهم يُصنكون إذا قالوا: "لم نلمسس (هذه الأواني) ". وفي أورشليم يُصنكون (فيما يختص بطهارة الأواني المستخدمة) للأشياء المقدمة، ووقت العهد (يُصنكون كذلك فيما يختص بطهارة الأوانسي المستخدمة) للتقدمة.

ز- من بفتح ننه (الممتلئ بالخمر ليبيعه)، أو يبدأ في (بيع) العجين لأجل العيد، فإن رابي يهودا يقول: يجوز أن يستم (بيعها بعد العيد). ويقسول الحاخامات: لا يجوز أن يتم (بيعها بعد العيد). وعندما ينتهي العيد، كانوا يطنون عن تطهير ساحة (الهيكل). وإذا انتهى العيد يوم الجمعة، لم يكن يطنون، إكرامًا للسبت. يقول رابي يهودا: كذلك (إذا انتهاى العيد) يسوم الخميس، لأن الكهنة غير منظرغين (1).

ح- كيف كانوا يطنون عن تطهير ساحة (الهيكل)؟ كانوا يغطمون الأواني التي كانت في الهيكل، ثم يقولون (الكهنة): احذروا أن تلمموا المائدة (أو المنوراه- الشمعان)، فتنجموها. وكان يوجد لكل الأدوات في الهيكل

 ^{1:} وهي تقع شمال غرب أورشلوم، وتبتد عنها حوالي 28 كيلو مترًا مربعًا. انظر ما ورد في مبحث بسلميم- القصيح 9: 2.

¹⁾⁻ حرث إلهم ينشغلون بتنظيف الرماد من المذبح.

^{2) -} هي المائدة التي يُوضع عليها خبر الوجوه بصورة دائمة، كما ورد في التثنيــة 25: 30 و يتجعل على المائدة خبر الوجوه أمامي دائمًا ".

مجموعتان (ممانلتان)، وثلاث؛ بحيث إذا تتجست الأدوات الأولى، يحضرون الثانية بدلاً منها. وتحتاج كل الأدوات الموجودة في الهيكل إلى التغطيس (في المطهر بعد العيد)، فيما عدا المنبح الذهبي (1) والمنبح النحاسي (2)، لأنهسا يُعدان كالأرض (3)، وفقاً لأقوال رابي المعيزر. ويقول الحاخامسات: لأنهسا مطلبان (4).

أ) كما ورد في الخروج 30: 3- 5 وتغشيه بذهب نئي مسطحه وحيطانسه حواليسه وارد في الخروج 30: 3- 5 وتغشيه بذهب نئي مسطحه وحيطانسه حاليه على واردنه وتصنع له إكليله على الجانبية على الجانبية تصنعهما لتكونا بيتين لعصوين لحملة بهما. وتصنع المسموين مسن خشب السلط وتغشيها بذهب ".

⁴⁾⁻ كما ورد في الملوك الأول 8: 64 في ذلك اليوم قدس الملك وسط الدار التي أمسام بيت الرب لأله قرب هذاك المحرقات والتقدمات وشحم ذبائح السلامة لان مذبح المصامل الذي أمام الرب كان صعيرًا عن أن يسع المحرقات والتقدمات وشحم ذبائح السلامة ".

³⁻ أي ألهما لا يقبلان النجاسة مثل الأرض.

 ⁴⁾⁻ لأن الطلاء سواء أكان ذهبًا أم نحاسًا لا يقبل النجاسة، وإذا لحقت النجاسة بـــالطلاء فإنها أن تصل لجمم المذبح؛ لأن الطلاء بحجزها.

المحتويات

3	تقديم
7	مقدمت المترجم
7	(1)- المشنا في اللغة والاصطلاح :
9	(2)- منزلة المشنا وأهميتها لدى اليهود:
11	(3)~ نشأة المشنا :
12	(4)— أقسام المشنا :
16	(5)– شروح المشنا وتكوين التلمود :
18	(6)- لغة المثننا وأسلوبها :
23	مباحث قسم الأعياد
29	المبحث الأول: شبات: السبت
31	الغصل الأول
37	الغصل الثاني
40	الفصل الثالث
42	الفصل الرابع
43	الغصل الخامس
45	الغصل السادس
49	الغصل السابع
51	الفصل الثامن
54	الفصل التاسع
57	الغصل العاشر
60	الفصل الحادي عشر

62	الغصل الثاني عشر
65	الفصل الثالث عشر
67	الغصل الرابع عشر
69	الفصل الخامس عشر
71	الغصل السانس عثىر
75	الفصل السابع عشر
77	الفصل الثامن عشر
78	الغصل التاسع عشر
80	الغصل العشرون
82	الغصل المحادي والعشرون
84	للفصل الثاني والعشرون
87	الفصل الثالث والعشرون
89	للفصل الرابع والعشزون
91	المبحث الثاني، عيروفين، تداخل الحدود ودمجها (في السبت)
93	النصل الأول
96	الغصل الثاني
99	الفصل الثالث
105	الفصل الرابع
109	الفصل الخامس
113	الفصل السانس
116	الفصل السابع
119	الفصل الثامن
123	(a) 1 (b)
120	لفصل التاسع
125	ففصل الناسع الفصل العاشر

131	المبحث الثالث، بساحيم، الفصح
133	الغصل الأول
136	النصل الثاني
139	الفصل الثالث
142	النصل الرابع
146	الغصل الخامس
150	الغصل السانس
153	الغصل السابع
157	الغصىل الثامن
160	الفصل التاسع
165	الفصل العاشر
171	المبحث الرابع، شقاليم، الشواقل
173	الغصل الأول
177	الفصل الثاني
180	الفصل الثالث
182	الفصل الرابع
186	الفصل الخامس
189	الفصل السانس
192	الفصل السابع
195	الغصل الثامن
199	المبحث الخامس، يوما، اليوم (يوم الففران)
201	النصل الأول
204	الفصل الثاني
207	الفصل الثاآث

212	الفصل الرابع
215	الغصل الخامس
219	الفصل السانس
222	الغصل السابع
225	الفصل الثامن
229	المبحث السادس: سوكاه: المظلم
231	الغصىل الأول
234	الغصل الثاني
237	الفصل الثالث
242	الفصل الرابع
246	الفصل الخامس
251	المبحث السابع، بيتساء، البيضمّ (يوم العيد)
253	الغصىل الأول
256	الفصل الثاني
259	الفصل الثالث
261	الفصل الرابع
263	الفصل الخامس
267	المبحث الثامن، روش هشناه، عيد رأس السنيّ
269	الغصل الأول
273	الفصل الثاني
277	الفصل الثالث
280	الفصل الرابع
285	المبحث التاسع، تعنيت، الصيام
287	الغصىل الأول

290	الغصل الثاني
296	الغصل الثالث
300	الغصل الرابع
305	المبحث العاشر، مجلاء اللفاقة (لفاقة إستير)
307	الغصل الأول
314	الغصل الثاني
317	القصل الثالث
321	الغصل الرابع
327	المبحث الحادي عشر، موعيد قطان، العيد الصفير (أيام تحليل العيد)
329	الفصىل الأول
333	الفصل الثاني
335	الغصل الثالث
421	المبحث الثاني عشر، حجيجا، زيارة (الهيكل وتقدمت العيد)
343	الغصل الأول
347	الفصل الثاني
352	الفصل الثالث